Chicoutimi

Réouverture du dossier Bourgeois

Page 3

NICHERIE



De tout-tout-tout pour votre animal.
545-2473

le QUOTIDIEN

14e année no 296 — Chicoutimi, lundi 21 septembre 1987 — 45¢ — 40 pages

VENITIENNES HORIZONTALES ET VERTICALES

INSTALLATION ET ESTIMATION GRATUITES

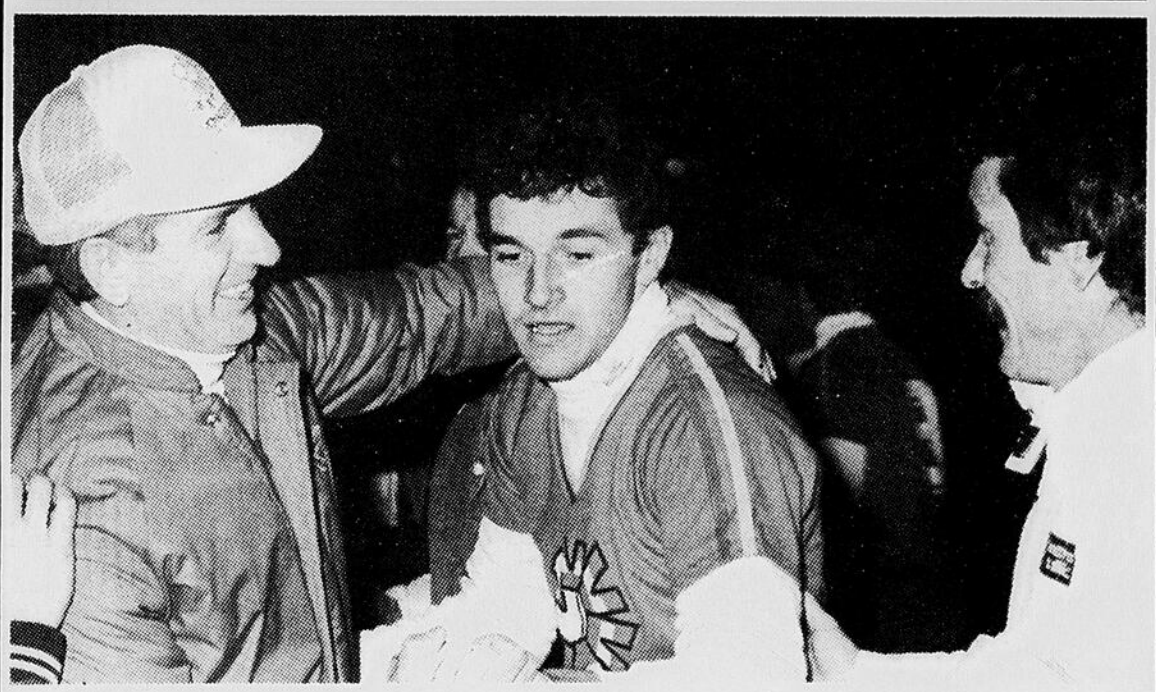
Livraison rapide

Vénitiennes 83 Enr.

810, Chemin de la Réserve Chicoutimi
Tél.: 543-0524

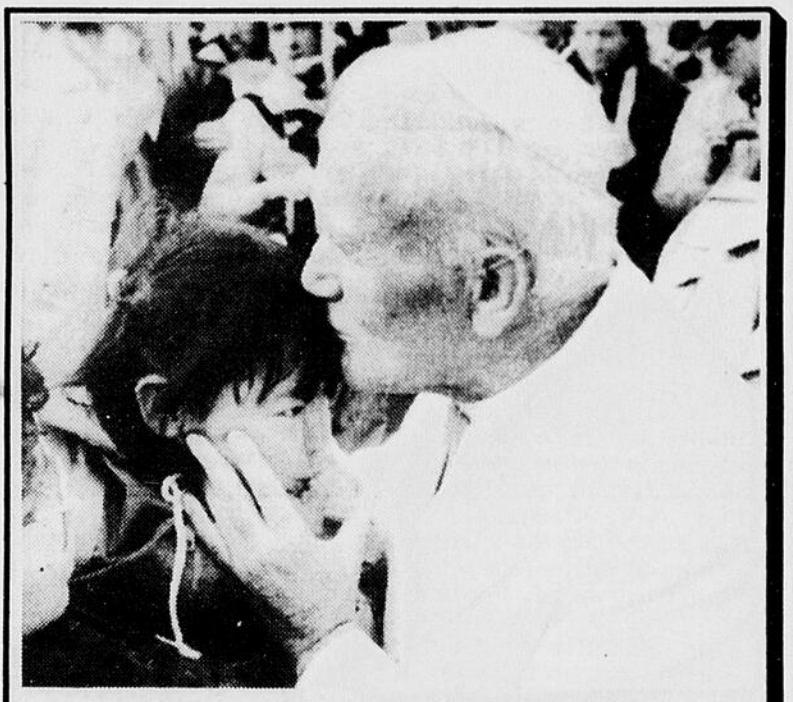
FLORENT TREMBLAY
MANUFACTURIER

Dramatique circuit de Leduc



Les Voyageurs champions

Page 38



Le pape fume le calumet de paix

Page 10

L'UPA ne restera pas les bras croisés

L'abattoir Nord Viandes ferme

Page 6

STORE MAG

ATRIUM — 150 Racine est, Chicoutimi, 543-1112

SUPER VENTE - DECORATION D'AUTOMNE

Stores verticaux horizontaux, plissés
30 - 40 - 50% de rabais *
* du prix de détail suggéré

Ensembles de prix sur stores verticaux

75 x 84, tissus, 5 couleurs	$99.99
96 x 72, PVC, 3½''	$115.50
48x60, PVC, 2''	$77.00
60 x 48, Aluminium, 3½''	$87.50



EN PRIME: Au choix... **10%** d'escompte additionnelle... ou valance gratuite...

Accident ferroviaire mortel

Un jeune cheminot écrasé par une camionnette du Canadien National

PARC DE CHIBOUGAMAU (LT) — Un employé du Canadien National a perdu la vie de façon tragique, hier, alors qu'il effectuait des vérifications sur la voie ferrée dans le Parc de Chibougamau.

L'employé en question est un américain de 19 ans, originaire de Maria, dans l'Etat de l'Indiana. L'identité de la victime n'a pas été dévoilée car la famille n'a pas été avisée.

Selon les informations transmises par la Sûreté du Québec, l'accident serait survenu vers 10h00, au millage 34 de la voie ferrée. La victime venait tout juste de débarquer d'un «train oscultateur». Il vérifiait une fissure décelée dans un rail.

Une camionnette du Canadien National circulait également sur la voie ferrée. Elle a percuté l'arrière du «train oscultateur». L'employé a alors été coincé entre les deux véhicules et a subi des blessures mortelles.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont été appelés sur les lieux.

Ils ont ouvert une enquête sur les circonstances entourant le décès du jeune américain. Un autre individu, Jean-Claude Gagnon de Saint-Félicien, également à l'emploi du Canadien National, a été blessé légèrement dans l'accident.

La Commission canadienne des transports doit également faire enquête dans cette affaire. Les enquêteurs ne comprennent pas pourquoi la camionnette qui suivait le «train oscultateur» n'a pas été en mesure de s'arrêter à temps.

Faits divers

Cinq morts

MONTREAL (PC) — Au moins cinq personnes sont mortes accidentellement au Québec au cours du dernier week-end. Trois d'entre elles sont décédées dans des accidents de la route et deux dans un incendie. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, en employé du Canadien National a perdu la vie lors d'un accident survenu à Chibougamau.

A Marieville, une femme et sa fille ont péri, hier matin, dans l'incendie d'un hôtel à Marieville, près de Montréal.

Les victimes sont Marie-Rose Saint-Clair, 37 ans et sa fille Marinella, agée de quatre ans. Mme Saint-Clair était la propriétaire de l'Hôtel Le Manoir qui a été ravagé par les flammes.

A Saint-Philémon, dans le comté de Bellechasse, Ruth Dufour, 20 ans, demeurant à Baie Comeau, a péri après avoir perdu la maitrise de son véhicule sur la route 216. Une autre femme a été grièvement blessée dans cet accident.

A Château-Richer, dans le comté de Montmorency, une femme qui circulait à bicyclette sur la route 138 a été tuée par un camion-remorque. La victime est Claire Drouin, 32 ans, domiciliée sur le boulevard Ste-Anne, à Château-Richer.

Une collision survenue vendredi soir entre deux véhicules, sur la route 273, à St-Apollinaire, dans Lotbinière, a entraîné la mort de Laurence Foisy, 48 ans, de Victoriaville.

Evasion à Sept-Iles

SEPT-ILES (PC) — Les policiers de Sept-Iles recherchaient toujours, tard hier soir, les deux individus qui se sont évadés, samedi, du Centre de détention de Sept-Iles.

Raphael Lizotte, 20 ans, et Richard Dubé, 18 ans, tous les deux de Sept-Iles, ont pris la clé des champs, en soirée. Ils ont assommé un gardien en lui assenant un violent coup de poing à la tête. Les deux individus ont ensuite fracassé une fenêtre de l'établissement avant de prendre la fuite en courant.

Les policiers de Sept-Iles ont reçu l'appel vers 21h. Des recherches ont été entreprises dans le secteur, mais sans succès.

Selon le sergent René Blanchard, de la Sûreté municipale, les deux jeunes hommes sont considérés comme violents et dangereux.

"J'ai averti les policiers d'appeler du renfort et de ne pas tenter de les appréhender seuls, s'ils les retracent", a ajouté M. Blanchard pour appuyer ses dires.

Lizotte, qui s'est déjà évadé du Centre de détention de Québec, à Orsainville, était en attente de procès pour des accusations de v ies de fait avec lésions. Il devait comparaître en cour, mercredi.

Il mesure 1 mètre 70, pèse 73 kilogrammes, a les yeux verts et les cheveux châtains. Dubé, de son côté, fait osciller la balance à 82 kilogrammes, mesure 1 mètre 83, a les yeux bruns et les cheveux châtains.

Leurs descriptions ont été acheminées aux différents corps policiers de la région.

Incendie mortel

La mère et la fille retrouvées sans vie

MARIEVILLE (PC) — Sous une fine pluie, hier matin, les employés de la morgue locale portaient, sur deux civières, les corps d'une femme et de sa fille de 4 ans, qui venaient de périr dans l'incendie de l'hôtel Le Manoir, de Marieville, entièrement ravagé quelques minutes auparavant.

Propriétaire de l'établissement hôtelier depuis quelques années, une des victimes, Mme Marie-Rose Saint-Clair, Haitienne d'origine et âgée de 37 ans, ainsi que sa fille, Marinella Laurent, l'autre victime, qui avait eu 4 ans le 1er septembre, habitaient à l'étage du petit hôtel du centre-ville, complètement rénové il y a moins de deux ans.

Outre la mere et sa fille, seulement deux autres personnes demeuraient à l'hôtel. Ces locataires ont pu fuir à temps.

Les deux victimes ont été retrouvées recroquevillées côte à côte, à quelques pouces à peine d'une fenêtre donnant sur un escalier de secours.

D'après le chef de la brigade des pompiers de Marieville, M. Bertrand Paquette, elles ont dû tenter de fuir les flammes mais elles auront été rapidement vaincues par l'épaisse fumée. Selon lui, elles sont mortes asphyxiées avant d'être brûlées par l'intense chaleur se dégageant du brasier.

L'incendie s'est déclaré vers 6h. C'est un occupant d'une chambre située dans la partie arrière qui s'est rendu compte le premier du sinistre.

"Je me suis levé pour aller à la toilette, raconte M. Richard McCormick. Quand j'ai ouvert la porte, j'ai senti une odeur de fumée. J'ai tout de suite alerté mon voisin de chambre, M. Paul Morin. A ce moment-là, seule la partie arrière de l'hôtel était enfumée."

"J'ai donc couru chez un voisin habitant à quelques pas de l'hôtel, mais il ne m'a pas répondu. Je n'ai pas eu plus de succès chez le suivant. Je me suis alors rendu chez un ami qui demeure non loin pour alerter les pompiers. En revenant devant l'hôtel, j'ai entendu un cri poussé par une femme. J'ai tenté d'entrer, mais il y avait trop de fumée."

L'agent Jacques Théberge, de la Sûreté municipale de Marievile est arrivé sur les lieux presque en même temps que M. McCormick, lequel y revenait après avoir donné l'alerte.

"La porte avant était barrée... je me doutais bien qu'il pouvait y avoir quelqu'un à l'intérieur, je n'ai pas réfléchi aux moyens, il fallait que cela (la porte) ouvre: je l'ai donc arrachée, mais j'ai vite été refoulé à l'extérieur par la fumée", explique le policier, encore tout trempé et couvert de suie.

Lorsque les pompiers sont arrivés, la fumée émergeait déjà de toutes les issues du bâtiment de deux étages en aluminium et en brique, s'élevant à l'angle des rues Edmond-Guillet et Docteur Poulin. Quelques instants plus tard, les flammes avaient raison du toit qui s'effondrait sur le deuxième plancher.

La cause de l'incendie n'a pas encore été déterminée.

Pas possible

Drogue et estomac

NEW YORK (AFP) — Quarante-six préservatifs remplis de cocaine ont été découverts dans l'estomac d'un homme entré d'urgence à l'hôpital pour des problèmes douloureux de constipation, a annoncé dimanche la police de New York.

Cet homme, un new-yorkais de 31 ans nommé Fidel Figueroa, était revenu le 6 septembre dernier de Colombie où il était resté cinq jours.

Les médecins ont opéré après avoir radiographié l'estomac du patient. Ils ont ensuite appelé la police.

Figueroa sera inculpé pour possession de drogue dès qu'il sera de l'hôpital.

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	20
Détente	28
Décès	27
Finances	21
Horoscope	20
Petites annonces	22
Sports	29
Télévision	16-17

Loto

Bonne chance à tous les parieurs

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Lac St-Jean, Saguenay: plutôt nuageux. Min.: 7 à 9. Max.: 13 à 15. Risque de précipitations: 20 p.c. Mardi: plutôt nuageux et possibilité d'averses.

Min.: 9
Max.: 15

Détails en page 17

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Bernard Bourgeois

Dossier rouvert

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — La commission de police du conseil municipal de Chicoutimi a rouvert, la semaine dernière, le dossier du directeur de la Sécurité publique, Bernard Bourgeois.

Le comité spécial formé de cinq membres du conseil, dont le maire Ulric Blackburn et présidé par le conseiller Gilbert Fillion, enquêtera sur les décisions administratives prises par le directeur Bourgeois. Il sera question, au cours de cette enquête, des événements dévoilés dans le journal Le Quotidien au cours du mois d'avril 1987.

«Une première rencontre informelle a eu lieu la semaine dernière. Nous allons débuter les travaux bientôt afin de mettre un point final à toute cette affaire. Les travaux du comité se dérouleront en privé mais le rapport sera rendu public devant le conseil municipal», explique le président de la commission de police.

En vertu de la loi des Cités et Villes, le conseil municipal dispose des pouvoirs d'enquête. Au cours des investigations, des employés de la ville de même que des membres du corps policier seront appelés à témoigner.

L'enquête portera inévitablement sur la décision du chef Bourgeois d'envoyer le concierge de la Centrale policière dans un garage pour faire laver l'automobile de sa secrétaire. Il sera également question du piratage du système d'écoute électronique de la Centrale policière.



DOSSIER — Les décisions prises par le directeur de la Sûreté municipale de Chicoutimi, Bernard Bourgeois, seront étudiées par les autorités.



CONFIRMATION — Le conseiller Gilbert Fillion a confirmé la nouvelle à l'effet que les décisions de Bernard Bourgeois seraient scrutées à la loupe.

Il faut rappeler que des personnes, pendant les événements, étaient parvenues à copier la bande officielle du système d'écoute électronique alors que la municipalité doit assurer la confidentialité des contribuables qui communiquent avec la Centrale policière. Cette bande, diffusée dans les médias, faisait état d'une conversation téléphonique entre le directeur de la Sécurité publique et le garagiste Léo Lessard. Ces faits tombent sous la juridiction administrative de la ville.

«Cette enquête permettra de déterminer s'il n'y a pas eu d'abus de la part des personnes concernées. Il est clair que si des abus ont été commis, le comité fera des recommandations au conseil municipal mais il ne faut pas présumer des résultats de l'enquête», indique Gilbert Fillion.

Le maire Ulric Blackburn avait demandé une enquête à



Louis Tremblay

la Sûreté du Québec pour faire la lumière sur cette affaire. Le bureau du Procureur général avait alors déterminé qu'il n'y avait pas de fait permettant d'entreprendre des poursuites criminelles contre le directeur de la Sécurité publique de Chicoutimi.

Le conseil municipal, lors de la séance publique du 4 mai 1987, s'était engagé à mener une enquête administrative. Selon le président Gilbert Fillion, les travaux du comité devraient permettre de mettre un terme à ce dossier avant la période des Fêtes.



TRIPLEES — Le docteur Fabien Simard en compagnie d'une des triplées nées à l'hôpital de Chicoutimi à partir d'une méthode révolutionnaire. (Photo Jeannot Lévesque)

Triplées «in vivo»

Une première canadienne

CHICOUTIMI (LT) — L'hôpital de Chicoutimi a été le théâtre, la semaine dernière, d'une première canadienne alors qu'une dame a donné naissance à des triplées à la suite d'une conception «in vivo».

Selon les informations publiées dans l'hebdomadaire Progrès-Dimanche, les triplées de même que la mère se portent bien. Une importante équipe médicale a procédé à l'accouchement.

Il s'agit d'une naissance prématurée car l'accouchement a eu lieu après 34 semaines et huit heures alors que les médecins croyaient que l'accouchement aurait lieu à la quarantième semaine de grossesse. L'accouchement de la semaine dernière est venu couronner une année de l'équipe médicale.

La fertilisation, dans ce cas, a eu lieu le 7 février 1987. A la fin du même mois, le médecin Richard Guimond constatait que le première grossesse intra-utérine se développait. Il s'agissait d'une grossesse particulière car les médecins ont décelé, à cette époque, la présence de plusieurs foetus.

Les parents des triplées ont tenu à conserver l'anonymat. Ils étaient toutefois heureux du résultat. L'équipe médicale était composée des docteurs Fabien Simard, Richard Guimond, Laurier Bouchard et Sylvain Gagnon.

Les autorités de l'hôpital de Chicoutimi n'ont rien négligé afin de mener le projet à terme. Pour l'accouchement, plusieurs membres du corps médical ont été mobilisés.

La technique «in vivo» se résume à la fertilisation dans le corps humain. Les médecins placent un ou plusieurs ovules et des spermatozoides dans l'extrémité distale des trompes de Falope. Cette technique se rapproche du processus naturel de fécondation.

La technique «in vivo», pour sa part, consiste à la fertilisation de l'ovule par le spermatozoide dans une éprouvette. Dans le cas de la technique «in vivo», la fertilisation se produit dans le corps de la femme.

LES VRAIS SPECIALISTES DU PNEU AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

LES PNEUS R. GUAY LTEE

2560, Dubose, Route 170, Jonquière, 548-8253

UNI PNEU

● Equilibrage électronique ● Installation ● Parallélisme

SANS FRAIS
1-800-463-9136

Lundi - vendredi, 8h00 - 12h00 - 13h00 - 17h00
Samedi, 9h00 - 12h00

Jonquière

Tout est en place pour la réalisation des Jardins de la rivière aux Sables

JONQUIERE (CC) — Maintenant que le lit et les abords de la rivière aux Sables de Jonquière sont nettoyés, on est prêt à procéder à la concrétisation proprement dite des jardins à l'intérieur d'un territoire de 129 acres.

Il aura fallu une dizaine d'années pour libérer cette rivière des



Claude Côté

objets innombrables qui la polluaient et il en aura coûté plus de $7 millions de dollars pour réaliser cette opération d'envergure.

Et comme le faisait observer à juste titre Jean-Marc Lavoie, directeur général de la Société de développement de Jonquière (SDJ), il s'est sorti des tonnes et des tonnes de bois et d'objets de toutes sortes, par exemple quelque 110 chargements (camions de type 10-roues) en appareils ménagers (des carcasses de poêles, de réfrigérateurs, de lessiveuses et autres) au cours des trois ou quatre dernières années.

En plus de nettoyer le lit de la rivière, on a également réalisé des travaux semblables sur l'ensemble du terrain, dont le quadrilatère est délimité à l'est par le couloir résidentiel qui longe le chemin Saint-Dominique, à l'ouest par la rivière aux Sables, au sud par Cépal et au nord par le chemin Saint-Damien, appelé aussi Sainte-Anne.

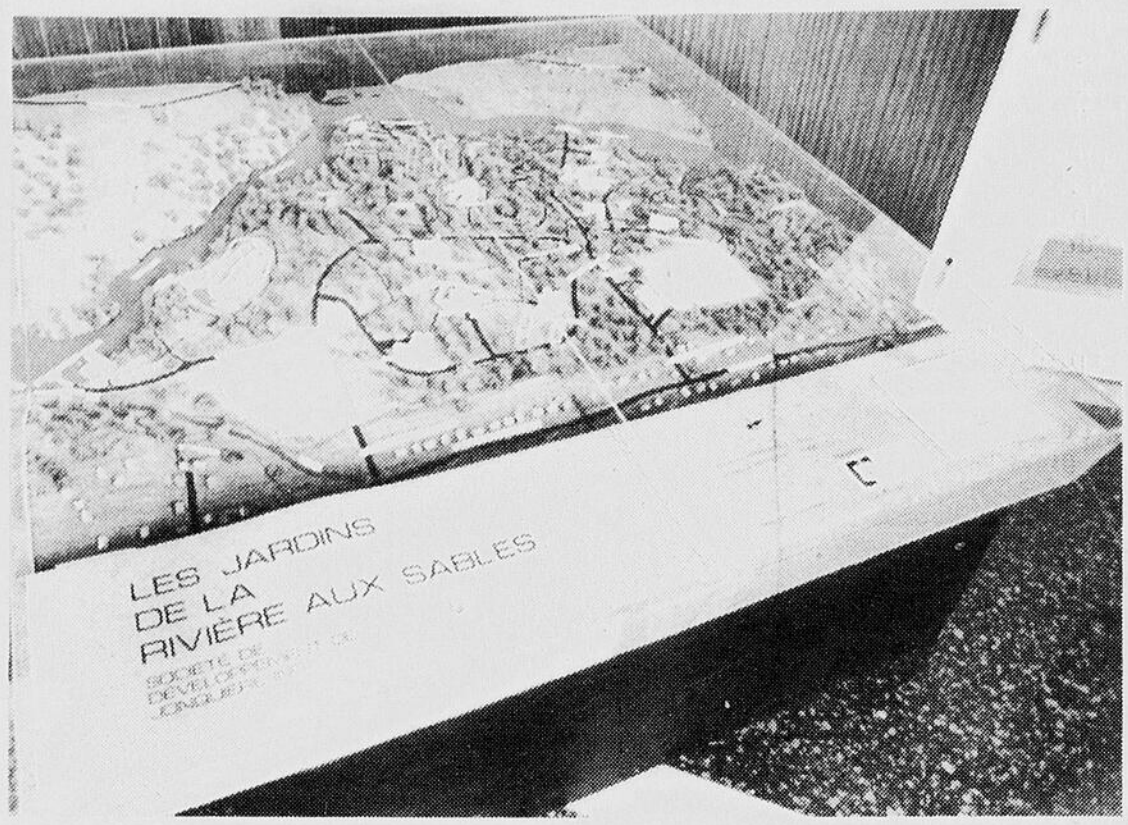
Eau propre

En ce qui a trait à l'assainissement des eaux, le programme, entamé il y a cinq ans, sera complété d'ici la fin du mois alors que le dernier émissaire privé, desservant un agriculteur du chemin Saint-Jean-Baptiste, sera éliminé comme tous les autres.

On croit donc que la rivière sera désormais propre dans une proportion variant entre 80 et 95 pour cent et, sur ce plan, on n'éprouve aucune inquiétude devant les tests que le ministère de l'Environnement doit réaliser en fin de novembre afin de vérifier la qualité de l'eau. Cette confiance est d'autant plus normale que les prélèvements faits l'an dernier à quatre endroits différents avaient donné des résultats pour le moins intéressants: on avait trouvé de l'eau potable à deux endroits, tandis qu'un autre était bon pour la baignade et que le quatrième était évidemment pollué.

Mais, cette dépollution de la rivière aux Sables n'a pas été faite uniquement sur la section comprise dans les jardins, mais également sur toute la partie qui s'étend du côté de la ville de Jonquière. D'ailleurs, le directeur général de la SDJ a rappelé que les berges de la rivière en direction du centre-ville (jusqu'au pont du boulevard Harvey en bordure duquel le kiosque touristique a été construit au coût de $150,000, en 1983) sont également comprises dans les Jardins de la rivière aux Sables.

C'est aussi en bordure de cette section qu'on retrouve Place Nikitoutagan, érigée en 1979-80 à l'issue des compétitions mondiales de canoe-kayak.



MAQUETTE — Réalisée par les «Techniques d'aménagement du territoire» du Cégep de Jonquière en janvier 1986, cette maquette reproduit à l'échelle les aménagements qu'on projette de faire dans les Jardins de la rivière aux Sables. Elle est en exposition dans le hall principal de l'hôtel de ville de Jonquière.

Quatre phases

Maintenant que ces travaux préliminaires sont complétés, on est prêt, selon le directeur Lavoie, à entreprendre la concrétisation proprement dite des Jardins de la rivière aux Sables.

Ce projet comporte quatre phases de réalisation: le récréo-touristique, le technologique, la haute technologie et l'enseignement spécialisé.

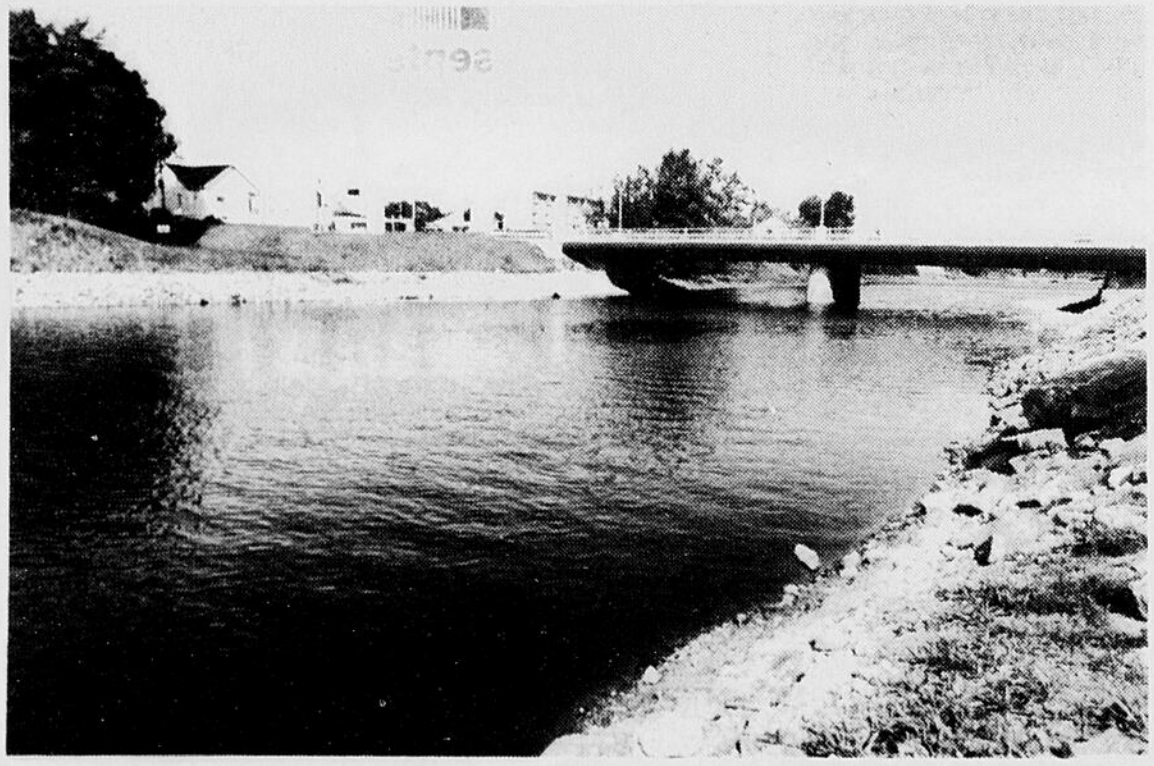
Evidemment, la phase la plus importante est la première et elle doit comporter une attraction majeure qui, selon Jean-Marc Lavoie, permettrait d'attirer sur place quelques centaines de milliers de visiteurs à chaque année et qui par conséquent donnerait le coup d'envoi à l'ensemble du projet des jardins.

On se souviendra que les promoteurs entretiennent l'ambition de développer cette phase récréo-touristique sous le thème des Schtroumpfs et que le directeur de la SDJ a même réalisé récemment un voyage à Los Angeles à ce propos. Toutefois, rien n'est encore sorti quant aux résultats de ces démarches, si ce n'est qu'on est toujours optimiste à Jonquière concernant la faisabilité d'un projet semblable.

Le récréo-touristique ne comporterait pas seulement un village de Schtroumpfs, d'autres activités y seraient également rattachées. On pense par exemple à des glissades d'eau qui, selon ce qu'on se propose de réaliser, pourraient ressembler à ce qui existe à Moncton au Nouveau-Brunswick.

C'est aussi au moment de cette phase initiale qu'on aménagerait certaines infrastructures devant desservir l'ensemble du territoire des jardins, notamment un immense stationnement public.

En ce qui a trait aux trois autres phases, on est encore peu loquace quant à leur contenu. On se contente de dire, par exemple, que la deuxième (technologique) sera axée sur l'industrie et animée par des pavillons thématiques; que la troisième (haute technologie) développera surtout le thème de l'énergie et comprendra alors des panneaux solaires, une maison d'énergie et des éoliennes; enfin, la quatrième phase sera consacrée à l'enseignement spécialisé, mais on n'élabore pas davantage.



NETTOYAGE — Quelque $7 millions ont été investis, depuis une dizaine d'années, dans l'achat et le nettoyage des 129 acres de terrain sur lequel on projette de réaliser les jardins et dans la dépollution de la rivière aux Sables.

Sous-région du Lac-Saint-Jean

Bouchard décide d'écrire l'histoire

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — L'historien Russel Bouchard a entrepris des travaux afin de publier en 1991 le premier ouvrage traitant exclusivement du Lac-Saint-Jean.

Sous le titre «Le pays du Lac-Saint-Jean», l'historien, bien connu pour sa série de monographies historiques sur les municipalités, a l'intention de faire ressortir une nouvelle conception du Lac-Saint-Jean.

Le but de cet ouvrage est de permettre aux gens de se retrouver dans le développement de leur coin de pays.

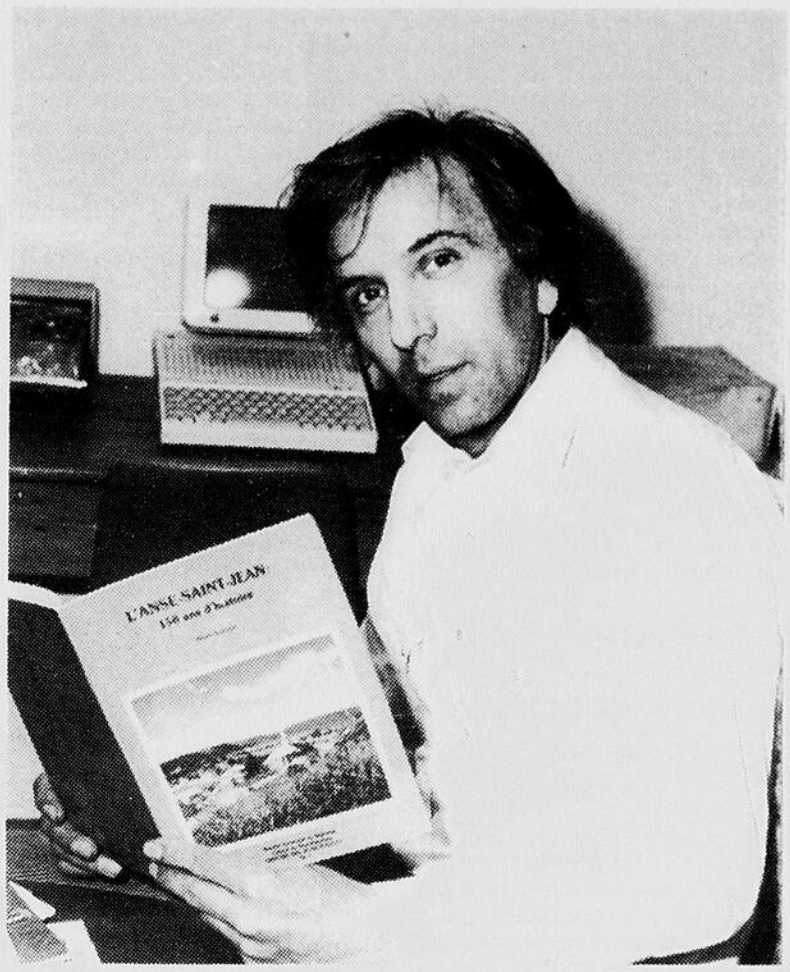
«Je vais commencer par l'ouverture de cette région jusqu'à aujourd'hui. Il y aura comme trame de fond la colonisation du Lac-Saint-Jean qui se divise en plusieurs phases», explique l'historien qui publiera un livre de 250 pages à compte d'auteur.

Russel Bouchard croit qu'il est temps que le Lac-Saint-Jean soit raconté sous son vrai jour en tant que sous-région différente du Saguenay. Il a l'intention de démontrer les différences entre le Saguenay, qui a connu son industrialisation plus tôt et le Lac-Saint-Jean, sous-région ou la population est demeurée attachée aux valeurs de la terre et à la nature.

«Le Lac-Saint-Jean a toujours été vu comme une région mettant ses ressources naturelles à la disposition du développement économique du Saguenay. Il faut comprendre que le Saguenay et le Lac-Saint-Jean sont deux secteurs aux intérêts différents et particuliers», soutient l'historien.

L'opposition des intérêts des deux composantes de la région sera expliquée dans l'ouvrage. Russel Bouchard dispose d'un fonds de recherche personnel qui lui permettra de réaliser un vieux rêve.

La tragédie du Lac-Saint-Jean, l'importance des scieries, l'industrialisation, l'agriculture, la disparition de la faune et les dossiers faisant l'actualité d'aujourd'hui seront intégrées dans le livre et comme le mentionnait l'auteur, sous un nouveau jour.



HISTOIRE — L'historien Russel Bouchard a entrepris d'écrire l'histoire du Lac-Saint-Jean. L'ouvrage sera disponible en 1991.
(Photo Le Quotidien)

Jeunes libéraux

Un anti-Turner à la direction

TRURO, N.-E. (PC) — Un étudiant de première année universitaire qui conteste ouvertement le leadership national de John Turner a été élu en fin de semaine président des Jeunes libéraux de la Nouvelle-Ecosse.

Les délégués aux assises ont également applaudi le député libéral fédéral québécois, M. Donald Johnston, qui est opposé à l'accord constitutionnel du lac Meech soutenu par M. Turner.

En novembre, le président élu, M. Douglas Hanson, agé de 18 ans et domicilié à Bridgewater, s'était prononcé en faveur de l'éviction de M. Turner. Le chef du parti avait toutefois obtenu l'appui de 76 pour cent des délégués au congrès d'Ottawa.

"Mon opinion n'a pas changé", a déclaré M. Hanson après avoir remporté la présidence de l'aile jeunesse de la Nouvelle-Ecosse.

La question du leadership de M. Turner n'a toutefois pas été soulevée au cours de la campagne à la présidence des jeunes libéraux provinciaux.

As-tu ta trousse?
1-800-463-9885

CLINIQUE MEDICALE D'OBESITE DE CHICOUTIMI
Dr Jean-Marie Marineau, m.d.
omnipraticien traitant l'obésité
Dr Georges Rancourt, m.d.
omnipraticien traitant l'obésité
Dr Georges Boivin, m.d.
omnipraticien traitant l'obésité
874, boul. Université
Suite 114, Chicoutimi
(Edifice Polyclinique du Saguenay)
Tél.: 543-1968

Vendeurs — Représentants — Conseillers
Votre stratégie de vente est-elle à point?
ROGER ST-HILAIRE
Instructeur
VENTE STRATEGIQUE
Vous apprendrez comment:
- Traiter les plaintes
- Disposer de votre temps
- Structurer votre territoire
- Vendre votre personnalité
- Vous motiver à vendre
- Conclure vos ventes
- Répondre aux objections
- Planifier vos entrevues prospecter
- Communiquer avec vos clients

Chicoutimi: HOTEL LE MONTAGNAIS
8-9 octobre 1987
Inscriptions: Nombre limité
Telephonez maintenant
Cours Roger St-Hilaire (418) 626-7498

loto-québec **Résultats**

Tirage du 87-09-19
LOTTO 6/49
Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	3 196 619,90 $
5/6 +	10	89 866,70 $
5/6	537	1 279,70 $
4/6	28 082	47,00 $
3/6	468 496	10,00 $

3 7 21 24 29 48
No complémentaire: 28
VENTES TOTALES: 22 158 309,00$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 500 000,00 $

Tirage du 87-09-19
SELECT 4/2
Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 175 105,00 $
5/6 +	1	62 432,00 $
5/6	94	442,70
4/6	3 805	49,20 $
3/6	55 336	5,00 $

17 26 31 39 40 41
No complémentaire: 24
MISE-TÔT: 6 8 29 37
VENTES TOTALES: 2 125 768,00 $
GAGNANTS LOT
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 500 000,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Spéciaux septembre et octobre

	A partir de:
PUERTO PLATA — AVION/HOTEL/TRANSFERT	
1 semaine	$369 + taxe
2 semaines	$459 + taxe
MAROC — AVION/HOTEL/TRANSFERT	
1 semaine	$549 + taxe
2 semaines	$619 + taxe
VENEZUELA — AVION/HOTEL/TRANSFERT	
2 semaines	$419 + taxe
FLORIDE — AVION/HOTEL/TRANSFERT	
1 semaine	$269 + taxe
2 semaines	$379 + taxe
JAMAIQUE — AVION/HOTEL	
1 semaine	$469 + taxe
2 semaines	$599 + taxe
CANCUN — AVION/HOTEL	
1 semaine	$359 + taxe
2 semaines	$419 + taxe

CARTE DE MEMBRE Rég.: $35.00
SPECIAL: $20.00
PRIX/QUALITE/SERVICE = VOYAGES SUPER COMPTOIR
405, Racine est, Chicoutimi, 696-0335
Prix sujet à changement sans préavis.
Détenteur d'un permis de Québec.

Les producteurs écopent

L'abattoir Nord Viandes ferme

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — La fermeture surprise de l'abattoir Nord Viandes Inc. de Saint-Félicien, pourrait entraîner des pertes financières de l'ordre de $400,000 pour un groupe de producteurs de porc et de boeuf du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Charlevoix.

La fermeture de cet abattoir a eu lieu à la toute fin du mois d'août. Les producteurs ne se doutaient de rien et des animaux ont été livrés juste avant l'arrêt des opérations de l'entreprise, même après que la banque ait commencé à refuser des chèques.

Le Syndicat des producteurs de boeuf de la région a vivement réagi devant cette situation. La Banque nationale du Canada est le principal créancier dans cette affaire et a commencé la liquidation des actifs.

«Nous savons que la banque a refusé de passer des chèques le 27 août car j'en ai un en ma possession. L'abattoir a été fermé quelques jours après et nous savons que des animaux ont été livrés après cette date. Nous assistons à la liquidation sans pouvoir y prendre part car la banque exerce son droit», affirme le président du Syndicat des producteurs de boeuf, Jean-Marie Tremblay.

Les producteurs ne rêvent pas en couleur car ils savent que dans de telles fermetures, ils sont toujours les derniers remboursés quand il reste de l'argent. Afin de pouvoir surveiller la liquidation des biens de l'abattoir, une procédure de mise en faillite sera possiblement enclenchée ce matin.

En procédant de cette façon, l'ensemble des créanciers de l'abattoir serait protégé. Théoriquement, les producteurs sont des créanciers de l'abattoir.

Situation confuse

«Nous avons beaucoup de difficulté à obtenir des informations sur cette fermeture. La banque répond quand elle veut bien répondre. Elle exerce ses droits mais plusieurs producteurs risquent de perdre beaucoup dans cette affaire. Nous ne pouvons rien dire et il faut faire des miracles pour savoir ce qui se passe», reprend Jean-Marie Tremblay.

Les producteurs ont retenu les services de deux procureurs afin d'étudier le comportement de la banque depuis la fermeture de même que les recours possibles. Joint chez lui, Me Gérald Aubin a indiqué que dès ce matin, des décisions seront prises afin de protéger les intérêts des producteurs.

La fermeture de l'abattoir Nord Viandes, si les producteurs ne sont pas remboursés, pourrait occasionner des faillites. Selon le président Jean-Marie Tremblay, certains producteurs ne peuvent se permettre de perdre de l'argent et risquent de devoir abandonner leurs opérations et ce, même si les pertes sont minimes. Il faut noter que certains producteurs, selon les informations obtenues, ont vendu individuellement pour plusieurs milliers de dollars à l'abattoir Nord Viandes Inc.

Toute cette affaire se retrouvera devant les tribunaux. Les producteurs n'ont pas l'intention de laisser passer cette fermeture sans dire un mot et laisser la banque agir à sa guise.



SUPPORT — Le président de l'UPA au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Germain Simard précise que les producteurs auront l'appui de leur syndicat dans l'affaire de la fermeture de l'abattoir Nord Viandes de Saint-Félicien. (Photo Le Quotidien)

Germain Simard le confirme

L'UPA va aider les producteurs

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - L'Union des producteurs agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean a donné son appui au Syndicat des producteurs de boeuf et à celui des producteurs de porc afin de clarifier la fermeture de l'abattoir Nord Viandes Inc.

Le président de l'UPA, Germain Simard, certifie que les producteurs ont à leur disposition le fonds de défense. D'après le président, la fermeture de Nord Viandes Inc. ne fait qu'ajouter au dossier noir des abattoirs au Québec.

«Les producteurs de la Beauce ont vécu une situation semblable dernièrement. A chaque fois, ce sont les producteurs qui écopent et perdent des montants considérables», signale le président Simard.

Les dirigeants de l'UPA ont fait des démarches auprès du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Michel Pagé, afin qu'il intervienne dans le dossier. Ils ont demandé une enquête spécifique sur les fermetures d'abattoir. Le ministre a repoussé la demande, signalant que la situation ne justifiait pas une enquête gouvernementale.

«Les producteurs ont pris une décision importante la semaine dernière. Ils ont droit au fonds de défense et il est clair que l'UPA va soutenir les démarches entreprises», conclut Germain Simard.

En bref

Souscription des Chevaliers de Colomb

SHERBROOKE (PC) — Deux centres d'hébergement pour les personnes atteintes de cancer seront aménagés à Montréal et Sherbrooke, le blitz du week-end entrepris au Québec par les Chevaliers de Colomb ayant permis de recueillir plus d'un million de dollars, la dernière condition à laquelle il fallait se soumettre pour que les villes de Sherbrooke et Montréal obtiennent chacune un tel centre.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, un des responsables de la cueillette d'hier, Paul Drolet a révélé que c'est une somme de $161,000 qui a été amassée dans notre région.

S'étant joint à la Fondation québécoise du cancer pour doter ces deux villes d'un centre d'hébergement pour les gens atteints de cancer, les Chevaliers de Colomb avaient annoncé leur projet il y a moins d'un mois; pour que le projet puisse se réaliser, les 35,000 Chevaliers du Colomb s'engageaient à faire un blitz durant le week-end pour tenter de recueillir la somme de un million de dollars.

Or, hier soir à 19h30 les résultats indiquaient que les Chevaliers de olomb avaient réussi à recueillir la somme de $1,419,229.

Le coordonnateur du blitz du week-end, Jean Migneault, a indiqué hier, de Montréal, que les deux projets iraient de l'avant. Dans le cas de Sherbrooke, le centre devrait être opérationnel avant la fin de 1988.

Le projet de Montréal devrait se réaliser en trois phases pour offrir 150 places tandis qu'à Sherbrooke, on compte offrir une cinquantaine de places pour la fin de l'an prochain.

Il faut dire que l'optimisme n'a jamais quitté les Chevaliers de Colomb qui frappaient à toutes les portes du Québec en fin de semaine. La réception a été bonne partout si bien qu'hier, à 15h30, la cueillette totale indiquait un montant de près de $800,000 alors que le blitz devait se terminer à 18h.

Selon les Chevaliers de Colomb et la Fondation québécoise du cancer, les centres d'hébergement deviennent de plus en plus nécessaires au Québec pour les personnes atteintes de cancer, puisqu'en dehors de Québec et Montréal, Sherbrooke et Chicoutimi sont les seules villes où l'on trouve des hôpitaux offrant des traitements de chimiothérapie et de radiothérapie.

De plus, une étude réalisée au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) auprès de 200 patients a indiqué que le tiers de ces patients avaient dû être hospitalisés pour leurs soins parce qu'ils demeuraient trop loin de l'hôpital.

La seule autre hôtellerie du genre au Québec est rattachée au centre hospitalier Hôtel-Dieu de Québec.

Courrier abandonné

CALGARY (PC) — Les autorités de Postes Canada avaient du mal hier à expliquer pourquoi il a fallu attendre cinq heures avant que quelqu'un s'occupe d'environ 200 lettres non livrées découvertes abandonnées dans un conteneur à ordures.

Les enveloppes ont été trouvées samedi par deux jeunes garçons. Portant des oblitérations datant approximativement 1er septembre et adressées à deux sociétés gazières du centre-ville de Calgary, les lettrey ont été retrouvées dans le quartier nord-est de la ville.

Quelque 65 sacs postaux de toile ont également été trouvés.

La mère de l'un des garçon a révélé qu'elle avait téléphoné à un numéro d'urgence de Postes Canada et avait signalé l'étrange découverte à des responsables des services de sécurité, mais qu'il s'était écoulé plus de cinq heures avant que l'on ne récupère le courrier.

Un porte-parole de Postes Canada a dit ne pas être en mesure d'expliquer pourquoi les agents de sécurité engagés à contrat par la société de la Couronne n'avaient pas réagi plus rapidement.

"Ils auraient dû communiquer avec nos propres enquêteurs qui se seraient immédiatement occupés de l'affaire", a-t-il dit.

Une enquête en règle a finalement été instituée.

Question linguistique

MONTREAL (PC) — La ministre des Affaires culturelles, Mme Lise Bacon, entend régler la question linguistique d'ici la fin de l'année. A l'issue d'une réunion qui a rassemblé, hier, les présidents des associations libérales d'une quinzaine de comtés anglophones, elle a montré sa hâte de passer à autre chose.

"Il faut, a-t-elle dit, trouver la solution et passer à autre chose. Trop de publicité, trop de place a été accordée à ce seul dossier".

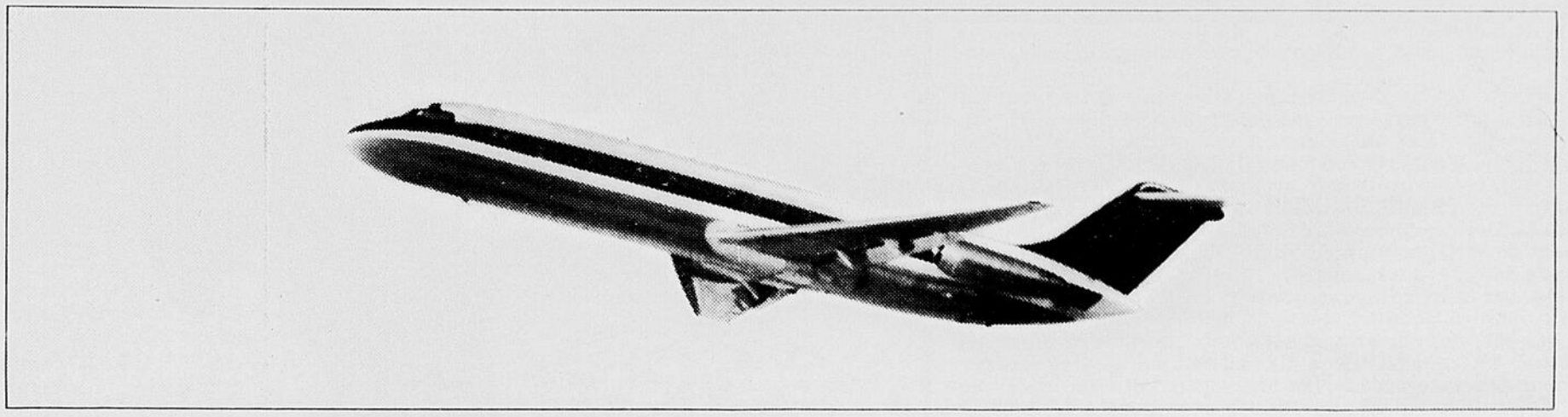
L'échéancier qu'elle prévoit est le suivant: le comité qu'elle préside sur la question linguistique va se réunir une dernière fois à la fin de ce mois et préparer ses recommandations pour le caucus des députés qui se tiendra les premier et deux octobre prochains. Le conseil des ministres devra ensuite se pencher sur la question et l'Assemblée nationale adopter les modifications nécessaires. Mme Bacon croit que le tout ne devrait pas aller au delà de la présente année.

Après la réunion, elle a qualifié la discussion de sereine et a nié tout climat d'hostilité ou de division dans le parti sur la question linguistique. La réunion d'hier a servi, a-t-elle dit, à récolter l'opinion de la base du parti.

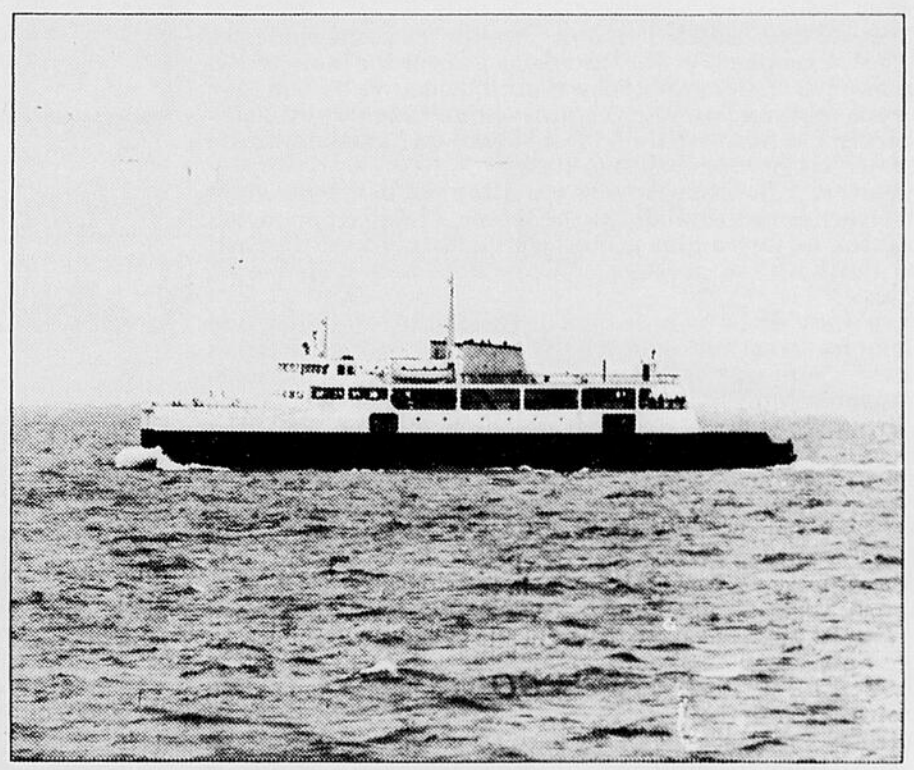
Devant les journalistes, le ministre a répété la position de base du Parti libéral sur la question: respect du visage français du Québec et respect du droit d'expression des individus.

L'engagement de la Société canadienne des postes: troisième mesure immédiate.

La Société canadienne des postes met à votre disposition un système de transport plus fiable à la grandeur du pays.







Notre système aérien, routier et maritime est présentement plus efficace.

En plus du transport aérien et maritime, la Société canadienne des postes dépend énormément du transport routier pour la distribution du courrier au Canada. En moyenne, 5 300 camions sillonnent quotidiennement les routes canadiennes.

Pour être plus efficace, nous avons supprimé graduellement l'utilisation des trains. La raison en est fort simple.

Les camions offrent plus de flexibilité, ils circulent au gré des besoins et ne sont pas assujettis à des horaires fixes.

Si nous faisons face à une augmentation imprévue du volume de courrier, nous n'avons qu'à ajouter plus de camions.

Si une route est bloquée, nous en empruntons une autre et le tour est joué!

Les 84 nouveaux parcours routiers que nous avons établis augmenteront sensiblement la qualité du transport d'un bout à l'autre du Canada.

Par exemple, nous pouvons réduire de 10 heures le temps que met le courrier de surface à se rendre de Moncton à Toronto; et de 50 heures, de Montréal à Vancouver.

De nouveaux modes de transport: une des nombreuses mesures adoptées par la Société canadienne des postes pour respecter son engagement à mieux vous servir.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Notre engagement : vous donner un meilleur service.

Commentaire

Peterson est l'homme politique de l'heure

Les éditorialistes sont d'accord. Les résultats de la dernière élection ontarienne font de David Peterson le personnage le plus influent de la scène politique canadienne.

Selon Michel Roy, de La Presse, c'est même le centre de gravité du pouvoir et de la force politique qui se déplace d'Ottawa vers les provinces.



Guy Rondeau

de la Presse Canadienne

David Peterson, écrit Roy, devient le nouvel espoir des libéraux. Dans sa riche province, bien sûr, mais davantage encore dans les milieux fédéraux du parti. Celui-ci réunit toutes les qualités d'un chef national: jeunesse, charme, orientation légèrement centre-gauche, pragmatique, modeste et moderne, sympathique au Québec, maîtrisant de mieux en mieux le français, tenant déjà un discours pan-canadien après sa victoire.

Il suffirait, dit-on, de maintenir Turner en selle jusqu'au prochain scrutin, puis l'inviter à partir 18 ou 24 mois après une prévisible défaite, ce qui laisserait au nouveau prince de l'Ontario le temps d'achever son mandat et de passer chez les fédéraux. Un tel scénario, dit Roy, accentue la gloire du vainqueur de Toronto et souligne l'indigence dont souffre le parti fédéral.

Dans Le Devoir, Paul-André Comeau souligne lui aussi qu'au moment où le leadership de John Turner vacille au gré des coups de butoir et des manoeuvres d'officine, M. Peterson s'inscrit déjà sur la liste des candidats éventuels.

Cette victoire libérale, ajoute Comeau, devrait rassurer les francophones de cette province inquiets devant la montée d'un fanatisme à saveur passéiste. Ils peuvent maintenant espérer voir leur province accéder au bilinguisme officiel, rêve que n'osaient entretenir les générations précédentes de Franco-ontariens.

Comeau se demande si l'on doit imputer les gains modestes du NPD à la propension des Ontariens à accorder leurs préférences aux partis qui gravitent autour d'un centre de bon aloi. Ou encore faut-il y lire une certaine inquiétude devant l'attitude carrément négative du NPD à l'égard de l'éventuel traité de libre-échange avec les Etats-Unis?

Comeau croit que cette victoire constitue une bonne nouvelle pour l'accord constitutionnel du lac Meech. Fort de sa majorité, M. Peterson ne devra plus prêter oreilles aux piliers du parti libéral qui l'avaient presque convaincu de tout remettre en question.

Valère Audy, de La Voix de l'Est de Granby, est d'opinion que ce triomphe constitue un sérieux et clair message à Brian Mulroney. Celui-ci, chef d'un gouvernement nettement sous-estimé dans l'opinion publique et qui ne peut même pas compter sur le support de ses frères ontariens, ne peut tout simplement pas ignorer l'expression de la volonté de la plus populeuse province du pays.

Le message vise aussi M. Turner. On sait qu'il lui sera difficile de bien performer sans l'aide des libéraux ontariens aux prochaines élections.

Au sujet de la performance des néo-démocrates dans cette élection, Alain Dexter du Droit d'Ottawa-Hull, écrit que ceux-ci gagneraient à être plus pragmatiques. Il croit cependant que le parti de Bob Rae dispose suffisamment de ressources intellectuelles pour lui faciliter l'apprentissage de son rôle de chef de l'Opposition officielle.

D'autre part, ajoute Dexter, Larry Grossman s'est conduit comme un fils illégitime des grands premiers ministres conservateurs qui ont gouverné l'Ontario de 1943 à 1985, en entraînant son parti à l'extrême droite de l'échiquier politique. En faisant fi de la tradition, il a littéralement forcé les éléments progressistes du parti conservateur à voter pour les libéraux et ce afin d'éviter que les 'hordes' socialistes effectuent une percée susceptible de les porter au pouvoir au prochain scrutin.

Dans The Gazette, Gretta Chambers soutient que pour M. Bourassa, la réélection de M. Peterson, avec une majorité qui ressemble à la sienne, signifie le maintien des échanges politiques et économiques entre les deux provinces. Cette situation assure la place du Québec au centre des décisions nationales et augmente ses chances de partager les secrets et les sources du succès économique de l'Ontario.

Pour Roch Bilodeau, tous les politiciens canadiens devront tirer des leçons de cette élection. D'abord la déconfiture de Larry Grossman montre que même en Ontario on ne peut impunément faire campagne contre le bilinguisme, ni contre le bon sens constitutionnel retrouvé au lac Meech.

Les Ontariens ont aussi refusé le radicalisme que le NPD de Bob Rae affichait sur certains sujets cruciaux, notamment le libre-échange.



Votre opinion

L'alcool est aussi perfide que le tabac

Des reportages nous apprennent qu'il y aura des mesures très sévères de prises envers les compagnies de tabac. Elles n'auront droit qu'au nom du manufacturier dans leur publicité.

...Par ces contrôles, les gens étant moins sollicités à consommer, c'est un moyen de contribuer à préserver la santé, c'est très bien.

Et pourquoi n'aurait-on pas la même sévérité envers les communiqués sur l'alcool? On a fait une belle campagne sur l'alcool au volant. Les résultats sont très appréciables, car la peur rend plus prudent.

C'est illogique qu'en même temps, on lance des messages qui font miroiter le bonheur, la joie qu'en procure la consommation. Les succursales pour la vente d'alcool sont passées de 237 à 359 de 70 à 83, donc 510 pour cent d'augmentation. C'est effarant!

On multiplie les permis et on ne peut plus regarder un programme de télévision sans que la boisson coule à flots et on demande aux gens d'être prudents. Quel illogisme!

On nous dira que ça apporte des montants fabuleux en taxes, cependant que des sommes encore beaucoup plus considérables sont dépensées pour contrer les effets néfastes apportés par les abus: maladies, accidents, absences au travail et quoi encore!

Pas question de prohibition, bien sûr, mais on constate que le pouvoir de la politique et de l'argent est bien grand pour réussir de tels abus, faire miroiter de fausses joies.

Si la cigarette affecte la santé corporelle, que dire de la boisson qui en plus, s'attaque à la santé morale et spirituelle?

Rosée Simard
Dolbeau

Allez-y, vous verrez!

C'est la deuxième année que nous allons passer une fin de semaine à l'Auberge Presbytère, du Mont Lac Vert d'Hébertville. Il nous fait plaisir de donner notre appréciation sur cet endroit où l'accueil est des plus chaleureux.

La table d'hôte est facilement comparable à celle de nos grands restaurants. En plus, le service est fait dans une salle à manger magnifiquement décorée que nous vous laissons le plaisir d'aller découvrir.

Le personnel est très courtois et empressé. Il ne faudrait surtout pas oublier de mentionner la propreté et le confort. Allez-y, vous verrez!

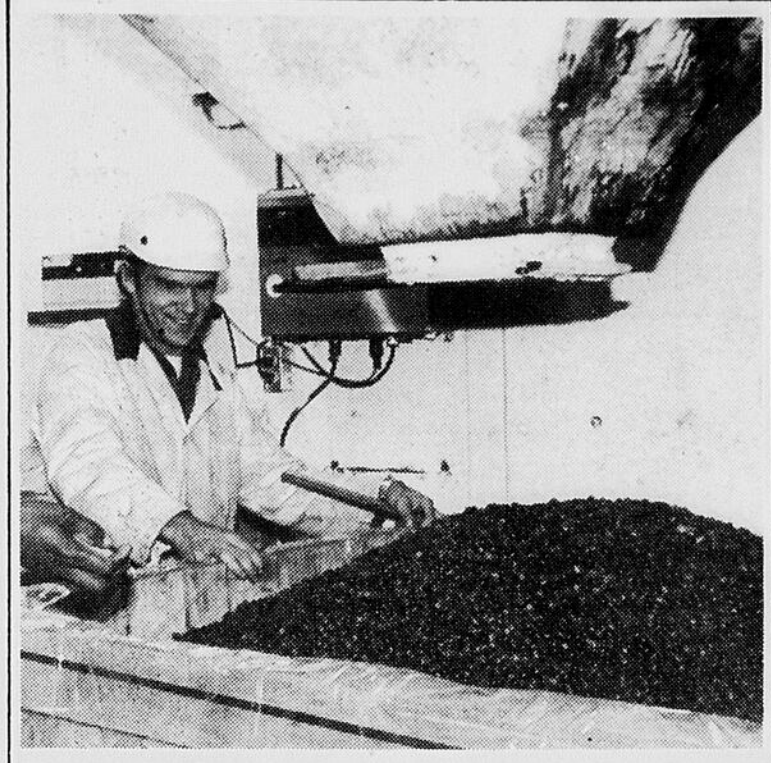
Marie Barriault et Françoise Gauthier
Jonquière et Chicoutimi
Tél.: 549-8738

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005



La ruée vers le bleuet

Le gigantesque trafic de bleuets dans la région du Lac-St-Jean n'est pas dû aux acheteurs régionaux, mais bien à des acheteurs venus de la Nouvelle-Ecosse (Oxford Frozen Foods) qui, dès leur arrivée, ont fait grimper le prix des bleuets qui était de trente-cinq cents à soixante et cinq cents la livre.

Ce que nous jugions insuffisant, 35¢ la livre, face aux efforts que nous fournissons à cueillir ces bleuets, est présentement porté à 90¢.

Ces gens ont eu maille à partir avec nos acheteurs régionaux qui ont essayé par tous les moyens possibles de les chasser de la région. Il était grand temps que finisse cette exploitation éhontée des cueilleurs de bleuets de la région.

Nous sommes heureux de tous les bienfaits qu'ils ont apportés ici, puisqu'ils ont généré des emplois parmi nos étudiants.

Et pour conclure, nous souhaitons de tout coeur que ces acheteurs de Nouvelle-Ecosse demeurent dans les années à venir dans notre région, afin de maintenir le bleuet à un prix raisonnable.

Clément Mailloux
St-Ludger de Milot
ainsi qu'un groupe de cueilleurs régionaux...

L'agriculture est nécessaire

L'urbanisation rapide de notre société industrielle est sans doute l'une des raisons qui fait que nous méconnaissons la somme de travail accompli par ces gens qui besognent dans ce que l'on nomme le tout premier maillon de la chaîne alimentaire moderne.

Emmurés dans nos quartiers de grandes cités, peu de citadins imaginent la complexité des canaux qu'utilisent les produits de la terre avant d'atterrir sur les étals de nos grands et petits détaillants.

Les ruraux des années 30 comptaient pour 75% de la population, laquelle était forcement plus au fait de l'importance de l'agriculture et du rôle de ses artisans. Or aujourd'hui, à peine 10% des gens vivent encore en campagne.

Quant aux agriculteurs, leur effectif est en chute libre, au Québec on en compte 44,000 qui doivent produire 10 fois plus.

Ils ont complètement changé leurs méthodes ancestrales de travail et doivent en plus utiliser des techniques de pointes qui permettent une marge d'erreur réduite.

Bien sûr, les spécialistes et les chercheurs scientifiques leurs procurent de nombreuses informations et conseils, mais le gestionnaire de l'activité agro-alimentaire de base est le seul responsable du choix de la décision à prendre. Ce qui est vrai pour le Québec l'est aussi pour tous les pays industrialisés.

On pourrait écrire plusieurs volumes uniquement pour décrire le processus de cette activité.

A titre d'exemple, mentionnons la gestion de l'eau, des sols, des variétés des semences, de l'utilisation des engrais chimiques, des pesticides, des fongicides; enfin ajoutons la gestion des différents cheptels avec toute la kyrielle d'exigences de santé et d'adaptation pour satisfaire la demande d'un consommateur toujours plus sophistiqués.

Ceci suppose des produits frais, succulents et s'il s'agit de viande, elle doit être tendre, délicieuse, maigre, nutritive et provenir de troupeaux en santé.

Est jumelée à cette activité et tout aussi importante, «l'agro-business», ce que j'appelle le deuxième maillon de la chaine alimentaire et par lequel doit passer 95% de cette richesse avant de se retrouver trois fois par jour sur nos tables.

Combien d'entre nous connaissent, par exemple, le processus que doivent suivre les produits laitiers et carnés avant de se retrouver chez le consommateur?

Le grand public s'émerveillait chez nous parce que le port de Montréal avait manipulé 28 millions de tonnes de marchandises en 1984, mais les lecteurs de cette manchette ne supposaient même pas, qu'à chaque année, l'activité agricole du niveau primaire était de beaucoup supérieure quant au volume et à l'impact économique qu'elle enclenchait dans le processus industriel.

On peut affirmer, sans exagération, qu'ici au Québec, pour les deux branches de l'agro-alimentaire que sont l'industrie laitière et l'industrie des viandes rouges, l'agriculteur devra convertir près de 15,4 millions de tonnes (métrique ou anglaise) de matière sèche comprennant la protéine végétale, les fibres, les minéraux, ceci pour alimenter ses troupeaux laitiers et ceux d'embouche.

Ceci veut dire l'équivalent d'un convoi de 7 «van-truck» de front et qui, placés l'un derrière l'autre couvriraient la distance de Québec-Edmonton, Alta.

Pour avoir oublié l'importance de la mission de l'agriculteur, beaucoup de pays goûtent à la famine et il n'est pas facile pour eux de réorganiser cet important secteur sur qui repose tout développement dans une société et comme nous ne sommes pas à l'abri de telles erreurs, je voudrais faire partager ma réflexion à mes concitoyens.

Thomas-Louis Tremblay,
1055, boul. Auger Ouest,
Alma.

Le libre-échange n'est qu'une première étape

Depuis la mise en branle des négociations canado-américaines sur le libre-échange, il s'est dit et écrit beaucoup de choses sur un accord éventuel et mutuellement acceptable entre les deux pays.

Paradoxalement, certains protagonistes, de ce côte-ci de la frontière, voudraient à tout prix en restreindre la portée.

Par exemple, le premier ministre de l'Ontario, monsieur David Peterson, désire protéger: (1) le pacte-automobile; (2) l'agriculture; (3) le développement régional, (4) la culture canadienne; (5) les règles limitant les investissements étrangers, etc.

A cette énumération, on peut ajouter le bois d'oeuvre, la potasse, l'assurance-santé, le bien-être social, les subventions aux pêcheurs et j'en passe.

Hélas, tous les secteurs de notre économie ci-haut mentionnés sont justement remis en question par nos voisins américains.

L'arbre ne doit pas cacher la forêt en ce sens que, les pourparlers, qui se déroulent en ce moment, servent d'écran de fumée à des enjeux beaucoup plus fondamentaux.

En effet, les Etats-Unis font face à un déficit monstre. Pour cette année seulement, il s'élève à environ 200 milliards de dollars lequel déficit, s'ajoutant à celui des années antérieures, atteint au-delà un trillion ($1 000 000 000 000) de dollars).

Ce dernier chiffre défie l'imagination.

A cause de la balance commerciale déficitaire, le congrès américain devient de plus en plus protectionniste et il s'acharne, par tous les moyens possibles et imaginables, à limiter l'accès des produits canadiens qui entrent en concurrence avec les leurs. De plus, la chambre des représentants et le sénat affirment avec véhémence que le Canada pratique un protectionnisme hypocrite qui empêche les investisseurs américains de pénétrer en force le marché canadien.

Dans ce contexte d'incertitude, le cabinet Mulroney, conscient des contraintes que la législation américaine s'apprête à imposer à nos exportations outre-frontières, cherche à sauver les meubles avant que l'inéluctable se produise.

Plusieurs observateurs en viennent à envisager un véritable marché commun entre les deux pays dans un avenir assez rapproché, une suite logique non négligeable consécutive à cette démarche serait la possibilité, sinon la probabilité d'une union politique éventuelle avec nos voisins du Sud, si l'économie de notre pays y trouve davantage son profit.

Par ailleurs, nos pasteurs préconisent un débat ouvert, suivi d'un référendum sur le libre-échange. Ils admettent toutefois à leur décharge ne «posséder ni les informations, ni les qualifications requises pour se prononcer pour ou contre la mesure.»

A notre avis, l'idée d'introduire dans le décor un si grand nombre de participants ne ferait qu'alourdir le débat, envenimer la discussion, favoriser le verbiage, sans qu'aucun élément nouveau n'entre en jeu de manière à rassurer la population.

Nos prélats, Hommes de Dieu, savent pertinemment qu'il n'existe pas de solutions simples à des problèmes complexes. S'il en était autrement, il n'y aurait pas le phénomène de la dénalité au Québec.

René Côté,
180 des Saguenéens,
Chicoutimi, G7H 3A2.



Indiens, Inuit et Métis

Jean-Paul II veut l'autonomie

FORT SIMPSON, T.-N.-O. (PC) — En visite à Fort Simpson, dans les territoires du Nord-Ouest, le pape Jean-Paul II a déclaré dimanche que les indiens, les Inuit et les métis du Canada ont le droit de prétendre à l'autonomie et de posséder les terres et les ressources nécessaires.

L'Eglise catholique romaine soutient la cause des aborigènes et ces derniers pourront atteindre leur but avec l'aide de Dieu, a déclaré Jean-Paul II à quelque 5,000 autochtones, dont plusieurs avaient traversé la moitié des Territoires du Nord-Ouest pour assister aux cérémonies dans cette communauté des indiens Dene.

Jean-Paul II, accueilli à Fort Simpson par le gouverneur général Jeanne Sauvé, respectait ainsi une promesse faite trois ans auparavant. Le brouillard avait alors empêché l'avion du souverain pontife de se poser dans cette localité, située près de 500 km au sud du cercle polaire et 1,400 km au nord-ouest d'Edmonton.



AUTONOMIE — En visite à Fort Simpson, le pape Jean-Paul II a déclaré que les Indiens, les Inuit et les Métis du Canada ont le droit de prétendre à l'autonomie et de posséder les terres et les ressources nécessaires.

(Laserphoto JAP)

Attente sous la pluie

La foule a attendu l'arrivée du chef du Vatican durant de nombreuses heures, sous un ciel couvert, parfois pluvieux, attentive au rythme des tambours et des hymnes.

A son arrivée, le pape a marché près de la foule, retenue par un câble, souriant, serrant des mains, se penchant pour caresser une joue ou embrasser un enfant. Les gens, certains en tenue de cérémonie, d'autres habillés de nylon pour se protéger du vent, se sont approchés pour le toucher ou lui adresser quelques mots. Certains se sont baissés pour embrasser sa bague.

Pendant ce temps, la foule, presque silencieuse, observait l'homme qu'ils appellent Yahtitah, le père de tous les prêtres.

Jean-Paul II, qui a pris la parole à l'abri d'une tente blanche érigée sur une scène, a indiqué qu'il était venu chez les autochtones de la même façon que les missionnaires l'avaient fait avant lui, pour proclamer la parole de Dieu.

Il a souhaité la réussite des négociations constitutionnelles entre autochtones et gouvernements fédéral et provinciaux à propos d'un gouvernement autonome.

"Je prie avec vous que la nouvelle ronde de conférences soit avantageuse et qu'une voie vers une juste entente soit trouvée avec l'aide de Dieu, pour couronner tous les efforts réalisés".

En fin d'après-midi, au terme d'une brève escale de cinq heures, le souverain pontife s'est envolé en direction d'Edmonton d'où il doit ensuite repartir pour Rome.

Discours bien accueilli

Le discours papal a été bien accueilli pas les dirigeants autochtones, qui craignaient que le Jean-Paul II reviennent sur ses déclarations en faveur des droits aborigènes, faites en 1984 lors de sa précédente visite au Canada.

Le chef du Conseil aborigène du Canada, M. Louis Bruyère, a estimé que le discours ne ferait pas bouger Ottawa "mais je crois que le message du pape aux 12 millions de catholiques du pays fera en sorte qu'ils soutiennent plus la cause des aborigènes en ce qui concerne le gouvernement autonome, la terre et les ressources".

L'archevêque d'Edmonton Joseph MacNeil a estimé que la déclaration du pape s'adressait à tous les dirigeants du monde. "C'est une leçon pour les dirigeants du monde entier qu'il est important pour les gens en marge de la société que leurs droits soient reconnus", a-t-il déclaré.

Le ministre fédéral des Affaires indienne et du Nord canadien, M. Bill McKnight, qui a accueilli Jean-Paul II à Edmonton samedi soir au terme de sa visite de dix jours aux Etats-Unis, a pour sa part indiqué qu'il croyait que l'escale canadienne du pape serait un événement spirituel et non pas politique.

Modèle pour le monde

"Aujourd'hui je prie pour que le Saint-Esprit vous aide tous à trouver la bonne façon pour que le Canada devienne pour le monde un modèle de respect de la dignité des peuples aborigènes", a déclaré Jean-Paul II.

Ce dernier a indiqué que l'Eglise avait déjà reconnu les droits des aborigènes auparavant.

Paul III, a-t-il expliqué, a reconnu en 1537 les droits des aborigènes, leur dignité et leur liberté.

Cela a toujours été la position de l'Eglise", a-t-il poursuivi.

"Ma présence parmi vous aujourd'hui constitue une réaffirmation de ce fait".

Jean-Paul II, a enfin déclaré que "l'âme des aborigènes du Canada a faim de l'esprit de Dieu, parce qu'elle a faim de justice, de paix, d'amour, de bonté, de force morale, de responsabilité et de dignité humaine".

"Ceci est un moment important de votre histoire. Il est essentiel que vous soyez spirituellement forts et clairvoyant alors que vous préparez le futur de vos tribus et nations. Soyez assurés que l'Eglise suivra cette voie avec vous".

VOUS SONGEZ A VENDRE



Magella Potvin
COURTIER
548-1480
• Saguenay •

ENTREPRISE 12-21 est le seul courtier en immeuble au Québec à avoir aboli la commission usuelle de 6 ou 7% pour offrir une tarification fixe, généralement plus économique

ENTREPRISE 12-21 MD
IMMEUBLE NOUVELLE-VAGUE INC.



Jasmin Girard
B.A.A.
CONSEILLER
Commercial
A revenus
548-3225
• Saguenay •

2859 Lawrie
JONQUIERE
548-1221
500 Plaza 1
ALMA
668-6951
1210, Carré des Bouleaux
ST-FELICIEN
279-8356



Daniel Potvin
• Saguenay •
547-2844



Léo Gaudet
• Saguenay •
695-1701

- Vous êtes muté! Nous pouvons référer à un courtier n'importe où au Canada.
- Publicité: Nous annonçons votre propriété à chaque semaine c'est garanti.
- Evaluation professionnelle unique.
- Une équipe à temps complet.
- Vous payez s'il y a vente.
- Mandat de 3 mois.



Luc Tremblay
• ALMA •
668-6678



Jocelyn Lapointe
• ALMA •
668-4341



Margaret Bouchard
279-8356

2859 Lawrie
JONQUIERE
548-1221
500 Plaza 1
ALMA
668-6951
1210, Carré des Bouleaux
ST-FELICIEN
279-8356

Achat de l'hôtel Fort Garry

Malenfant aurait été favorisé

WINNIPEG (PC) — L'offre d'achat de Raymond Malenfant pour l'hôtel Fort Garry de Winnipeg est peut-être inférieure à celle des autres soumissionnaires mais c'est celle qui comporte les meilleures garanties, soutient le président du comité exécutif de la ville de Winnipeg, le conseiller Guy Savoie.

"Raymond Malenfant n'a pas besoin de courir après les banquiers, explique Savoie. Son expérience en hôtellerie et en gestion, alliée au fait qu'il ne demande ni traitement spécial,-np réduction de taxes, a amené le comité des finances (six conseillers municipaux) et le comité exécutif (neuf autres conseillers et le maire) à recommander unanimement de conclure la transaction avec Malenfant", ajoute-t-il.

"Nous savons qu'il est capable de bien rénover cet hôtel. Qu'il engage des employés bilingées et il s'attirera non seulement la clientèle canadienne-française du pays mais aussi l'appui de la population de Saint-Boniface, petite ville située juste de l'autre côté de la rivière", ajoute Savoie.

La décision de vendre l'historique hôtel de Winnipeg à l'homme d'affaires québécois fait jaser bien du monde dans la capitale manitobaine. Avec son offre de seulement $100,000 au comptant et $200,000 par année pendant quatre ans, celui-ci hérite d'un immeuble que le conseiller Savoie sait cher au coeur des winnipegois.

"Le Fort Garry hotel, c'est le Château Laurier des gens d'Ottawa ou le Château Frontenac de ceux de Québec", explique-t-il.

A tel point que les autres concurrents y vont de fertiles déclarations et surenchères depuis que la décision est connue.

Pat Giannone et Jack Schecter, deux hommes d'Edmonton, ont par exemple soumis une offre de $2.5 millions avec l'engagement d'y investir jusqu'à $20 millions en frais de rénovation. Le double de la proposition Malenfant.

"Leur offre se lit sur une simple feuille de papier, rétorque le président du comité exécutif. Raymond Malenfant nous a soumis un document épais comme ça", mime-t-il en écartant les doigts.

Par l'intermédiaire de leur agent, ces deux "westerners" jouent aussi la corde régionaliste: "je pense que le maire devrait nous dire pourquoi il préfère faire affaire avec des gens du Québec. En ce qui nous concerne, nous avons une meilleure proposition et elle est faite en argent canadien de l'ouest".

"Qu'on m'arrête ces histoires, lance le président du comité exécutif. Chez les anglais, ce qui compte c'est la piastre. Si Malenfant investit et réussit, il va être respecté".

En fait, le comité des finances de la ville de Winnipeg a reçu au total neuf propositions d'achat de l'immeuble inauguré en 1913.

Selon M. Savoie, l'homme d'affaires québécois sera officiellement proriétaire du Fort Garry Hotel s'il se rend dès cette semaine dans la capitale manitobaine pour finaliser les pourparlers. Ce que s'est promis de faire l'hôtellier québécois.



OFFRE INFERIEURE — Selon certaines informations, l'offre faite par Raymond Malenfant pour l'achat de l'hôtel Fort Garry de Winnipeg était inférieure à celles des autres soumissionnaires, ce qui fait jaser pas mal de monde.

Bonne condition

L'hôtel, construit entre les années 1909-1913, est en bonne condition. L'intérieur paraît même moins détérioré que ne l'était celui du manoir Richelieu avant que l'homme d'affaires québécois y fassse, à grands frais, ses travaux de restauration.

A la différence du manoir, le Fort Garry Hotel a toujours été chauffé l'hiver. Mais si on n'y trouve pas de magnifiques tableaux, les salles de réception sont, elles, d'une splendeur remarquable. Classées dans le patrimoine historique de la ville, ces salles présentent de luxueuses boiseries et d'étincellants candélabres.

Construit par The Grand Trunk Pacific Railwoy et inauguré en décembre 1913, il comporte 280 chambres.

Personne civilisée

Raymond Malenfant a, en mains, tous les éléments pour répéter au Fort Garry Hotel de Winnipeg le scénario du Manoir Richelieu mais tout un chacun là-bas espère qu'il saura se comporter en "personne civilisée".

TREMBLAY

TREMBLAY ET TA SANS HUIT

L'ASSOCIATION DES TREMBLAY D'AMÉRIQUE

À TOUS LES TREMBLAY

CÉLÉBRONS NOTRE 330e ANNIVERSAIRE

dans la magnifique région de Charlevoix

les 17 et 18 octobre

au Manoir Richelieu et

à l'Auberge de nos Aïeux

Pour information et réservation composez sans frais le

1-800-463-2613

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

En primeur:

Lancement de la Cuvée Spéciale des Tremblay.

Remplissez ce coupon, postez-le et ayez la chance de gagner un séjour de rêve au Manoir Richelieu les 16, 17 et 18 octobre '87, (5 séjours pour deux personnes). Le tirage se fera au poste de radio CJMT, tous les vendredis entre 8h30 et 10h00.

Association des Tremblay d'Amérique
Poste CJMT, radio
1200, boul. du Royaume
Chicoutimi (QC)
G7H 1T1

Nom.....

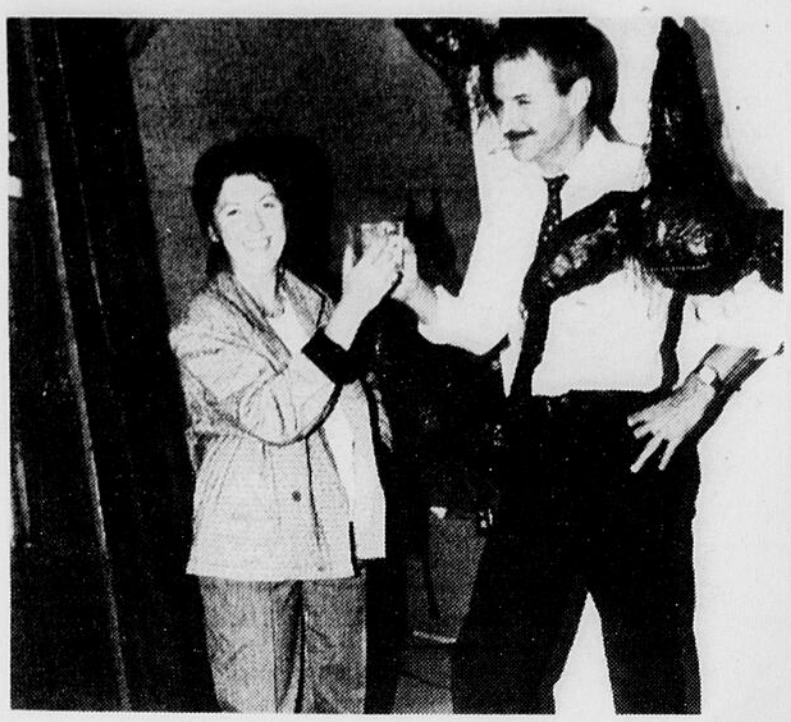
Adresse .....

Code postal.....Tél.: .....

Fourre-tout



Richard Banford



Nouvelle librairie anglaise

Le coeur du fief nationaliste au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chicoutimi, compte maintenant une librairie axée sur la vente de livres anglais. "Volume" a été officiellement inaugurée jeudi dernier et offrira à sa clientèle du matériel pédagogique, anglais-français, un service de livre sur commande et des jouets éducatifs. Une étude du marché a convaincu la propriétaire Judith Ozory que cette nouvelle librairie répond à un besoin de la population. Autre particularité: les heures d'ouverture. Les mercredis, jeudis et vendredi, de 10h00 à 17h00 et le samedi de 10h00 à 13h00.

Campagne de vaccination

Un bulletin d'information de l'Hôtel-Dieu de Roberval annonce qu'une capagne de vaccination contre la grippe se tiendra dans la région du Lac-Saint-Jean au cours du mois de novembre. Elle s'adresse en particulier aux personnes de 65 ans et plus mais les enfants et adultes atteints d'une maladie chronique incapacitante (cardiaque, respiratoire, rénale, métabolique ou immunitaire) peuvent aussi s'en prévaloir.

La grippe ne commence généralement à faire son apparition qu'au mois de décembre. Le moment idéal pour se faire vacciner est donc le mois de novembre. Les personnes intéressées doivent consulter le CLSC de leur territoire.

Pour les 19 ans et plus

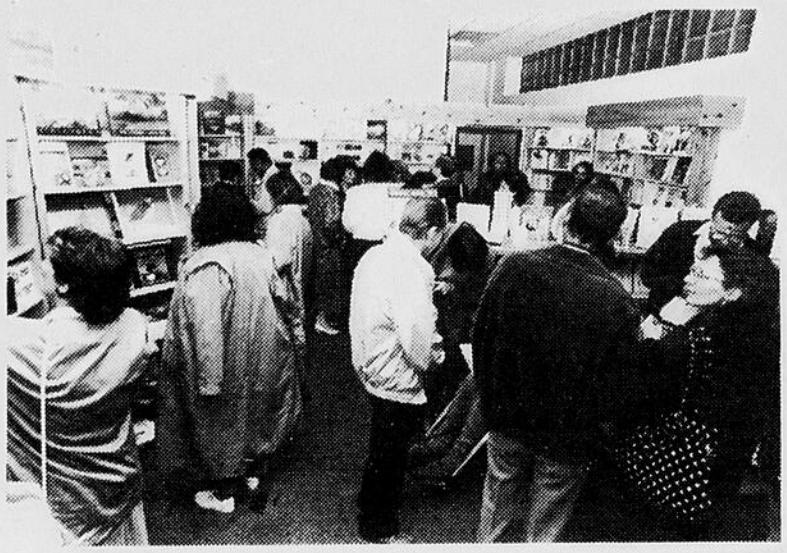
Carefour Canadien International, organisme à but non lucratif, offre la possibilité aux gens de 19 ans et plus de travailler comme personne bénévole dans un pays en voie de développement sur des projets communautaires et culturels. Les stages de quatre à six mois débutent en septembre et en janvier de chaque année. La limite de l'inscription pour cette année est le 1er octobre. Il suffit de contacter Martin Lamontagne, coordonnateur pour la région, en composant le 543-7295.

Laissez tomber Stéphanie faites tourner Sylvie

Stéphanie de Monaco, manequin, comédienne mais surtout, princesse de la principauté de Monaco, fille de Grace Kelley. Sa vie est un compte de fée qui attendrit des millions de gens à travers le monde.

Tout ca ne lui suffit pourtant pas. Il fallait qu'elle se mette en quête de nous faire accepter son petit filet de voix agaçant que même nos postes locaux de radio s'entêtent à nous imposer. Il me semble que leur auditoire pourrait facilement se passer de Stéphanie et pour nous faire entendre des superbes voix comme celle de Sylvie Tremblay et de nombreuses autres interprètes québécoises, qui n'attendent qu'un petit coup de pouce de nos stations de radio pour briller au firmament des étoiles.

C'est tout naturel que les stations de radio suivent le courant mais de là à embarquer dans le sillage des stations françaises en nous imposant cette voix criade à la Brigitte Bardot, il y a une marge. De grâce, laisser tomber Stéphanie et faites-nous tourner Sylvie.



Germinatos à Langage plus

L'équipe de Langage Plus, d'Alma, précédait récemment à l'inauguration d'une nouvelle saison avec la présentation du vernissage de l'exposition Germinatos. L'activité a connu beaucoup de succès et la directrice de Langage Plus, Agnès Tremblay, en a profité pour sabrer le champagne avec l'un des artistes participant Roch Tremblay.

Chicoutimi en première page

Télésag, canal 13, câblodiffuseur de Chicoutimi, présente, à compter de ce soir 21h00, l'émission: "Chicoutimi en première page", une émission d'affaires publiques animées par Guy Bergeron, responsable des relations publiques à Chicoutimi. Guy n'a pas froid aux yeux en entrant en compétition avec Dynastie. Le mardi l'émission sera présentée à 20h30, le mercredi à 21h00 et le jeudi à 16h00. Qui pensez-vous sera le premier invité du nouvel animateur Bergeron? M. le maire, bien sûr...



P.E. Bergeron s'associe à l'ami Bernard

Le marché Aligro et P.E. Prix de Jonquière ont décidé de s'associer à l'ami Bernard pour offrir une voiture comme cadeau de Noël à l'un des clients participants. L'entente fut récemment conclue entre Bernard Tremblay et Yvon-Marie Bergeron, propriétaire des commerces responsables de cette promotion.



Panorama fantastique

Chicoutimi a raison de s'enorgueillir de la majestueuse rivière, qui coule en son flanc. Cette ligne de démarcation naturelle entre le nord et le sud de cette municipalité riveraine fournit aux promeneur des panoramas éblouissants. La photographe Johanne Hudon n'a pas resté insensible devant cette arabesque qu'elle a fixée sur la pellicule à partir du boulevard Saguenay.

Le cholestérol héréditaire

On peut dire que la nouvelle tombe bien. A quelques heures de l'ouverture, demain, du Symposium international sur la prévention des maladies génétiques, à l'UQAC, des médecins Canadiens et Américains viennent de faire connaître les résultats d'une étude menée auprès de 84 Canadiens français souffrant "d'hypercholestérolémie". Les recherches démontrent q'une anomalie génétique héréditaire semble être à l'origine d'environ deux tiers des cas de cholestérol élevé détectés chez des Québécois.

Selon les chercheurs, cette mutation génétique causant une hausse de cholestérol dans le sang, transmise de génération en génération, est susceptible de provoquer des crises cardiaques à un âge relativement jeune. Ce phénomène survient une fois sur 500 à travers le monde. Au Québec, 63% des Québécois, ayant un taux de cholestérol élevé, souffrent d'hypercholestérolémie familiale de type II.

Les chercheurs

Parmi le groupe de chercheurs, on retouve un médecin-chercheur montréalais, le Dr. Jean Davignon de l'Institut de recherche clinique de Montréal. Les responsables du symposium international de l'UQAC n'ont pu confirmer sa présence, au cours des trois jours de l'événement.

C'est lui qui expliquait récemment au journaliste Pierre Cayouette du Devoir:« La déficience génétique est directement reliée à ce que j'appelle «l'effet fondateur». Les Québécois d'aujourd'hui descendent pour la plupart de 8,000 immigrants venus du nord et de l'Ouest de la France entre 1608 et 1763. Chez un peuple où il y a beaucoup de co-sanguinité et peu de mobilité dans des petits espaces denses, les déficiences génétiques sont plus fréquentes».

Intérêt particulier

Si le docteur Jean Davignon ne participe pas au symposium pour nous expliquer plus en profondeur les applications concrètes de l'étude, il est cependant certain qu'on apportera un intérêt particulier à la découverte, au cours du symposium internationale des maladies génétiques.

Ainsi, peut-on s'attendre à ce que le docteur Sriker, qui doit traiter des maladies multifactorielles, au cours d'une conférence, vendredi 8h45, entretienne son auditoire de la découverte américano-canadienne dont les résultats complets sont publiés dans le New England journal of Medecine.

La découverte permettra de réduire considérablement les maladies cardiaques dont les liens avec le haut taux de cholestérol ne font plus aucun doute. Il s'agira d'identifer parmi ceux qui ont un taux de cholestérol élevé les gens souffrant de cette maladie héréditaire.

23 ans après le «samedi de la matraque»

La reine Elizabeth revient à Québec

QUEBEC (PC) — La visite de la reine Elizabeth à Québec le mois prochain, sa première dans cette ville depuis le célèbre "samedi de la matraque" de 1964, constituera en quelque sorte la consécration du rapprochement entre le Québec et le reste du Canada, affirment les responsables de la venue de la souveraine dans la vieille Capitale.

Selon le chef du protocole du gouvernement du Québec, la reine et le prince Philip sont assurés de recevoir un accueil enthousiaste, lorsqu'ils visiteront Québec et deux pittoresques localités du Bas-Saint-Laurent, où ils ont été chaleureusement accueillis il y a 36 ans à titre de jeune couple princier.

Le séjour au Québec, du 21 au 24 octobre couronnera une visite royale de 16 jours au cours de laquelle la reine inaugurera la conférence du Commowealth à Vancouver, le 12 octobre, et passera cinq jours en Saskatchewan.

Si Montréal n'est pas l'une des étapes du périple royal, il ne faut pas en conclure pour autant que la métropole recèle quelque danger pour la sécurité de Sa Majesté, affirment les responsables québécois.

C'est plutôt à cause d'une nouvelle politique qui consiste à faire profiter davantage les régions périphériques des visites de personnalités, expliquent-ils.

Mitterrand à Gaspé

Ainsi, le président François Mitterrand s'est rendu dans la péninsule gaspésienne au cours d'une visite officielle effectuée au printemps.

A la réserve faunique du Cap-Tourmente, à 30 kilomètres à l'est de la capitale, le duc d'Edimbourg pourra se régaler au spectacle grandiose de dizaines de milliers d'oies des neiges se préparant à leur migration saisonnière.

Les visiteurs feront une halte également à Rivière-du-Loup, une ville de 13,000 habitants située à 160 kilomètres de Québec et à la localité voisine de La Pocatière.

"Nous devons assurer aux visiteurs un accueil des plus chaleureux et c'est pourquoi nous avons choisi une région qui s'y prête particulièrement", a affirmé le chef du protocole Raymond Bégin.

Responsable de l'organisation de la visite de la reine à Rivière-du-Loup, le greffier de la ville M. Georges Deschenes rappelle que la princesse Elizabeth s'était arrêtée dans la localité au cours de sa visite de 1951.

"La reine est vraiment spéciale parce qu'elle est toujours entourée d'autant de publicité, a-t-il souligné. Les journaux publient constamment des articles sur sa famille.

Comme cadeau officiel, les autorités de la ville offriront au couple royal un album de photos prises lors de la venue, en 1939, de la reine mère et du roi George VI à Rivière-du-Loup.

Résultats scolaires

Réactions vives des professeurs

MONTREAL (PC) — L'Alliance des professeurs de Montréal reproche à la CECM d'être coupée des réalités des milieux qu'elle dessert, de dévaloriser le travail des enseignants et de ne pas tenir compte de leur avis.

Selon l'Alliance, les dispositions contenues dans le "plan d'action de la Commission des écoles catholiques de Montréal pour améliorer les résultats scolaires des élèves", rendu public jeudi dernier, démontrent "à quel point cette commission scolaire est coupée des réalités et des besoins des milieux qu'elle dessert."

Les devoirs à la maison impliquant l'aide des parents par exemple, et dont la commission voudrait voir augmenter la fréquence, "sont tout à fait inadaptés aux milieux défavorisés et aux communautés culturelles", estime la présidente de l'Alliance, Lorraine Pagé.

De même, Mme Pagé affirme que l'intention de la CECM de réduire le nombre d'activités para-scolaires à l'extérieur des écoles, entre en contradiction avec le développement de nouveaux lieux éducatifs pourtant préconisé par le Conseil supérieur de l'éducation du Québec.

L'Alliance des professeurs déplore par ailleurs que les porte-parole de la CECM aient véhiculé dans leurs propos l'impression que l'école montréalaise est "flyée".

La télévision à son meilleur pour toute la famille



Démonstration gratuite à domicile
Antennes Paraboliques
SELECT Inc.
VENTE et SERVICE
2440, rue Cantin, Jonquière Tél.: 695-2351

SERVICE SELECT ENR.
543-8130/543-6431
Le Protecteur
545-8521
GARANTIE PROLONGEE
d'appareils ménagers
GROSSISTE EN REFRIGERATION
QUÉ-MAR
545-7437
Vente d'appareils ménagers neufs et usagés (service et réparation)
DEPOSITAIRE MAYTAG
20, EST, BOUL. SAGUENAY CHICOUTIMI, QC G7H 5B7

FAITES CAP SUR LE MONDE!
Coca-Cola Ltée
est fière d'annoncer les heureux gagnants de son concours «Cap sur le monde!».

		DESTINATIONS
TIRAGE DU 20 JUILLET 1987	M. André Larouche de Beauport (Québec)	Munich
	Mme Stella Weiler de Ste-Adèle (Québec)	Barbades
	Mme Kathleen Séguin de Montréal-Nord (Québec)	France
	Mme Martine Dame de Duvernay (Québec)	Hawaï
	Mlle Nathalie Tremblay de St-Louis de Terrebonne (Québec)	Hawaï
TIRAGE DU 24 AOÛT 1987	Mme Thérèse Malko de Chambly (Québec)	France
	M. Jérôme Bouchard de Kamouraska (Québec)	Los Angeles
	M. Bruno Bouchard de Ville d'Anjou (Québec)	République Dominicaine
	Mme Huguette Verdon de St-Hyacinthe (Québec)	San Francisco
	Mme Linda Paquette de Granby (Québec)	Rio de Janeiro
	Mme Manon Ayotte de Lac St-Charles (Québec)	Barbades
	M. Stephane Létourneau de St-Lin (Québec)	Cancun
	Mme Aurore Charron de Brownsburg (Québec)	Nassau
	M. Paul Jacques de Montréal (Québec)	Bombay
	M. Pascal Toma de Montréal (Québec)	République Dominicaine
PRIX INSTANTANÉS DESTINATIONS CHOISIES	M. Patrick Landry de Québec (Québec)	Hawaï
	M. Francis Gauthier de Sacre-Coeur (Québec)	Vienne
	Mme Pauline Labonté de St-Eustache (Québec)	France

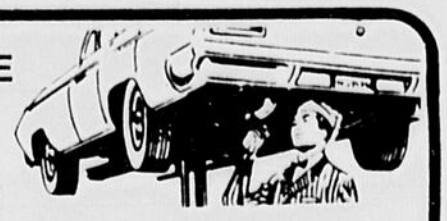
ET BON VOYAGE!

MAINTENANT
MULTI-PROTEC
ROULEZ EN BEAUTE ET BIEN PROTEGE
25, rue Néron (près des entrepôts Sears)
Chicoutimi (543-6383)



Charles Donoghue
Directeur général

TRAITEMENT A L'HUILE
A PARTIR DE: $39.95



Faites face à l'hiver, à ses sels et calcium avec confiance mais mettez les chances de votre côté. Il ne s'agit pas d'un luxe, mais d'une réalité. Le traitement à l'huile pré-hiver chez MULTI-PROTEC.
C'est une protection nécessaire pour la durée de votre automobile. N'entreprenez pas l'hiver sans venir nous voir. Adieu à la rouille et bienvenue à la protection à l'huile MULTI-PROTEC

IMPORTANT: Avec nos antirouilles faits a la main, nous allons partout dans tous les coins et recoins, pour bien traiter votre vehicule de A a Z. N.B.: MULTI-PROTEC ANCIENNEMENT PERMA-SHINE.

Dentistes

La profession devient saturée

QUEBEC (PC) - Le président de l'Ordre des dentistes du Québec, le docteur Marc Boucher, invite ses collègues à se lancer dans une vaste campagne d'information pour amener un plus grand nombre de Québécois à choisir la santé dentaire.

Il ne fait aucun doute que si la demande en soins dentaires n'augmente pas de façon sensible au cours des prochaines années, il faudra prévoir un contingentement drastique du nombre de dentistes, estime le président de l'Ordre.

"Il y a de la place pour une amélioration. Chez-nous, 54 p.c. de la population consulte le dentiste, comparativement à 74 p.c. en Ontario.

Le docteur Marc Boucher commentait l'étude sur les effectifs dentaires au Québec réalisée par le comité d'expertises professionnelles de l'Ordre. Ce comité en arrive à la conclusion, que compte tenu de la demande actuelle, la province a suffisamment de dentistes et qu'un contingentement des admissions dans les facultés de médecine dentaire dans les prochaines années serait souhaitable.

M. Boucher croit que le comité n'a pas voulu apeurer la population et les futurs dentistes en parlant d'un contingentement de 20 p.c. au niveau des admissions dans les facultés de médecine dentaire. A moins que le taux de fréquentation des cabinets de dentistes augmente, il serait plus juste, à son avis, de parler d'une réduction de 30 à 50 p.c.

M. Boucher soutient qu'il est de la responsabilité des dentistes d'informer les Québécois sur la nécessité d'avoir une bonne dentition. "Les Québécois que les Ontariens, s'ils ne choisissent pas la santé dentaire, c'est en grande partie parce qu'ils manquent d'information.

Il souligne qu'il a déjà proposé aux membres de l'Ordre d'investir dans une campagne d'information. Ils ont refusé. Il estime pour sa part que la diffusion de différents messasges informant la population des services qu'offrent les dentistes aurait des effets positifs. A son avis, la promotion de la santé dentaire n'appartient pas seulement qu'au gouvernement, elle est aussi une responsabilité sociale des dentistes.

Le président de l'Ordre n'est pas surpris de la situation. Il note que l'étude ne fait que confirmer ce qui a été constaté. Plusieurs dentistes sont beaucoup moins occupés qu'avant. Ils pourraient prendre plus de hlùents. Une étude réalisée par l'Association des chirurgiens et dentistes du Québec en arriverait sensiblement au même conclusions.

Contrairement aux médecins, où il y a pénurie dans certaines régions, les dentistes sont assez bien répartis sur l'ensemble du territoire québécois, fait remarquer M. Boucher.

Il ajoute qu'il en coûte en moyenne $100,000 pour former un dentiste. A ce prix là, il faudrait éviter de former des gens que ne seront pas occupés, soutient le président de l'Ordre et qui n'auront pas suffisamment de clients pour gagner convenablement leur vie.

M. Boucher croit qu'en informant davantage la population des bienfaits des soins dentaires, on pourrait augmenter la demande de services et éviter un contingentement drastique. On pourrait s'en tenir à une diminution de 20 pour 100 des admissions dans les facultés de médecine dentaire.

Elections

Hatfield est en difficultés

FREDERICTON (PC) — La troisième semaine de la campagne électorale du Nouveau-Brunswick s'est terminée sur la publication de deux sondages majeurs qui semblent confirmer ce que dont tout le monde se doute depuis le début: le premier ministre Richard Hatfield et son parti sont en sérieuses difficultés.

S'il subsiste des différences au chapitre des points de pourcentage accordés par les deux sociétés responsables de ces sondages, soit Angus Reid Associates, de Winnipeg, et Baseline Market Research, de Fredericton, la conclusion qui se dégage de ces exercices statistiques reste la même — M. Richard Hatfield tire de l'arrière par une marge importante.

Les enquêtes tendent également à démontrer que le glissement de l'opinion publique vers les libéraux, qui s'est amorcé à partir de 1985, n'a pas cessé.

Le sondage Reid place les Tories à 45 points derrière les libéraux, suggérant que le gouvernement conservateur au pouvoir depuis 17 ans sera annihilé le 13 octobre.

"Il faudrait un miracle" pour que les Tories se rétablissent de leur descente en piqué, a souligné M. Reid.

Sur un ton irrité, M. Hatfield a sommairement rejeté les conclusions du sondage qu'il a qualifié de défectueux et s'est hérissé lorsqu'un reporter lui a demandé ce qu'il avait l'intention de faire une fois terminée sa carrière politique.

"Pour l'amour du ciel, je ne vais pas répondre à une question comme celle-là, a-t-il lancé. Savez-vous ce que vous ferez après que vous aurez perdu votre emploi, lorsque vous aurez été congédié pour avoir posé de mauvaises questions? Savez-vous ce que vous allez faire après votre mort?"

Libre-échange

Le fossé se rétrécit

OTTAWA (PC) — Le fossé qui s'est creusé entre le Canada et les Etats-Unis depuis le début des négociations sur le libre-échange au sujet d'un tribunal d'arbitrage des litiges commerciaux s'est quelque peu rétréci depuis six semaines avec le dépôt par les Américains d'une proposition de compromis.

C'est ce que Le Devoir a appris d'un haut-fonctionnaire américain proche des négociations. De source canadienne, on confirme la nouvelle mais on n'est pas aussi enthousiaste. "Les Américains ont commencé à explorer avec nous des possibilités qui incluent quelques éléments de base répondant à certaines de nos exigences. Mais elles ne constituent pas encore des propositions adéquates. On est loin d'une solution", a indiqué un responsable.

Il reconnait toutefois que le fait que les Etats-Unis n'aient plus une position farouchement opposée à tout compromis est nouveau.

Les propositions américaines incluent des éléments concernant les moyens d'application, les objectifs et les définitions d'un tel mécanisme. Si le Canada reconnait cette preuve de flexibilité, il n'est pas encore satisfait de ces suggestions.

Depuis le début des négociations, le Canada demande l'inclusion d'un mécanisme exécutoire de règlement des différends commerciaux. Il en a fait une condition sine qua non pour signer une entente. Pas d'accord sans tribunal.

Cette position semble toutefois s'être teintée de souplesse depuis quelque temps. La semaine dernière, après la rencontre des premiers ministres sur le libre-échange, le premier ministre Mulroney avait modéré ses propos disant qu'un accord devait inclure un "mécanisme pour résoudre les disputes exceptionnelles entre les deux parties", laissant de côté toutes références au mot exécutoire.

Dans une entrevue publiée vendredi par le Toronto Star, M. Mulroney faisait toujours preuve d'un esprit nuancé sur cette question alors qu'on lui demandait s'il considérait la possibilité d'atténuer le terme exécutoire.

"Nous voulons, parce que nous pensons en avoir besoin, un mécanisme pour résoudre de façon impartiale les disputes qui pourraient vraisemblablement survenir dans le cadre de cet accord, a-t-il dit. Comment on définira cela ultimement sur papier, je suppose que c'est sujet à interprétation."

Cette modération semble s'expliquer par la réalité politique à Washington. Selon la constitution américaine, les questions de commerce international relèvent de la juridiction du Congrès. Et ce dernier n'est pas prêt à laisser cette prérogative s'émietter au profit de traités internationaux.

Le vice-président de la chambre de commerce américaine William Archey a fait savoir qu'un mécanisme exécutoire ne passerait tout simplement pas la rampe et que, même si les Etats-Unis voulaient faire preuve de bonne volonté face au Canada, ils ne pouvaient aller jusque là sans risquer de se retrouver avec une demande similaire de la part de leurs autres partenaires commerciaux.



Référendum au Nouveau-Québec

Les résidents devront se prononcer

KUUJJUAQ (PC) — Le premier octobre prochain, les électeurs de 14 villages nordiques du Nouveau-Québec se rendent aux urnes pour un référendum.

Comme l'ont fait les Québécois le 20 mai 1980, ils vont prendre une décision qui orientera leur avenir.

Par leurs bulletins de vote, les électeurs, des Inuit dans une proportion de 90 pour cent, devront décider comment sera formée l'assemblée régionale qui les représentera comme gouvernement.

Deux thèses s'affrontent: certains, regroupés dans le Comitd Timiujuit, voudraient que le comité de travail qui rédigera la constitution du nouveau gouvernement régional soit désigné par les organismes déjà en place et financé par ces organismes.

D'autres au contraire, dirigés par le gérant de la coopérative de Povugnituk, M. Harry Tulugak, 30 ans, voudraient que les membres du comité de travail soient élus sur une base universelle.

Ces partisans du suffrage universel, réunis dans le "Harry's Group" du nom de leur président, suggèrent l'imposition de taxes pour financer le groupe de travail qui agira comme constituante.

Il y a donc unanimité sur la nécessité de doter le Grand nord québécois d'un gouvernement largement autonome.

Mais doit-on le faire à partir des organismes existants qui sont déjà solidement implantés dans le milieu ou doit-on procéder à des élections? C'est ce que décideront les électeurs le premier octobre prochain.

Depuis 12 ans

En 1975, les Inuit ont signé la Convention de la Baie James et du Nord québécois. Il s'agissait d'une première entente majeure entre un peuple autochtone et un gouvernement occidental, où des Blancs reconnaissaient officiellement des droits aux premiers occupants du sol nord-américain.

En 1978, les Inuit créent la Société Makivik, un gouvernement régional dont les compétences sont limitées par la Convention. C'est cette société qui administre la compensation d'environ $90 millions versée par Québec lors de la signature de l'accord.

En 1983, lors d'une commission parlementaire tenue à Québec, les députés de l'Assemblée nationale ont invité les Inuit du Nouveau-Québec à définir quelle forme d'administration publique leur permettrait de mieux gérer leurs affaires.

Mais lors d'une rencontre en février 1987 tenue à Ivujivik, à l'extrême nord-ouest du Québec, les Inuit ont constaté leurs divergences sur la façon de procéder.

Ils s'étaient toutefois mis d'accord sur la nécessité d'une vaste consultation populaire.

Par une résolution en date du 23 juin, l'Assemblée nationale a donc invité le Directeur des élections du Québec Pierre-F. Côté à fournir une aide professionnelle et technique pour l'organisation du référendum.

A la suggestion des deux parties adverses, M. Côté a choisi Mme Malee Saunders, une Inuk habitant Kuujjuak comme directrice générale du scrutin.

Les deux groupes opposants ont également convenu entre eux d'un code d'éthique par lequel ils s'engagent "sur leur honneur" à agir avec honnêteté et à respectela décision majoritaire qui émergera des boîtes de scrutin le soir du premier octobre prochain.

L'entente, définie dans le texte comme un "gentlemen's agreement", prévoit également les paramètres de la tenue du scrutin référendaire et définit la façon dont les deux comités parapluies se financeront. Il y a même eu entente sur le libellé de la question. Reproduite en inuktitut, en français et en anglais sur les bulletins, la question se lira comme suit:

"Les résidents du Nouveau-Québec rédigeront la constitution d'une assemblée régionale et un groupe de travail sera mis sur pied à cette fin. Veuillez indiquer laquelle des options suivantes vous semble la meilleure: les membres du groupe de travail devraient-ils être désignés par les organismes en place et financés par ceux-ci? Les membres du groupe de travail devraient-ils être élus et leur travail être financé à l'aide de taxes prélevées auprès des résidents et des entreprises commerciales opérant au Nouveau-Québec".

Le bulletin de vote comprend, vis-à-vis chaque option, un carré dans lequel les électeurs marqueront leur choix.

Le vote

Le 1er octobre, les électeurs pourront voter dans les bureaux de scrutin installés dans chacun des 14 villages nordiqées.

Il y aura également un bureau de vote à Montreal, où la corporation Makivik possède un bureau, afin de satisfaire les Inuit en stage d'études ou de travail dans la métropole.

Des bureaux provisoires seront ouverts le 24 septembre pour ceux qui prévoient ne pas être capables de se rendre aux urnes le premier octobre.

le Fitzgérald
Restaurant
MERCREDI 23 SEPTEMBRE
5 à 7
Dégustation bière importée
huîtres et moules
au 306, Labrecque, 545-7680

la cagnotte
D'ARGENT
DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR
AIDE-MEMOIRE
8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
15h05 $_____
31 août au 30 octobre 1987 $3,600
ECOUTEZ
CJMT 142

LE RENDEZ-VOUS
DES GENS D'AFFAIRES

AVIS

Le rendez-vous des gens d'affaires est actuellement en pleine période de recrutement donc, veuillez d'ores et déjà communiquer au

696-4444

et demander Pierre Albert afin de devenir membre de cet organisme de prestige. Nous vous invitons cordialement et espérons vous voir aux différentes activités.

LE COMITE DE RECRUTEMENT

Plus vous voyez ce qui compte

STELLAR Tout un luxe!
Aérodynamique, allure très européenne, puissant moteur 2 litres, maniabilité exceptionnelle. Et des extras standard que la concurrence ose à peine vous proposer en option: 4 haut-parleurs, lecteur de cassette, 5 pneus radiaux Michelin quatre saisons, accoudoir central arrière, rétroviseurs contrôlés à distance... ça n'en finit plus! Allez-y, allez voir la grande classique à petit prix!



Tout un prix!
10 995$*
*Prix de détail suggéré par le fabricant. Taxe de transport, préparation et immatriculation en sus.
*Hyundai Stellar CL 1987

Les Automobiles
Sud-Coréennes
du Saguenay Inc.
2285, boul. St-Paul Chicoutimi, Québec
(418) 696-1500

HYUNDAI
Des voitures bien pensées.

Votre horaire télé

LUNDI 21 SEPTEMBRE

5h00

WTVS — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
SE — CONTRÔLE
TSN — RUNNING AND RACING (R)

5h30

CFCF — JIMMY SWAGGART
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
FC — RED SONJA
TSN — INTERNATIONAL CRICKET (R) Match entre l'Angleterre et le Pakistan.

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer et Feith Daniels. (1h.) au**WJBK**, (1h.12) au.
WPTZ — AG DAY
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY
WVNY — THE JETSONS
TSN — SURFER MAGAZINE (R)

6h15

CFER — LE RÉVEIL

6h30

CFCF — CANADA A.M. Avec Norm Perry, Linda MacLennan, Tom Clark et Wally Macht. (2h.30)
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00

TVO — THE NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS (1h.)
CFER — CAFÉ SHOW Avec Claude Boulard et Robert DeCourcel. (1h.30)
WJBK — CBS MORNING NEWS — THE MORNING PROGRAM An m.: Mariette Hartley et Rolland Smith. (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)
FC — THE LITTLE DRAGONS
SE — SNORKY
TSN — SPORTSDESK

7h10

CJPM — HORAIRE CJPM

7h15

CJPM — LES P'TITS BONS-HOMMES
WTVS — A.M. WEATHER

7h30

CKRS — LA CITÉ DU PÈRE
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN Avec Lison Hovington, Daniel Giguère et Gilles Tremblay. (1h.30)
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
SE — SABLOTIN
TSN — NASCAR GRAND NATIONAL AUTO RACING SERIES (R) De Dover, dans le Delaware. (4h.)

8h00

CKRS — CINÉMA DE 8 HEURES MOONRAKER. (2h.15)
TVO — POLKA DOT DOOR
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
SE — LE MAGICIEN D'OZ

8h30

TVO — JEREMY
CFER — MONGRAIN DE SEL Avec Jean-Luc Mongrain. En reprise à 00h00.
WTVS — CAPTAIN KANGAROO
FC — DOOMWATCH
SE — LE TRÉSOR DU GUATEMALA

8h45

TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer.
CJPM — OPINION SUR LA PLACE Avec Matthias Rioux. Discussion sur des sujets intéressants ou des événements qui concernent toute la collectivité. Des intervenants exposent les faits tandis que le hublic s'exprime sur le sujet à l'ordre du jour. (1h.)
WJBK — HOUR MAOAZINE Anim.: Gary Collins. Coanim.: Bonnie Strauss. (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — LETTER PEOPLE En reprise à 13h45.
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

9h10

CBFT — HORAIRE

9h15

TVO — TELL ME A STORY
CFER — COUP DE COEUR Avec Shirley Théroux.
CBFT — LES ANGES DU MATIN Variétés. Entrevues, chansons, chroniques, jeux et revue de presse. Avec Christine Lamer et Denys Bergeron. (1h.)
WTVS — TELETALES

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards.
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
WTVS — FREESTYLE

9h41

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h45

WTVS — UNDER THE BLUE UMBRELLA

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE Des entretiens et des débats animés sur des questions de l'heure avec la participation des invités en studio et du public à la ma son via une tribune téléphonique.
CJPM — MATINÉE AVEC... Anim.: Manon Lépine. Chroniques: beauté avec Christiane Corneau, la langue avec Jacques Laurin, t ouvailles avec Lise Groleau et voyages avec Normand Cazelais. (1h.)
TVO — THE ONTARIENS
CFER — DU CINÉMA S.V.P. BLONDES, BRUNES ET ROUSSES. (2h.)
R.-Q. - CIVV — L'HOMME ET LES ALIMENTS DESCRIPTION DS ALIMENTS. Professeur: Gérard-B. Martin, de l'Université Taval. Une série de treize émissions pour mieux comprendre le domaine relativement complexe de l'alimentation. (1h.) En reprise vendredi, 15h00.
WJBK — THE NEW $25,000 PYRAMID Anim.: Dick Clark.
fïï WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.
WTVS — SSAME STREET (1h.)
WVNY — THE PASTOR'S STUDY (1XH.(
FC — ABSOLUTE BEGINNERS

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LE JOUEUR DE FLÛTE (1ère de 5). Conte adapté pour les enfants d'âge préscolaire. Avec Louise Lavoie, Christine Séguin, Joel Legendre et Dominic Phillie.
CBJET — FRIENDLY GIANT
SE — CLUB PREMIERE

10h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT DÉBUT.
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION Anim.: Jim Perry.
TVO — PARLEZ-MOI
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION Anim.: Alex Trebek.

10h45

SE — PLACE AU SPECTACLE: PATRICK NORMAN

11h00

CKRS - CBFT — CANDY UNE BRÈVE RENCONTRE.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU Anim.: Karen Baldwin.
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS APPELONS LES CHOSES PAR LEUR NOM. Avec Denis LMAROCQUE ET Johanne Tremblay.
TVO — NORTH OF 60: DESTINY UNCERTAIN
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE
WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00.
WVNY — BEWITCHED

11h30

CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFCF — TODAY'S MAGAZINE Anim.: Al Dubois et Suzanne Desautels.
CJPM — ASTROBULLE Avec Michel Mongeau. Chroniques: L'astronome avec Eric Develin et Le petit débrouillard avec Jacques Goldstyn.
TVO — ADVENTURES IN HISTORY
CBFT — MANON LE CANCER DE LA COLONNE. Madeleine (Louise Laparé), Manon (Linda Sorgini) et Édith (Béatrice Picard) sont prises en otages et doivent passer la nuit au CLSC avec interdiction absolue de communiquer avec l'extérieur. Que veut cet homme armé (Germain Houde) d'un fusil tronçonné qui s'enferme avec le médecin? REPRISE
R.-Q. - CIVV — L'ÉVOLUTION DE L'HOMME AU NOM DE LA SCIENCE. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE

11h49

TVFQ — ONDES ET LUMIERES REPRISE

11h55

CFRS — LES COULEURS DU JOUR Avec Diane Lafrance. Émissions de la journée et services.

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h.appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU LE BON SCOUT.
CFCF — SPLIT SECOND Anim.: Monty Hall.
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — MONEY$WORTH
CFER — LE MONDE
TVFQ — LIGNE DIRECTE LES MERVEILLEUX FOUS DE L'AVENTURE. (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD Anim.: Bert Convy.
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — TAUREAU
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI Variétés. Musique, chansons, humour, numéros divers. Avec Suzanne Lapointe et Gilles Latulippe. Inv.: Danièle Dorice, Réjean Buisson et une parade de mode présentée par Mireille Lemelin. (1h.)
CJPM — AIMER Avec Wesley Addy, Jennifer Ashe, Pamela Blair et Bryan Cranston. — Les passions et les conflits de personnages évoluant à l'ombre d'une université.
SE — LE CONTRAT

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Micheline Laflamme.
CFCF — PULSE 12:30
TVO — PINS AND NEEDLES
CFER — CHARIVARI Avec Guy Mongrain. Jeu-questionnaire.
R.-Q. - CIVV — L'HABITAT QUÉBECOIS L'HABITAT CONTEMPORAIN.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
WTVS — JOY OF PAINTING
WVNY — LOVING
TSN — TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)

12h45

CJPM — À COEUR OUVERT Avec Michael Beecher, Cornelia Frances et Gwen Plumb. — Les joies et les conflits du personnel et des patients d'un centre hospitalier australien.

12h57

CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Avec Marguerite Blais. Magazine féminin. (1h.)
CFCF — LIFETIME Anim.: Peter Feniak et Liz Grogan. Une discussion sur l'argent; entrevue avec Ann Harris, sculpteur; Julie Creighton, conseillère en jouets pour enfants. (1h.)
TVO — OUR HERITAGE
CFER — GALAXIE Anim.: Réal Giguère. Inv.: Louise Haley, Claude Lanthier et Monique Vermont.
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE
TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — VOYAGE OF THE MIMI

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR Magazine d'intérêt familial. Avec Dominique Lajeunesse et Normand Harvey. (1h.) En reprise à 23h20.
CJPM — CINÉMA D'APRES-MIDI IL Y A LONGTEMPS QUE JE T'AIME. (2h.)
WTVS — AMERICAN LEGACY

13h20

TVFQ — ATOUT PIC REPRISE

13h30

TVO — THE MYSTERIOUS MILKFISH
CFER — A COEUR OUVERT
R.-Q. - CIVV — LECTURE DU NOUVEAU TESTAMENT LES ÉVANGILES DE L'ENFANCE. Professeur Pierre-René Côté de l'Université Laval. Un cours pour mieux comprendre et interpréter les textes du Nouveau Testament. (1h.)
TVFQ — THALASSA LA COURSE AUTOUR DU MONDE. (1h.) REPRISE
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — INSIDE OUT
TSN — BUDWEISER TRUCK AND TRACTOR PULL CHAMPIONSHIPS (R) (1h.)

13h45

WTVS — LETTER PEOPLE Reprise de 9h00.

14h00

CBJET — CORONATION STREET
CFRS — LES P'TITES VUES LE PERE DAMIEN. (2h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
CFER — AIMER
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — ELENI

14h15

CKRS - CBFT — CINÉMA LA COURSE A L'ÉCHALOTE. (1h.45)
SE — DESTINATION USA

14h30

CBJET — THE MUPPET SHOW Inv.: Jonathan Winter.
TVO — TALKING FILM
CFER — PEUPLE EN AMOUR
R.-Q. - CIVV — PSYCHOLOGIE DE L'APPRENTISSAGE (1h.) Reprise de dimanche, 10h00.
TVFQ — ESPACE FRANCOPHONE LOUISIANE FRANCOPHONE, LA RENAISSANCE.
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h..)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — REALITIES
CFER — POP COLLECTION Avec Simon Provencher.
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD REPRISE
WPTZ — SMURFS
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00.
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS
TSN — JIMMY WHITE SNOOKER SPECIAL (R)

15h15

CJPM — AÉROFORME Avec Brigitte Thibault et Linda Sylvain.
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.45)

15h30

CJPM — ARNOLD ET WILLY POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE avec Conrad Bain, Gary Coleman et Todd Bridges.
TVO — NORTH 60: DESTINY UNNERTAIN
CFER — DRÔLE DE VIE
R.-Q. - CIVV — L'ÉNAP PRÉSENTE Reprise de samedi, 11h30.
WPTZ — TEDDY RUXPIN
WTVS — THE BEACHCOMBERS
WVNY — DENNIS THE MENACE
TSN — DAVIS CUP TENNIS SPECIAL (Pd) L'Espagne rencontre le Paraguay. (1h.)

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE LA SEMAINE DE L'IMAGE. Félix (Jean-François Gaudet) et sa chatte Ciboulette (Diane Garneau) invitent les jeunes à les rejoindre dans leur cour, où les visiteront de temps à autre leurs amis Raymond (Denis Bernard), Ève (Céline Bonnier) et le chien Noiraud.
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA RÉCRÉATION
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
TVO — DESTINATION SAINTE-MARIE
CFER — VIA QUÉBEC Anim.: Pierre Poitras. (1h.)
R.-Q. - CIVV — VIDÉOTOUR (1h.) Reprise de dimanche 18h30.
WJBK — MAGNUM (1h.)
WPTZ — OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — OUT OF THE FIERY FURNACE (1h.)
WVNY — JEM
FC — MAXIE
SE — REMO... SANS ARME ET DANGEREUX

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h. appr.)

16h15

CFRS — LE PETIT JOURNAL Avec Danièle Mondoux. Bulletin de nouvelles pour les 8 à 15 ans (et pour les jeunes jusqu'à 88 ans!).

16h30

CKRS - CBFT — IL ÉTAIT UNE FOIS... LA VIE Dessins animés. Série définissant les constituantes de la vie humaine à travers le récit d'histoires passionnantes.
CBJET — THE EDISON TWINS II
CFRS — TÉLÉFUN Anim.: Pierre Marcotte. Jeux et variétés avec Claude Blanchard, Christine Chartrand, Joel Denis, Claire Jean et Roger Giguère. (1h.)
CJPM — GALAXIE Anim.: Réal Giguère. Inv.: Ginette Flynn, Douglas Leopold et Rhéaume Brisebois.
TVO — SESAME STREET (1h.)
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
TSN — REACH FOR THE SKY TRAMPOLINE FESTIVAL (R)

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE A L'AUTRE MARCO POLO (7e de 10). Avec Ken Marshall, Anne Bancroft, Goergia Slowe et R. Cuciola. — Pour éloigner Marco du prince héritier, le conseiller de l'empereur l'envoie en mission dans le Sud avec les collecteurs d'impôts. Pendant ce temps, Kubilaï Khan apprend la conquête de la Chine du Sud par ses troupes et rêve d'y ajouter le Japon. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS Avec Samantha Taylbr.
CFCF — FAMILY TIES
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR Avec Yves Corbeil et Michel Louvain. Une émission divertissante et fantaisiste où se côtoient sérieux et humour. Numéros de variétés, chansons, jeu-questionnaire, reportages, entrevues et chroniques en composent le menu quotidien. (1h.) EN DIRECT
R.-Q. - CIVV — LÉGENDES DU MONDE LA LEÇON DES TROIS VOLEURS. Reprise de dimanche 19h30.
TVFQ — LES ABORIGÈNES L'émission L'ACADÉMIE DES NEUF est retirée exceptionnellement.
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — THE AFRICANS (1h.)
WVNY — G.I. JOE
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h.30)

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY PARTY'S OVER.
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Pascale Nadeau et Luc Lapierre.
CFCF — CHEERS
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE ALEXANDRE SE FAIT PRENDRE.
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebek.
WVNY — TAXI

17h46

TVFQ — ALWIN: OPÉRATION DÉPART

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH Avec Dennis Trudeau. (1h.)
CFRS — ACTION, RÉACTION! Anim.: Pierre Lalonde. Inv.: Alain et Jacques Zouvi.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE (1h.)
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT L'ANNIVERSAIRE.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — GARNET PRINCESS

18h30

CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Avec Andrée Lachapelle et Léo Ilial. — Jean-François se confie à son père. Le détective Lacasse sera prêt à faire une arrestation dans quelques jours... Madeleine est de retour. Françoise reçoit à nouveau Lacasse et l'accueille... à bras ouverts.
CJPM — CHARIVARI Avec Guy Mongrain. Jeu-questionnaire.
TVO — SHARON, LOIS AND BRAM'S ELEPHANT SHOW
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE Un magazine de services et d'affaires publiques. Animé par Claude Saucier, avec la collaboration de Aimé Boivin, Élizabeth Gagnon, Marc Laurendeau, Lise LeBel, Yves Mondoux et Guy Richer. En reprise à 23h15.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
SE — PLACE AU SPECTACLE: PATRICK NORMAN
TSN — SPORTSDESK

18h49

TVFQ — L'OMELETTE AUX CÈPES

19h00

CKRS - CBFT — RACHEL ET RÉJEAN Qui dont, chaque nuit, s'amuse à terroriser Edna Lépine (Renée Girard), une dame si inoffensive.
CBJET — COUNTRY REPORT Anim.: Wayne Rostad.
CFRS — COMPTANT CONTENT Quiz. Avec Larry-Michel Demers. Monsieur et Madame Tout Le Monde, filmés à leur insu, sont abordés pour exécuter des gestes farfelus moyennant une somme quelconque. Le truc pour les concurrents en studio, c'est de deviner qui fera quoi et pour combien?
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Kirk Cameron parle de son rôle dans le film Like Father, Like Son.
CJPM - CFER — SEMI-DÉTACHÉ Avec Alpha Boucher, Francine Morand et Anne Beaudry. — Alors que Giancarlo se prépare à faire ses vendanges, Jean-Charles lui fait croire une énormité en plus de le perturber avec la fumée de son barbecue.
TVO — PROFILES OF NATURE
TVFQ — LIGNE DIRECTE PAS DE PANIQUE! Les grandes et petites peurs. (1h.)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — M*A*S*H (1h.)
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — STAR TREK (1h.)
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (Pd)

19h15

R.-Q. - CIVV — L'INDICE Anim.: Louis Bergeron. L'actualité économique et son impact dans notre vie de tous les jours. En reprise à 23h00.

19h28

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

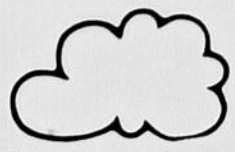
19h30

CKRS - CBFT — INSOLENCES D'UNE CAMÉRA Les réactions des gens face à diverses surprises du quotidien. Avec Alain Stanké.
CBJET — AIRWAVES Avec Roberta Maxwell.
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS À BRIDE ABATTUE. (2h.)
CFCF — LIVE IT UP
CJPM - CFER — ENTRE CHIEN ET LOUP Avec Jacques Thisdale, Marie Bégin et André Myron. — Un moment de vérité, le curé Normandin rencontre le fils de Candide pour lui dévoiler un grand secret.
TVO — MAGIC SHADOWS DÉSIRÉE (1ère de 5). Avec Marlon Brando, Jean Simmons et Merle Oberon. — La vie de Désirée Clary qui fut fiancée à Napoléon puis délaissée par lui.
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 LA CHANSON avec Guy Richer. Un jeu-questionnaire quotidien portant sur la chanson, la bande dessinée, la littérature, les dramatiques télévisées et le cinéma.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WTVS — DETROIT BLACK JOURNAL
FC — ARMED AND DANGEROUS
TSN — BLUE JAYS BASEBALL Les Orioles de Baltimore reçoivent les Blue Jays de Toronto. (3h.) EN DIRECT

20h00

CKRS - CBFT — LES DAMES DE COEUR Laurence (Monique Leyrac) arrive. Claire (Luce Guilbeault) sort ses griffes, mais Lorraine (Viviane Pacal) convainc Claire de garder sa belle-soeur. Jean-Paul (Gilbert Sicotte) fait la cour à Lucie (Louise Rémy). Évelyne (Andrée Boucher)

Météo



Min.: 9
Max.: 15

Situation générale: une dépression quasi-stationnaire sur les Grands Lacs a donné de la pluie et de la bruine passagère sur l'ouest du Québec hier alors qu'une crête de haute pression située sur le Labrador a donné du beau temps sur l'est de la province. Les nuages et les précipitations associés à la perturbation se déplaceront lentement vers l'est lundi. Pour mardi, il y aura peu de changements dans les conditions. Les températures seront près ou légèrement sous les normales au cours des deux prochains jours.

• • •

Régions d'Abitibi-Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux avec un peu de pluie ou de bruine. Min.: 8 à 10. Max.: 13 à 15. Risque de précipitations: 50 p.c. Mardi: plutôt nuageux et possibilité d'averses.

• • •

Pontiac, Gatineau, La Lièvre, Laurentides: nuageux avec pluie ou bruine passagère. Min.: 8 à 10. Max.: près de 15. Risque de précipitations: 60 p.c. Mardi: nuageux avec averses dispersées.

• • •

Ottawa-Hull, Montréal: nuageux avec pluie ou bruine passagère. Min.: 9 à 11. Max.: 15 à 17. Risque de précipitations: 80 p.c. Mardi: nuageux avec averses dispersées.

• • •

Trois-Rivières, Drummondville, La Tuque: nuageux avec un peu de pluie ou de bruine. Min.: près de 6. Max.: près de 16. Risque de précipitations: 60 p.c. Mardi: nuageux avec averses dispersées.

• • •

Québec, réserve des Laurentides: plutôt nuageux avec possibilité d'un peu de pluie ou de bruine. Min.: près de 8. Max.: près de 15. Risque de précipitations: 30 p.c. Mardi: nuageux avec averses dispersées.

• • •

Lac St-Jean, Saguenay: plutôt nuageux. Min.: 7 à 9. Max.: 13 à 15. Risque de précipitations: 20 p.c. Mardi: plutôt nuageux et possibilité d'averses.

Estrie, Beauce: nuageux avec pluie ou bruine passagère. Min.: près de 9. Max.: près de 15. Risque de précipitations: 80 p.c. Mardi: nuageux avec averses dispersées.

• • •

Charlevoix, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matapédia: nuageux avec possibilité d'averses. Min.: 5 à 7. Max.: 13 à 15. Risque de précipitations: 60 p.c. Mardi: nuageux avec averses dispersées.

• • •

Ste-Anne-des-Monts, Parc de la Gaspésie, Gaspé, Parc Forillon: nuageux avec possibilité d'averses. Min.: près de 4. Max.: 12 à 14. Risque de précipitations: 30 p.c. Mardi: plutôt nuageux.

• • •

Baie-Comeau, Sept-Iles: nuageux avec éclaircies. Min.: 3 à 5. Max.: 12 à 14. Mardi: ciel variable.

• • •

Basse-Côte-Nord, Anticosti: ciel variable. Min.: 0 à 2. Max.: près de 12. mardi généralement ensoleillé.

• • •

Secteur de Blanc Sablon: ciel variable. Brumeux en matinée. Min.: -1 à 1. Max.: près de 10. Mardi généralement ensoleillé.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 02h50 (4m3) et basse à 09h55 (0m8). Elle sera à nouveau haute à 15h15 (4m0) et basse à 21h55 (0m8).
LA BAIE — La marée sera haute à 02h45 (4m) et basse à 08h55 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 15h00 (4m6) et basse à 21h00 (0m8).

Lundi, 21 septembre



Lever: 6h28
Coucher: 18h45

Ciné-télé

LUNDI 21 SEPTEMBRE

8h00

CKRS — MOONRAKER (4) G.-B. 1979. Science-fiction de L. Gilbert avec Roger Moore, Lois Chiles et Michel Lonsdale. — L'agent secret James Bond est chargé d'enquêter sur la disparition en plein ciel d'une navette spatiale. — Traitement fantaisiste. Ensemble mouvementé. Bons trucages. Interprétation dégagée de R. Moore. (2h.15)

10h00

CFER — BLONDES, BRUNES ET ROUSSES (5) (It Happened at the World's Fair), É.-U. 1963. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley, Joan O'Brien et Gary Lockwood. — Deux amis sont chargés de garder une petite fille chinoise. — Artificiel et sentimental. Prétexte à chansons. Interprètes assez bien dirigés. (2h.)

13h15

CJPM — IL Y A LONGTEMPS QUE JE T'AIME (4) Fr. 1979. Comédie dramatique de J.-C. Tacchella avec Jean Carmet, Marie Dubois et Alain Doutey. — La séparation et le rapprochement d'un couple marié depuis vingt-cinq ans. — Comédie douce-amère meublée d'observations insolites. Construction dramatique assez capricieuse. Jeu savoureux de J. Carmet. (2h.)

14h00

CFRS — LE PÈRE DAMIEN (5) (Damien: The Leper Priest), É.-U. 1980. Drame biographique de S. Gethers avec Ken Howard, William Daniels et Mike Farrell. — La vie d'un missionnaire belge qui se consacra à soigner les lépreux sur une île du Pacifique. — Évocation superficielle d'une aventure authentique. Mise en scène appliquée. Jeu sincère mais insuffisant de K. Howard. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — LA COURSE À L'ÉCHALOTE (4) Fr. 1975. Comédie de C. Zidi avec Pierre Richard, Jane Birkin et Michel Aumont. — Un jeune homme connaît diverses mésaventures à la suite d'un vol commis à la banque où il travaille. — Comédie loufoque fondée sur des gags visuels. Nombreux effets de surprise. Interprétation enjouée. — A. (1h.45)

19h30

CFRS — À BRIDE ABATTUE (5) Hong. 1983. Drame de guerre de P. Gabor avec John Savage, Kelly Reno et Ildiko Bansagi. — Son avion ayant été abattu au-dessus de la Hongrie par les Allemands, un aviateur américain est secouru par des éleveurs de chevaux. — Notations de moeurs pittoresques. Beaux paysages. Suspense faible. Péripéties prévisibles. Jeu naturel des comédiens. — A. (2h.)

21h00

R.-Q. - CIVV — LE TUEUR TRISTE (4) Fr. 1984. Comédie policière de N. Gessner avec Guy Marchand, Michel Creton et Edwige Feuillère. — Un voleur de voitures accepte de participer à un hold-up d'importance à Nice. — Accent mis sur les poursuites. Traitement désinvolte. Mise en scène nerveuse. Interprétation savoureuse. Film tourné pour la télévision. (1h.30 appr.) En reprise samedi suivant à 14h00.

WPTZ — IF IT'S TUESDAY, IT STILL MUST BE BELGIUM PREMIERE MONDIALE. Comédie avec Claude Akins, Bruce Weitz, Richard Moll, Courteney Cox, Stephen Furst et Peter Graves. — Divers incidents émaillent un tour d'Europe d'un groupe d'Américains inadaptés. (2h.)

00h00

CFCF — TRUE CONFESSIONS (3) E.-U. 1981. Drame policier de U. Grosbard avec Robert Duvall, Robert De Niro et Charles Durning. — À la fin des années 40, deux frères, l'un policier et l'autre prêtre, voient leur vie bouleversée par une affaire de meurtre. — Film complexe mais fort intéressant. Bonne évocation d'époque. Climat d'opacité et de mystère. Interprétation de première force. (2h.10)

CJPM — DIALOGUE DE FEU (4) (A Gunfight), E.-U. 1970. Western de L. Johnson avec Kirk Douglas, Johnny Cash et Jane Alexander. — Dans un village près de la frontière mexicaine, deux tireurs réputés en viennent à s'affronter. — Thème classique traité avec une certaine originalité. Point de vue critique. Mise en scène intéressante. Interprètes convaincants. (2h.)

00h40

WJBK — MURDER ME, MURDER YOU (5) E.-U. 1983. Drame policier de G. Nelson avec Stacy Keach, Tanya Roberts et Don Stroud. — Un detective privé enquête sur la mort d'une ancienne maîtresse et apprend qu'il est le père d'une fille. — Episode de la série Mike Hammer. Complications d'usage. Mise en scène fonctionnelle. Jeu intéressant de S. Keach. Film tourné pour la télévision. (1h.20)

02h10

CFCF — THE FINAL OPTION (5) (Who Dares Wins), G.-B. 1982. Drame policier de I. Sharp avec Lewis Collins, Judy Davis et Richard Widmark. — Un officier des services secrets britanniques s'infiltre dans une organisation pacifiste couvrant des activités terroristes. — Éléments fictifs peu vraisemblables. Action menée bon train. Réalisation technique assez habile.

parle de sa mystérieuse rencontre à Roger (Pierre Gobeil). Doit-on prendre Véronique (Michelle Rossignol) au sérieux quand elle parle d'avoir un enfant? (1h.)

CBJET — THE BEST IS YET TO COME BEST ON THE BOX 1987-88.

CFCF - WVNY — MACGYVER (1h.)

CJPM - CFER — DYNASTIE QUERELLES avec John Forsythe, Linda Evans et Michael Nader. — Rita, qui se fait passer pour Krystle, refuse les avances de Blake. Dex n'apprécie guère le comportement d'Alexis à l'égard du roi Galen. Le prince Michael et Amanda ont l'intention d'avoir un enfant. (1h.)

TVO — VISTA PRESENTS BROKEN HEARTS. Les attaques cardiaques, une des plus grandes causes de décès dans les pays industrialisés. (1h.)

R.-Q. - CIVV — LA PLANETE VIVANTE LES FORÊTS NORDIQUES. Anim.: David Attenborough. Une série de douze documentaires qui décrivent les principales phases de formation de notre planète. Aujourd'hui, les forêts de l'Amérique du Nord et les différentes façons qu'ont les oiseaux de les exploiter et de s'y adapter. (1h.) En reprise mercredi, 16h00.

TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE

WJBK — FRANK'S PLACE Comédie mettant en vedette Tim Reid, Robert Harper et Daphne Maxwell Reid. — Frank a hérité d'un restaurant situé en Louisiane. Il a néanmoins décidé de retourner enseigner à Boston.

WPTZ — ALF DEBUT. WORKING MY WAY BACK TO YOU avec Max Wright, Anne Schedeen et Andrea Elson. — Alf doit déménager dans le garage des Tanner pour mauvaise conduite.

WTVS — ONLY ONE EARTH THE FATE OF THE FOREST. (1h.) En reprise à 01h00.

SE — LE CONTRAT

20h20

TVFQ — ATOUT PIC

20h30

CBJET - WJBK — KATE & ALLIE Avec Susan Saint James, Jane Curtin et Ari Meyers.

TVFQ — AUTO-MOTO

WPTZ — VALERIE'S FAMILY DÉBUT. Avec Valerie Harper, Josh Taylor et Jeremy Licht.

21h00

CKRS - CBFT — LA LOI DE LOS ANGELES Avec Corbin Bernsen, Harry Hamlin, Michele Greene et Jimmy Smits. (1h.)

CBJET - WJBK — NEWHART Avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston.

CFCF — JAKE AND THE FATMAN DÉBUT. Avec William Conrad et Joe Penny. — McCabe est un district attorney dur, irascible, mais astucieux que rien de détourne de sa recherche de la vérité. Pour sa part, Jake est un enquêteur privé affable, charmant et raffiné qui travaille pour McCabe. Ensemble, ils luttent contre le crime et forment une équipe que rien n'arrête. (1h.)

CJPM - CFER — L'OR DU TEMPS Avec Angèle Coutu, Luis de Cespedes et Claude Préfontaine. — Michael Cartier décide de quitter la ville pour tenter sa chance à New-York. Alexandre est sur la voie de la guérison. Sophie est toujours amoureuse. L'avenir de Jackie est de plus en plus incertain. (1h.)

TVO — THE STORY OF FASHION THE ART AND SPORT OF FASHION. La mode vestimentaire de 1920 à 1950. (1h.)

R.-Q. - CIVV — TÉLÉFILM LE TUEUR TRISTE. (1h.30 appr.) En reprise samedi suivant à 14h00.

WPTZ — MONDAY NIGHT AT THE MOVIES PREMIÈRE MONDIALE. IF IT'S TUESDAY, IT STILL MUST BE BELGIUM. (2h.)

WTVS — SOLDIERS IRREGULARS. (1h.)

WVNY — NFL MONDAY NIGHT FOOTBALL Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre rencontrent les Jets de New York. (3h.)

FC — RETURN OF THE LIVING DEAD

21h02

TVFQ — FAUT VOIR

21h30

CBJET - WJBK — DESIGNING WOMEN Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts.

CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE Avec Michel Jasmin. Causeries en compagnie de personnalités de tous les milieux. (1h.)

TVFQ — ESPACE FRANCOPHONE AU COEUR DU PACIFIQUE.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFCF — HOT SHOTS DÉBUT. TAILS YOUR LOSE avec Dorothy Parke et Boot Savage. — Un fabricant de fausse monnaie est victime d'un vol. Amanda et Jason tentent de trouver le coupable au risque de leur vie. (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB Anim.: Jean-Pierre Coallier. (1h. appr.)

TVO — THE HEALING ARTS (2e de 9). Les méthodes traditionnelles et scientifiques de la pratique médicale à travers le monde. (1h.)

TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Inv.: Dick Rivers.

WJBK — CAGNEY & LACEY DÉBUT. Avec Sharon Gless, Tyne Daly et Al Waxman. — Cagney et Lacey viennent en aide à un schizophrène qui, victime du système, se retrouve sans domicile. (1h.)

WTVS — AMERICAN MASTERS UNANSWERED PRAYERS: THE LIFE AND TIMES OF TRUMAN CAPOTE. (1h.) En reprise à 02h00.

SE — LE TRÉSOR DU GUATEMALA

22h20

TVFQ — LE JOURNAL

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Jean Lajoie.

R.-Q. - CIVV — À COMMUNIQUER

FC — AVENGING FORCE

TSN — TSN'S SPORTS PAGE (Pd)

22h50

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h55

CJPM - CFER — VERS CALGARY '88 Avec Yves Bergeron. En reprise vendredi, 17h55.

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS Avec François Faucher et Charles Perreault.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

TVO — À VOUS LA FRANCE! OU...? Cours de français. (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'INDICE Reprise de 19h15.

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5

WTVS — THE FALL AND RISE OF REGINALD PERRIN

TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE Reprise de 18h30.

23h20

CKRS — BENNY HILL

CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.) Reprise de 13h15.

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CBJET — MAUDE Avec Beatrice Arthur.

CFRS — DES AGENTS TRÈS SPÉCIAUX LE SECRET TROIS avec Robert Vaughn et David McCallum.

CJPM — LE SIX VOUS INFORME

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

WJBK — HUNTER THE SHOOTER avec Fred Dryer et Stephanie Kramer. (1h.10)

WPTZ — THE BEST OF CARSON Anim.: Jay Leno, Inv.: Kathryn Harrold et Malcolm Forbes. (1h.) REPRISE

WTVS — THE GREAT SPACE RACE (1h.) En reprise à 04h00.

TSN — THINK FAST DOCUMENTARY SPECIAL (Pd) La course automobile en tant que passe-temps.

23h35

CJPM — LES SPORTS

23h45

CFER — LES SPORTS

23h50

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

23h55

CFER — LA MÉTÉO

00h00

CBJET — RETURN TO EDEN (1h.)

CFCF — CINEMA 12 TRUE CONFESSIONS. (2h.10)

CJPM — CINEMA DE FIN DE SOIRÉE DIALOGUE DE FEU. (2h.)

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h30.

WVNY — NEWSCENTER 22

SE — LE MAÎTRE AU BORD DU LIT

TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — PROFILES OF NATURE

WVNY — NIGHTLINE

FC — IMAGES

00h40

WJBK — CBS LATE NIGHT MOVIE MURDER ME, MURDER YOU. (1h.20)

00h45

CFER — LA POP COLLECTION REPRISE

01h00

WTVS — ONLY ONE EARTH (1h.) Reprise de 20h00.

01h30

TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

01h45

SE — COCAINE

02h00

WTVS — AMERICAN MASTERS (1h.) Reprise de 22h00.

TSN — SPORTSDESK

02h10

CFCF — DOUBLE FEATURE THE FINAL OPTION. (2h.)

02h15

FC — C.O.D.

02h30

TSN — BLUE JAYS BASEBALL (R) (3h.)

03h00

WTVS — HAUTE COUTURE: THE GREAT DESIGNERS (1h.)

03h30

SE — DESTINATION USA

04h00

WTVS — THE GREAT SPACE RACE (1h.) Reprise de 23h30.

FC — RESTLESS NATIVES



HARLEY — Le millionnaire américain Malcolm Forbes regarde Liz Taylor au volant de sa nouvelle Harley Davidson. C'est un petit cadeau que l'homme d'affaires a donné à Mme Taylor. La moto est mauve et on peut y lire sur le réservoir à essence «Ma passion pour Liz Taylor».

(Laserphoto PC)

Film sur la vie de son époux

Winnie Mandela fait des pressions auprès de TVS

LONDRES (AFP) — Un film sur la vie du plus célèbre prisonnier politique sud-africain Nelson Mandela sera diffusé comme prévu jeudi en Grande-Bretagne malgré les tentatives faites par son épouse, Mme Winnie Mandela, pour en empêcher la diffusion, a indiqué dimanche un responsable de la chaîne de télévision régionale qui l'a produit, TVS.

Mme Mandela estime que ce film, qui doit être diffusé par Channel 4 et également dans de nombreux pays anglophones, est une opération commerciale et porte atteinte à sa vie privée. L'épouse du dirigeant du Congrès national africain (ANC) avait déclaré samedi à la presse à Johannesburg que ce film avait été réalisé sans son autorisation.

"Il s'agit d'une production dramatique intelligente fondée sur beaucoup de recherches et nous ne pouvons pas croire qu'il ait été tourné sans que Mme Mandela en ait eu connaissance", a indiqué le responsable de TVS.

Ce film décrit la rencontre du couple en 1957 et son engagement contre l'apartheid en Afrique du Sud.

Yourtchenko

Mémoires

MOSCOU (AFP) — Vitali Yourtchenko, le transfuge du KGB qui avait choisi de rentrer en URSS n 1985 en affirmant qu'il avait été "enlevé et drogué" par la CIA, vit à Moscou et écrit ses mémoires, selon une interview de lui publiée dimanche par les Izvestia.

Le quotidien du gouvernement soviétique tient ainsi à démentir "les rumeurs qui circulent en Occident selon lesquelles Yourtchenko aurait été envoyé en Sibérie ou poussé au suicide".

L'interview, dans laquelle l'ancien agent secret réitère ses accusations contre les services de renseignement américains, est accompagnée d'une photo de Yourtchenko tenant dans ses bras un enfant de deux ans présenté comme son petit-fils.

Vitali Yourtchenko évoque aussi le sort d'un autre Soviétique, le savant Vladimir Alexandrov, mystérieusement disparu en avril 1985 en Espagne où il s'était rendu pour participer à une conférence scientifique.

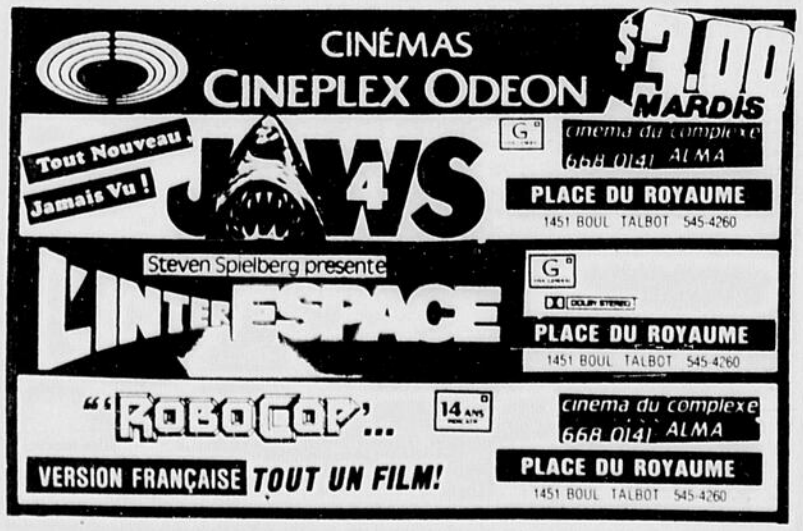
Selon M. Yourtchenko, le quotidien Washington Times avait affirmé il y a un an qu'Alexandrov se trouvait aux Etats-Unis sous le contrôle de la CIA.

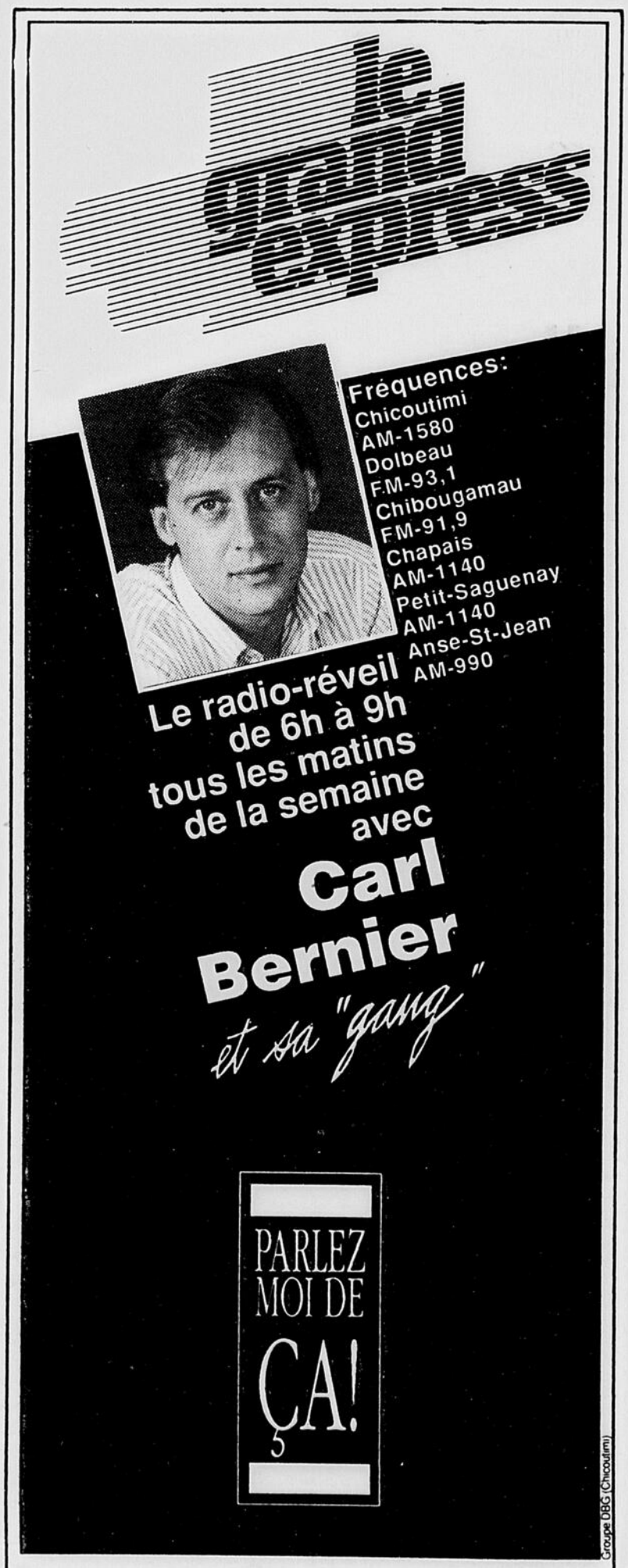
"Je comprends et je ressens une sympathie toute particulière pour la douleur de la famille Alexandrov", ajoute l'ancien transfuge.

Depuis son retour spectaculaire en URSS en novembre 1985, Yourtchenko a réapparu deux fois, visiblement pour démentir des rumeurs sur une éventuelle exécution: la première fois en chair et en os au bar du centre de presse de Moscou en mars 1986, puis en août suivant dans une interview à la Moskovskaa Pravda.



MISS AMERICA — Kaye Rafko a été choisie samedi comme la nouvelle Miss America. Elle ne cache pas sa joie en apprenant la nouvelle. L'action se déroulait à Atlantic City dans l'Etat du New-Jersey. **(Laserphoto PC)**





Festival des festivals de Toronto

«Un zoo la nuit» se couvre de gloire

TORONTO (PC) — Le Québécois Jean-Claude Lauzon a remporté hier le prix de la critique pour "Un zoo la nuit", l'un des 238 films présentés durant le 12e Festival des festivals, à Toronto.

Des journalistes de plus de 300 médias ont voté pour décerner ce prix et de nombreux "bravo" ont fusé dans la salle à l'annonce du nom du cinéaste québécois.

"Bonjour, je me nomme Jean-Claude Lauzon et je suis de retour en ville", a déclaré le cinéaste de 34 ans. Il a indiqué qu'il avait beaucoup voyagé avec son film mais "je n'ai jamais aussi bien été reçu qu'à ce festival".

"Family Viewing", un film innovateur à petit budget du cinéaste Atom Egoyan sur le rôle de la vidéo dans les relations familiales, a remporté le prix de $25,000 accordé au meilleur film canadien du Festival des festivals.

Le prix, nommé Trophée Toronto pour l'excellence dans la production canadienne et accordé par un jury international, a été attribué au cinéaste torontois de 26 ans lors d'un brunch en clotûre du festival.

Un prix spécial du jury pour l'excellence dans le domaine du documentaire a d'autre part été décerné à Kay Armatage, dont le "Artist in Fire" est un portrait de l'artiste canadienne Joyce Weiland.

Le public a pour sa part couronné "The Princess Bride", une comédie de Rob Reiner.

Egoyan renversé

"Ceci est totalement, totalement renversant", a déclaré Atom Egoyan en recevant son prix.

Film de concept brillant mais facile à suivre -de nombreuses séquences sont tournées en vidéo ou proviennent d'écrans de télévisions- "Family Viewing" présente l'histoire d'un jeune homme tentant de protéger son passé en sauvant sa grand-mère maternelle arménienne.

Cette dernière est mourante dans un hospice mais Van (Aidan Tierney) lui montre quelques vidéos de sa famille, à l'époque ou celle-ci était encore réunie.

Néanmoins, le père de Van, personnage comique campé par David Hemblen, efface des vidéos l'image de sa femme -et de ce fait la mémoire de la famille- en la remplaçant par des séquences pornographiques de lui et de sa maitresse.

En décernant le trophée, le fondateur de City-TV Moses Znaimer a indiqué qu'aucune obligation n'est rattachée au prix, Egoyan n'étant pas obligé d'investir la somme dans le tournage de son prochain film.

"Il peut prendre l'argena zt se sauver", a declaré M. Znaimer.

50 films canadiens

Quelque 50 films canadiens ont été présentés durant les dix jours du festival sur un total de 320 représentations.

Les revenus ont été de $530,000 mais l'organisation n'a pas révélé le nombre des spectateurs ayant assisté aux séances.

Protection des automobilistes

Philip Edmonston veut quitter l'Association

MONTREAL (PC) — Philip Edmonston fait partie du folklore québécois. Pour la majorité des citoyens, l'Association pour la protection des automobilistes (APA) c'est lui, et personne d'autre. Ses 18 ans passés à la présidence de l'organisme en ont fait un homme respecté et écouté. Le voilà qui abandonne le navire.

"Pas tout à fait, précise-t-il. Je quitte la présidence à la fin du mois, mais je demeure au conseil d'administration de l'APA pour encore un an".

La décision de M. Edmonston a pris tous ses collègues par surprise. Et pour cause. Il fait partie des meubles et a réussi à faire de l'APA un regroupement de 25,000 membres gérant un budget annuel de $800,000.

"Le défi n'est plus là, lance-t-il. Je manque d'énergie. J'ai l'impression d'être emprisonné dans une cage. Il faut que je parte. Et il faut que je le fasse de moi-même, parce que personne n'aurait jamais osé me contester. Le moment est d'ailleurs bien choisi: l'APA compte sur d'excellents candidats pour me remplacer".

Edmonston n'a rien en vue. Il ne sait trop ce qu'il va faire une fois qu'il aura terminé la rédaction de son prochain livre. "Chose certaine, je ne serai pas député. Je n'ai aucunement l'intention de me porter candidat. Je donnerai probablement un coup de main à M. Broadbent lors de la prochaine campagne fédérale, mais rien de plus."

Le travail de député ne l'intéresse pas, précise-t-il, parce qu'il se sentirait incapable de faire tous les compromis nécessaires.

"En politique, il est certain que je deviendrais le traitre de mon parti,car je n'hésiterais pas à féliciter mes adversaires de leurs bons coups. D'autre part, les politiciens sont pris en otage par les idéologies. Et moi, ce qui m'intéresse, c'est l'efficacité. Je suis beaucoup trop pragmatique pour perdre mon temps avec ces gens-là."

Edmonston a passé sa vie à s'engueuler et à faire le contraire de ce que les autres lui disaient de faire. "Je ne sais pas pourquoi, mais je sais que le trouble m'a toujours couru après. A Washington, où je suis né, j'ai manifesté contre la guerre au Vietnam. A Bowey, au Maryland, j'ai dirigé une manifestation qui s'est terminée par la démission de mon directeur d'école. A Ryo Hato, près de Panama, où l'armée américaine m'avait envoyé dans les années 1960, j'ai été rétrogradé pour avoir soigné des paysans avec les médicaments qui devaient servir à nos troupes."

Il est venu s'installer au Québec, en 1967. Il avait 23 ans. Observant le climat social qui y régnait, il s'était dit que le temps était venu de "faire un homme de lui". Un an plus tard, il fondait l'APA.

L'organisme a été créé en 1969, à cause de la belle-mère et des amis d'Edmonston qui n'en finissaient plus de lui raconter leurs déboires avec les garagistes. Edmonston décida alors d'acheter une annonce dans la presse pour demander aux gens ce qu'ils pensaient de l'idée de mettre sur pied une organisation vouée à la protection des automobilistes. Des centaines de lettres, et même de l'argent, arrivèrent dès le lendemain.

Au fil des ans, Edmonstn a eu à négocier avec des hommes soutenus par des multinationales extrêmement bien organisées. Malgré ses faibles moyens, il a gagné. Et souvent.

"J'ai gagné parce que je ne cherche pas la victoire à n'importe quel prix. J'ai gagné parce que j'ai toujours cherché à être efficace et que je suis un bon leader".



DEPART — Après plus de 18 années de service, Philip Edmonston quitte l'Association pour la protection des automobilistes.

Siamois séparés

Etat de santé précaire

BALTIMORE, Maryland (AFP) — Les deux frères siamois nés il y a sept mois avec leurs têtes liées, puis opérés il y a quinze jours aux Etats-Unis, ont été de nouveau placés hier sous assistance respiratoire, a annoncé un porte-parole de l'hôpital Johns Hopkins à Baltimore (Maryland).

Leur activité pulmonaire s'est partiellement affaiblie, a-t-il indiqué, ajoutant que les jumeaux respiraient bien grâce à cette assistance qui pourrait au moins durer une semaine.

Depuis vendredi, les deux bébés, Benjamin et Patrick Binder, n'étaient plus rattachés à un respirateur artificiel.

Selon le porte-parole, les médecins pensent que cet affaiblissement de l'activité pulmonaire pourrait résulter de complications à la suite de l'opération, le 6 septembre dernier, qui avait permis la séparation des deux têtes et avait duré 22 heures.

PAYEZ MOINS CHER

SUPER VENTE

ENTREPOT

EN BLOC OU SEPAREMENT

MENAGE 3 PIECES, MODERNE

$1,995.00

ENTREPOSAGE 12 MOIS - MISE DE COTE

LIVRAISON - PLAN DE FINANCEMENT

EXEMPLE

ENSEMBLE MURAL A 3 SECTIONS OU 30"



SUPER SPEC.:

$595

Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente.

CENTRE DE LIQUIDATION CAPRI

Sur rendez-vous seulement:

547-2633

L'AGENT CORRIGAN



distribué par **opera mundi** A SUIVRE

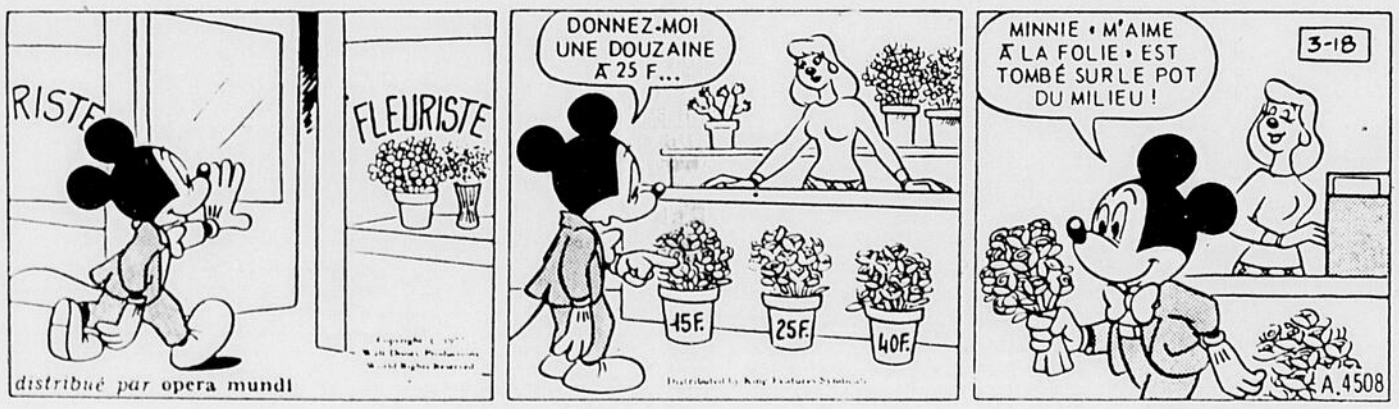
DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



distribué par **opera mundi**

Horoscope

Horoscope du lundi 21 septembre 1987

Les aspects lunaires vous donneront de l'assurance, de l'aisance dans vos rapports sociaux. Votre jugement rapide et sûr vous permettra de saisir l'occasion qui se présente d'améliorer votre situation. Vous saurez faire preuve de diplomatie. Chance avec 26 et 3.

ANNIVERSAIRES: Votre ouverture d'esprit vous permettra d'accueillir favorablement une proposition qui peut agréablement transformer votre vie.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront vifs et équilibrés. Ils seront sociables, sérieux, travailleurs. Ils seront appréciés dans les carrières de relations publiques.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Bonnes influences surtout si vous avez des questions financières à trancher aujourd'hui, vous serez heureusement inspiré. **Affection:** De petites concessions ramèneraient la bonne entente. **Santé:** Evitez les excès.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** L'expérience acquise vous permettra de sortir gagnant d'une compétition qui s'annonce difficile, soyez tenace. **Affection:** Une certaine négligence risque de marquer votre vie sentimentale. **Santé:** Bonne vitalité.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Bonnes influences pour les activités professionnelles, mais précisez bien votre pensée si vous avez à discuter des projets. **Affection:** Montrez-vous plus tolérant face aux opinions d'autrui. **Santé:** Mangez plus légèrement.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Ne vous tracassez pas inutilement au sujet de l'avenir, tenez-vous en au présent et aux chances qui s'offrent. **Affection:** Petits succès de prestige dans un cercle d'amis présents. **Santé:** Surveillez votre état général.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Etudiez avec vos collaborateurs les possibilités réelles qui semblent avantageuses, mais qui pourraient comporter des risques. **Affection:** Des malentendus se dissipent. **Santé:** Ne négligez pas les soins des cheveux.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Une voie nouvelle pourrait être offerte qui comblerait un besoin de stabilité et de sécurité. **Affection:** Vos sentiments mitigés décevront votre partenaire. **Santé:** Ménagez vos reins.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Ne vous tracassez pas inutilement pour des difficultés qui surgissent dans le déroulement de vos tâches, elles se résorberont d'elles-mêmes. **Affection:** Soyez plus libéral, n'imposez pas votre volonté. **Santé:** Bon tonus.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vous serez dans d'excellentes dispositions pour vous attaquer à des problèmes difficiles et vous aurez d'heureuses intuitions. **Affection:** Votre comportement risque d'être mal interprété. **Santé:** Attention aux courants d'air.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Limitez vos exigences, ne vous laissez pas aller à des revendications exagérées et agissez avec diplomatie. **Affection:** Ne ressassez pas inutilement le passé. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** La prudence s'impose vis-à-vis de vos collègues, vos ambitions pourraient les inquiéter et déclencher leur hostilité. **Affection:** Montrez-vous plus sensible aux attentions de l'être aimé. **Santé:** Bonne.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Petits accrochages à craindre avec vos collaborateurs, montrez-vous plus diplomate et évitez les discussions gênantes. **Affection:** Saisissez l'occasion de stabiliser des liens. **Santé:** Mangez davantage de légumes frais.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Prenez des initiatives, n'attendez pas que la chance tourne, profitez de vos atouts sans attendre plus longtemps. **Affection:** Votre désinvolture peinera et déconcertera votre conjoint. **Santé:** Bon tonus.

Industrie des pâtes et papier

Année record

MONTREAL (PC) — L'industrie canadienne des pâtes et papiers fonctionne à plein régime pour la première fois depuis la fin des années 1970, la production et les profits semblant même vouloir créer un précédent, selon le président de l'Association canadienne des pâtes et papiers.

"Vous pouvez dire qu'il s'agit en général d'une année record", a déclaré M. Howard Hart, lors d'une entrevue.

Des statistiques de l'association montrent que la production totale de l'industrie avait atteint 13.9 tonnes à la fin de juillet, soit cinq pour cent de plus qu'à la même période en 1986, elle-même une année record.

Les moulins de pâtes et papier journal fonctionnent à 97 pour cent de leur capacité, selon l'associtaion. Ce pourcentage est même de 100 pour cent dans le cas de certains types de papier.

M. Bernard van der Stichele, de la firme Geoffrion Leclerc, prédit que le profit des compagnies de pâtes et papiers sera de 30 à 50 pour cent plus élevé en 1987 que lors de l'année précédente.

"L'industrie entière fonctionne presque à pleine capacité", a-t-il expliqué.

Il a aussi indiqué que le prix de la pâte augmentait graduellement, cinq hausses ayant été enregistrées au cours des 18 derniers mois, une autre étant même prévue pour le mois prochain.

M. Van der Stichele s'attend à ce que la valeur de la production totale de l'industrie atteigne les $17 milliards en 1987, chiffre qui avait été de $14 milliards l'an dernier.

De son côté, M. Hart a refusé d'évaluer les ventes et profits de l'industrie nationale du papier, indiquant toutefois que les bonnes conditions actuelles devraient se poursuivre en 1988.

Ils sont peu nombreux

Des milliardaires très bien connus

NEW YORK (AP) — Seriez-vous capable d'épargner un milliard de dollars?

Pour sept Canadiens et 125 autres personnes dans le monde, la réponse est oui, selon le magazine américain Fortune.

Au premier rang de ces Canadiens plus que nantis se trouve K.C. Irving, 88 ans, de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, à la tête d'un important conglomérat dans les Maritimes. Il vaut $6.6 milliards canadiens. K.C. Irving est suivi par le magnat de la presse Kenneth Thomson, 64 ans, de Toronto, qui possède $5.5 milliards.

Les suivants sont les trois frères Reichmann de Toronto: Albert, 58 ans, Paul, 56 ans, et Ralph, 53 ans. Ces hommes d'affaires, spécialisés dans le développement immobilier, valent un total de $5 milliards.

Charles Bronfman, 56 ans, de Montréal, et son frère Edgar, 58 ans, de New-York, contrôlent une fortune de $3.6 milliards basée sur les distilleries.

Les tsars du supermarché, Galen Weston de Toronto et Garfield Weston de London, ont quant à eux $1.1 milliard.

Elizabeth II est également membre du club. La reine, 61 ans, dispose d'une fortune d'environ $7.4 milliards, mais elle "ferme les lumières du palais par souci d'économie", précise Fortune.

Le Sultan

Le sultan Hassanal Bolkiah du Brunei, 41 ans, est à la tête de cette liste mondiale. Il vaut $25 milliards. Il est immédiatement suivi du roi Fahd d'Arabie saoudite, 67 ans, qui a $20 milliards en caisse, écrit encore Fortune. Tous les deux doivent leur prospérité au pétrole.

Au total, de dire le magazine, 132 personnes contrôlent des fortunes familiales de 98 milliards de dollars, ce qui comprend 47 fortunes américaines, 12 arabes, 10 asiatiques, 7 canadiennes, et 6 fortunes tant chez les Britanniques que chez les Allemands de l'ouest et les Pays-bas.,

Le plus jeune

Le plus jeune milliardaire de la liste est William Gates, 31 ans, de Seattle, fondateur de Microsoft, la célèbre firme-champignon du logiciel de micro-ordinateurs. Après avoir abandonné ses études à Harvard, il se retrouve aujourd'hui avec $1.2 milliards en poches.

D'autres noms de la liste sont plus familiers. Il y a trois membres de la famille Mars, célèbres pour leurs barres de chocolat; deux Rockefellers; August Anheuser Busch et Alfred Henry Heineken, tous les deux brasseurs; trois Marriotts, des hôtels du même nom; deux Gallos, connus pour leurs vins; et Estée Lauder, 79 ans, la reine des cosmétiques.

La reine Béatrice des Pays-bas, 49 ans, vaut quant à elle $4.4 milliards.

Dans une cabane

Mais alors que certains sont nés dans la richesse, d'autres y sont parvenus par eux-mêmes.

Ainsi, John Richard Simplot, né il y a 78 ans dans une cabane en rondins d'une seule pièce sur les berges de la rivière Snake, dirige maintenant la plus grande entreprise de culture et de transformation de la pomme de terre au monde

Tableau des REA

MONTREAL (PC) — Voici les cours des compagnies inscrites au Régime d'épargne-actions, à la fermeture de la Bourse, le vendredi 18 septembre, compilés par la maison Lévesque, Beaubien Inc.

Compagnie	Deduction en pc	Prix à l'émission	Prix au 11-9-87	Prix au 18-9-87
Abcourt 85	150	$ 7.00	$ 9.75	$ 9.88
ACDS Systèmes Graphique 87	100	$ 2.00	$ 2.10	$ 2.01
Acier Leroux 86	100	$ 5.00	$ 4.40	$ 4.35
ADS Associés 86	100	$ 5.00	$ 3.35	$ 3.35
A.Lambert Inter 86	100	$ 5.00	$ 2.20	$ 1.50
Aliment. Couche Tard 86	100	$ 2.25	$ 3.80	$ 3.75
Alubec (Amusecor) 83	150	$ 2.00	$ 3.70	$ 3.80
Amisco 86	100	$ 5.25	$ 4.35	$ 4.05
Armtex 85	150	$ 2.00	$ 1.10	$ 1.05
Artopex 85	150	$ 5.00	$ 9.88	$ 9.50
Astral Bellevue 82	100	$ 4.50	$ 8.50	$ 8.25
Atlantic Images et Son 86	50	$ 6.50	$ 3.55	$ 3.55
Auberge des Gouverneurs 86	100	$ 4.50	$ 3.45	$ 3.40
Autopoint 86	100	$ 2.00	$ 2.05	$ 1.90
Avcorp 86	75	$ 5.50	$ 8.25	$ 7.87
Banque d'Epargne 83 (2:1)	100	$ 9.25	$18.00	$17.37
Banque Nationale 85 (2:1)	50	$ 9.25	$14.00	$13.88
Banque Nationale 86 (2:1)	50	$14.12	$14.00	$13.88
Banque Royale 86	50	$34.00	$33.50	$33.12
Bastien Inc. 87	100	$ 4.00	$ 2.80	$ 2.80
Bestar 86	100	$ 5.75	$ 4.90	$ 4.85
Biorex Groupe Conseil 87	75	$ 1.50	$ 1.35	$ 1.29
Biotech 84	150	$ 5.00	$ 3.80	$ 3.70
Bois Franc Royal 86	100	$ 2.50	$ 2.40	$ 2.35
Bombardier B. 85 (2:1)	75	$ 3.25	$11.38	$11.88
Bombardier B. 86 (2:1)	502$	6.87	$11.38	$11.88
Boutique San Francisco 85	150	$ 5.75	$ 7.00	$ 7.00
Breuvages Cott 86	100	$ 7.00	$ 7.00	$ 7.00
Biltrite Nightingale 85	100	$ 8.50	$ 6.25	$ 5.75
Cambior 86	75	$10.00	$28.37	$26.88
Canam Manac A 84	100	$ 3.17	$11.25	$10.88
Canam Manac A 86	50	$15.50	$11.25	$10.88
Cancom 84	150	$ 5.00	$16.13	$16.00
Cascades 82	150	$ 0.62	$10.75	10.38
Cascades 84	100	$ 2.34	$10.75	$10.38
Cascades 85	100	$ 5.38	$10.75	$10.38
CB Pack 84	75	$12.75	$19.13	$18.88
Central Dynamics priv. A 85	150	$ 5.00	$ 0.45	$ 0.56
Ciment St-Laurent A 84	75	$ 6.00	$31.25	$31.25
Ciment St-Laurent A 85	50	$11.00	$31.25	$31.25
Circo Craft Inc. 84	150	$ 8.25	$ 5.25	$ 5.00
Circuits Helix Inc. 83	100	$ 4.50	$ 2.95	$ 2.55
CFCF Inc. 85	75	$13.75	$18.50	$18.75
Comterm Inc. 83	150	$ 8.62	$ 0.80	$ 0.75
Cons. Bathurst 85 (2:1)	50	$ 8.37	$19.50	$20.00
Continental Pharma Croysan A 85	100	$ 5.00	$ 4.80	$ 4.70
Continental Pharma Croysan B 85	150	$ 5.00	$ 4.70	$ 4.70
Corp. Fin. Power 85	50	$13.68	$18.37	$17.63
Corp. Réseau Computertime 86	100	$ 1.50	$ 0.98	$ 0.95
Crédit Indus. Desjardins 86	50	$ 6.50	$ 6.25	$ 6.13
Datagram Inc. 84	150	$ 3.00	$ 2.90	$ 3.45
Datamark 85	150	$ 2.00	$ 7.50	$ 7.38
Deragon Langlois 87	75	$ 2.25	$ 1.75	$ 1.60
Disnat 86	75	$ 2.00	$ 3.65	$ 3.40
Domco Ltée 86	50	$13.25	$ 8.63	$ 8.63
Domicil Inc. 86	100	$ 2.50	$ 1.65	$ 1.60
Domtar Inc. 85	50	$23.40	$20.50	$20.25
Donohue Inc. 83	100	$10.38	$37.50	$36.75
Donohue Inc. 85	50	$17.38	$37.50	$36.75
Dorel Industries	100	$ 5.00	$ 4.55	$ 4.35
Dufresnoy Inc. 82	100	$ 0.60	$ 1.10	$ 1.20
Entreprises Hartco 84	150	$ 7.00	$ 4.50	$ 4.60
Entreprises Repap 86	50	$12.50	$18.63	$19.00
Equipements Denis 85	150	$ 2.00	$ 3.55	$ 3.80
Equipements Denis 87	75	$ 4.50	$ 4.25	$ 3.80
Espalau Inc. (ord.) 86	100	$ 3.00	$ 4.90	$ 4.85
Espalau Inc. (pr. conv.) 86	100	$12.00	$20.00	$19.13
Exploration Augmitto 85	150	$ 1.50	$ 2.23	$ 2.25
Exploration Brosnor 85	100	$ 0.88	$ 0.55	$ 0.55
FCA International 84	100	$ 9.00	$14.13	$13.50
Fiducie du Québec 87	50	$ 7.00	$ 6.75	$ 6.25
Fiducie Guardian ord. 83	100	$ 6.25	$ 5.25	$ 5.25
Fiducie Guardian ord. 87	50	$ 5.63		$ 5.25
Fiducie Guardian priv. A 83	100	$ 6.00	$ 7.50	$ 7.50
Fiducie Guardian priv. B 84	150	$10.00	$ 9.38	$ 9.38
Foresbec 86	100	$ 2.00	$ 3.20	$ 3.05
Fourgons Transit 86	75	$ 4.00	$ 5.25	$ 5.00
Geoffrion Leclerc 86	75	$ 6.00	$ 5.00	$ 5.00
Goodfellow 84	150	$ 5.00	$ 4.75	$ 4.75
Groupe Algo 86	50	$ 8.25	$10.63	$10.38
Groupe Bocenor BF 87	100	$ 4.00	$ 3.10	$ 3.10
Groupe Cabano D'Anjou Inc. 86	100	$ 5.00	$ 5.38	$ 5.87
Groupe Cantrex 86	75	$ 4.00	$ 5.25	$ 5.25
Groupe CGI 86	75	$ 6.50	$ 4.10	$ 4.05
Groupe Champlain 86	100	$ 3.00	$ 2.15	$ 2.15
Groupe DMR Inc. 86	75	$ 8.00	$ 6.75	$ 7.00
Grp. Espadon Peterbor 86	100	$ 3.00	$ 2.65	$ 2.65
Groupe Immobilier Grilli 86	100	$ 9.00	$10.75	$10.00
Gr. Jean Coutu Inc. 86	50	$ 8.00	$ 9.13	$ 8.75
Groupe Kaufel 85	150	$ 2.00	$11.75	$11.63
Groupe Kaufel 86	75	$ 6.25	$11.75	$11.63
Groupe Lacroix 85	150	$ 3.50	$ 2.10	$ 2.20
Groupe La Laurentienne 85	50	$10.00	$14.13	$13.50
Groupe La Laurentienne 86	50	$14.00	$14.13	$13.50
Groupe Macyro Inc. 87	100	$ 5.00	$ 4.30	$ 4.25
Groupe Pétrolier Olco 86	100	$ 4.50	$ 2.92	$ 2.75
Groupe Plastique Moderne 86	75	$ 4.00	$ 5.38	$ 5.63
Groupe Sanivan 85	100	$ 5.00	$ 5.87	$ 5.63
Groupe SNC 86	50	$13.00	$12.88	$12.13
Groupe Totec 85	150	$ 2.00	$ 2.75	$ 2.80
Groupe Totec 86	100	$ 6.50	$ 2.75	$ 2.80
Groupe Transat AT 87	100	$ 3.00	$ 2.45	$ 2.45
Gr Transcontinental GTC 84	150	$ 4.37	$10.38	$ 9.25
Gr Transcontinental GTC 86	75	$12.87	$10.38	$ 9.25
Groupe Val Royal Inc. 86	100	$ 7.50	$ 9.13	$ 9.13
Groupe Vidéotron 85	75	$ 7.75	$15.00	$14.50
Groupe Vidéotron 86	50	$17.00	$15.00	$14.50
Groupe Visiontronique 86	75	$ 2.00	$ 1.06	$ 1.05
Guardcor Invest. 85	150	$10.00	$ 8.25	$ 8.50
Guillevin Intl. 86	50	$ 6.00	$ 7.13	$ 7.25
Héroux 86	100	$ 5.00	$10.75	$10.63
Honco Inc. 86	100	$ 3.00	$ 2.05	$ 2.01
IAF Biochem Intl. Inc.86	75	$ 5.00	$16.75	$15.25
Ideal (Grp. des Compagnies) 87	50	$ 8.00	$ 7.75	$ 8.00
Idéal Métal 85	150	$ 5.25	$ 3.60	$ 3.50
Igloo Vikski Inc. 87	100	$ 2.00	$ 1.35	$ 1.50
Imasco 81	100	$18.07	$35.00	$34.75
Imasco 86	50	$34.50	$35.00	$34.75
Impertex 86	100	$ 2.00	$ 1.35	$ 1.30
Industries Charan Inc. 84	150	$ 1.63	$ 7.00	$ 6.50
Industries Charan Inc. 85	100	$ 5.00	$ 7.00	$ 6.50
Industries Pantorama 86	100	$ 5.50	$ 3.10	$ 3.20
Industries Shasper Ltée 86	100	$ 5.50	$ 3.45	$ 3.25
Industries Triton Inc. 86	100	$ 7.75	$ 3.00	$ 2.90
Informatix 2000 Inc. 86	100	$ 4.00	$ 3.55	$ 3.55
Innotech Aviation 86	75	$ 5.00	$ 3.55	$ 3.45
IPL 85 :	150	$ 5.75	$ 6.75	$ 6.38
J.M. Saucier 86 :	100	$ 4.50	$ 2.??	$ 1.90
Laperrière et Verreault 86	100	$ 4.00	$ 4.30	$ 4.10
Lassonde Inc. 87	50	$ 6.75	$ 5.00	$ 4.85
Lavalin Tech 85	100	$ 5.00	$ 2.75	$ 2.65
Lavalin Industries 87	50	$10.00	$ 9.75	$ 9.75
Le Groupe Forex 83	100	$ 5.00	$ 1.80	$ 1.65
Lépine Cloutier 86	100	$ 2.50	$ 1.70	$ 1.65
Lévesque, Beaubien et Co. Inc. 86	50	$ 8.75	$ 8.25	$ 8.00
Magasins Château 83	150	$11.25	$ 9.38	$ 8.88
Mines D'Or Kiena Ltée 83	100	$25.00	$20.50	$20.50
Lambert Somec 85	150	$ 3.25	$ 3.70	$ 3.40
La Verendrye 83	100	$ 4.00	$ 1.21	$ 1.21
Le Groupe ACSI Inc. 85	150	$ 2.00	$ 2.80	$ 2.80
Le Groupe Cogeco 85	100	$ 7.50	$ 7.50	$ 7.63
Le Groupe Cogeco 86	75	$ 9.00	$ 7.50	$ 7.63
Les Industries Promatek 85	150	$ 3.25	$ 2.50	$ 2.30
Les Ord. Hypocrat Inc. 85	150	$ 1.10	$ 2.11	$ 2.15
Les Ord. Hypocrat Inc. 86	100	$ 3.20	$ 2.11	$ 2.15
Lessard Beaucage Lemieux 87	100	$ 2.75	$ 2.00	$ 1.80
LGS Conseil. en Inform. 86	75	$ 3.75	$ 3.15	$ 3.10
Location Intercan 86	75	$ 5.00	$ 5.63	$ 5.25
Logibec 86	100	$ 2.00	$ 4.30	$ 4.10
Logistec Inc. 86	50	$ 9.25	$ 8.00	$ 8.00
Loisirs Fletcher 86	100	$ 3.50	$ 5.50	$ 5.25
Louvem ord. 85	150	$ 2.00	$ 2.55	$ 2.65
Louvem ord. 83	100	$ 4.50	$ 2.55	$ 2.65
Louvem priv. conv. 84	150	$ 5.00	$ 4.25	$ 4.15
Maax Inc. 87	100	$ 2.50	$ 2.25	$ 2.25
MaBaie Inc. 87	100	$ 6.00		$ 5.63
Magasins Wise 86	79	$ 5.00	$ 3.60	$ 3.10
Manufacture Leader 86	100	$ 3.00	$ 2.20	$ 1.80
Matco Mart 85	150	$ 2.50	$ 2.45	$ 2.30
Maufort 84	100	$ 1.00	$ 1.57	$ 1.56
Maufort 86	75	$ 0.75	$ 1.57	$ 1.56
McNeil Mantha 84	150	$ 1.50	$ 5.50	$ 5.75
McNeil Mantha 86	100	$ 6.87	$ 5.50	$ 5.75
M-Corp 85	150	$ 7.38	$12.88	$12.50
M-Corp 86	100	$14.25	$12.88	$12.50
Memotec Data 85 (2:1)	150	$ 7.50	$18.75	$18.00
Memotec Data 86 (2:1)	75	$10.50	$18.75	$18.00
Memotec Data 87 (2:1)	75	$31.25	$18.75	$18.00
Metro Richelieu 86	50	$ 6.00	$ 8.38	$ 8.00
Micro Tempus 86	100	$ 2.00	$ 2.20	$ 2.10
Mines Belmoral 85	100	$ 3.00	$ 6.38	$ 6.00
Mines D'Or Val 84	150	$ 1.50	$ 3.90	$ 3.85
Mines Dumagami 84	100	$ 5.25	$13.88	$13.25
Mines Dumagami 87	100	$16.00	$13.88	$13.25
Mines JAG 84	100	$ 1.60	$ 0.58	$ 0.57
Miron Inc. 86	50	$12.00	$ 9.88	$ 9.25
Modes Shirmax 86	100	$ 5.00	$ 2.15	$ 2.15
Montco 86	100	$ 3.60	$ 3.70	$ 4.35
Montreal Trustco 84	75	$ 6.25	$16.50	$16.75
Montreal Trustco 85	50	$ 7.50	$16.50	$16.75
Mont St-Sauveur Intl. 86	75	$ 3.00	$ 2.80	$ 2.80
Multidev Immobilia 85 (2:1)	150	$ 1.50	$ 1.90	$ 1.75
Multidev Immobilia 86	50	$ 3.00	$ 1.90	$ 1.77
Multidev Priv. Conv. S.2 85	150	$ 4.75	$ 4.25	$ 4.00
Muscocho 85 (H:1)	150	$ 2.00	$ 5.63	$ 5.75
Mux Lab 86	75	$ 3.00	$ 2.43	$ 1.85
National Pagette 86	75	$ 5.00	$ 8.63	$ 8.88
Nautilus Plus 86	100	$ 3.00	$ 1.60	$ 1.45
Nesbitt Thompson 86	50	$18.25	$21.88	$21.75
Normick Perron 86	50	$ 5.25	$ 6.13	$ 6.00
Noverco 83	100	$ 7.75	$12.38	$11.75
Noverco 85	100	$11.50	$12.38	$11.75
Noverco 86	75	$12.75	$12.38	$11.75
Office Equipment 85	100	$ 8.00	$12.50	$12.50
Ogivar 86	100	$ 3.25	$ 4.50	$ 3.95
Paul Martin 86	100	$ 5.00	$ 4.80	$ 4.55
Perkins 84	150	$ 5.75	$ 9.88	$ 9.38
Petro Sun priv. 84	150	$ 4.00	$ 2.85	$ 2.85
Placements Ardene 86	75	$ 3.00	$ 2.15	$ 2.05
Plastibec Ltée 86	100	$ 3.00	$ 3.10	$ 2.95
Premier Choix TVEC 85	150	$ 5.00	$ 6.75	$ 6.38
Prod. Réfractaires CFS 86	100	$ 3.00	$ 2.10	$ 2.10
Pro-Optic 83	150	$ 2.00	$ 1.90	$ 2.05
Provigo 85 (2:1)	100	$ 8.10	$11.50	$10.38
Quebecor 85	100	$ 4.33	$20.25	$20.00
Quebecor 86	50	$14.25	$19.25	$18.75
Radiomutuel 85	100	$ 5.00	$ 6.00	$ 6.00
Radiomutuel 86	75	$ 8.50	$ 6.00	$ 6.00
Ressources AuNore 85	100	$ 3.00	$ 3.10	$ 2.90
Ressources Aur 86	75	$ 2.40	$11.13	$11.13
Ressources Eider 85	100	$ 0.70	$ 0.73	$ 0.84
Ressources La Pause Inc. 85	100	$ 0.70	$ 0.34	$ 0.31
Ressources Yorbeau 85 (1:2)	150	$ 0.70	$ 1.36	$ 1.48
Ressources Yorbeau 86 (1:2)	100	$ 0.77	$ 1.36	$ 1.48
Restaurants Sports Scene 85	150	$ 2.50	$ 7.25	$ 7.25
Restauration Total Inc. 86	100	$ 2.50	$ 2.10	$ 2.00
Richard Piché 86	100	$ 3.00	$ 2.80	$ 2.75
Robin International 86	100	$ 5.58	$ 3.75	$ 3.60
Roctest Ltée. 87	100	$ 2.50	$ 1.75	$ 1.90
Sani-Gestion Inc. 87	100	$ 2.25	$ 2.20	$ 2.30
Saturn Disq 86	100	$ 2.75	$ 2.50	$ 2.70
Sensormatic Canada 83	150	$ 8.25	$ 3.80	$ 3.80
Services Tech. Infor. STI 86	100	$ 3.00	$ 2.55	$ 2.65
Shermag 86	100	$ 5.25	$ 5.50	$ 5.13
Sico 85	100	$13.75	$17.63	$18.00
Simard Beaudry Inc. 86	100	$ 4.50	$ 4.20	$ 4.10
Simon Lemaire 86	100	$ 3.30	$ 2.60	$ 2.30
Socanav 86	50	$ 5.00	$ 6.13	$ 5.87
Sodarcan 86	50	$ 6.00	$ 4.90	$ 4.85
Sodisco 86	75	$ 6.75	$ 9.00	$ 8.88
Soficorp 87	100	$ 4.00	$ 4.00	$ 3.95
S R Telecom 86	75	$ 7.50	$ 6.25	$ 6.25
Studio André Perry 86	75	$ 3.50	$ 2.80	$ 3.60
Sumabus Inc. 85	100	$ 5.00	$ 7.75	$ 7.87
Sumabus Inc. 86	75	$ 7.25	$ 7.75	$ 7.87
Sumner Sports 87	100	$ 5.00	$ 3.45	$ 3.50
Systerm 87	75	$ 2.00	$ 1.80	$ 1.80
Tapis Peerless 86	75	$ 5.92	$ 9.00	$ 8.50
Taurus Chaussures Inc. 86	75	$ 5.00	$ 5.25	$ 4.75
Taurus Chaussures Inc. 87	100	$ 7.00	$ 5.25	$ 4.75
Techmire Ltée 85	150	$ 4.00	$ 1.60	$ 1.37
TEE COM Electronics Inc. 86	100	$ 1.60	$ 5.25	$ 5.13
Teinturiers Hubbard 86	100	$ 5.00	$ 2.40	$ 2.25
Pathonic 84	100	$ 5.00	$ 8.25	$ 7.38
Tecrad 87	100	$ 3.00	$ 3.20	$ 3.50
Telemedia 86	50	$ 8.00	$ 6.25	$ 6.38
Tembec 84	100	$ 6.00	$ 9.00	$ 8.63
Tembec 86	75	$ 4.75	$ 9.00	$ 8.63
Textiles Dionne 86	100	$ 5.00	$ 4.05	$ 4.20
UAP Inc. 84 (2:1)	100	$17.50	$16.00	$16.00
UAP Inc. 87	50	$16.00	$16.00	$16.00
Unigesco priv.cum. 84	100	$ 6.00	$11.38	$11.50
Unigesco B 85	100	$ 4.75	$ 5.63	$ 5.75
Unigesco B 86	50	$ 6.25	$ 5.63	$ 5.75
Uni-Sélect Inc. 85	150	$ 3.00	$ 6.25	$ 5.75
Van Houtte A.L. 87	75	$ 5.00	$ 3.80	$ 3.80
Venmar 86	100	$ 3.00	$ 2.70	$ 2.60
Visway Transports 85				150 $ 7.
ae $ 6.00 $ 5.75				
Visway Transports 86	75	$ 7.25	1 6.00	$ 5.75
Vittforge 86	100	$ 2.25	$ 2.30	$ 2.05
Volcano 85	150	$ 7.50	$ 5.63	$ 5.25

Reinvestissement-Achat

Alcan 15-12	50	$39.04	$49.16	$49.16
Banque de Montréal 22-9	50	$34.86	$33.92	$32.7 4
Banque Nationale 29-9	50	$16.21	$13.99	$13.7 4
Banque Royale 23-9	50	$36.54	$35.52	$35.4 9
Entreprises Bell Canada 15-10	50	$40.31	$42.04	$42.0 4
Canadian Pacific 25-9	50	$21.88	$29.35	$27.1 3
Dominion Textiles 18-9	50	$20.73	$19.74	$19.7 4
Domtar 12-9	50	$35.37	$45.96	$45.96

Emissions en cours

Compagnie	Déduction	Prix à l'émission en p.c.	Emission en millions
Foratek International	100	$ 2.50	$ 2.7
Bo Jeans	75	$ 2.00	$ 4.4

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$4.50	$5.75	$7.15
2 jours (10 mots et moins)	$5.50	—	POUR
3 jours (10 mots et moins)	$6.50	—	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	$7.50	—	
5 jours (10 mots et moins)	$8.50	—	
6 jours (10 mots et moins)	$9.75	—	
7 à 30 jours: $9.75 X ($1.50 parution de la 7ième à la 30ième)			
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$1.95	$1.95	$1.95

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$35.00	$35.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.50 par semaine

Rtes motorisées $3.00
Dans les dépôts: $0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois $ 37.00
6 mois $ 73.00
1 an $138.00

Autres régions du Canada:
6 mois $ 87.50
1 an $175.00

Pays étrangers:
6 mois $100.00
1 an $200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

CHICOUTIMI: 5½, $225.00 mensuel, tout compris. Tél.:543-0276, 543-6244.

A vendre ou à louer(02)

CHICOUTIMI-NORD: rang Saint-Marc est, maison seule 4½ pièces, chauffage électrique, 75,000 pieds de terrain. Tél.:548-4068.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI-NORD: bloc 4 logements, tous rénovés à neuf, tél.:545-7670.

LA-BAIE: à vendre ou échanger, bloc 6 logements, excellente condition. Tél.:544-3878.

Chalets à vendre(05)

BRAS-DU-NORD: 5 milles avant le Valinouet, 20x24, $10,000.00. Tél.:549-9983.

Chalet à vendre près de la ville, meublé, tél.:548-2100, 542-2149.

ST-METHODE: chalet donnant sur le lac St-Jean (rang 4), construction 1985, 24x32, terrain 100x300, remise 10x12. Inf.:276-6202.

Chalets à louer(06)

CAMPING LA FLORIDA: chalet $300.00 par mois, chauffé, éclairé, meublé, tél.:695-1548.

LAC-KENOGAMI: près de l'Eperlan, 4½, 15 minutes de Jonquière, chauffage électrique, foyer intérieur, stationnement entretenu, $325.00 par mois. Tél.:545-4967 heures des repas.

Chambres à louer(07)

CHAMBRES neuves 12x13, polyclinique, entrée, stationnement indépendants, cuisine commune. Tél.:545-6277.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisine communautaire, avec lavabo, près cégep, université, hôpital, tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Royaume, très grande, neuve, laveuse-sécheuse. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: près cégep, université, entrée indépendante, cuisine communautaire, stationnement, $150.00 par mois. Tél.:après 17h00, 696-0754.

CHICOUTIMI: salon et cuisine communautaires, laveuse, sécheuse, entrée indépendante. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, quartier tranquille. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine, salle de lavage, téléphone, télévision, femme seulement, tél.:549-3640.

CHICOUTIMI: située rue Bossé, grande chambre, cuisine communautaire, libre immédiatement, $165.00 mensuel, tél.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: chambre moderne, près centres d'achats, réfrigérateur personnel. Tél.:545-0959.

JONQUIERE: personne sérieuse et tranquille, chambre avec pension si désiré, pour informations, tél.:547-0044.

JONQUIERE: chambre avec cuisine, salle de T.V., service de lavage, tél.:547-9201, 547-1019.

JONQUIERE: cuisine commune, $120.00 par mois. Tél.:547-1904.

JONQUIERE: chambre avec entrée indépendante, près cégep. Tél.:547-3159.

JONQUIERE: chambre et pension, bien située, idéale pour personne âgée. Tél.:547-5378.

JONQUIERE: chambre avec pension, tranquille, libre immédiatement. Tél.:542-6721.

ST-JEAN-EUDES: chambre à louer, tél.:548-5805.

Commerces à vendre(08)

BANLIEU DE QUEBEC: 10 milles des ponts, entreprise vente et réparation appareils électroniques, depuis 1975, revenus intéressants, cause: maladie. Demandez J.Belzile, 647-3151.

COMMERCE A VENDRE

Route de distribution de liqueurs douces et chips, disponible avec camion G.M.C. 77 Step-Van ($3,500.00) situées dans la région de Chicoutimi-La Baie.

Pour informations: appelez à frais virés:
Raymond Francoeur
1-514-321-5600

CHICOUTIMI: dépanneur, fonds de commerce, tél.:543-6922.

FONDS DE COMMERCE: tissus, fournitures de couture, laine, broches à tricoter, prix à discuter, tél.:673-7748, 673-7263.

RESTAURANT face à une polyvalente, Chicoutimi-Nord. Tél.:après 18h00 545-9369.

Commerces à louer(09)

BOUCHERIE A LOUER présentement en opération, tout équipée, chauffée, éclairée, secteur ARVIDA, personne sérieuse seulement, pour rendez-vous, 548-6724, 548-2281.

Condominiums à louer(11)

FLORIDE (POMPANO): condo à louer à partir du 1er septembre. Tél.:545-0698.

Garages à louer(14)

CHICOUTIMI: rue Price, garage en bois 2 étages, 24x35, idéal pour remisage de tout genre, $150.00 par mois, avec possibilité d'achat si désiré. Tél.:695-2033.

JONQUIERE: garage 2 portes, pour entreposer, $250.00 par mois. Tél.:542-8625.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: boul. Mellon, locaux commerciaux, un 1,200 pieds carrés, un 450 pieds carrés, tél.:548-2295.

CHICOUTIMI: 130 Racine est, deuxième plancher, chauffé, enseigne extérieure, pour professionnel, association, commerce. Tél.:549-4575.

CHICOUTIMI: rue Racine, en haut de la côte, $400.00, chauffé, aussi: sous-sol chauffé, prix d'aubaine. Tél.:548-1649, 545-1832.

CHICOUTIMI: entrepôt 20'x70' ou 30'x70', chauffé, éclairé, 570 boulevard Saguenay ouest. Tél.:543-6318.

CHICOUTIMI: à sous-louer, local commercial, 670 pieds carrés, tél.:549-7939, 548-5706.

CHICOUTIMI: entrepôt à louer, tél.:545-6451, 544-2148.

JONQUIERE: local commercial, bien situé, rue Ste-Famille, très propre. Demandez Carole, tél.:547-1714, 547-7777.

JONQUIERE: local commercial 26x42, incluant toilette, bureau, grande porte d'accès, 2382 Cantin. Tél.:695-0380.

LOCAL COMMERCIAL pour bureau ou commerce, centre-ville à la Baie (De La Fabrique), tél.:544-7552.

ST-FELICIEN: très beau local commercial, bien situé, grand stationnement. Tél.:679-4069.

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI-NORD: 1810, boulevard Tadoussac, deux 4½, libres immédiatement et 1er octobre, $325.00 non chauffé, non éclairé, très propre, UN MOIS GRATUIT, tél.:545-2589, après 17h00.

A: ATTENTION: CHICOUTIMI: 1000 pieds de Place du Royaume, moderne 3½, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, très propre, octobre et novembre, tél.:549-6050, 543-7503.

1 mois gratuit

LOGEMENT A LOUER

Aux immeubles du Parc, rue des Crécerelles (arrière de Place du Royaume).

3½ - 4½ - 5½
Tél.: 543-9670
Après 17h00: 549-5507

A: ATTENTION: CHICOUTIMI: spacieux 4½, chauffé, balcon, patio, remise, peinture et tapis neuf, endroit tranquille, près centre Georges-Vézina, libre immédiatement. Tél.:545-1847, 543-7503.

ALMA: APPARTEMENTS DU CARREFOUR, un mois gratuit, 4½, libre immédiatement. Tél.:662-2219, 668-5596.

ARVIDA: centre-ville, très joli 2 pièces, meublé, porte-patio, libre immédiatement. Tél.:548-2128.

ARVIDA: grand 3½, premier plancher, avec tapis, 1er octobre, stationnement déneigé. Tél.:548-8886, 548-2551.

ARVIDA: paroisse St-Jacques, rue Burma, 4½, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, semi-meublé, $350.00, tél.:548-7994.

ARVIDA: 2268, rue Poitras, 5½, 3 chambres, eau chaude fournie, partiellement chauffé, (bi-énergie), $390.00, libre immédiatement, tél.:548-5482.

ARVIDA: 2743 Ross, spacieux 4½, plus salle de lavage, sous-sol au complet, commodités, stationnement, etc...rénové, chaud et confortable, quartier résidentiel, $425.00 par mois ou $100.00 par semaine, électricité au frais du locataire. Tél.:548-6530.

ARVIDA: 4½, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, garage extérieur, libre 1er octobre. Tél.:548-7408.

ARVIDA: 4½, moderne, paisible, remise extérieure, près centre-ville. Tél.:548-1693.

ATTENTION! FAUT LOUER! A VOIR! 4½ moderne, boulevard Tadoussac, déneigement inclus. Faites une offre. Tél.:674-9381.

A VOIR: CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, 1er étage, repeint, entrée contrôlée, stationnement, tél.:696-1182.

CANTON-TREMBLAY: grand 4½, chauffé, éclairé, non meublé, très propre, $325.00. Tél.:543-2301.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 650, Des Hospitalières, près université, aussi 706 rue Alma. Tél.:543-8462, 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5 pièces, 410 Lévis, près cégep, non chauffé, non éclairé, meublé, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $300.00, aussi 4½, tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3½, BOUL. ST-SACREMENT, $325.00, CHAUFFES, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE, BALCON, AUSSI 4½ ET 5½ MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, $265.00 ET 275.00, 557-559 RACINE EST, AUSSI 3½ 1405 BOUL. RENAUD, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, $245.00, TAPIS, SALLE DE BAIN MODERNE, CHAUFFAGE INFRA-ROUGE, VUE SUR SAGUENAY, STATIONNEMENT, BALCON, TEL.:HEURES DE REPAS, 549-8910, 549-4322.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE POUR L'ETE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie supérieur, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620 (Jean-Eudes Tremblay) ou 543-1435 et 696-4127 (André Tremblay), 549-1200.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 4½, libre immédiatement, fini moderne, tél.:696-2193, soir.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ au 2003, 2013, boulevard Tadoussac; 5½ au 1874, Roussel, tél.:543-5741, 673-7243.

A LOUER - LOCAL COMMERCIAL

Situé boul. Talbot, près du Rond-Point, immeuble récent. Libre immédiatement.

Inf.: LE JOUR: **548-7103**
LE SOIR: **548-1288**

LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI: grands 3½, 5½, arrière des centres d'achats. DEUX MOIS GRATUITS. Possibilité chauffés, éclairés, entrée contrôlée. Surintendant sur place.

TEL.: 545-0556

CHICOUTIMI: 3½ et 5½, semi ou meublés, chauffés, éclairés, près cégep, université. Tél.:rés.:549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, rénovés à neuf, situés centre-ville, libres immédiatement, à bas prix. tél.:545-9725.

CHICOUTIMI: 4½, meublé ou non, situé 291, Jacques-Cartier, libre immédiatement, près cégep, tél.:549-5149, 545-3924.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 3½, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement, tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, $250.00 par mois. Tél.:543-9657 Suzanne, ou 549-9544.

CHICOUTIMI: PLACE BONNEL ENR., 4½, 5½ pièces, neufs, prix compétitif, à voir, tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, tapis dans le salon, libre. Tél.:549-9784.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $240.00, 297, Bégin, libre immédiatement tél.:696-0757.

CHICOUTIMI: 4½ attrayant, si désiré, meublé. Entrée contrôlée, près centres d'achats. Tél.:545-0908, 543-8642.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, non chauffé, non éclairé, rue Lévis, près cégep. Tél.:696-3296.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, frais peint, tapis, près de tous les services. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, porte-patio, libre immédiatement, septembre gratuit, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, 1er octobre, près Zellers, $415.00, Mme Dupuis: 543-4874, 549-3941.

CHICOUTIMI: 3½, 4½ spacieux, quartier St-Paul, entrée indépendante, rénovés à neuf, tél.:545-1371, 545-0612.

CHICOUTIMI: rue Taché (près Pulperie), 3½ neuf, spacieux, insonorisé, chauffage, électricité non comprise, libre immédiatement, $325.00, tél.:545-8957.

CHICOUTIMI: rue Dubuc, 4½, non chauffé, non éclairé, $380.00. Tél.:696-1982.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, près université, $345.00. Tél.:545-4564, 545-7114.

---

1 MOIS GRATUIT

Rue Georges-Vanier (près de l'école Laure-Conan), 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé.

Inf.: 543-9670

Après 17h00: 696-3163

CHICOUTIMI: 1237 ADELARD-PLOURDE, ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME, APPARTEMENT STYLE CONDO 4½ PIECES, CONSTRUCTION NEUVE, SECTEUR TRES PAISIBLE, PRIX INTERESSANT, BALANCE DE BAIL, IDEAL POUR PERSONNES RETRAITEES, GERANT SUR PLACE. TEL.: JOUR: 549-3348, SOIR: 696-1939.

CHICOUTIMI: 2½ meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.:545-8099.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, $325.00. 4½, chauffé, éclairé, situé au 20-A William est, $340.00, aussi: 2½, meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, $275.00, 22-A William est, 2½, 24-B William est, $250.00. Tél.:549-6594, 545-4245.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, fini moderne, haut maison neuve, libre 1er octobre. Tél.:549-8315, 549-8296.

CHICOUTIMI: rue Racine, 4½, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $350.00 par mois. Tél.:548-1649, 545-1832.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, rue Des Oblats et Jauffret, bon prix. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, côte Réserve, armoires mélamine, chauffé, éclairé, remise extérieure, libre, $395.00. Tél.:543-6288, 545-6631.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé, $375.00 par mois. Tél.:après 17h00 543-9703.

CHICOUTIMI: Côte-Réserve, 4½, avec stationnement, libre immédiatement. Tél.:543-5764.

CHICOUTIMI: 933 Nio, 4½, avec terrasse, non chauffé, non éclairé, $320.00 par mois. Tél.:549-8311, 696-0859.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-0892.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, premier plancher, 718, rue Caron, très bien situé, près église et épicerie, $285.00. Tél.:548-2131.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Ste-Marie, 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $360.00, tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: rue Bécard, 5½, près hôpital, chauffé, libre immédiatement, $460.00, tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI-NORD: garçonnière, hors-sol, neuf, semi-meublée, chauffée, éclairée, eau chaude, très belle rue, près du Parc de la Colline, prêt 15 octobre, $275.00. Tél.:545-8158.

CHICOUTIMI: super grand 3½, très clair, beaucoup de rangement, armoires mélamine, entrée indépendante, stationnement asphalté, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, idéal pour jeune couple. Tél.:549-5615, 696-0175.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, 6½, avec stationnement, libre 1er novembre, prix avantageux, tél.:545-6605.

CHICOUTIMI: 4½, près de la Pulperie, vue sur la ville, porte-patio. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI: 4½, arrière centre d'achats, libre immédiatement, tél.:545-1506.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, libre, peinturé à neuf, tél.:543-2706, 549-0673, 549-1878.

CHICOUTIMI: 715 Jolliet, 2½, chauffé, éclairé, meublé, $270.00, 5½, chauffé, éclairé, $400.00, libre 1er octobre. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI: 1291-93, boul. Renault, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, peinture neuve, libre immédiatement. Prix: $280.00 et $310.00 par mois. **Tél.: 549-9717**

Concierge au 35B, Hypolithe, tout près

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, porte-patio au 1838 boul. Saguenay ouest, $360.00, tél.:543-7415.

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, 2½, 4½, 5½, avec piscine, meublé ou non. Tél.:entre 17h00 et 19h00, 549-9983, 545-0232, 696-0727.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, 533, Racine, app.8. Tél.:543-8462 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 2½, 194 Dubuc, chauffé, éclairé, meublé, $235.00, tél.:543-5724.

CHICOUTIMI: grand 3½, semi-meublé ou non meublé, libre immédiatement, aussi beau grand 4½, avec double balcon, libre 1er novembre, non chauffé, non éclairé, voisin Place Saguenay, tél.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: grand 5½, à neuf, frais peint, bas de maison, patio, grand terrain, boulevard Talbot, voisin du golf, septembre gratuit. Tél.:678-2249, après 18h00.

CHICOUTIMI: 1829 Route 170, 4½, meublé au complet avec laveuse, sécheuse, libre, tél.:549-1578.

CHICOUTIMI: prix réduit, 4½, non chauffé, non éclairé, entrée contrôlée, porte-patio, cuisinette, insonorisé, remise intérieure, près centres d'achats et université, sous-location 9 mois, libre 1er octobre, $330.00 par mois. Tél.:696-1039, 696-2722.

CHICOUTIMI: 2235 rang St-Joseph, 4½, rez-de-chaussée, très propre, non chauffé, non éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:549-4294.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 4½, super insonorisé, double stationnement, $400.00, non chauffé, non éclairé, tél.:549-8471.

CHICOUTIMI: maison à louer, conviendrait pour commerce et-ou résidence, $450.00 mensuel, tél.:695-2033.

CHICOUTIMI: super 5½, moderne, avec bain tourbillon, insonorisation de béton, entrée indépendante, porte-patio, tél.:545-0959.

CHICOUTIMI: très grand 5½, moderne, avec bain tourbillon, centre-ville, entrée indépendante, porte-patio, état neuf, $450.00, tél.:545-0950.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, avec lave-vaisselle, rideaux, grand espace de rangement, terrasse avec portes françaises, situé 505, boulevard Talbot, libre immédiatement. Tél.:545-4611, 549-1231.

CHICOUTIMI: ARRIÈRE PLACE-DU-ROYAUME, 3½, TRÈS GRAND, BEAUCOUP DE RANGEMENT, IDEAL POUR PERSONNE RECHERCHANT TRANQUILLITE, LIBRE IMMEDIATEMENT, UN MOIS GRATUIT, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.: 543-9595, 549-2310, 545-6631.

APPARTEMENT A LOUER

JONQUIERE: 4½ pièces, chauffé, éclairé. Appartement repeint à neuf. Conciergerie à plein temps.

$375.00 par mois

Téléphoner en tout temps: 695-2062

Heures de bureau:
542-8127 — 542-8129

CHICOUTIMI: 1½, 2½, chauffés, éclairés, meublés, 256 Bégin, sonner apt 22. Tél.:545-1371.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffés, éclairés, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $330.00, au 4078 de la Loire, app.5, libre 1er octobre et 3989, de l'Ecole, app.8, libre 15 septembre, tél.: 548-6951, 542-8771, 547-5473.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, neuf, porte-patio, très grand, fenêtres manivelles, remise. Tél.:543-7977.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, près cégep et hôpital, 3½, 2ième plancher, $265.00, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1873, 542-9343.

JONQUIERE: 4½ près cegep, construction récente, entrée indépendante, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:548-2295.

JONQUIERE: 5½, repeint à neuf, près du centre-ville, tél.:543-2663, 696-4227.

JONQUIERE: près cégep, deux 4½, chauffés, eau chaude fournie, libres, un 3½, libre 1er novembre. Tél.:547-9550, 547-4270.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé rue Ste-Famille, secteur Kénogami. Tél.:547-2766.

JONQUIERE: 5½, rénové à neuf, bien situé, rue Ste-Famille, $330.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Demandez Carole, tél.:547-1714, 547-7777.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, très propre, finition moderne, grand stationnement déneigé, situé dans maison privée, rue St-Dominique. Tél.:542-6646.

JONQUIERE: 5½, prix avantageux. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: beau 4½ rénové, rue Truchon, $375.00, chauffé, éclairé. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 2½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, stationnement, grande cour, libre 1er octobre. Tél.:547-0920.

JONQUIERE: grand 5½, peinturé à neuf, tapis neuf, près hôpital, deuxième étage, non chauffé, non éclairé, bien situé. Tél.:542-7318, 547-8136.

JONQUIERE: à sous-louer 7 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $385.00 à discuter. Tél.:547-7019.

JONQUIERE: 4½, 3882 Ste-Cécile, peinture fraîche, 2 mois gratuits sur bail 2 ans, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2169, 548-3207.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, entrée indépendante, neuf, secteur cégep, tél.:542-2283.

JONQUIERE: 4½, rue Châteauguay, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-9958.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $330.00. Tél.:547-5362.

JONQUIERE: très grand 5½, $275.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:542-5892, 542-8689.

JONQUIERE: à sous-louer 4½, non chauffé, non éclairé, prix à négocier, avec remise. Tél.:542-6280, 547-8590.

KENOGAMI: 3683, rue Boulé, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:547-0938.

KENOGAMI: 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, un mois gratuit, $280.00. Tél.:542-4067.

KENOGAMI: 4½, neuf, armoires mélamine, bien insonorisé, un mois gratuit. Tél.:547-9244.

KENOGAMI: 4½, non chauffé, non éclairé, $300.00, tél.:547-1609.

KENOGAMI: Rez-de-chaussée, 5½ avec sous-sol, tél.:jour 548-5344, soir 542-2066.

LA-BAIE: demi-sous-sol, 4½, très propre, eau chaude fournie, remise extérieure, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:544-3619.

LA-BAIE: proximité de la Base, 3½, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement, $300.00. Tél.:544-3700, 544-2386.

LA-BAIE: secteur St-Marc, luxueux 5½, demi-sous-sol, foyer, tapis neufs, repeint, garde-robe de cèdre. Tél.:544-2696, 544-3651.

LA-BAIE: 1986, avenue du Port, 4½, 2 planchers, $300.00, tél.:544-6687.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, non chauffé, libre immédiatement, $210.00. Tél.:544-3047.

LA-BAIE: 5½, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-8296.

LA-BAIE: 5½ pièces, libre immédiatement. Tél.:544-4283, 549-7872.

LA-BAIE: 883-891, Victoria, 4½, $210.00; 4½ $175.00; 5½, $225.00; non chauffés, non éclairés, non meublés, tél.:544-7914, entre 11h00 et 19h00.

LATERRIERE: 5534 boulevard Talbot, 4½, non chauffé, non éclairé, $280.00 par mois. Tél.:696-5147, 543-9484.

QUARTIER HAMEL-FRADET: 2½, demi-sous-sol, meublé, chauffé, très propre, libre 1er octobre, $275.00 par mois. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, premier étage, aussi 5½, demi-sous-sol, quartier Hamel-Fradette. Tél.:545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½ chauffé, quartier Hamel-&-Fradette, $375.00 par mois, aussi: 3½, chauffé, $270.00 par mois. Tél.:549-0879, 544-2272.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, fini à neuf, spécial $400.00, tél.:678-2807.

RIVIERE-DU-MOULIN: 6½ pièces, $400.00 par mois. Tél.:545-4651.

RIVIERE-DU-MOULIN: 35B, Hypolithe, 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, très propre, $280.00. Tél.:549-9717.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, rue Langevin, deuxième étage. Tél.:547-4668.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, $295.00, toiles vénitiennes fournies. Tél.:674-2215, 549-4225.

ST-FULGENCE: 4½ non éclairé, non chauffé, libre immédiatement, tél.:543-1479.

ST-FULGENCE: deux 4½, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, déneigement compris, remise extérieure, frais peints, $220.00. Tél.:674-2215, 674-2618.

ST-HONORE: 490, Aéroport, 5½, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, libre immédiatement, tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½, $310.00, 1 MOIS GRATUIT, tél.:548-5188.

ST-JEAN-EUDES: deux 3½, semi-meublés, laveuse, sécheuse, situés rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, chauffé, éclairé, $250.00 et $270.00. Tél.:545-4967 (heures des repas).

ST-PRIME: 14ième avenue, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, un mois gratuit avec bail 12 mois. Tél.:679-2614, 679-5365.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 6 pièces, très propre, endroit tranquille, stationnement, libre immédiatement. Tél.:548-8773.

ARVIDA: Rue Whitaker, 4½, non chauffé, non éclairé, duplex neuf, près Alcan, tél.:549-1758, 543-7438.

ARVIDA: Ste-Thérèse, à sous-louer, prix réduit, grand 4½, repeint à neuf. Tél.:jour 699-2360, soir: 548-6835, 548-2175.

URGENT: à sous-louer 4½ dans duplex, construction neuve, remise de $500.00 en argent à celui qui louera le logement, Chicoutimi-Nord, tél.:696-4969.

ATTENTION PRIX REDUIT: CHICOUTIMI: 4½ à sous-louer, près polyvalente Laure-Conan, cause: départ, $435.00 par mois, non chauffé, non éclairé, laissé à $350.00 par mois, meublé si désiré. Tél.:543-9637, 545-8595.

ATTENTION: CHICOUTIMI: appartement 54, 4½, très propre, repeint, libre, tel.:543-3452, 545-7620.

A VISITER BEL APPARTEMENT: grand 5½, remis à neuf, libre immédiatement, $400.00, situé Hamel-Fradette; aussi 4½ à $395.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.:696-0927, 549-1741.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

ST-PRIME: 14ième avenue, 4½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, un mois gratuit avec bail 12 mois. Tél.:679-2614, 679-5365.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $300.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 543-2947, 543-8462.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non meublé, porte-patio, moderne, libre immédiatement, tél.:549-9628.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre. Tél.:696-3160.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4½, 5½, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE AVEC ACCES CONTROLE, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUES AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES ECORCEURS. TEL.: 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-3189, 547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3½, 248, ST-SACREMENT, APP. 5, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE; 4½, 419, LAURIER, PREMIER ETAGE, CENTRE-VILLE; 4½, RUE ST-PAUL, PREMIER ETAGE, GRAND TERRAIN DISPONIBLE; 4½, 557, RUE RACINE EST, PREMIER ETAGE. TEL.: 549-4322, LAISSEZ MESSAGE OU 549-8910, HEURES DE REPAS.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, voisin Place-Saguenay, 3½, sous-sol, moderne, tranquille, bien éclairé, chauffé, entrée indépendante, entrées laveuse sécheuse. Tél.:543-7550.

CHICOUTIMI: 4½, $350.00 discutable, non chauffé, libre immédiatement. Aussi 3½ meublé ou non. Tél.:549-3065.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie, libre immédiatement, peinturé, au: 53, St-François. Tél.:549-7169.

CHICOUTIMI: 685 des Hospitalières, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près de l'université, très propre; 330, Champs-Elysées. Tél.:549-1249, 545-6936.

CHICOUTIMI-NORD: près centre d'affaires St-Luc, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, 41 de la Victoire, $360.00. Peinture et couvre-planchers neufs. Un mois gratuit. Tél.:549-4325, 543-3387 Caroline.

CHICOUTIMI: 5½, 2ième étage, 775, Chemin de la Réserve. Tél.:545-2526, bur.:543-3291 (Josée).

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 3½, $295.00 eau chaude fournie, tél.:545-2197, 549-3890.

CHICOUTIMI: Rue Taché, 2½, chauffé, éclairé, meublé, aussi boul Tadoussac, 4½, tel.:547-5286, 696-1586.

CHICOUTIMI: grand 4½, avec 2 balcons, semi-meublé ou non, super propre, situé 720 rue Alma, 2 pas université, hôpital, centres d'achats. A voir absolument. Prix très spécial. Tél.:549-1703, si absent: 543-8886.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, résidentiel, quartier Elie, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.:545-2546.

CHICOUTIMI-NORD: Logements neufs, deux 3½ meublés et un 4½ non meublé, situés près Charles-Gravel, tél.:549-7541, Line entre 8h00 et 21h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, propre, moderne, idéal pour retraité, $260.00. UN MOIS GRATUIT. Tél.:545-6269, 549-4225.

CHICOUTIMI: Côte-Réserve, 4½, (en haut de Caisse Populaire), $350.00. Tél.:543-8884, 544-7403.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.:548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286.

UN MOIS GRATUIT: JONQUIERE: 3½, non chauffé, non meublé, stationnement, déneigement, Paroisse St-Georges, libre immédiatement, tél.:542-6567.

JONQUIERE: 4½, rénové à neuf, chauffé. Tél.:547-5226.

KENOGAMI: 4½ pièces, neufs, modernes, entrée indépendante, remise extérieure, endroit paisible, libres immédiatement ou 1er novembre. Tél.:547-2976.

LA-BAIE: grand 3½, porte-patio, belle vue sur La-Baie, $300.00 par mois. Tél.:544-3189, 544-1006, 544-6927.

LA-BAIE: 3½, $290.00, meublé, eau chaude, salle de lavage, décoré à neuf $310.00, près hôpital, Inf.: Mme Boies, 544-7144, G. Martel, 545-1515.

LA BAIE: 3½-4½-5½, libres 1er juillet, 1040 Elgin, $275.00 à $345.00 par mois, tél.: 543-7771, 544-7651, M. Gagnon.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spécial, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: 5½, demi-sous-sol, libre immédiatement, PREMIER MOIS GRATUIT $290.00, tél.:678-2333.

LATERRIERE: 4½ avec sous-sol, dans village, tél.:678-9940 après 16h30.

CHICOUTIMI: PREMIER PAIEMENT: 1ER NOVEMBRE SEULEMENT: 3½, rue Champs-Elysées, chauffé, meublé, eau chaude fournie, meublé, près cégep et université, rez-de-chaussée $305.00, 1er plancher $315.00, tél.: 543-4706, 548-6505.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, tél.:549-3783, 549-3984.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:547-5286, 545-3655.

RIVIERE-DU-MOULIN: petite maison seule, 4½ pièces, $300.00 par mois. Tél.: 545-1946, 549-2722.

Maisons à vendre(17)

A CHICOUTIMI: maison avec logement, foyer, garage, quartier tranquille, près écoles et centres d'achats. Agents s'abstenir. Tél.: midi et soir, 549-2678.

ARVIDA: St-Jacques, 1½ étage, très belle décoration, garage, terrain 10,900 pi.car., prix raisonnable. Tél.:548-7815.

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, très propre, prix avantageux, quartier Côte-Réserve. Tél.:543-7360.

CHICOUTIMI: très bonne maison à revenu, située Côte-Réserve. Tél.:543-7474, après 15h00.

CHICOUTIMI-NORD: maison jumelée, neuve, très moderne, 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine et salon très grands. INF.:696-2111.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve, patio, armoires mélamine, terrassement, très bien décorée, $56,500.00. Agents s'abstenir. Tél.:696-2570.

CHICOUTIMI-NORD: 139 St-Denis, cause: départ, extérieur brique, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, secteur tranquille, prix réduit. Tél.:695-1701, 548-1221 Courtier, Entreprise 12-21.

DIRECTEMENT du contracteur: maison à paliers, 4 chambres à coucher, salle de séjour au sous-sol, abri d'auto, garantie maison neuve, 1485 Languedoc, quartier Gobeil, Rivière-du-Moulin. Tél.:696-1071, 678-9762.

GRAND SPECIAL: $69,900.00



CHICOUTIMI: 1707, rue des Mésanges, arrière Place du Royaume, maison de 3 ans, 4 chambres à coucher

Pour informations, demandez:
Samuel ou Marie-Claude à: 549-8482 ou 543-0795

DIRECTEMENT du propriétaire, 3295, rang St-Pierre, Chicoutimi, superbe résidence de luxe. Tél.: après 16h00 696-4289 ou 549-0891.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison canadienne, 26x42, briques, abri d'auto, foyer, remise extérieur 13x17, terrain 90x120 paysagé, au 2263, de Dieppe, Arvida. Tél.:548-4972.

JONQUIERE: maison spacieuse à paliers, 4 chambres à coucher, construction 1982, quartier tranquille, près cégep, aucune offre raisonnable refusée. Faut voir. Tél.:547-3163.

JONQUIERE: maison à revenus, 3 logements 4½ pièces, rénovée à neuf, revenus: $12,060.00 par année, cause: retour aux études. Tél.:542-3225, laissez message.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison 1½ étage, solage neuf isolé, revêtement extérieur acier et vinyle, 2 chambre, 2 salles de bains, armoires mélamine, terrain 8,760 pi.car., patio 12x12. 4236 Châteauguay. Agents s'abstenir. Tél.:542-8261, 548-1820.

JONQUIERE: prix réduit, 1½ étage, style suisse, 3 ans, 24x30, terrain 100x200, garage, 2 chambres, 2 salles de bains, 3227, St-Dominique, valeur: $69,500.00 discutable. Tél.:542-7697, 547-2457.

LATERRIERE: construction neuve, bord rivière Chicoutimi, site magnifique, bois franc, 3 chambres, 2 salles de bains, 1-3/4 étage, $78,000.00 non négociable. Tél.:678-9715.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison neuve, 2 chambres, très moderne, décoration complète, terrain aménagé avec remise extérieure. Tél.:696-2111.

SHIPSHAW: secteur St-Jean-Vianney, unifamiliale, 4580, Route Desmeules, coin Lapointe, paysagé, foyer sous-sol, près de dépanneur, garage 16x24, tél.:547-6067.

la caisse d'établissement
75, boul St-Luc, Alma, Qc G8B 6W7
668-3327
COURTIER

Quartier St-Luc:

240, des Jasmins, Alma, libre immédiatement, raison de la vente: «Transfert».

INF.:
GASTON LAPOINTE
662-4167



JONQUIERE: modèle unique, moderne, à paliers, toit cathédrale, puits de lumière, salle de séjour, tout brique, piscine, paysagée, avec revenu de $360.00 par mois, impeccable. Libre immédiatement. FAUT VOIR. Vendue en bas du prix de construction. Cause: transfert. Tél.:695-2033.

LA-BAIE: 5065, boul. Grande-Baie sud, près du Mont-Bélu, 1½ étage, 4 chambres, sous-sol fini, planchers bois, avec revenu, $70,000.00, tél.:544-6788.

LAC-DOCTEUR ST-HONORE: 270 rue des Chalets, maison à vendre ou à louer, terrain 26,000 pi.car., remise 16x20, chauffage électrique. Tél.:543-1418.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: quartier Manoir du Saguenay, 4½ sur 2 étages, avec sous-sol, $350.00, libre immédiatement, tél.:548-2770. Possibilité de vendre.

ARVIDA: rénovée, 4½, grand salon, grand terrain, sous-sol, garage, $375.00 par mois, septembre gratuit. Tél.:548-2167.

CHICOUTIMI: maison 5 pièces, 2 grandes chambres à coucher, arrière centres d'achats, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 1540 boulevard Saguenay, unifamiliale avec grand terrain, $360.00 par mois, tél.:674-9187.

CHICOUTIMI: maison à louer 6 mois, 5½, meublée, 811 Casgrain. Tél.:543-9033.

CHICOUTIMI: Unifamiliale, située quartier Elizabeth, 6½, air climatisé, aspirateur central, lave-vaisselle, Aston Atic 2000, pas voisin arrière, tél.:jour 548-8256, soir 543-3984.

JONQUIERE: duplex 4½ pièces, repeint, entrée indépendante, terrain, remise, quartier résidentiel. Tél.:695-0282.

JONQUIERE: Maison neuve, $450.00 par mois, tél.:547-0324.

LATERRIERE: construction neuve, bord rivière Chicoutimi, site magnifique, bois franc, 3 chambres, 2 salles de bains, 1-3/4 étage, $550.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:678-9715.

Maisons mobiles à louer(20)

CANTON-TREMBLAY: 5½, très propre, terrain paysagé, tél.:545-9709.

ST-HONORE: 4½, beau terrain, remise, $275.00 par mois. Tél.:545-3434.

Terrains à à vendre(21)

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10%. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: terrain 185x200, situé chemin St-Marc, Canton-Tremblay. Tél.:543-8259.

JONQUIERE: terrain boisé, 10,184 pi.car., rue Foulon. Tél.:542-7714.

ST-FULGENCE: terrain 300x140, vue magnifique sur Saguenay, prêt à construire. Tél.:543-4675, 236-4336.

TERRAINS BOISES PRETS à construire, rue Nadine et Fillion à Chicoutimi-Nord. Inf.: C.A. Gauthier, 543-8211, P. Pilote 543-1979.

Autos à à vendre(30)

A-A-A-ACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier; aussi consignation pour vendre votre voiture, tél.:543-1718, 543-3083, Georges Girard auto.

BUICK CENTURY Custom 1983, V-6, 87,000 kilomètres, parfaite condition, $6,200.00. Tél.:696-1259.

BUICK CENTURY Station-Wagon 1980, avec petit moteur 301 po.cu., économique, seulement 55,000 milles, peinture et freins neufs, très propre, mécanique A-1, faut voir, $3,200.00. Tél.:696-4049.

BUICK SKYLARK Limited 1981, automatique, V-6, transmission au plancher, radio AM-FM, vitres électriques, propre, prix à discuter. Tél.:549-6210.

CAVALIER-CL, de luxe, 1983, propre, femme propriétaire, $4,000.00 discutable. Tél.:696-0239.

CHEVROLET SPRING 1987, 14,000 kilomètres, radio AM-FM cassettes, essuie-glaces intermitants, essuie-glace arrière, $6,900.00. Tél.:668-8270.

CHRYSLER NEWYORKER 1984, bas millage, très bon état, bas prix. Tél.: jour: 543-0721, soir: 548-7209.

CONTINENTAL 1977, blanche, excellente condition, prix à discuter, tél.:545-1383.

DATSUN 200SX 1981, automatique, entièrement équipé électrique, peinture neuve, mécanique A-1, très propre, faut voir, $3,900.00, tél.:696-4049.

FIERO SE 1984, automatique, blanche, interieur gris. Tel.:673-3119 (après 17h00).

FORD ESCORT L 1982, 59,000 kilomètres, manuelle, très propre, tél.:548-1688.

FORD TOPAZ 1987, 4,600 kilomètres, air climatisé, système de son 4 pistes, garantie 5 ans-50,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:542-1167.

FORD TOPAZ 1984, 60,000 kilomètres, comme neuve, valeur: $4,995.00, spécial: $3,995.00. Offre raisonnable acceptée. Tél.:548-6458.

FORD TOPAZ 1985. 30,000 kilomètres, $8,000.00. Tél.:547-9489.

FORD 1984, familiale, 6 cylindres, automatique, impeccable, équipée, 43,000 kilomètres seulement. Tél.:275-4940, Roberval.

HONDA ACCORD LX-1986, bourgogne, 5 vitesses, 34,000 kilometres, anti-rouille, impeccable. Tél.:549-5910.

HONDA PRELUDE 1986, très très propre, prix à discuter. Tél.:jour:545-5011 ext.3560, soir: 542-6031, 547-9684.

JETTA GLI, 1984, 45,000 milles, impeccable. Garantie prolongée internationale de 20 mois transférable, manuelle 5 vitesses, $6,250.00. Tél.:Frédéric, 543-0767, 543-4806, 543-4855.

MAZDA GLC SPORT 1981, rouge, toit ouvrant, bon état, tél.:543-9914.

MAZDA SPORT 626, 1981, 2 portes, verte, bonne condition, tél.:696-4408.

MAZDA 323-LX 1987, 1,000 kilomètres, garantie 5 ans-100,000 kilomètres, prix réduit, cause: perte d'emploi. Tél.:544-9105.

NISSAN 1986, 200-SX, 30,000 kilomètres, équipé au complet, prix à discuter. Tél.:543-2238.

NISSAN 200-SX, XE, 1986, tout équipée, 32,000 kilomètres, tél.:542-2166 après 17h00.

NOVA 1976, moteur 305, 4 vitesses, 65,000 milles, excellente condition, tél.:547-7851 après 17h30.

PLYMOUTH TURISMO 2.2, 1984, manuelle, 77,000 kilomètres. Tél.:547-8423 après 17h00.

PLYMOUTH VOYAGEUR-LS 1987, 7 passagers, 21,000 kilomètres, $18,500.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549-3500.

PLYMOUTH RELIANT familiale, 1981, très bonne condition, 88,000 kilomètres, $2,500.00, tél.:548-7776 après 16h00.

PONTIAC FIREBIRD 1986, toit en T. Tél.:549-1576.

PONTIAC GRAND-AM LE-1986, 4 portes, V-6, automatique, équipement complet. Tél.:547-2880,

PONTIAC LEMANS 1977, meilleure offre. Inf.:542-7911.

PONTIAC Sunbird J2000, 1985, familiale, avec balance garantie, excellente condition, tél.:549-4866.

PRELUDE 1987, rouge, avec lignes grises, 19,000 kilomètres, toit ouvrant électrique, radio AM-FM cassettes, garantie transférable. HONDA CIVIC 1985, rouge, manuelle, 5 vitesses, radio AM-FM, 50,000 kilomètres, 4 portes, garantie transférable. CAMIONNETTE CHEVROLET 1986, Silverado, automatique, brun et beige, radio AM-FM, 20,000 kilomètres, garantie transférable, vitres coulissantes. PICK-UP 4x4 1986, gris, K-10, Silverado, équipement complet, vitres coulissantes, garantie transférable. Tél.:662-3356, 668-3584.

TOYOTA CELLICA 1976, pour pièces, moteur excellent état. Tél.:543-5487, après 17h00.

VOLVO GLE 1984, automatique, 115,000 kilomètres, tél.:696-4107.

Avions à à vendre(31)

AVION Aéronca champion 90 forces sur flotteurs, idéal pour chasseur ou pêcheur, radio, intercom, état neuf, prix à discuter, tél.:543-1030, 543-1949.

AVION type Piper J-3 90h.p., avec flotteurs 1,400, 460hrs sur moteur, bon état, très bonne performance. Tél.:275-2872, 342-8270.

CESSNA 172 Skyhawk 1976, 5,800 heures, depuis neuf, moteur 1,950 heures, Navco.ADF.Transponder, ELT, tél.:677-2629.

Bateaux à à vendre(32)

BAYLYNER 23 pieds, Command Bridge 1980, tout équipé. Tél.:543-5291, 543-3942.

Bateau gonflable, marque Zodiac, 8 pieds de longueur, avec moteur 2 forces, 10 heures de marche, tél.:549-3640.

VOILIER EDEL 540 Quillard, 6 voiles, remorque 4 roues, moteur, couche 4 personnes, toilette. Tél.:542-2613, 547-5384.

Camions à à vendre(33)

AUBAINE: pick-up Toyota 4x4, 5 vitesses, 1987, 3,000 kilomètres, accepterais échange. Tél.:545-1748.

BOITE DE PICK-UP habitable, idéale pour chasseur et pêcheur, tél.:544-5247.

BRONCO XLS, 1985, 39,000 kilomètres, 3 ans de garantie, manuelle, $11,500.00. Tél.:549-4812.

DODGE-RAM 1985, D-150, ½ tonne, moteur 6, transmission 4 vitesses, manuelle, 42,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:672-4570.

DODGE Ramcharger 1976, 4x4, 115,000 milles, $1,500.00. Tél.:678-2346.

G.M.C. 1974, 3/4 de tonne, automatique, 350 po.cu., moteur reconditionné, mécanique A-1, $1,300.00, tél.:696-4049.

JEEP CHEROKEE 1977, $1,500.00 ferme, tél.:276-5920, après 17h00.

JEEP CHEROKEE 1986, 2x4, 5 vitesses, couleur champagne, différentiel barré, 28,000 kilometres, $11,750.00, tél.:542-0651, après 16h00.

JEEP WAGONNEER 1979, parfaite condition, 76,000 kilomètres. Faut voir, $3,200.00. Tél.:548-9761.

JIMMY 4x4 1983, toit ouvrant, marchepied, tél.:542-9970.

KING-CAB NISSAN 1984, 80,000 kilomètres, boite fibre de verre, très bonne condition. Tél.:après 17h00, 542-6681.

NISSAN King Cab 1987, bleu, 35,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:545-2239.

PANEL GMC 1973, 6 cylindres, manuelle, refait a neuf, $1,500.00; aussi 4 pneus d'hiver de Topaz 175-80R13, $100.00. Tél.:544-4145.

PICK-UP CHEVROLET Silverado S-10 1981, 305 po.cu., 7 mags, en excellente condition. Tel.:542-6176.

PICK-UP DODGE Dakota 1987, 6,000 kilomètres, état neuf. Tél.:678-2286.

PICK-UP FORD 1980, 6 cylindres, 3 vitesses au volant, parfaite condition. Tél.:549-7832.

PLYMOUTH VOYAGER 1987, climatisé, 8,800 kilomètres, $15,950.00. Tél.:343-2572.

Très beau pick-up FORD RANGER 1986, excellente condition, très propre, V-6, 2.9, 2 couleurs, beaucoup de chrome, pneus neufs, radio am-fm cassette, avec boite en fibre de verre, 56,000 kilomètres, beaucoup d'options, $10,200.00 négociable, A VOIR. Tél.:673-3519, 673-7694.

Machinerie(34)

Chenille J-5 BOMBARDIER, avec remorque, refaite a neuf, tél.:674-2669, après 18h00.

Epandeur INTERNATIONAL 530, à fumier, bonne condition, tél.:678-2839.

G.M.C. 1974, sans boite; bulldozer JD-450-D, 1983; JD-450-B, 1973; tél.:547-5552.

SOUFFLEUR à neige BLR. Faucheuse-conditionneuse John-Deere 1209. Herse à disques John-Deere, semi-portée, 28 disques. Tél.:672-2372, après 17h00.

Motos à vendre(35)

HARLEY-DAVIDSON low-rider 1979, parfaite condition, super propre, beaucoup de chrome, bicycle de collection, $8,500.00. Tél.:548-4202, 549-7705.

HONDA trois roues 200-S, 1985, comme neuf, $1,000.00. Tel.:672-2372 après 17h00.

HONDA V-65, SABRE, 1984, 11,000 KILOMETRES, PRIX A DISCUTER. TEL.: APRES 17H00, 547-3095.

KAWASAKI 3 roues, 200, 1983, remorque fermée pour chasse, tél.:672-4940.

KAWASAKI 1300cc, 6 cylindres, porte-bagages avec dossier, protège moteur, coupevent semi-sport, pneu arrière neuf, 11,000 kilomètres, impeccable, prix de débarras $2,550.00. Tél.:Frédéric, 543-0767, 543-4806, 543-4855.

SUZUKI GS-1000 1978, 20,000 kilomètres, très propre, état neuf, $700.00, tél.:542-2908, après 17h00.

YAMAHA 350-RD, moteur refait, bonne condition. Carburateur à régler. Vente rapide. Tél.:543-7699, demandez Francis.

Motoneiges à vendre(36)

SAFARI Grand Luxe 1984, 6,000 kilomètres, très propre. Tél.:548-3351.

SAFARI 377 1987, 2,400 kilomètres, avec dossier, $3,200.00 négociable, tél.:548-7719.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS autos pour pièces si complet, Gilbert Autos Inc., 543-8361.

PIECES D'AUTOS usagées, pneus usagés toutes grandeurs. Récupérons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Tél.:543-1718, 543-3083.

Roulottes à vendre(39)

ROULOTTE Fifthwheel PROWLER, 25 pieds, ainsi que Camion Ford 1980, prêt à voyager, équipement complet pour le grand voyage, parfaite condition. A visiter au 1093, 1ère rue, La Baie, le tout $15,500.00, tél.:544-4060, 544-1267.

ROULOTTE pour chasseur, grandeur: 10', très bon état. Tél.:542-6721.

Roulotte APALACHE 18 pieds, 1973, très propre, tél.:547-7663.

Tracteurs à vendre(42)

JOHN-DEERE T-401 industriel, tél.:543-1479.

Véhicules divers(43)

TERRA-JET 1979, avec support à chaloupe, support à bagages, gratte à neige. Tél.:548-7741.

Enseignement Cours(50)

COURS de français de première à secondaire II. Tél.:545-6231.

COURS de guitare et d'orgue. Tél.:696-0762.

COURS de natation pour débutants, adultes et enfants, Route 170, Chicoutimi, tél.:549-8401.

Occasion d'affaires(51)

REVENU SUPPLEMENTAIRE.
Détails GRATUITS! Faites beaucoup d'argent par la vente par correspondance! Travail à domicile ou au bureau, une heure par jour. C'EST FACILE. Ecrivez dès maintenant à: LES ENTREPRISES G.H.S. ENR., Poste Restante, Alouette, Qué., G0V-1A0.

Offre de service(52)

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme ou femme. $10.00 à $40.00. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers, tél.:696-1718.

ATTENTION: nouveaux propriétaires pour vos travaux de terrassement, escompte 10% au comptant, sur les heures et le matériel. Tél.:545-3064.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: conception et réalisation de plans de maison pour constructions neuves et rénovations. Conseils d'ordre esthétique et technique. Aussi plan d'aménagement paysager. Tél.:543-5469, 542-0250.

COMPTABLE: pour tous genres de travaux, 20 ans d'expérience, confidentialité assurée, attention camionneur, artisant, propriétaire de taxi ou P.M.E.. Inf.:678-2712.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, SECRETARIAT EXPERT: 696-2959.

DAME avec expérience garderait à son domicile, enfants 0 à 5 ans, boulevard Tadoussac. Peut fournir reçus. Tél.:549-4863.

DESSINATEUR avec expérience, plans de maison, multiplex, etc... Serge Gagnon, tél.:543-1574.

GARDERIE KIRI. Nous avons encore de la place, mes amis je vous attends. Temps plein ou partiel. Tarif très bas. Tél.:547-3159.

HOMME offre ses services pour tout genre de soudure, à son domicile. Tél.:547-0383.

LES ARMOIRES GL INC.: armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

MENUISIER d'expérience pour tous genres de travaux en construction et rénovation, estimation gratuite. Tél.:543-9888.

POUR faire des ménages à la journée, avec expérience, tél.:543-9121.

SPECIALITE: anti-rouille automobile, pour aussi peu que $30.00 pour automobile complète, tél.:549-2187.

Personnel demandé(53)

BARMAID demandée, avec expérience. Tél.:696-2000.

Caissière-réceptionniste, devra faire le service d'essence, posséder un permis de conduire, très disponible, heures de travail: 20 à 40 heures, tél.:548-7138.

CONSULTANTE de la couleur demandée: pas d'expérience nécessaire, temps partiel ou temps plein, entraînement gratuit. Apprenez à enseigner le soin de la peau, le maquillage et l'harmonie de la couleur. Potentiel de revenus très élevé, opportunité d'avancement. Pour entrevue, composez 547-7643 entre 9h00 et 11h00 a.m.

CONSULTANT(E) en beauté demandé(e), soin de la peau, maquillage, évaluation de la couleur, expérience non requise, entraînement complet. Pour entrevue, entre 9h00 et 11h00a.m., 548-2708, Hélène Simard.

ON RECHERCHE UN CONTREMAITRE ET DEUX (2) MECANICIENS MACHINERIE LOURDE

Au moins 5 ans d'expérience comme contremaître et aussi deux (2) mécaniciens avec expérience dans la machinerie lourde.
Salaire selon qualifications.
Tél.:549-8343

REPRESENTANT(E)S DEMANDE(E)S, COMPAGNIE INTERNATIONALE, PURIFICATEUR D'EAU UNIQUE IMPORTE DE GENEVE, TRES BON REVENU, POUR PERSONNES SERIEUSES DANS LA REGION. ECRIRE A: INDUSTRADE INC., 1942 BOULEVARD MELLON, JONQUIERE, G7S-3H3.

DEVENEZ AGENT de la vente par correspondance. Aucune experience ou gros investissement. A temps partiel ou temps plein. Programme très lucratif. Pour détails, écrivez à: Les Entreprises A.Simard Ltée, 375-A, Principale, St-Charles-de-Bourget, G0V 1G0. S.v.p. envoyez enveloppe affranchie 4x9 pour détails gratuits.

Demande Timberjack pour faire de la slash et aussi équipe d'hommes pour défrichage, tél.:673-7620.

JOCUS. LES CONSEILLERS EN JOUETS. Le développement de l'enfant par le jeu vous intéresse. Vous avez le sens de l'organisation. Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée... Devenez conseiller(ère) en jouets. Inf.: sans frais 1-800-361-3161 ou 668-7317.

A donner(60)

JOLIS CHATONS à donner. Tél.:545-7554.

A vendre ou à échanger(61)

POELE A BOIS ancien, Bélanger, rose saumon, très propre, $350.00 ou à échanger contre poêle combustion lente. Tél.:543-5663.

TOUR DMX, 62', à échanger contre C.B. de base AM-SSB. Tél.:543-5630.

Ameublement(62)

ACHAT ET VENTE poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sécheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours pièces et main-d'oeuvre. 764, rue Jacques-Cartier, est, Chicoutimi, tél.:549-3721.

ACHAT ET VENTE de poêle, réfrigérateur, laveuse. Nous payons comptant et allons les chercher. TELE-REFRIGERATION 333 INC: 696-3537.

ACHAT cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Tél.:695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, $1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, $399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

CUISINIERE électrique 30", très propre, prix: $100.00. Tél.:545-4651.

GRANDE VENTE de garage d'antiquités, objets et meubles anciens seulement, toute offre raisonnable acceptée. Samedi, dimanche, 19-20 septembre. 4842 boulevard Talbot, Laterrière, tél.:543-6346.

Laveuse sécheuse, $350.00; poêle 220 volts, $150.00; laz-y-boy, $60.00; lit 54", $100.00; commode 4 tiroirs, $35.00. Tél.:547-2313.

MENAGE neuf complet, à voir dans nouveau développement de la Caisse d'Etablissement, primé à l'exposition, en bloc ou séparément, mise de côté, aucun comptant. Rendez-vous seulement, 547-9524, Ameublement Capri.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, $1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MOBILIER salle à manger en orme massif sculpté (35 ans), 6 chaises, vaissellier, bahut, valeur appr. $5,800.00, pour $2,500.00. Tél.:542-9255, 542-4859.

MOBILIER de salon, 3 morceaux, recouvert à neuf, $300.00. Tél.:544-3682.

MOBILIER de salon antique, 3 morceaux, très bon état. Tél.:jour:549-0936, soir:678-2685.

MOBILIER DE CUISINE moderne, mobilier salle à manger ancien, machine à coudre OMEGA, tapis 9x12, tél.:548-4917.

MOBILIER de salle à diner en chêne. Cuisinière avec four auto-nettoyant, réfrigérateur, lave-vaisselle, couleur amande. Table plus chaises en rotin, chaise berçante. Tél.:696-2844 soir, 545-1515 jour.

MOBILIER de chambre en érable, bar à boissons. Tél.:548-1968.

Mobilier de cuisine en orme avec vaisselier, table ovale avec 4 chaises, excellente condition, tél.:543-3878, 674-2669.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire $695.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux $795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux $439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél.:547-9524.

SET DE CHAMBRE complet (ancien modèle): 2 lampes, style canadien: Pôles à rideau colonial, tél.:542-3016.

SET DE CHAMBRE complet (ancien modèle): 2 lampes, style canadien: Pôles à rideau colonial, tél.:542-3016.

VENTE-ACHAT: laveuses, sécheuses, poêles, congélateurs, réfrigérateurs. Pièces usagées et réparations. Appareil-O-Sag Inc., 1580 boul. St-Paul, Chicoutimi, 543-5738, 545-1459, 549-9607.

Animaux(63)

AUBAINE: CHIOTS berger-allemand pure race, enregistrés, prix: $150.00. Tél.:544-8997.

CHIEN berger-allemand, pure race, enregistré, vacciné, un an. Inf.:549-6592.

PENSION chevaux: boxes, salon, aréna, sentiers; réservez, tél.:543-0317.

TERRIER WHEATON à poils doux, femelle, 1 an, enregistrée, papiers, acheteur sérieux seulement. Tél.:347-4503.

Bois de chauffage(64)

BOIS VERT: 50% merisier, 50% bouleau, $33.00 la corde, livré, fendu, tél.: Jacques Boucher 696-3465.

BOIS BIEN SEC en 16" bouleau, érable et merisier, $47.00 la corde, livraison gratuite. Tél.:678-2353, 678-9614.

BOIS DE CHAUFFAGE 16 rond, $28.00 la corde, fendu $33.00, en 8' $250.00 du camion de 12 cordes. Le tout livré. Tél.:545-6328, 672-4461, Alma: 343-2083. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS de chauffage à vendre, vert et sec. Tél.:696-2056.

BOIS SEC et bois vert, à vendre, tél.:696-2056.

BOULEAU SEC $37.00 la corde, livré, à La-Baie. Tél.:676-2331.

Bouleau sec à vendre, tél.:545-4725.

HENRI BERGERON commence ses activités en forêt: bois sec, bois vert. Tél.: 547-3883.

MERISIER, BOULEAU, ERABLE sec, en 16", tél.:678-2505.

MERISIER rond, $28.00, fendu, $33.00, livré. Vous pouvez le couper vous-même à $14.00, sur place, à 8 kilomètres de Laterrière. Tél.:548-2498 soir.

MERISIER, bouleau, semi-sec, mélangés, 16", fendu $39.00, sec $44.00, rond $34.00, livré; 12 cordes de 16 en 8 pieds, $300.00. Tél.:548-9158, 548-7809(jour); 678-9995(soir).

MERISIER, BOULEAU VERT, fendu, livré, $33.00, tél.:549-1616, Eric Gagnon.

MERISIER, bouleau, érable, fendu $32.00 la corde, rond: $28.00. Tél.:547-0383.

Merisier, érable, bouleau sec, tél.:674-2234, 674-2219.

Camping(65)

CAMPEUR VOLKSWAGEN Westfalia 1983, couleur brun, 46,000 kilomètres, conditon très très propre. Tél.:après 17h00, 547-3860.

Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Divers(68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assuré. Tél.:543-6487.

ANTENNE parabolique pouvant capter entre 12 et 99 postes, prix spécial. Tél.:543-6244.

Aspirateurs usagés ELECTROLUX, avec balais électriques, $100.00 et plus, avec garantie, tél.:543-6244.

BARILS de plastique 45 gallons, $25.00 chacun. Tél.:549-3783, 543-3568.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaitre l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

CAUSE: DEMENAGEMENT. Souffleuse à neige; tente de prospecteur 16x24. Tél.:545-6795.

CHAUFFE-EAU au propane, pour piscine (en opération présentement), $600.00. Tél.:348-6331.

CLABOARD de massonite avec accessoires pour la pose, neuf, $700.00. Tél.:548-9486, 548-4876.

Deux toiles opaques 12'8 largeur par 8'10' longueur; convoyeur 75 pieds longueur; petit photocopieur à l'encre; mobilier de salon; air climatisé; mobilier de chambre à coucher; cuisinière électrique blanche; four encastré couleur or avec plaque couleur or; tél.:543-2201, jour, 696-1843, soir.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.:545-6091.

GRAVIER — SABLE — CONCASSE — TERRE JAUNE — TERRE NOIRE — Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travail avec bulldozer. PRIX COMPETITIF. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LE 31 AOUT. Ouverture de la Boutique P.B.Enr., 2838 rue Catilan, Jonquière, secteur Arvida. Laine, coton et matériel artisanal. 10% à 50% de rabais sur plusieurs items. Donnons cours de tricot, peinture à l'huile, abat-jour sur papier aquarelle et autres. Tél.:548-1885.

LIQUIDATION d'ameublement de bureau; fluorescents 4', 8'; casiers et cases de rangement; rouleaux de chaine; tableaux; pesés pour lift; fil Teck pour passer sous terre; panneau hydraulique pour camion; fer usagé et à armature de toutes sortes; poteaux de corde à linge; câbles d'acier ½ pouce, rampe pour monter dans une van, corroyeur 14', barils de plastique, 3 fans pour installer sur toit, 3 treuils 2,000 lbs, treuil 6,000, feuilles de tôle 4x8 unies, rouleaux d'antidérapant largeur 6 pour marchepied; planchers de douche aluminium; important lot de boits, de la tôle. Tél.:695-9745 heures d'affaires et samedi avant-midi.

LIT SOLAIRE, 20 tubes, très bon état. Tél.:544-9906, 544-6096.

MOTONEIGE Yamaha 643cc. Everest 340 cooler. Poêle à bois Bélanger. Tél.:678-9663, 547-1935.

NOUS ACHETONS tout ce qui peut se vendre dans un marché aux puces. Ouvert 7 jours par semaine. Tél.:674-9137.

PHOTOCOPIEUR commercial, presque neuf, MITA MT-152: $2,500.00 avec base. BOITE 20' aluminium, parfaite condition: prix à discuter. Aussi disponible lift électrique pour installation arrière camion: $700.00. COFFRE-FORT commercial 24x24: $550.00. ORDINATEUR OLIVETTI 640K de mémoire, compatible avec IBM, complet avec imprimante, clavier, écran et plusieurs disquettes: prix à discuter. CAMION MAZDA SPORT 1986, parfaite condition: prix à discuter. Tél.:668-7744 ou 549-6573 après 17h00 demander Donald.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

POELE au propane 4 ronds, four, chauffage combiné, parfait état, valeur: $1,200.00, prix: $450.00. Tél.:549-9325.

Poêles au gaz propane blanc, 4 ronds et four, idéal pour chalet, tél.:672-2293.

REMORQUE 4x8, en excellente condition, prix à discuter. Tél.:545-7956.

SUPER VENTE D'ANTENNES PARABOLIQUES DE 20% A 50% D'ESCOMPTE SUR CERTAINS MODELES. EX.: ANTENNE 10' A PARTIR DE $1,998.00, ANTENNE 6' A PARTIR DE $1,100.00, ANTENNE 4' A PARTIR DE $889.00. TAXE ET INSTALLATION EN SUS. DEMONSTRATION A DOMICILE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART. FINANCEMENT SUR PLACE. TEL.: LA-BAIE: 544-2294, CHICOUTIMI: 545-7427, SATCOM INC., 245 DES CEDRES, LA-BAIE.

TERRE VEGETALE AU CENTRE BONNE TERRE, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.:549-4245.

VENTE RAPIDE: Lit 39 érable avec sommier et matelas, $45.00: Dune-Buggy, $75.00: Juge-Box, $250.00, tél.:542-9348.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt - Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tous genres
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

Equipement de bureau(69)

CAISSE-ENREGISTREUSE électronique Sharp, 10 départements, état de neuf. Tél.:674-2728.

Equipement commerce et rest.(70)

CONGELATEUR crème glacée, vitré, tél.:543-6922.

EQUIPEMENT de restaurant complet, au propane, 52 chaises en cuirette, 14 tables, vendu en lot. Tél.:343-2626, 343-2810.

Musique et accessoires(71)

CONSOLE amplifiée Yamaha PM-300, 12 chanels, 140 watts R.M.S. stéréo. Vente rapide. Tél.:544-2023.

GROS PIANO droit Willis, très bonne condition, $1,500.00. Tél.:549-6013.

SYNTHETISEUR Yamaha DX-100, drum électronique RX21, système de son très bon état. Prix à discuter. Tél.:544-8611.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTEZ LE NOUVEAU MICRO 2001, compatible, IBM PC XT, turbo. 640K, 2 lecteurs, garantie un an, $975.00. Volumes français traitants et logiciels populaires tels: Lotus, MSDOS, MSWORD, etc... ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé-ouest, Chicoutimi. Tél.:696-4280.

COMMODORE 128, avec accessoires, état de neuf, prix à discuter. Tél.:543-2227 demandez Mario, après 17h00.

Photos et vidéos(74)

LES PRODUCTIONS MILA font l'enregistrement vidéo de vos souvenirs tels que: mariage, baptême ou évènements de tous genres. Pour informations, tél.:696-1294.

S.L. VIDEO: pour filmer mariages, baptêmes ou toute autre circonstance, transfert films super huit sur V.H.S. avec titres. Tél.:547-5265 demandez Serge.

Poêles à bois(75)

POELE A BOIS, prix à discuter, tél.:544-8628.

Sports, chasse et pêche(76)

ATTENTION
CHASSEURS OU PECHEURS

PICK-UP FORD SUPER CAB 1979, avec campeur. Equipé au propane.

Tél.: **545-0567**

(après 17h00)

CAMP de chasse et pêche, 10'x10', sur Onatchiway est. Tél.:544-7273.

SI QUELQU'UN DE VOTRE ENTOURAGE FAIT UNE TENTATIVE DE SUICIDE.
— Parlez-lui de son geste;
— Aidez-là à prendre contact avec de l'aide qualifiée.
PRENDRE SON TEMPS... C'EST UNE FACON DE MONTRER QU'ON AIME.
Prévention du suicide régional.
545-1919 - 1-800-463-9868

MITAINE Mark Vaugan de gardien de but, etat neuf, tél.:549-1578.

SKIS SKIS: achat et vente d'équipement usagé. BELLEY NAN SPORTS, tél.:673-3318.

Vacances, voyages(77)

FLORIDE (Naple): 3½, meublé, très propre, câble t.v. fourni. Tél.:548-8838.

Vêtements(78)

Manteau de vison taille 12-14 avec chapeau, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:548-2100, 542-2149.

ROBE DE MARIEE, grandeur: 11-12 ans, avec traine, chapeau, tél.:543-6012 du lundi au vendredi après 17h00.

ROBE de mariée 87, style Sissi, crinoline, 9-10 ans, valeur $1,000.00, laissée $500.00, tel.:542-2066.

télésag — CANAL 13

LUNDI, 21 SEPTEMBRE
09h00 Info-Gym
10h00 4ième Age... La forme j'y tiens
10h30 Yoga-Santé
12h00 Les communiqués
13h30 Réseau ROCCQ
14h30 Pour une génération de lumière avec le père Daniel Ange
15h30 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn
16h30 Les communiqués
18h30 Plaisir de peindre
19h00 On en parle encore
19h30 Le jardin du Germain (recettes culinaires)
20h00 Tête à tête
20h30 Conscience et vie
21h00 Chicoutimi en première page
La programmation de 18h00 en reprise à 23h00 (a.m.)

MARDI, 22 SEPTEMBRE
8h30 Chicoutimi en première page
09h00 Plaisir de peindre
09h30 Pour une génération de lumière avec le père Daniel Ange
10h30 4ième Age... La forme j'y tiens
11h00 Le jardin de Germain (recettes culinaires)
11h30 Tête à tête
12h00 Communiqué
13h30 Conscience et vie avec Daniel Kemp
14h00 Réseau ROCCQ
15h00 On en parle encore
15h30 Laterrière vous informe
16h30 Les communiqués
18h00 Sobriété un art de vivre
18h30 Espace virtuel (Chicoutimi)
19h00 Centre socio-culturel de Chicoutimi
19h15 Musée du Saguenay-Lac-St-Jean
19h30 Le guéridon (recettes culinaires)
20h00 Info-Gym
20h30 Conseil municipal de Chicoutimi.
La programmation de 18h00 en reprise à 23h00

MERCREDI, 23 SEPTEMBRE
09h00 Info-Gym
10h00 Laterrière vous informe
10h30 Espace virtuel (Chicoutimi)
11h00 Centre socio-culturel de Chicoutimi
11h15 Musée du Saguenay-Lac-St-Jean
12h00 Les communiqués
13h30 Conseil municipal de Chicoutimi
16h00 4ième Age... La forme j'y tiens
16h30 Les communiqués
18h00 Tête à tête (coiffure et esthétique)
18h30 Bingo (en direct)
19h30 Cercle de presse
20h30 Yoga-Santé
21h00 Chicoutimi en première page
La programmation de 18h00 en reprise à 23h00

JEUDI, 24 SEPTEMBRE
09h30 Yoga-Santé
10h00 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn
11h00 Le guéridon (recettes culinaires)
11h30 4ième Age... La forme j'y tiens
12h00 Les communiqués
13h30 Le cercle de presse
14h30 Info-Gym
15h00 Conscience et vie avec Daniel Kemp
15h30 Tête à tête (Coiffure et esthétique)
16h00 Chicoutimi en première page
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1° Volet information; 2° Volet culturel
19h00 Sobriété un art de vivre
19h30 On en parle encore
20h00 Expos'art (CNE Jonquière)
20h30 Laterrière vous informe
21h00 Expace virtuel (Chicoutimi)
21h30 Centre socio-culturel de Chicoutimi
21h45 Musée du Saguenay-Lac-St-Jean
22h00 Plaisir de peindre
La programmation de 18h00 en reprise à 23h00

VENDREDI, 25 SEPTEMBRE
0800 Conseil municipal de Chicoutimi
11h00 A votre portée: 1° Volet information; 2° Volet culturel
12h00 Les communiqués
13h30 Sobriété un art de vivre
14h00 Espace virtuel (Chicoutimi)
14h30 Centre socio-culturel de Chicoutimi
15h00 Yoga-Santé
15h30 Plaisir de peindre
16h00 On en parle encore
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1° Volet information; 2° Volet culturel
19h00 Le guéridon (recettes culinaires)
20h00 Réseau ROCCQ
21h00 Cercle de presse
22h00 Le jardin du Germain (recettes culinaires)
22h30 Pour une génération de lumière avec le père Daniel Ange
23h30 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn
La programmation de 18h00 en reprise à 1h00 (a.m.)

SAMEDI, 26 SEPTEMBRE
12h00 A votre portée: 1° Volet information; 2° Volet culturel
13h00 Le guéridon (recettes culinaires)
14h00 Réseau ROCCQ
15h00 Cercle de presse
16h00 Le jardin du Germain (recette culinaire)
16h30 Pour une génération de lumière avec le père Daniel Ange
17h30 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn
18h30 Les communiqués

DIMANCHE, 27 SEPTEMBRE
9h00 A votre portée: 1° Volet information; 2° Volet culturel
10h00 Le guéridon (recettes culinaires)
11h00 Réseau ROCCQ
12h00 Cercle de presse
13h00 Le jardin du Germain (recettes culinaires)
13h30 Pour une génération de lumière avec le père Daniel Ange
14h30 Esotérisme expérimental
15h30 Les communiqués
16h00 A votre portée: 1° volet; 2° volet
17h00 Le guéridon (recettes culinaires)
18h00 Réserau ROCCQ
20h00 Le jardin du Germain (recettes culinaires)
20h30 Pour une génération de lumière avec lepère Daniel Ange
21h30 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn
22h30 Les communiqués
La programmation de 10h00 en reprise à 16h00

*Il est à noter que le Canal Communautaire 13 se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis.

En bref

Otages

BEYROUTH (Reuter) — L'hebdomadaire libanais Arch-Chiraa a affirmé dimanche que la libération de tous les otages étrangers au Liban est actuellement en cours de négociations.

Citant une source bien informée, Ach-Chiraa, qui avait révélé en novembre l'affaire des ventes d'armes à l'Iran, écrit qu'une percée est imminente dans ces négociations sur le sort des otages.

Dans un article de sa prochaine édition publié en avance de parution, il a ajouté qu'elle interviendra "probablement fin septembre, après les efforts récents qui ont conduit à la libération du journaliste américain Charles Glass et de l'Allemand de l'Ouest, Alfred Schmidt."

Au moins 27 autres étrangers sont encore portés disparus au Liban, présumés enlevés. Parmi eux se trouvent neuf Américains et six Français.

Selon la source citée par Ach-Chiraa, les perspectives de libération de l'émissaire anglican Terry Waite sont bonnes après de récents contacts qui se sont soldés par "un grand succès". Le journal n'en dit pas davantage.

Grève

JERUSALEM (AP) — Les quelque 150,000 fonctionnaires israéliens ont déclenché un débrayage de quatre jours dimanche pour réclamer des augmentations de salaire et la réduction à cinq jours de la semaine de travail, a-t-on appris de source syndicale.

La grève frappe plus particulièrement le ministère de la Défense, les municipalités, les autorités de district et religieuses, les instituts d'enseignement supérieur et les agences nationales telles que l'Organisation sioniste mondiale et le Fond national juif. Les pompiers et le Magen David Adom, l'équivalent israélien de la Croix-Rouge, n'offriront que des services limités équivalent à ceux donnés les jours de congé.

Les autres ministères ne sont pas touchés car ils sont affiliés à un autre syndicat que celui des employés de bureau qui appelle à la grève.

Désarmement

WASHINGTON (AFP) — Un traité sur les missiles de portée intermédiaire ne serait qu'un "premier pas", et "le pas le plus important" serait un traité sur les missiles ballistiques, a déclaré dimanche M. Guennadi Guerassimov, porte-parole du ministère soviétique des Affaires étrangères.

Interviewé en direct depuis New York par la chaine de télévision NBC au cours de l'émission Meet the Press, M. Guerassimov a affirmé qu'il "espérait" que l'URSS signera un traité sur les missiles de portée intermédiaire. Mais, ce traité "n'est pas une grande réalisation en soi. (...).

Au mois d'août dernier

Gorbatchev victime d'une intoxication

BONN (AFP) — Le numéro un soviétique, M. Mikhail Gorbatchev, a été victime au mois d'août dernier d'une grave intoxication alimentaire pour laquelle il a dû être soigné dans une clinique en Crimée où il passait ses vacances, affirme le journal à grand tirage ouest-allemand Bild Zeitung dans son édition de lundi.

Selon Bild, qui ne cite pas ses sources et indique seulement avoir appris la nouvelle à Moscou, la justice soviétique cherche à déterminer si cette intoxication était le fruit du hasard ou d'un attentat.

Bild précise que M. Gorbatchev a passé normalement avec son épouse trois semaines de vacances à Yalta sur les bords de la Mer Noire et qu'il s'est tout d'un coup senti très mal.

"Pris de diarrhées ainsi que de violents maux de tête accompagnés d'une forte température, il a dû être transporté en clinique", affirme le quotidien.

Selon Bild, cette affection est la raison des vacances exceptionnellement longues (six semaines) prises cette année par M. Gorbatchev.

"Ayant perdu trois kilos, le numéro un soviétique a prolongé son séjour afin de récupérer", ajoute Bild.

Le journal affirme en outre que M. Gorbatchev, "qui n'avait pas fait d'apparition en public depuis le 6 août dernier, est rentré en train à Moscou vendredi dernier". Bild cite à ce propos un expert du Kremlin, selon qui "seuls les membres du gouvernement soviétique gravement malades utilisent ce moyen de locomotion car ils peuvent être mieux soignés et de manière plus discrète dans un train".

En bref

Collision

BREST (AP) — Deux membres d'équipage d'un vraquier yougoslave ont été tués dimanche lors d'une collision vers 7h00 avec un autre vraquier battant pavillon libérien, en Manche, à 40 milles nautiques au nord de l'île de Batz (en face de Saint-Poi-de-Léon dans le Nord Finistère), a-t-on appris auprès du CROSS-Corsen.

Selon le Centre régional opérationnel de surveillance et de sauvetage, la collision, dont la cause est encore indéterminée, s'est produite entre le navire yougoslave Makedonija et le Bajka dont l'armateur est la compagnie norvégienne Torvald Klaveness d'Oslo.

Deux membres d'équipage du Makedonija, dont l'un se trouvait dans sa cabine, ont été tués dans le choc. Le Makedonija, construit en 1980 selon la compagnie d'assurances Lloyd's de Londres, faisait route vers Rotterdam (Pays-Bas) au moment de l'accident.

Le Bajka (163 m de long), construit en 1972, a subi peu de dégâts et a pu reprendre sa route vers les côtes africaines tandis que le Makedonija (193 m de long), abîmé au niveau du château à peu près à mi-longueur, dérivait lentement.

Les autorités maritimes ont envoyé le remorqueur de haute mer "Abeille Flandre" sur les lieux de l'accident.

Liberté de presse

SAN JOSE (AFP) — Le gouvernement sandiniste du Nicaragua, qui a décidé samedi de restaurer la liberté de la presse dans le pays, est engagé, selon les observateurs, dans une véritable course contre la montre pour tenter de mettre fin au conflit sanglant qui l'oppose depuis sept ans aux "contras".

En autorisant notamment la réouverture de La Prensa, principal journal et porte-drapeau de l'opposition, fermé par le régime en juin 1986, le président nicaraguayen, M. Daniel Ortega, prend une avance d'un mois et demi sur les engagements pris par les chefs d'Etats d'Amérique centrale dans le "plan de paix" signé au Guatemala le 7 août dernier.

Il coupe en même temps l'herbe sous le pied du président Ronald Reagan, qui utilisait la censure de la presse au Nicaragua comme un argument majeur pour demander la poursuite de l'aide des Etats-Unis aux "contras", les opposants armés au régime de Managua.

LE LYCEE DU SAGUENAY INC.

OFFRE D'EMPLOI

POSTE: AGENT DE BUREAU (COMPTABILITE ET SECRETARIAT)
ENDROIT: Lycée du Saguenay Inc., 658 est, rue Racine, Chicoutimi, Qc, G7H 1V1.

NATURE DU TRAVAIL:
L'emploi de l'agent de bureau comporte la responsabilité de:
— la préparation technique du budget;
— des rapports mensuels des revenus et dépenses,
— des rapports gouvernementaux mensuels et annuels,
— de la tenue des livres, des dépôts bancaires;
— de la préparation technique de la paie;
— et d'autres travaux se rapportant plus spécifiquement au secrétariat général.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme en technique de secrétariat et comptabilité de niveau collégial.
Expérience pertinente dans le travail.
Bonne connaissance en informatique.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Les conditions de travail sont selon les politiques du Lycée du Saguenay.

Faire parvenir votre candidature, accompagnée des preuves de scolarité et d'un curriculum vitae, *avant seize (16) heures le mardi, 29 septembre 1987, à:*

Monsieur Irénée Beaulieu,
Directeur général
Lycée du Saguenay
658 est, rue Racine
Chicoutimi, Qc
G7H 1V1
Le 18 septembre 1987.

Avis

PROJET DE DÉBOISEMENT DE L'EMPRISE DE LA LIGNE DE TRANSPORT À 450 kV c.c. RADISSON - NICOLET - DES CANTONS SECTION: CHIBOUGAMAU - 49e PARALLÈLE

INFORMATION PRÉPUBLICATION D'UN APPEL D'OFFRES

Hydro-Québec entend procéder dans quelques semaines au lancement d'un appel d'offres pour le déboisement de l'emprise de la ligne de transport à 450 kV c.c., Radisson - Nicolet - Des Cantons, section Chibougamau - 49e parallèle. La longueur totale de ce déboisement est d'environ 136 km.

À cet effet, Hydro-Québec organise des visites des lieux et séances d'information à l'intention des intéressés à soumissionner de manière à ce que ces derniers puissent se rendre compte sur les lieux de l'envergure des travaux et des prescriptions particulières de protection de l'environnement.

Ces visites des lieux et séances d'information auront lieu les 28 et 29 septembre 1987 selon le choix et le nombre d'intéressés.

Les personnes intéressées doivent confirmer leur présence, au plus tard vendredi le 25 septembre 1987, en appelant monsieur Gilles Gauthier au numéro (418) 748-2606.

Le chef de service, Achats et Contrats
Jean-Yves Bureau

Hydro-Québec

ville de la Baie

200 RUE VICTORIA - G7B 3M4

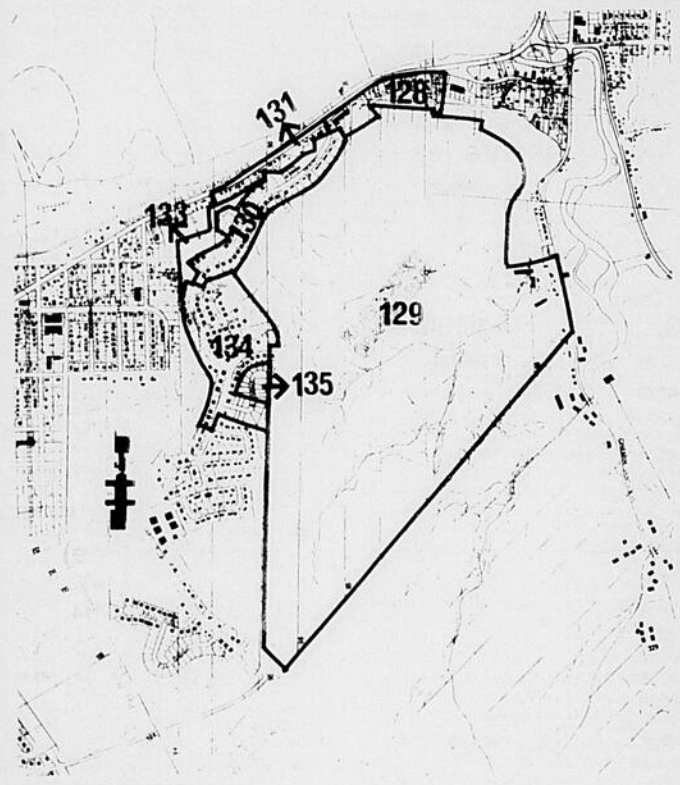
VILLE DE LA BAIE
COMTE DUBUC
PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires et locataires d'un immeuble situé dans la zone 130 (AVENUE BEAULIEU).

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, greffier de Ville de La Baie:

QUE lors d'une séance tenue le 8 septembre 1987, le conseil a adopté un règlement portant le numéro 459 ayant pour objet d'amender le règlement numéro 319 en modifiant la réglementation relative à la zone 130 (voir plan) afin de changer l'affectation «RESIDENTIEL BASSE DENSITE» pour l'affectation «RESIDENTIEL MOYENNE DENSITE», aucun minimum, maximum 6 logements, deux étages avec hauteur maximum de 10 mètres.



AMENDEMENT DE LA ZONE 130

Zone 135 exclus

URB-AM-32

QUE les personnes qui étaient propriétaires ou locataires le 8 septembre 1987 à l'égard d'un immeuble compris dans la zone 130, s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures, et qui possèdent la citoyenneté canadienne peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin.

QUE cette demande a lieu selon la procédure prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les propriétaires et locataires habiles à voter auront accès à un registre tenu à leur intention de 9h00 à 19h00 les 29 et 30 septembre 1987.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 459 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 18 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé être approuvé par les propriétaires et locataires habiles à voter.

QUE tout propriétaire ou locataire habile à voter peut consulter le règlement au bureau de la municipalité aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 30 septembre 1987 à 19h00, dans la salle de délibérations du conseil.

FAIT ET DONNE à Ville de La Baie, ce vingt-et-unième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Rosaire Poitras
GREFFIER

Philippines

Aquino lance un appel

MANILLE (AFP) — La présidente Corazon Aquino a lancé dimanche une offensive médiatique contre les tentatives de désinformation des "ennemis du gouvernement", au cours d'une émission nationale d'une heure à la radio.

Mme Aquino a répondu aux questions des auditeurs au cours de l'émission appelée "Posez vos questions au président", et diffusée par un réseau radiophonique public.

Mme Aquino a notamment défendu la décision de ses proches conseillers de fermer certaines stations de radio, lors de la tentative de coup d'Etat du 28 août dernier, précisant qu'"en cas d'urgence nationale, agir ainsi relève des prérogatives de l'Etat", si les radios ne se conforment pas strictement à ce qui devrait être un rapport exact des faits."

Le colonel Grégorio Honasan, le chef en fuite de la tentative de coup d'Etat qui a fait 53 morts et 300 blessés le 28 août dernier, a donné une série d'interviews dans la clandestinité, dans lesquelles il justifie son action et discrédite le gouvernement de Mme Aquino.

La présidente a également appelé la nation à donner au gouvernement des informations sur les activités de l'extrême gauche comme de l'extrême droite, qui cherchent "à s'emparer du pouvoir par tous les moyens".

En reponse aux questions des auditeurs sur les augmentations du prix de l'essence, la rebellion musulmane dans le sud, la guérilla communiste et le manque d'emplois, Mme Aquino a avoué que "l'idéal serait que ce gouvernemnt résolve tous ces problèmes, mais la réalité est que nous avons si peu de moyens".

Manifestation

Pendant ce temps, devant deux camps militaires de la banlieue de manille impliqués dans la tentative de coup d'Etat du 28 août dernier, quelque 3,000 partisans de la présidente Corazon Aquino ont manifesté dimanche et ont prévenu les militaires mutins qu'ils ne toléreraient pas "une dictature militaire" aux Philippines.

Selon les organisateurs de la manifestation, la plupart des participants appartenaient au Mouvement pour la paix et la démocratie crée au lendemain de la tentative de coup d'Etat menée le 28 août par le colonel Gregorio Honasan.

La couleur jaune, symbole politique de Mme Aquino, dominait, selon des témoins, la manifestation de dimanche en face des camps militaires Aguinaldo et Crame, très actifs dans la récente tentative de coup d'Etat.

Selon un des organisateurs du rassemblement, Randolf David, le meurtre du dirigeant syndical Leandro Alejandro, samedi dans la banlieue de Manille, montre que "l'extrême-droite philippine enclenche un processus similaire aux 'escadrons de la mort' latino-américains".

M. David voit en outre dans les partisans du colonel Honasan "les suspects logiques" de l'assassinat de M. Alejandro, du fait de leurs menaces contre ceux qu'ils soupçonnent d'être communistes.

Les orateurs du rassemblement ont affirmé respecter les militaires qui s'engagent à défendre la constitution. Selon des témoins, des gradés de l'armée qui regardaient la manifestation ont déclaré approuver le mouvement de protestation.

Mise en garde

PARIS (AFP) — Le premier ministre iranien, M. Mir Hossein Moussavi, a adressé dimanche une nouvelle mise en garde aux Etats-Unis, concernant la présence de la flotte américaine dans le Golfe et les pressions qui pourraient être exercées sur l'Iran depuis cette région.

Cité par Radio-Téhéran captée à Paris, M. Moussavi prenait la parole devant le ministre turc de l'Industrie, M. Cahit Aral, qui séjourne actuellement en Iran à l'occasion de la 13-ème Foire internationale de Téhéran.

Le Premier ministre iranien a affirmé: "Les Etats-Unis doivent savoir que si nous devions faire l'objet d'une quelconque pression venant du Golfe, nous choisirons une solution qui les contraindra à payer le plus lourd des tributs pour leur politique concernant cette région".

Washington, a-t-il ajouté, "doit prendre conscience du fait que plus longtemps ses forces resteront dans le Golfe plus il leur sera difficile de s'extirper de ce bourbier".

M. Moussavi s'est déclaré par ailleurs satisfait de l'état des relations entre son pays et la Turquie et a souhaité leur développement.

Décès



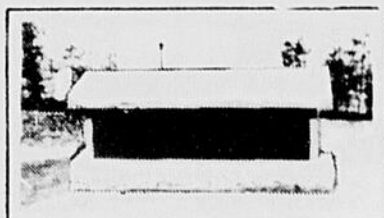
LAROUCHE (Mme Antoinette) — Est décédée à Chicoutimi le 19 septembre 1987 à l'âge de 81 ans, dame Antoinette Larouche fille de feu M. Joseph Larouche et de feu dame Marie-Louise Dallaire demeurant au 101, rue des Ecorseurs, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funeraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 21 septembre 1987 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier. Elle était la soeur de: feu Pierre-William Larouche (Blandine Tremblay), feu Henri Larouche (Gertrude Tremblay), Adéla Larouche (Armand Laroche), Hélène Larouche (feu Adrien Gaudreault), Jeanne-d'Arc Larouche (feu Raymond Doucet), Alphonse Larouche (Mariette Savard), egalement neveux et nièces, nombreux parents et amis. Direction funeraire: Gravel et Fils Ltée.



DUFOUR (M. Jean-Paul) — Est décédé à Chicoutimi, le 19 septembre 1987, à l'âge de 61 ans, M. Jean-Paul Dufour, époux de dame Patricia Emond, demeurant au 1060, boul. Saguenay est à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 21 septembre 1987, à 19h15 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière du Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Pauline (Florent Simard), Christiane, Jacques (Sylvie Tremblay), Gilles (Nancy Barrette), Michel (Claudette Voisine), Linda (Denis Bilodeau), Marc et Marie-Josée. Ses petits-enfants: Kate, Julie, Annick, Valérie, Jean-Michel, François, Pierre, Dany et Patrick. Ses frères et soeurs: Léonce Dufour (Laurette Duchesne), Marie Dufour (Paul Savard), Jeanne d'Arc Dufour (Roland Gaudreault), Antoinette Dufour (Thomas-Louis Girard), Xavier Dufour (Gisèle Brisebois), Sr Gertrude et Sr Jacqueline Dufour de la congrégation du Bon-Pasteur. Ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie à l'église. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



O'DOHERTY (Mme Gérard) — Le service anniversaire de Mme Gérard O'Doherty née Béatrice Dutil, demeurant au 1873, rue Powell, Jonquière, sera chanté samedi, le 26 septembre 1987, à 19h00, en l'église Ste-Thérèse d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique 16 octobre 1984 - Article 40:30 2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquilité d'esprit.

— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment ou l'on doit être uni.

INFORMATIONS:

TEL.: 545-1900

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Secrétaire médicale (homme ou femme)
No offre: 763 B 5793 4111-110
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Perm. plein temps
Exigences: Expérience, formation et très bonne connaissance, domaine médicale, C.V. requis

Conseiller en décoration (homme ou femme)
No offre: 1225 B 6231 3313-114
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent
Exigences: DEC en décoration
Fonctions: Conseiller la clientèle sur l'aménagement intérieur

Soudeur(se)-monteur(se)
No offre: 863 3081 8335-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: 3 mois et +, 40 hres/semaine
Exigences: Très bonne connaissance ne lecture de plans

Chauffeur(se) de camion (déménagement)
No offre: 1052 4561 9175-118
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $6.50/hre
Conditions: Permanent 30 hres/semaine
Exigences: Expérience 2 ans dans déménagement. Connaissance du territoire Saguenay-Lac-St-Jean. Permis de conduire de chauffeur
Fonctions: Faire du déménagement, livraison de colis, C.V. requis lors de l'entrevue

Agent de sécurité (homme ou femme)
No offre: 1059 7791 6115-138
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $6.00/heure + repas payé et déplacement
Conditions: Perm. 24 à 25 hres/semaine
Exigences: DEC en Techniques policières ou Formation militaire avec responsabilités ou Agent de sécurité ayant fait de la prévention. Doit posséder auto.
Fonctions: Prévention vol à l'étalage, filateur

Educateur(rice) spécialisé(e)
No offre: 1044 8649 2795-114
Lieu: Laterrière
Traitement: $250.00/semaine
Conditions: 27 semaines, 35 hres/semaine
Exigences: DEC en techniques d'assistance sociale ou en éducation spécialisée ou en Techniques de loisirs ou un Certificat en animation
Fonctions: Avoir été sans emploi depuis 24 des 30 dernières semaines. Une bonne expérience auprès des jeunes adolescentes peut remplacer la formation

Chauffeur de VAN (homme ou femme)
No offre: 1053 1072 9175-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $8.50/hre
Conditions: Perm. 32 hres/sem.
Exigences: Permis de conduire: Classe 21
Fonctions: Faire longue distance

Ingénieur(e) génie civil
No offre: 1040 7759 2143-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $27,000 et + /année selon expérience
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: 3 ans d'expérience en génie civil ou en génie unifié avec maitrise en géo-technique ou génie civil
Fonctions: Responsable de la gestion des projets. Rédiger rapports techniques. Etude du sol

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES



Lors du décès de

Madame Laurent Simard (Francine Pedneault)

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

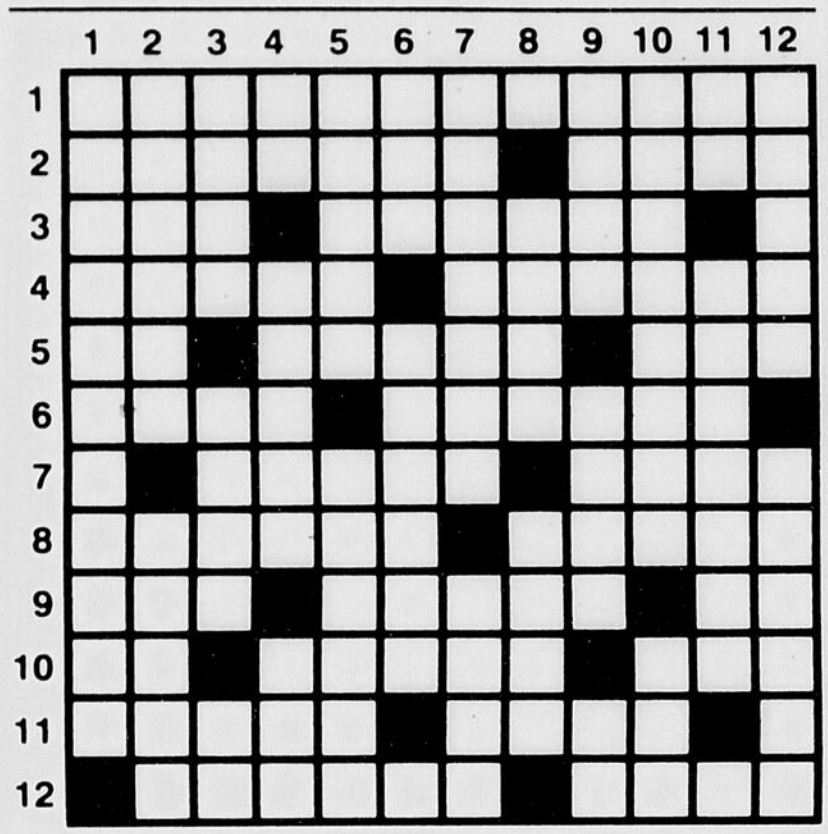
La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962

Détente

Mots croisés

NO E-502



HORIZONTALEMENT

1—Atteint de catalepsie.
2—Oui a du goût pour. — Interj.
3—Action de lancer. — Contraire de naine.
4—Tranchant, aigu. — Paquet de papiers liés ensemble.
5—Renforce l'affirmation. — Débauche. — Du verbe taire.
6—Petite île. — Maladie du sang.
7—Oui exprime le contentement de soi, fém. — Couvrit d'iode.
8—Gâté, corrompu. — Ch.-l. de c. de la Mayenne.
9—Adj. poss. — Galère que montait le roi. — Infinitif.
10—Petit ruisseau. — Abri portatif. — Lettre grecque.
11—Résultat d'une action. — Grande chanteuse québécoise.
12—Femme séduisante. — Organisation du Traité de l'Atlantique Nord.

VERTICALEMENT

1—Système optique.
2—Inspiré par l'amitié. — Cellules résultant de la fécondation.
3—Défectuosité physique. — Projectile. — Marque le dédain.
4—Ancien Testament. — Faire des rots. — Trois fois.
5—Superficiel. — Immuable, fixe.
6—Obtenue. — Il serait le premier évêque de Tours.
7—Sorte de confiserie. — Foyer de la cheminée.
8—Réfutée. — Anc. v. d'Italie.
9—Lettre grecque. — Règle graduée. — Drame lyrique japonais.
10—Point à discuter. — Vase.
11—Usages. — Se dit d'un tissu ayant l'aspect du suède, fém. pl.
12—Disposition des parties d'une habitation. — Formé d'air.

SOLUTION DU PROBLÈME E-501

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	R	I	S	T	O	L	O	C	H	E	S
2	R	E	V	O	I	R	■	B	E	A	T	E
3	I	D	E	N	T	I	Q	U	E	■	O	R
4	S	O	S	■	R	E	U	S	■	P	L	I
5	T	U	■	C	E	N	E	■	B	I	E	N
6	A	T	R	E	■	T	U	I	L	E	■	E
7	R	E	I	N	E	■	E	N	E	■	E	R
8	Q	■	T	S	A	R	■	N	U	I	T	■
9	U	R	E	■	N	E	V	E	■	R	O	S
10	E	U	■	D	E	N	I	E	R	E	N	T
11	■	T	R	I	S	T	E	■	A	N	N	A
12	C	H	A	T	■	E	S	■	B	E	E	R

Bridge

2633

ÉCHEC AUX DÉFENSEURS

Si vous avez le goût d'un petit test en tant que déclarant à l'atout, prenez place en Sud.

Donneur: Nord
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ D 8 6 3
♥ A D
♦ 8 6 5 3
♣ R D 6

Sud
♠ V 10 9 7 4
♥ R 7 6 4
♦ A R D
♣ 5

Ouest	Nord	Est	Sud
—	1 ♣*	P	1 ♠
P	2 ♠	P	3 ♥
P	3 ♠	P	4 ♠
Fin			

*À cause de la pauvreté de la suite carreau et de la qualité des trèfles, c'est un des rares cas où il vaut mieux ouvrir à la plus courte des mineures.

Entame: 10 de carreau

Vous gagnez le premier pli de la dame de carreau et la vie semble belle. Même en face d'un bris 4—0 des atouts, il n'y a encore que trois perdantes, soit deux piques et un trèfle.

Pourtant il y a un problème.

Quel est le problème?

L'entame semble indiquer qu'Ouest est court à carreau. En plus des trois autres perdantes, il faut donc craindre une coupe à carreau.

Le contrat est-il possible si ouest avait un singleton de carreau au départ?

Possible oui, mais peu probable. Il faudrait en effet qu'Est ne puisse prendre la main.

Ce serait le cas si Ouest avait A—R de pique et l'as de trèfle.

En jouant immédiatement atout, vous pourriez aussi vous en tirer si les piques étaient 2—2 avec les honneurs partagés, et si l'as de trèfle était en Ouest.

Puisque le contrat est peu probable si l'un des défenseurs avait un singleton de carreau au départ, il vaut mieux se protéger contre un bris 4—2 des carreaux.

Comment faire contre un bris 4—2 des carreaux?

La solution n'est pas facile, je vous l'accorde.

Voyons les quatre jeux:

Nord
♠ D 8 6 3
♥ A D
♦ 8 6 5 3
♣ R D 6

Ouest	Est
♠ A 5 2	♠ R
♥ 10 8 5 3	♥ V 9 2
♦ 10 9	♦ V 7 4 2
♣ 10 8 7 2	♣ A V 9 4 3

Sud
♠ V 10 9 7 4
♥ R 7 6 4
♦ A R D
♣ 5

Après le premier carreau, le déclarant fait mieux de tirer trèfle vers la dame. Est va faire l'as et revenir à carreau, puis attendre patiemment de prendre la main à pique pour faire couper sans partenaire, mais un instant!

Après le deuxième carreau, Sud traverse au mort par l'as de coeur et défausse d'une façon spectaculaire l'as de carreau sur l'autre honneur de trèfle, avant de jouer finalement un premier atout. Après le roi de pique, Ouest fait bien son possible en revenant à carreau, mais le déclarant coupe haut et les défenseurs n'y peuvent plus rien.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

8 lettres	Le mot clé: La police

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aine	Dartres	Geai	Joue	Peau	Relais	Tarse
Allée		Glande		Peinture	Reliure	Taxe
	Enclume	Guérison	Lapon	Piolet	Ripe	Tenaille
Biceps	Endos	Gueuler		Plein	Route	Tête
Blanc	Excursion		Mèches	Poil		Titre
		Hurler	Montant	Point	Sang	Torse
Caquet					Sens	Tourte
Compas	Faible		Orle	Rabais	Suite	Unité
Cric	Fémur	Incise		Radius		
Crise	Finition	Index	Palais	Rein	Taraud	Vent

Qui suis-je?

INDICE NO 1

Très populaire au Canada depuis mardi dernier.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

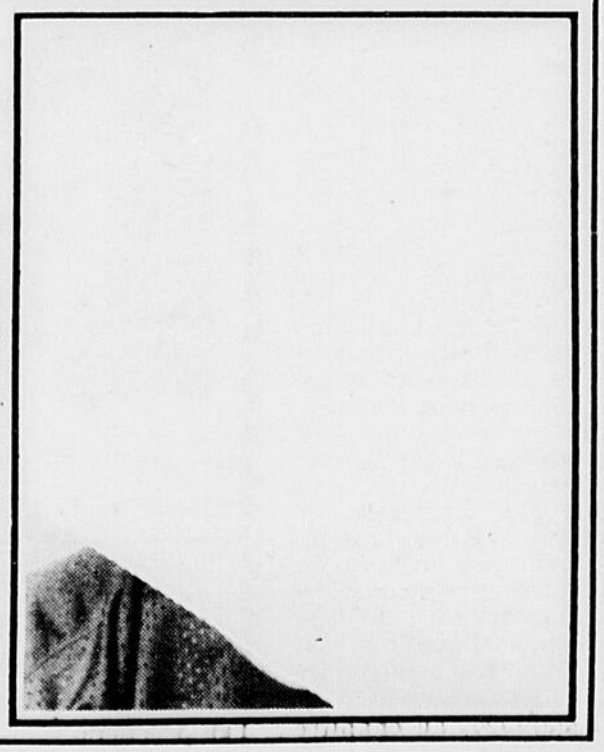
Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Solution du problème précédent: Presse

S	N	E	S	N	R	O	U	T	E	U	Q	A	C	E
U	M	A	L	A	O	D	C	T	S	X	E	D	N	I
C	N	O	D	R	A	S	I	O	R	I	A	I	A	N
G	R	I	N	R	O	U	I	U	A	E	A	T	L	O
R	U	I	T	T	S	F	V	R	T	E	I	B	B	I
S	M	R	C	E	A	I	E	T	E	R	I	N	A	S
R	E	L	A	I	S	N	N	E	R	U	I	L	E	R
S	F	M	B	T	R	I	T	T	A	T	G	A	I	U
M	R	L	U	E	E	T	A	E	G	N	I	P	C	C
M	E	E	L	L	A	I	P	L	N	I	E	O	P	X
E	L	R	P	O	C	O	A	C	A	E	M	N	O	E
C	U	E	S	I	C	N	I	R	S	P	E	C	I	B
H	E	O	A	P	D	E	E	I	A	S	O	D	N	E
E	U	E	J	E	T	O	R	S	E	R	T	I	T	L
S	G	D	U	A	R	A	T	E	N	A	I	L	L	E

le QUOTIDIEN SPORTS

A trois parties des Cards

Les Expos... encore des ennuis avec Gross

MONTREAL (PC) — C'est le baseball. Après avoir battu Shane Rawley (17-9), le meilleur gaucher de la Ligue nationale, les Expos se sont effondrés devant Kevin Gross



Richard Milo

(9-15) pour subir la défaite, 4-1, devant 35,082 personnes hier après-midi.

En perdant, ils ont glissé à trois parties des Cards de St.Louis même s'ils ont remporté les honneurs de la série contre les Phillies de Philadelphie par deux victoires contre une défaite.

Mike Schmidt (31e) a claqué un circuit contre Randy St. Claire, à la huitième, pour sceller l'issue du match. Luis Aguayo (10e) et... Gross (1er) avaient claqué des circuits d'affilée contre Neal Heaton (12-9), à la troisième.

Gross, un droitier, a mis fin à une séquence personnelle de quatre défaites tandis que Steve Bedrosian a enregistré son 39e sauvetage. Ils n'ont accordé que cinq coups sûrs pour refroidir les Expos qui l'avaient emporté 12-4, samedi.

"Gross nous a toujours causé des ennuis", a lancé Buck Rodgers en faisant référence au dossier de Gross contre les Expos: 9-3. Il a ajouté que ses lanceurs ont pris la mauvaises habitude de donner des circuits à d'autres lanceurs: Gross, Bob Forsch (St.Louis), Brian Fisher (Pittsburgh).

Quant à Heaton, il a précisé qu'il n'avait pas "sa bonne étoffe" lors des trois premières manches. Il a alloué six coups sûrs en cinq manches.

"Il a commencé à bien lancer... à la quatrième", a-t-il révélé pendant que Heaton se terrait dans la salle du soigneur. Il a échoué pour la neuvième fois dans sa tentative de remporter une 13e victoire. Il ne l'a pas emporté depuis le 30 juillet.

Tim Wallach (24e) a produit le seul point des Expos en claquant un circuit, à la deuxième. Il totalise 115 points produits depuis le début de la saison. Herm Winningham a été expulsé du match, à la sixième.

Le dossier des Expos s'établit à 8-7 contre les Phillies, qui n'ont remporté que trois victoires au Stade olympique.

Wallach: 24e cc

Wallach a donné l'avance aux Expos, 1-0, en claquant son 24e circuit de la saison, à la deuxième. Il a expédié l'offrande de Kevin Gross, avec une compte de deux balles et aucune prise, par-dessus la clôture du champ centre droit. La balle a franchi 393 pieds.

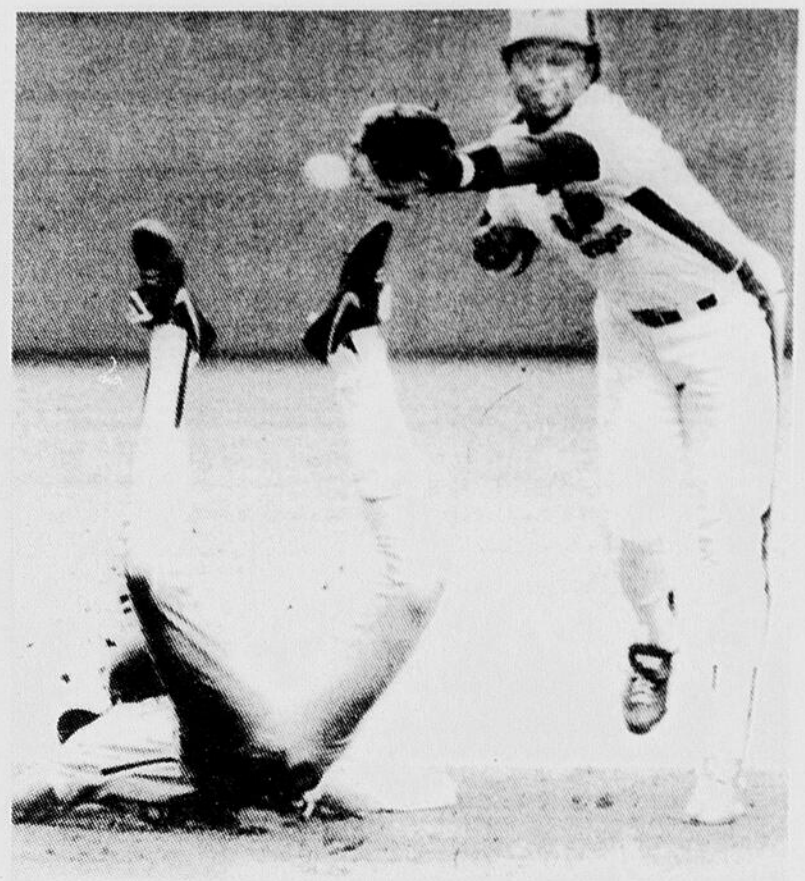
A la troisième, Luis Aguayo (10e) a canonné le premier tir dans le filet de démarcation du champ gauche, à la hauteur du niveau 500, puis Kevin Gross (1er) a frappé la balle par-dessus la clôture. Il s'agit du premier circuit d'Aguayo depuis le 27 mai tandis que Gross totalise trois circuits dans les ligues majeures.

A la sixième, les Expos ont perdu les services de Herm Winningham lorsque le réserviste a lancé des injures à l'endroit de l'arbitre du premier but, Bob Davidson. Il a été expulsé de la rencontre.

Schmidt: 487e cc

A la huitième, Mike Schmidt (31e) a porté le compte 4-1, en claquant le 487e circuit de sa carrière à titre de joueur de troisième-but pour devancer Ed Mathews, l'ex-vedette des Braves de Milwaukee. C'est son 526e circuit dans le baseball majeur.

Après un retrait, Rick Schu a réussi un simple, puis Schmidt a claqué l'offrande de Randy St.Claire avec un compte de trois balles et deux prises. Le voltigeur Tim Raines a levé la tête pour voir la balle passer par-dessus lui.



TETE PREMIERE — Von Hayes, des Phillies, a tenté le tout pour le tout en s'élançant tête première sur le deuxième coussin, à la première manche, hier, pour finalement compléter un double devant Hubie Brooks dont les efforts pour capter la balle ont été vains...

(Laserphoto PC)

Un gros contrat à venir

MONTREAL (PC) — Les Expos sont tombés à trois matchs des Cards, hier. Il aurait fallu qu'ils balayent la série de trois matchs contre les Phillies après avoir remporté les deux premières rencontres.

"La course peut changer d'un jour à l'autre. Nous avons encore six matchs à jouer contre les Cards et les Mets. Je pense qu'il faudra remporter quatre ou cinq victoires", a indiqué Buck Rodgers à l'issue de la défaite.

Mike Schmidt, encore lui, a claqué le gros coup du match. Il a réussi un circuit de deux points contre Randy St.Claire, à la huitième. Il s'agit de son 487e circuit à titre de joueur de troisième but, ce qui lui a permis de devancer Ed Mathews, l'ex-vedette des Braves de Milwaukee.

"St.Claire lui a servi une balle rapide. C'est probablement son seul mauvais lancer", a révélé Rodgers en soulignant qu'il n'est pas le premier à allouer un circuit à Schmidt. St.Claire a retiré cinq frappeurs au bâton en trois manches.

Que des circuits

Les Phillies ont réussi tous leurs points à l'aide de circuits puisque Luis Aguayo et Kevin Gross, l'adversaire de Neal Heaton, ont frappé des circuits en solo, à la troisième.

"Gross est un lanceur. Je présume que la balle était au centre du marbre", a révélé Larry Bearnarth, l'instructeur des lanceurs. Il n'ignorait pas, comme... Heaton, que Gross est sûrement le meilleur frappeur parmi les lanceurs des Phillies. Il s'agit de son troisième circuit en carrière.

Quant à Aguayo, 'Bear' a souligné qu'il s'élance toujours de toute ses forces. C'est ce qui explique pourquoi il a frappé la balle dans le filet de démarcation du champ gauche, à la hauteur du niveau 500.

"Sa balle rapide ne bougeait pas lors des premières manches", a indiqué Bearnarth en parlant au nom de Heaton. Le gaucher a refusé de rencontrer la presse. Il était en quête de sa 13e victoire pour la neuvième fois depuis le 30 juillet. Il a alloué six coups sûrs et deux buts sur balles en cinq manches.

Herm s'explique

D'autre part, Herm Winningham a prétendu que l'arbitre du premier-but, Bob Davidson, a cru qu'il voulait le ridiculiser lorsqu'il a parlé à Tim Raines, à la sixième. Il a été expulsé du match pour avoir fait signe à Raines que Gross pourrait lui couper la tête. Il venait d'effectuer plusieurs tirs au premier but dans le but de retenir Raines près du coussin.

Au losange

MONTREAL (PC) — Les Expos n'auront pas la vie facile contre les Pirates qui délégueront Doug Drabek (8-12) et Mike Dunne (12-5) pour affronter Bob Sebra (8-12) et Pascual Perez (4-0). Le premier match débute à 19h35, ce soir.

La dernière victoire de Sebra remonte au 12 juillet. Il a subi la défaite à son seul départ contre les Pirates tandis que Drabek, un droitier, a remporté une victoire en trois départs contre les Expos.

Il a battu Smith 5-2, le 8 août, et il n'a pas été impliqué dans la décision contre Martinez, le 10 juin, et Smith, le 13 août. Sa moyenne de points mérités s'élève à 5.29 en 19 manches.

Il s'agira du premier départ de Sebra depuis le 29 août. Il n'avait pas été impliqué dans la décision contre Hillegas, à Los Angeles. Il a perdu ses cinq dernières décisions.

Quant à Dunne, sa moyenne de points mérités est une des meilleures de la Ligue nationale: 2.74. Il devrait livrer une chaude lutte au receveur Benito Santiago, des Padres de San Diego, pour l'obtention du titre de recrue par excellence.

Tim Raines fait partie des 10 premiers frappeurs de la Ligue nationale dans six catégories différentes: moyenne au bâton (3e, .328), buts volés (5e, 47), puissance au bâton (9e, .529), présences sur les buts (3e, .423), points (3e, 110), et buts sur balles (7e, 78).

Agé de 28 ans, Raines est devenu le deuxième plus jeune joueur de l'histoire du baseball à atteindre le cap des 500 buts volés — après Rickey Henderson, à 26 ans.

Les Expos dominent les ligues majeures au chapitre des doubles (288). Ils ont réussi (118) coups de deux-buts à leurs (64) derniers matchs. Le record d'équipe d'équipe est de 297. Il a été établi en 1983.

Les Expos ont mis fin à leur entente avec Burlington (A), dans l'Iowa, pour se tourner vers Rockford, une ville de l'Illinois. La nouvelle été annoncée au cours d'une conférence de presse à laquelle a assisté David Dombrowski à Rockford, hier. La filiale de classe A évoluera dans la Ligue du Mid-Ouest, l'an prochain.

Martinez

Malaise persistant

MONTREAL (PC) — Dennis Martinez (10-3) a été examiné par le Dr Larry Coughlin, le médecin de l'équipe, hier. Il s'est étiré un muscle à l'épaule mais le Dr Coughlin estime que ça ne devrait pas le priver d'un départ.

"La douleur était plus forte qu'hier (samedi) quand je suis arrivé mais les traitements m'ont fait du bien", a-t-il révélé.

"C'est un malaise qui persiste depuis Pittsburgh mais c'est la première fois que ça m'incommode autant. Je n'avais aucun effet sur les balles qu'ont frappées Thompson (double) et Samuel (circuit)", a-t-il ajouté.

Martinez a travaillé durant cinq manches pour l'emporter, samedi. Il a alloué trois points, six coups sûrs et aucun but sur balles. Il ne lancera le long des lignes de côté, aujourd'hui.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Phila	**002 000 020—. 4 . 9 0**
Montréal	**010 000 000—. 1 . 5 0**

K.Gross (G,9-14); Bedrosian (VP,39) (8) et Parrish; Heaton (P,12-9); St. Claire (6), McGaffigan (9) et Fitzgerald. **C**: Phi — Aguayo (10); K.Gross (1); Schmidt (31); Mtl — Wallach (24).

Chicago	**200 000 000—. 2 . 7 2**
St. Louis	**031 040 02x—10 15 0**

Maddux (P,6-13); Mason (3); Noles (5); DiPino (7) et Sundberg; Forsch (G,11-5); Peters (6); Terry (7) et Lake; Pagnozzi (6). **C**: Chi — Dawson (45); StL — Coleman (2).

San Diego	**000 000 200—. 2 . 4 2**
Houston	**010 010 001—. 3 . 5 0**

Nolte; M.Davis (P,8-8) (8) et Parent; Scott (G,16-12) et Reynolds.

N.Y.	**101 013 010 ?01 00—. 8 15 1**
Pgh	**100 014 010 001 01—. 9 . 9 1**

Fernandez, Orosco (7), McDowell (8), Ojeda (P,2-5) (10); Myers (14) et Lyons; Bielecki, Kipper (6), Walk (8), Patterson (8), Gott (9), Drummond (12), Smiley (G,5-4) (13) et Ortiz, LaValliere (9). **C**: NY — Strawberry (38); Johnson (35); Teufel (12); Pgh — BoNds (23); Diaz (16); Coles (2).

Cincinnati	**001 020 106—10 11 0**
San Fran	**000 030 210—. 6 10 0**

R.Robinson, Williams (7), Murphy (G,7-5) (7), Franco (9) et McGriff; Krukow, D.Robinson (P,10-7) (8), Downs (9), Lefferts (9), Perlman (9) et Brenly.

HRs: Cin — Daniels 2 (26), Esasky (22); SF — Clark (33), Maldonado (19).

Atlanta	**200 001 000—. 3 . 7 0**
Los Ang	**400 001 00x—. 5 10 1**

Puleo (P,5-8), Cary (6), Dedmon (7) et Virgil; Belcher (G,3-1), Pena (VP,6) (7) et Scioscia.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
St. Louis	87	61	.588	—
New York	85	64	.570	2 1-2
Montréal	84	64	.568	3
Philadelphie	75	74	.503	12 1-2
Pittsburgh	72	77	.483	15 1-2
Chicago	71	77	.480	16

Section Ouest

San Francisco	82	67	.550	—
Cincinnati	74	75	.497	8
Houston	72	77	.483	10
Los Angeles	64	85	.430	18
Atlanta	63	85	.426	18 1-2
San Diego	63	86	.423	19

Dimanche

Philadelphie 4 Montréal 1
St. Louis 10 Chicago 2
Pittsburgh 9 New York 8 (14 manches)
Cincinnati 10 San Francisco 6
Houston 3 San Diego 2
Los Angeles 5 Atlanta 3

Samedi

Montréal 12 Philadelphie 4
St. Louis 5 Chicago 3
New York 5 Pittsburgh 4
San Francisco 5 Cincinnati 1
San Diego 2 Houston 1 (14 manches)
Atlanta 10 Los Angeles 7 Games

Lundi

New York à Chicago
Pittsburgh à Montréal S
Philadelphie à St. Louis S
Los Angeles à San Francisco S

Mardi

New York à Chicago
San Diego à Cincinnati S
Pittsburgh à Montréal S
Houston à Atlanta S
Philadelphie à St. Louis S
Los Angeles à San Francisco S

LANCEURS PREVUS

New York (Gooden 14-6) à Chicago (Lancaster 7-1), 14h20

Pittsburgh (Drabek 8-12) à Montréal (Sebra 6-14), 19h35

Philadelphie (Carman 11-10) à St. Louis (Tudor 7-2), 20h35

Los Angeles (Welch 12-9) à San Francisco (Hammaker 10-10), 22h35

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	145	551	114	204	.370
Guerrero, LA	140	509	84	170	.334
Raines, Mtl	**125**	**479**	**110**	**158**	**.330**
Galraga, Mtl	**134**	**508**	**71**	**160**	**.315**
James, Atl	124	462	76	142	.307
Clark, SF	136	490	82	150	.306
Thompsn, Phi	137	491	81	150	.305
Wallach, Mtl	**137**	**538**	**86**	**163**	**.303**
Davis, Cin	**126**	**463**	**119**	**139**	**.300**
Smith, StL	**146**	**559**	**98**	**167**	**.299**

Au bâton — Gwynn, San Diego, .370; Guerrero, Los Angeles, .334; **Raines, Montréal, .330**; **Galarraga, Montréal, .315**; James, Atlanta, .307.

Points — Davis, Cincinnati, 119; Gwynn, San Diego, 114; Coleman, St. Louis, 111; **Raines, Montréal, 110**; Samuel, Philadelphie, 109.

Points produits — Dawson, Chicago, 126; **Wallach, Montréal, 115**; Clark, St. Louis, 106; McGee, St. Louis, 102; Schmidt, Philadelphie, 101.

Coups sûrs — Gwynn, San Diego, 204; McGee, St. Louis, 171; Guerrero, Los Angeles, 170; Coleman, St. Louis, 169; Smith, St. Louis, 167; Samuel, Philadelphie, 167.

Doubles — **Wallach, Montréal, 40**; **Galarraga, Montréal, 38**; Smith, St. Louis, 36; McGee, St. Louis, 35; James, Atlanta, 34; Gwynn, San Diego, 34; Hayes, Philadelphie, 34.

Triples — Samuel, Philadelphie, 15; Gwynn, San Diego, 13; McGee, St. Louis, 10; Bonds, Pittsburgh, 9; Coleman, St. Louis, 9; Thompson, Philadelphie, 9.

Circuits — Dawson, Chicago, 45; DMurphy, Atlanta, 41; Strawberry, New York, 38; Davis, Cincinnati, 37; Johnson, New York, 35; Clark, St. Louis, 35.

Buts volés — Coleman, St. Louis, 102; Gwynn, San Diego, 54; Davis, Cincinnati, 49; Hatcher, Houston, 49; **Raines, Montréal, 49**.

Lanceurs (13 décisions) — **Martinez, Montréal, 10—3, .769, 3.46**; Dunne, Pittsburgh, 12—5, .706, 2.74; Gooden, New York, 14—6, .700, 3.12; Forsch, St. Louis, 11—5, .688, 4.35; Sutcliffe, Chicago, 17—8, .680, 3.65.

Retraits — Ryan, Houston, 246; Scott, Houston, 224; Valenzuela, Los Angeles, 180; Hershiser, Los Angeles, 175; Welch, Los Angeles, 175.

Victoires protégées — Bedrosian, Philadelphie, 39; Smith, Chicago, 34; Worrell, St. Louis, 30; Franco, Cincinnati, 26; McDowell, New York, 24.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto	**000 200 310—. 6 10 0**
New York	**000 011 000—. 2 . 7 0**

Key, Wells (G,3-3) (6), Henke (8) et Moore, Whitt (7); Leiter (P,1-1), Clements (7), Fulton (8), Filson (9) et Skinner, Lombardi (8), Cerone (9). **HRs**: Tor — Bell (46), Liriano (2), Upshaw (15).

MilwauKee	**140 010 401—11 13 0**
Detroit	**002 000 020—. 4 . 9 1**

Nieves (G,13-7), Crim (VP,10) (6) et Schroeder; Morris (P,18-9), King (7), Thurmond (7), Robinson (8) et Heath, Lowry (9). **C**: Mil — Sveum (23), Yount (18), Molitor (14), Schroeder (13), Braggs (13); Det — Gibson (22).

Boston	**010 010 030—. 5 10 1**
Baltimore	**000 010 000—. 1 . 3 1**

Clemens (G,17-9) et Marzano; Mesa (P,0-2), Williamson (9) et Kennedy. **C**: Bos — Horn (11), Evans (34).

Boston	**000 003 003—. 6 . 7 0**
Baltimore	**000 010 020—. 3 . 8 1**

Leister, Gardner (G,2-6) (8) et Sheaffer; Bell, DeLeon (P,0-2) (6), Niedenfuer (9) et Nichols. **C**: Bos — Benzinger (6); Bal — Lynn (22).

Cleveland	**000 000 200—. 2 . 7 0**
Minnesota	**010 002 00x—. 3 . 8 0**

Yett (P,3-8) et Allanson; Straker (G,8-9), Berenguer (7), Reardon (VP,28) (9) et Nieto. **C**: Min — Puckett (26); Clark (1).

Oakland	**012 130 000—. 7 10 1**
Kansas City	**000 031 200—. 6 10 2**

Young (G,13-7), Nelson (6), Cadaret (8), Eckersley (VP,14) (8) et Steinbach; Jackson (P,8-18), Farr (5), Davis (8) et Owen, Quirk (8). **C**: KC — Owen (4), Brett (20).

Seattle	**000 000 300—. 3 . 6 0**
Chicago	**000 040 10x—. 5 10 0**

Moore (P,7-19); Guetterman (7) et Valle; McDowell (G,2-0), Searage (2), Winn (7), Thigpen (VP,12) (9) et Fisk.

Calif	**000 000 100 0—. 1 . 6 1**
Texas	**000 010 000 1—. 2 . 8 0**

Fraser, Minton (P,4-4) (8), Buice (10) et Boone; Hough, Howe (G,3-3) (9) et Petralli, Slaught (8).

Première partie

Boston	**010 010 030—. 5 10 1**
Baltimore	**000 010 000—. 1 . 3 1**

Clemens (G,17-9) et Marzano; Mesa (P,0-2), Williamson (9) et Kennedy. **CC**: Bos — Horn (11); Evans (34).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
Detroit	90	58	.608	—
Toronto	90	59	.604	1-2
Milwaukee	82	67	.550	8 1-2
New York	82	67	.550	8 1-2
Boston	72	76	.486	18
Baltimore	63	86	.423	27 1-2
Cleveland	56	94	.373	35

Section Ouest

Minnesota	80	70	.533	—
Oakland	76	73	.510	3 1-2
Kansas City	74	76	.493	6
Texas	73	76	.490	6 1-2
Californie	70	80	.467	10
Seattle	69	80	.463	10 1-2
Chicago	67	82	.450	12 1-2

Dimanche

Toronto 6 New York 2
Milwaukee 11 Detroit 4
Boston 5-6 Baltimore 1-3
Minnesota 3 Cleveland 2
Oakland 7 Kansas City 6
Texas 2 Californie 1 (10 manches)
Chicago 5 Seattle 3

Samedi

New York 4 Toronto 2
Detroit 5 Milwaukee 2
Minnesota 3 Cleveland 1
Chicago 10 Seattle 8
Oakland 9 Kansas City 5
Texas 4 Californie 3 (10 manches)
Boston à Baltimore, remis, pluie

Lundi

Toronto à Baltimore
Detroit à Boston
Oakland à Cleveland
New York à Milwaukee
Chicago en Californie
Kansas City à Seattle

LANCEURS PREVUS

Toronto (Stieb 13-8) à Baltimore (Boddicker 10-9), 19h35

Detroit (Snell 1-1) à Boston (Sellers 7-8), 19h35

Oakland (Stewart 19-11) à Cleveland (Schrom 6-11), 19h35

New York (John 12-5) à Milwaukee (Barker 2-1), 20h35

Chicago (DeLeon 10-12) en Californie (Finley 2-6), 22h35

Kansas City (Saberhagen 17-9) à Seattle (Campbell 0-4), 22h35

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	144	543	107	196	.361
Trammell, Det	137	542	101	184	.339
Puckett, Min	145	579	92	192	.332
Mattingly, NY	129	517	90	171	.331
Fernndz, Tor	**142**	**565**	**87**	**182**	**.322**
Seitzer, KC	149	594	94	191	.322
Franco, Cle	123	480	81	154	.321
Evans, Bos	141	503	101	159	.316
Tabler, Cle	142	542	66	168	.310
Bell, Tor	**143**	**558**	**107**	**172**	**.308**

Au bâton — Boggs, Boston, .361; Trammell, Detroit, .339; Puckett, Minnesota, .332; Mattingly, New York, .331; **Fernandez, Toronto, .322**; Seitzer, Kansas City, .322.

Points — Boggs, Boston, 107; **Bell, Toronto, 107**; Whitaker, Detroit, 107; Evans, Boston, 101; Trammell, Detroit, 101.

Points produits — **Bell, Toronto, 128**; Evans, Boston, 118; McGwire, Oakland, 111; Joyner, Californie, 109; Canseco, Oakland, 104; Gaetti, Minnesota, 104; Sierra, Texas, 104.

Coups sûrs — Boggs, Boston, 196; Puckett, Minnesota, 192; Seitzer, Kansas City, 191; Trammell, Detroit, 184; **Fernandez, Toronto, 182**.

Doubles — Boggs, Boston, 38; Molitor, Milwaukee, 37; Davis, Seattle, 36; Evans, Boston, 36; Mattingly, New York, 36; PBradley, Seattle, 36; Whitaker, Detroit, 36.

Triples — Wilson, Kansas City, 15; PBradley, Seattle, 10; Polonia, Oakland, 9; Yount, Milwaukee, 8; 5 tied with 7.

Circuits — **Bell, Toronto, 46**; McGwire, Oakland, 46; Evans, Boston, 34; Hrbek, Minnesota, 33; Pagliarulo, New York, 32; Snyder, Cleveland, 32.

Buts volés — Reynolds, Seattle, 54; Wilson, Kansas City, 50; Redus, Chicago, 48; Molitor, Milwaukee, 40; Henderson, New York, 37.

Lanceurs (13 décisions) — **Key, Toronto, 17—6, .739, 2.78**; **Musselman, Toronto, 11—4, .733, 3.98**; **Cerutti, Toronto, 10—4, .714, 4.33**; John, New York, 12—5, .706, 3.89; Guetterman, Seattle, 9—4, .692, 3.90.

Retraits — Langston, Seattle, 237; Higuera, Milwaukee, 223; Clemens, Boston, 221; Hough, Texas, 209; Stewart, Oakland, 187.

Victoires protégées Henke, Toronto — **Henke, Toronto, 32**; Righetti, New York, 29; Reardon, Minnesota, 28; Plesac, Milwaukee, 23; Buice, Californie, 16; Howell, Oakland, 16; Mohorcic, Texas, 16.

JUNIOR MAJEUR

Série finale
Quatre de sept
Jonquière-Ste-Foy

Lundi
Jonquière à Ste-Foy, remis, terrain humide

Mardi
Jonquière 13 Ste-Foy 3
(Jonquière mène 2-1)

Mercredi
Ste-Foy à Jonquière, remis, pluie

Jeudi
Ste-Foy 8 Jonquière 7
(Série égale 2-2)

Samedi
Ste-Foy 4 Jonquière 9
(Jonquière mène la série 3-2)

Dimanche
Jonquière 4 Ste-Foy 3
(Jonquière gagne la série 4-2)

Football

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Section Est

	MJ.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Winnipeg	12	8	4	0	367	270	16
Toronto	12	6	5	1	333	329	13
Hamilton	11	6	5	0	311	303	12
Ottawa	11	2	9	0	271	402	4

Section Ouest

C.-B.	11	8	3	0	338	199	16
Edmonton	12	8	4	0	418	293	16
Calgary	12	5	7	0	270	382	10
Sask.	11	2	8	1	235	365	5

Dimanche

Toronto 39 Hamilton 29
C.-B. 30 Winnipeg 20

Samedi

Edmonton 34 Saskatchewan 13

Vendredi

Calgary 41 Ottawa 19

Samedi

Winnipeg à Ottawa S

Dimanche

Calgary à Hamilton
C.-B. à Saskatchewan

LES MENEURS

	T.	Tr	Pl.	S.	Pts
Passaglia, C.-B.	0	29	39	5	152
Kennerd, W	0	39	23	9	117
Ruoff, H	0	29	26	8	115
Chomyc, T	0	32	25	6	113
Dorsey, O	0	22	28	2	108
Ridgway, S	0	15	28	3	104
Hay, C	0	25	21	9	97
Kauric, E	0	27	15	4	76
Fenerty, T	11	0	0	0	66
Reaves, W	9	0	0	0	54
Kelly, E	9	0	0	0	54
Stapler, H	8x-1		0	0	50
Dixon, E	0	22	7	5	48
D. Smith, T	8	0	0	0	48
Murphy, W	8	0	0	0	48

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine

Section Est

	MJ.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.	Pts
Nouvelle-Angleterre	1	0	0		28	21	1.000	
NY Jets	1	0	0		31	28	1.000	
Buffalo	1	1	0		62	61	.000	
Miami	1	1	0		44	38	.500	
Indianapolis	0	2	0		31	46	.000	

Section Centrale

Cincinnati	1	1	0		49	48	.500	
Cleveland	1	1	0		55	38	.500	
Houston	1	1	0		50	50	.500	
Pittsburgh	1	1	0		40	51	.500	

Section Ouest

LA Raiders	2	0	0		47	7	1.000	
Denver	1	0	1		57	34	.750	
Kansas City	1	1	0		34	56	.500	
San Diego	1	1	0		41	44	.500	
Seattle	1	1	0		60	54	.500	

Conférence nationale

Section Est

Dallas	1	1	0		29	38	.500	
Philadelphie	1	1	0		51	51	.500	
St. Louis	1	1	0		48	41	.500	
Washington	1	1	0		54	45	.500	
NY Giants	0	2	0		33	50	.000	

Section Centrale

Chicago	2	0	0		54	22	1.000	
Minnesota	2	0	0		55	35	.500	
Tampa Bay	1	1	0		51	30	.500	
Green Bay	0	1	1		17	37	.250	
Detroit	0	2	0		26	61	.000	

Section Ouest

Atlanta	1	1	0		31	68	.500	
Nouvelle-Orléans	1	1	0		45	48	.500	
San Francisco	1	1	0		44	56	.500	
LA Rams	0	2	0		32	41	.000	

Dimanche

Denver 17 Green Bay 17 (P)
Buffalo 34 Houston 30
Miami 23 Indianapolis 10
Philadelphie 27 Nouvelle-Orléans 17
Cleveland 34 Pittsburgh 10
San Francisco 27 Cincinnati 26
Chicago 20 Tampa Bay 3
Atlanta 21 Washington 20
Dallas 16 NY Giants 14
LA Raiders 27 Detroit 7
Seattle 43 Kansas City 14
Minnesota 21 LA Rams 16
San Diego 28 St. Louis 24

Lundi

Nouvelle-Angleterre à NY Jets

Dimanche

Atlanta en Nouvellle-Orléans
Buffalo à Dallas
Chicago à Detroit
Green Bay à Tampa Bay

PHILADELPHIE 4 — **LIGUE NATIONALE** — **MONTREAL 1**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Samuel 2b	5	0	0	0	Raines cg	3	0	2	0
Hayes cc	5	0	3	0	Webster cd	4	0	0	0
Schu 1b	5	1	1	0	Brooks ac	4	0	0	0
Schmdt 3b	3	1	1	2	Wallach 3b	4	1	1	1
Parrish r	3	0	0	0	Galarrg 1b	4	0	0	0
GWilson cd	4	0	0	0	Foley 2b	3	0	1	0
Bedrosn l	0	0	0	0	Fitzgerld r	2	0	0	0
CJames cg	4	0	2	0	Candael cc	3	0	0	0
Aguayo ac	2	1	1	1	Heaton l	1	0	1	0
Stone fs	1	0	0	0	Dghrty fs	1	0	0	0
Jeltz ac	0	0	0	0	StClaire l	0	0	0	0
KGross l	3	1	1	1	WJhnsn fs	1	0	0	0
MThmp cc	1	0	0	0	McGffgn l	0	0	0	0
Totaux . . .		**36. 4. 9. 4**			**Totaux . . .**		**30. 1. 5. 1**		

Philadelphie	002	000	20—4
Montréal	010	000	000—1

PPV — KGross (1).

DJ—Montreal 1. LSB—Philadelphie 8, Montréal 5. 2B—Hayes 2. C—Wallach (24), Aguayo (10), KGross (1), Schmidt (31). BV—Raines 2 (49). S—Jeltz.

	ML	.	CS	.	P	PM.	BB.	RB
. Philadelphie								
KGross G,9-14	7	1-3	5	1	1	3	7	
Bedrosn VP,39	1	2-3	0	0	0	0	1	
. Montréal								
Heaton P,12-9	5	6	2	2	2	2		
StClaire	3	2	2	2	0	5		
McGffgan	1	1	0	0	0	0		

ML—McGaffigan.
D—2:57. A—35,082.

TORONTO 6 — **LIGUE AMERICAINE** — **NEW YORK 2**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Liriano 2b	5	1	1	2	RHndn fd	4	0	0	0
Bnquz fd	3	0	2	0	Rndlph 2b	3	1	0	0
Fernndz ac	3	1	0	0	Mtngly 1b	4	0	2	0
GBell cg	4	1	1	2	Winfield cd	4	0	1	0
Fielder 1b	3	0	0	0	GWard cg	2	0	0	0
Upshaw 1b	1	1	1	1	Wshgtn cc	1	0	1	0
Barfield cd	4	1	3	0	Buhner cc	3	0	0	0
Gruber 3b	2	0	0	0	Pasqua cg	0	0	0	0
CMoore r	3	1	1	1	Pglrulo 3b	4	1	1	0
Whitt r	1	0	0	0	Skinner r	2	0	0	0
Ducey cc	4	0	1	0	Lombard r	1	0	0	0
					Easlr fs	1	0	0	0
					Cerone r	0	0	0	0
					Mechm ac	3	0	2	1
					Sals fs	1	0	0	0
Totaux . .		**33. 6 10. 6**			**Totaux . . .**		**33. 2. 7. 1**		

Toronto	000	200	310—6
New York	000	011	000—2

PPV — CMoore (1).

DJ—Toronto 2, New York 3. LSB—Toronto 4, New York 9. 2B—Meacham. C—GBell (46), Liriano (2), Upshaw (15). S—Gruber.

	ML	.	CS	.	P	PM.	BB.	RB
. Toronto								
Key	5	4	2	2	3	4		
Wells G,3-3	2	2	0	0	1	2		
Henke	2	1	0	0	1	4		
. New York								
Leiter P,1-1	6	2-3	7	5	5	3	7	
Clements	1	3	0	0	0	0	0	
Fulton	1	2	1	1	0	1		
Filson	1	1	0	0	0	0		

Key a lancé à 3 frappeurs en 6e manche. Wells a lancé à un frappeur en 8e manche.
ML—Key, Leiter.
D—2:55. A—45,267.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	373	50	92	53	12	4	.247
Candaele	435	61	119	22	1	7	.274
Dougherty	6	0	0	1	0	0	.000
Engle	78	7	18	13	1	1	.231
Fitz	261	30	67	36	3	3	.257
Foley	256	34	78	28	5	6	.305
Galar	508	69	160	85	12	6	.315
WJohnson	76	5	18	12	1	4	.237
Law	411	52	116	56	12	8	.282
Nichols	128	23	37	20	4	3	.289
Raines	476	110	158	66	17	48	.332
Reed	188	11	38	18	1	0	.202
Rivera	30	0	4	1	0	0	.133
Romano	1	0	0	0	0	0	.000
Wallach	538	86	163	115	24	8	.303
Webster	540	90	151	58	12	32	.280
Winn	316	33	76	39	4	26	.241

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	7	0	14	83.1	11	17	46	1.19
Fischer	0	1	0	13.2	13	5	6	8.60
Heaton	12	9	0	183.1	94	36	106	4.62
Hesketh	0	0	1	20.2	8	12	22	3.50
Lea	0	1	0	1.0	4	2	1	36.00
Martinez	10	3	0	132.2	51	37	74	3.46
McClure	6	1	5	48.0	19	19	28	3.56
McGaff	5	2	10	108.0	29	35	91	2.42
Parrett	5	5	6	57.2	27	25	54	4.22
Perez	4	0	0	44.1	10	12	36	2.03
Sebra	6	14	0	167.2	78	63	145	4.19
Smith	10	7	0	139.0	66	29	91	4.27
Sorensen	3	4	1	47.2	25	11	21	4.73
StClaire	3	3	6	60.2	30	17	39	4.46
Tibbs	4	4	0	78.0	43	32	47	4.96
Youmans	9	7	0	116.1	60	47	94	4.64

Des circuits de Bell, Liriano et Upshaw

Les Jays à un demi-match de la tête

NEW YORK (AP) — George Bell (46e), Nelson Liriano (2e) et Willie Upshaw (15e), ont frappé des circuits quand les Blue Jays de Toronto ont vaincu les Yankees de New York 6-2, hier.

Cette victoirepermet aux Jays de se rapprocher à une demie partie des Tigers de Detroit, en tête de la section Est.

Le circuit de Bell lui permet de rejoindre Mark McGwire, des Athletics d'Oakland, au sommet de la ligue.

A la sixième manche, alors que la marque était de 2-1 en faveur de Toronto, le releveur Dave Wells (3-3), a remplacé le lanceur partant Jimmy Key quand les buts étaient remplis avec aucun retrait et il n'a accordé qu'un point aux Yankees. Wells a poursuivi son travail en blanchissant l'adversaire pendant deux manches avant de céder sa place à Tom Henke.

AL Leiter (1-1), à son deuxième départ dans les majeures, a subi la défaite.

Brewers 11 Tigers 4

A Detroit, les Brewers de Milwaukee ont frappé cinq circuits pour battre les Tigers 11-4.

Dale Sveum (23e), Paul Molitor (14e) et Robin Yount (18e) ont claqué leur circuit contre Jack Morris (18-9), qui en a accordé 39 depuis le début de la saison, deuxième dans la ligue derrière Bert Blyleven (42).

Red Sox 5 Orioles 1

A Baltimore, Roger Clemens n'a accordé que trois coups sûrs pour remporter sa 17e victoire et Dwight Evans (34e) a frappé un circuit menant les Red Sox de Boston à un gain de 5-1 contre les Orioles, dans la première partie d'un programme double.

Clemens (17-9), a réussi neuf retraits au bâton pour porter son total à 221 pour la saison, troisième dans la ligue.

La recrue Sam Horn a frappé son 11e circuit de la saison pour les Red Sox contre le lanceur perdant Jose Mesa (0-2), une recrue obtenue des Blue Jays dans l'échange impliquant Mike Flanagan.

Twins 3 Cleveland 2

A Minneapolis, Kirby Puckett a produit deux points avec son 26e circuit de la saison et Les Straker n'a accordé que six coups sûrs en six manches, conduisant les Twins du Minnesota à une victoire de 3-2 contre les Indians de Cleveland.

Dave Clark avec son premier circuit a fait produire les deux points des Indians contre Straker (8-9).

Rich Yett a subi la défaite, il a maintenant une fiche de trois victoires et huit défaites.

White Sox 5 Mariners 3

A Chicago, la recrue Jack McDowell a remporté sa deuxième victoire dans les ligues majeures et Carlton Fisk a produit son 16e point gagnant de la saison et les White Sox ont vaincu les Mariners de Seattle 5-3.

Les White Sox ont inscrit quatre points à la cinquième manche contre le lanceur perdant Mike Moore (7-19), pour s'assurer de la victoire.

Athletics 7, Royals 6

A Kansas City, Mark McGwire a frappé quatre coups sûrs et les Athletics d'Oakland ont balayé la série contre les Royals en l'emportant 7-6.

A la cinquième manche, le joueur de champ centre des Royals, Willie Wilson a commis une erreur, sa première depuis le 16 septembre 1986, et les Athletics ont marqué trois points pour prendre une avance de 7-0.

Curt Young (12-7) a remporté la victoire tandis que la défaite était portée à la fiche de Danny Jackson (8-18).

George Brett (20e) et Larry Owen (4e) ont frappé des circuits pour Kansas City.

Wilson a commis sa première erreur en 325 occasions, quatre de moins que le record de la ligue pour les joueurs de champ extérieur, détenu par Brian Downing.

Rangers 2, Angels 1

Au Texas, Darrell Porter a soutiré un but sur balles avec les buts remplis à la dixième manche, pour conduire les Rangers à une victoire de 2-1 contre les Angels de la Californie.

Scott Fletcher a commencé la 10e en frappant un simple et Pete O'Brien et Tom O'Malley ont ensuite obtenu des passes gratuites, avant que DeWayne Buice, venu en relève à Greg Minton (4-4), accorde le but sur balles décisif à Porter.

Steve Howe des Royals, a lancé deux manches parfaites en relève pour porter sa fiche à 3-3.

Gain des Cards

John Morris a produit quatre points au moyen de deux simples et d'un roulant à l'avant-champ et Vince Coleman en a produit trois autres dans une victoire de 10-2 des Cards de St. Louis devant les Cubs de Chicago.

Le lanceur droitier Bob Forsch, 11-5, qui n'avait pas remporté la victoire depuis le 10 août, s'est bien ressaisi après un circuit de deux points d'Andre Dawson à la première manche. Forsch n'a donné que trois coups sûrs en cinq manches et deux tiers au monticule, étant forcé de se retirer à cause d'un muscle étiré à l'aine.

Astros 3 Padres 2

A Houston, le frappeur suppléant John Pankovits a frappé un simple au champ gauche avec les buts remplis à la neuvième manche pour donner aux Astros une victoire de 3-2 aux dépens des Padres de San Diego. Les Astros ont ainsi mis fin à une série de quatre défaites consécutives, en plus de freiner l'élan des Padres qui avaient remporté la victoire à leurs cinq derniers matches.

Reds 10 Giants 6

Un grand chelem de Nick Esasky a été le fait saillant d'une poussée de six points à la neuvième manche dans une victoire de 10-6 des Reds de Cincinnti devant les Giants de San Francisco.

Les Reds ont entrepris la neuvième en tirant de l'arrière 6-4.

A la barrière

(Résultats-dimanche)

COURSE NO 1 — $1 000

7- Yanick Skipper	8.00	3.80	2.80
3- Nanstrick		20.20	5.80
5- Superman Sarnel			4.40

Ont aussi couru: Black Beautron, Destitute, Fleche Entrepride et Fairmeade Pat.
Temps: 2.04.3
Quinella: (3-7), $108.50
Pari-double: (7-2), $46.90

COURSE NO 2 — $575

2- Bigo Reault	5.90	3.30	5.90
1- Lainies Prize		8.40	4.80
8- Happy Re Mo			3.60

Ont aussi couru: Noble Vitesse, Andalou, Kora Bret et Glencoe Smitty.
Temps: 2.07.3
Exacta: (2-1), $53.80
Quinella: (1-2), $65.60

COURSE NO 3 — $575

6- Billy Jane Lus	32.70	10.60	9.00
4- Bonne Foi		4.50	3.70
9- Chaplin			4.80

Ont aussi couru: Wizard The First, Sept de Mai, Equus Heco, Murray Dodger, Cocktail Lus et Polli Lus.
Temps: 2.07.2
Quinella: (4-6), $61.10
Trifecta: (6-4-9), $950.20

COURSE NO 4 — $575

1- Caroline Car	5.80	4.20	4.70
3- Double Link		5.30	8.90
5- Tar Princess			12.30

Ont aussi couru: Pauline, Sher Kie, Bob Panic, Betsy Champ, Oscar Jepson et Dancing Astaire.
Temps: 2.07
Exacta: (1-3), $24.30
Quinella: (1-3), $15.70

COURSE NO 5 — $850

8- Most Vick	3.80	6.00	2.60
2- Le Dépanneur		6.30	3.10
1- Lucie Deb			3.20

Ont aussi couru: Any Win, Southern Bret, D GS Summer, Envie Verte, Jambette Grade et Reggie Time.
Temps: 2.06.3
Quinella: (2-8), $11.60
Trifecta: (8-2-1), $68.90

COURSE NO 6 — $850

9- Trace Of Song	38.50	4.20	3.00
5- Celico R		16.80	4.10
4- Kimono Grade			2.40

Ont aussi couru: Pipo Dee, David Drummond, Vol Direct, Tanya Drummond, E L Nick et Speedo Angus.
Temps: 2.07.2
Exacta: (9-5), $501.00
Quinella: (5-9), $200.30

COURSE NO 7 — $900

5- Guy Doune	26.60	20.80	9.80
9- Gem Caprice		4.80	3.60
1- Don Cars Skipper			3.80

Ont aussi couru: Rebel Duncan, W B NS First, Sample Gilly, Harbour Light, Image Grade et Fany Betchouan.
Temps: 2.07
Quinella: (5-9), $58.20
Trifecta: (5-9-1), $320.40

COURSE NO 8 — $3 000

5- Etoile Brillante	26.40	6.20	5.70
2- High Degree		3.00	2.80
3-Mikhail Lobell			2.70

Ont aussi couru: Meadowbranch Bev, Idas Indian, Indian Wells, Perle de Rosee et Big René.
Temps: 2.03.4
Exacta: (5-2), $19.70
Quinella: (2-5), $28.70

COURSE NO 9 — $575

3- Declic Grade	22.10	10.10	9.40
8- Demi Tour		19.70	4.20
2- Glorias Valentine			4.80

Ont aussi couru: Mort Lobell, Folipur, Rob Legrand, Q Q Presto et David Merite.
Temps: 2.07.4
Exacta: (3-8), $420.20
Quinella: (3-8), $139.00

COURSE NO 10 — $575

2- Plenty Rich	5.20	3.40	4.60
6- N B Carlos		6.90	7.80
5- Western Connection			4.10

Ont aussi couru: N B Boutchow, Fluffy, Tammany Lobell, N B Carlos, Part Time Lover.
Temps: 2.07.2
Exacta: (2-6), $40.50
Quinella: (2-7), $26.40

COURSE NO 11 — $650

3- Belt Drive	13.10	7.30	12.10
4- Judy Bear		5.50	4.70
7- Fulla Trouble			7.90

Ont aussi couru: Le Defricheur, Apache Killean, B B Lin Sil, Sweet Phiro, Exequo Grade et Favorite Legrand.
Temps: 2.08
Quinella: (3-4), $45.50
Trifecta: (3-4-7), $668.80
Pari-mutuel: $54,809.00
Ass.: 573

Hockey

Sherbrooke 7
Montréal 1

Première période
1. Montréal, Bob Gainey (Carbonneau, Ludwig) 0:31
2. Sherbrooke, José Charbonneau (Harlow) 3:41
3. Sherbrooke, Guy Rouleau (Fletcher, Ganchar) 9:36
4. Sherbrooke, Wayne Gagné (Gilchrist) 15:45
5. Sherbrooke, José Charbonneau (Gagné, Harlow) 18:09
6. Shebrooke, Mike Keane (Ganchar) 19:43

Pénalités — Skrudland Mtl 9:12, Vargas She (inconduite) 10:44, Schneider Mtl 13:51, Chelios Mtl 14:08.

Deuxième période
7. Sherbrooke, Marc Saumier (Lefebvre, Vargas) 3:40
8. Sherbrooke, Martin Desjardins (Rouleau, Fletcher) 16:00

Pénalités — Bryden She 11:29, Sandelin She 13:18.

Troisième période
Aucun but.

Pénalités - Thibaudeau She 7:36, Schneider Mtl, Vargas She 10:44,

Tirs au but

Montréal	16	11	15	42
Sherbrooke	9	6	7	22

Gardiens — Montréal: Roy, Hayward; Sherbrooke: Perreault, Riendeau.
Assistance — 4,383.

Drummondville 7
Verdun 5

Première période
1. Verdun, Desjardins Norman Jr (1) (McKim A.) 6:29
2. Drummondville, LeBlanc Denis (2) (Flynn P. Tremblay E.) 6:59
3. Drummondville, Chartrand Steve (2) (Anglehart S. Dore D.) 11:33
4. Drummondville, LeBlanc Denis (3) 14:57
5. Verdun, Legros Eric (3) (Latreille E.) 17:45

Pénalités — Doyon, Dle 10:59; Duclos, Ver 10:59; Gillingham, Ver 15:39; Charrois, Ver, majeure 19:34; Clement, Dle, majeure 19:34.

Deuxième période
6. Drummondville, Chartrand Steve (3) (Bergeron M.) 3:24
7. Verdun, Desjardins Norman Jr (2) (Barthe McKim A.) 11:16
8. Drummondville, Chartrand Steve (4) (Bergeron M.) 19:11

Pénalités — Flynn, Dle 2:45; Bibeau, DLE 6:39; Tremblay, Dle, majeure 8:39; Tremblay, Dle, extrême inconduite de match 8:39; , Dle 13:45; Doyon, Dle 16:18; Doyon, Dle 16:18; Gagné, Dle 19:54; Gagné, Dle, inconduite 19:54; Gibbons, DLE 19:54.

Troisième période
9. Drummondville, Bergeron Martin (3) (Clement P. Chartrand S.) 4:22
10. Drummondville, Chartrand Steve (5) (Dore D.) 6:26
11. Verdun, McKim Andrew (1) (Desjardins N. Lussier E.) 6:43
12. Verdun, Legros Eric (4) 11:43
13. Verdun, Legros Eric (5) (Milani M. Latreille E.) 12:00

Pénalités — McKim, Ver 2:56; Dore, Dle 3:12; Lussier, Ver 3:12; Legros, Ver 14:05; Clement, Dle 17:00; Gagné, Dle 18:53.

Gardiens — Drummondville, Paradis Bryan; Verdun, Bergeron Jean-Claude.

Tirs au but

Drummondville	17	5	7	29
Verdun	9	14	12	35

Arbitre — Lemieux Michel.
Assistance — 1,507.

Trois-Rivières 4
St-Jean 1

Première période
1. Trois-Rivières, Camire Stefan (1) (Beaucaire M. Sarault G.) 1:45
2. Trois-Rivières, Willett Paul (1) (Picard M.) 9:26

Pénalités — Cadieux StJ 2:08, Russell TRs 5:24, Côté StJ 8:09, Dumais TRs 11:46, Millier StJ 19:02.

Deuxième période
1. Trois-Rivières, Camire Stefan (1) (Beaucaire M. Sarault G.) 1:45
2. Trois-Rivières, Willett Paul (1) (Picard M.) 9:26

Pénalités — Cadieux, StJ 2:08; Roussel, TRs 5:24; Côté, StJ 8:09; Dumais, TRs 11:46; Millier, StJ 19:02.

Troisième période
6. St-Jean, Cadieux Steve (5) (Simard S. Baldris M.) 2:52

Pénalités — Alston, StJ 12:35; Leroux, StJ, majeure 15:50; Saumier, TRs, majeure 15:50.

Prolongation
Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Gardiens — Trois-Rivières, Roussel Dominic; St-Jean, Beauregard Stéphane.

Tirs au but

Trois-Rivières	15	9	8	5—37
St-Jean	12	12	8	3—35

Arbitre — Jean-Paul Bergeron.
Assistance — 972.

Chicoutimi 5
Victoriaville 4

Première période
1. Chicoutimi, Pinard Eric (1) (Bock D. Tremblay P.) 18:44

Pénalités — Bock, Chi 12:04; Tremblay, Chi 14:57; Racine, Vic 15:21; Darveau, VIC 18:27.

Deuxième période
2. Victoriaville, Godin Real (1) (Garneau V. Tremblay M.) 2:02
3. Chicoutimi, Gaucher Yves (1) (Pinard E. Maurice D.) 7:19
4. Victoriaville, Fortin Alexandre (1) (Godin R. Garneau V.) 9:12
5. Chicoutimi, Tremblay Patrice (1) (Maurice D. Pinard E.) 16:45

Pénalités — Brassard, Chi 1:42; Fortin, Vic 7:07; Lanthier, Chi 8:56.

Troisième période
6. Chicoutimi, Tremblay Patrice (2) (Brassard L.) 1:41
7. Victoriaville, Darveau Guy (1) (Campeau C. Bartolone C.) 6:41
8. Victoriaville, Racine Yves (1) (Léveillé A. Bartolone C.) 9:45
9. Chicoutimi, Maurice Daniel (2) (Tremblay P. Nadeau E.) 17:08

Pénalités — Darveau, Vic 0:57; Darveau, Vic 0:57; Vigneault, Chi 0:57; Brassard, Chi 5:02; Brassard, Chi majeure 5:02; Emond, Vic majeure 5:02; Baird, Vic majeure 9:30; Baird, Vic inconduite 9:30; Campeau, Vic 9:30; Gaucher, Chi 9:30; Gaucher, Chi majeure 9:30; Gaucher, Chi, inconduite 9:30; Fortin, Vic majeure 18:01; Nadeau, Chi majeure 18:01.

Gardiens — Victoriaville, Maguire Eric; Chicoutimi, Desbiens Denis.

Tirs au but

Victoriaville	7	13	6	26
Chicoutimi	16	17	12	45

Arbitre — Lapointe Benoit.
Assistance — 1,495.

Shawinigan 7
Hull 5

Première période
1. Shawinigan, Lefebvre Patrice (2) (Lebeau S.) 2:09
2. Hull, Charbonneau Stéphane (1) (MacDermid K. Aloi J.) 2:30

Pénalités — Aloi, Hull 3:35; Aloi, Hull 3:35; Carrier, Sha 15:57; Lefebvre, Sha 18:40.

Deuxième période
3 Shawinigan, Lefebvre Patrice (3) (Lebeau S.) 7:19
4. Shawinigan, St-Amant Eric (1) (Quintin J. Bertrand C.) 7:58
5. Shawinigan, Lacroix Martin (1) (Deeks A. Lapointe S.) 8:45
6. Shawinigan, Lefebvre Patrice (4) (Lebeau S.) 8:57
7. Shawinigan, Bertrand Christian (1) (St-Amant E. Quintin J.) 14:00
8. Hull, Nester Kelly (2) (Gelinas M.) 14:38
9. Hull, Gelinas Martin (1) (Nester K. Wilcox G.) 18:16

Pénalités — Aloi, Hull 8:57; Carrier, Sha 8:57; Glickman, Hull 8:57; Bertrand, Sha 17:24; Carrier, Sha 19:44.

Troisième période
10. Hull, Sauriol Claude-Charl (1) (Dupuis G. Nester K.) 4:05
11. Hull, MacDermid Kennie (2) (Suk J. Aloi J.) 14:17
12. Shawinigan, Lebeau Stéphan (1) (Lefebvre P. Carrier S.) 18:42

Pénalités — Lacroix, Sha 10:31; Carrier, Sha 18:52.

Gardiens — Shawinigan, Métivier Eric; Hull, Glickman Jason.

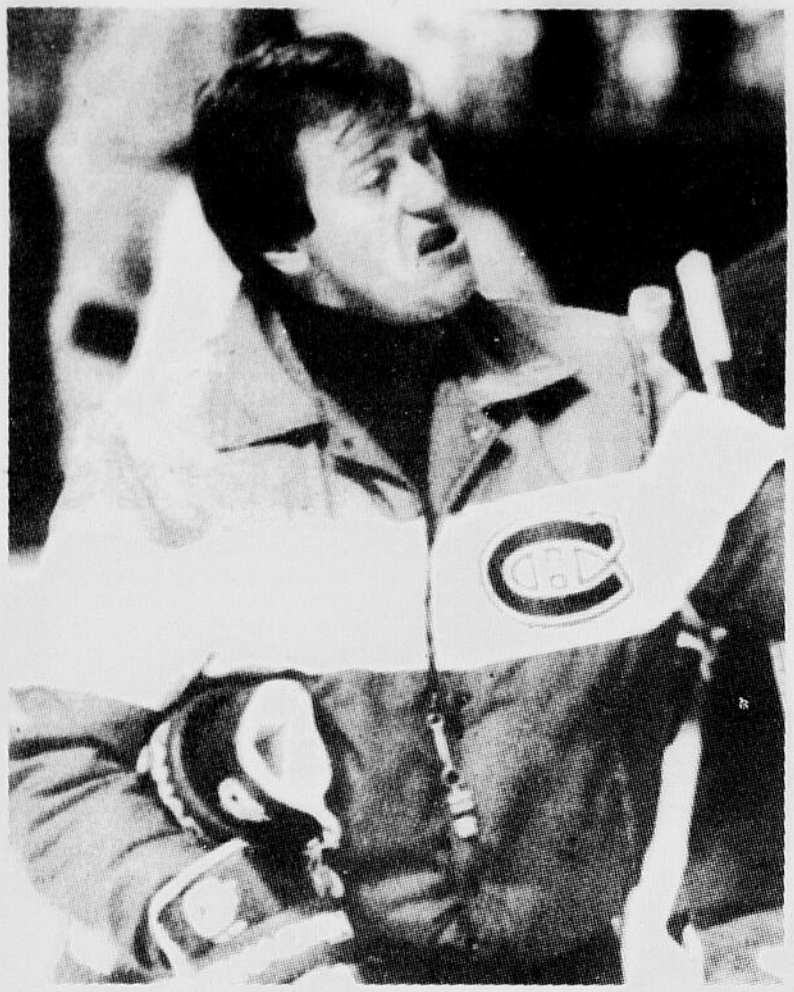
Tirs au but

Shawinigan	14	11	3	28
Hull	12	13	14	39

Arbitre — Lachapelle Luc.
Assistance — 1,625.

Sherbrooke l'emporte 7-1

La Sainte-Flanelle se fait laver



DEGELEE — «Le vrai camp d'entraînement commence demain (aujourd'hui)», a lancé Jean Perron, hier, après la dégelée de 7-1 du Canadien face à son club-école de Sherbrooke. Nul doute qu'il était des plus sérieux... (Photo Le Quotidien)

SHERBROOKE (PC) - La Sainte-Flanelle s'est fait lessiver, hier, par son club-école de Sherbrooke.

Même si le Canadien de Montréal a dominé outrageusement la rencontre au chapitre des tirs au buts, 42 à 22, les Canadiens de Sherbrooke avaient plus de choses à prouver et ils l'ont emporté méchamment aux points, 7-1, après trois périodes ponctuées d'arrêts spectaculaires de la part des gardiens Jocelyn Perreault et Vincent Riendeau, bien à l'aise dans leur fief, devant 4 383 spectateurs en délire au Palais des Sports de Sherbrooke.

Troisième sans couleur

Tous les buts du match ont été marqués en première et deuxième périodes.

La troisième a donné lieu à des séquences décolorées qui n'ont rien ajouté au spectacle, sinon de le perturber de quelques gestes de frustration, notamment de la part d'Ernie Vargas, des Canadiens, et de Mathieu Schneider, une recrue de 18 ans qui fait encore partie du grand club.

Personne n'en est venu aux coups, grâce à un arbitrage efficace... Même si Schneider s'est fait vicieux en fin de match en accrochant et en sonnant Perry Ganchar du bout de son bâton.

Après Gainey, le déluge

Bob Gainey a ouvert la marque à 0:31 du premier vingt après un bel échange entre Guy Carbonneau et Craig Ludwig.

Mais les Canadiens sont revenus à la charge avec cinq buts d'affilée en première, dont deux de José Charbonneau, pour prendre d'abord une avance de 5-1 pendant que le grand gardien Jocelyn Perreault multipliait les arrêts devant la cage des Sherbrookois.

Au premier vingt, Perreault a fait face à 16 tirs, contre seulement neuf pour son vis-à-vis Patrick Roy. Perreault a brillé notamment aux dépens de Ryan Walter, Sergio Momesso et Bob Gainey, à bout portant.

Les autres marqueurs des Canadiens en première ont été Guy Rouleau, Wayne Gagné et Mike Keane.

En deuxième, Marc Saumier et Martin Desjardins ont secoué les cordages pour creuser l'écart à 7-1.

Perron surpris

«Une douche d'eau froide»

SHERBROOKE (PC) - "Le vrai camp d'entraînement commence demain (aujourd'hui)", a lancé Jean Perron après la dégelée de 7-1 du Canadien face à son club-école de Sherbrooke, hier soir, dans la Ville Reine des Cantons de l'Est.

"Les jeunes ont tout simplement travaillé plus fort que nous, a laissé entendre Perron. Tu as besoin de travail pour compenser le manque de talent et tous les joueurs de Sherbrooke y ont mis du coeur."

Perron s'est dit profondément surpris et même peiné par la performance des siens.

"C'est une douche d'eau froide, a commenté l'entraîneur du Canadien. Mais on se remet au boulot et on compense dès demain pour le manque à jouer qui semble caractériser cette équipe."

Quant aux performances extraordinaires des gardiens Vincent Riendeau et Jocelyn Perreault - surtout Perreault -, Perron ne s'en est pas déclaré surpris.

"Riendeau est un gardien qui devrait faire la Ligue nationale d'un jour à l'autre. Perreault, lui, a presque volé l'emploi de Riendeau à Sherbrooke l'an dernier. Il ne faut donc pas s'étonner."

Les deux gardiens des Canadiens ont volé le spectacle, hier soir, en stoppant 41 des 42 lancers dirigés contre eux.

Patrick Roy et Brian Hayward ont été passablement moins occupés devant le but de la Sainte-Flanelle en n'affrontant que 22 tirs.

La forme avant tout pour le Dr Bissonnette

SHERBROOKE (PC) — Si le Canadien de Montréal peut se targuer d'être une des équipe les plus en forme de la Ligue nationale, c'est qu'il doit une fière chandelle à un professeur de l'Université de Sherbrooke, le docteur Rémi Bissonnette, un spécialiste en performances sportives qui travaille étroitement avec le Canadien depuis maintenant trois ans.

Le docteur Bissonnette a conçu et supervise un programme bien particulier pour les joueurs de l'organisation, les vétérans comme les recrues.

Ainsi, périodiquement, les porte-flambeaux de la Sainte-Flanelle passent de la patinoire au gymnase où ils subissent une batterie de tests destinés à tracer leur portrait athlétique.

De l'adipose-mètre au bench-press

Les tests en question vont de l'adipose-mètre — un petit engin informatisé qui mesure l'épaisseur du tissu adipeux —, au bench-press (haut du corps), en passant par la bicyclette stationnaire (endurance) et le saut de grenouille (bas du corps).

Les joueurs apprécient beaucoup le travail du docteur Bissonnette puisqu'à partir de ces exercices d'apparence anodine, il arrive à tracer un portrait global de leurs points forts et de leurs points faibles.

A ce moment-là, Bissonnette et l'entraîneur Jean Perron, de concert avec les principaux intervenants du Canadien, dressent un programme précis qui fera de tel ou tel un meilleur joueur de hockey.

Perron est reconnu comme un académicien dans le milieu du hockey et il n'est pas étonnant qu'il ait fait appel à un professeur de son ancien alma mater pour porter secours au Canadien.

Un exemple: Kordic

John Kordic, pour un, ne serait peut-être pas dans la Ligue nationale aujourd'hui si le Canadien ne prenait pas un soin jaloux à conseiller ceux en qui il voit des futurs porteurs de flambeaux.

"Dans son cas, explique Bissonnette, il fallait travailler davantage l'endurance et le bas du corps, tout en limitant sévèrement les séances de poids et haltères."

"C'a porté fruit chez Kordic puisqu'il n'est vraiment plus le même joueur depuis deux ans."

Kordic ne remet pas en question les enseignements du spécialiste et il admet d'emblée avoir gagné en vitesse et en mobilité depuis qu'il a mis en pratique les recommandations du Canadien.

"Je me suis vraiment concentré à développer mon endurance et la force de mes jambes, affirme le numéro 31. Avant j'étais vraiment trop musclé."

"Maintenant, après avoir délaissé les gros poids, je possède beaucoup plus de mobilité et de flexibilité... Quant à l'endurance, je travaille encore là-dessus."

Des athlètes supérieurs

Aux dires du docteur Bissonnette, le Canadien possède au moins une dizaine de joueurs réguliers qui dépassent les standards de conditionnement physique de la LNH.

Il cite notamment les cas de Mike McPhee et Ryan Walter, "des spécimens rares", affirme-t-il.

Quant aux recrues qui tentent de se tailler un poste avec l'équipe depuis le début du camp d'entraînement et que Bissonnette a également rigoureusement testé, il précise "qu'ils ont encore des croûtes à manger".

"Mais depuis que nous proposons des programmes d'entraînement d'été à tous les joueurs d'avenir de l'organisation, ça paraît."

"Le poids est primordial pour le joueur de hockey, poursuit Bissonnette. Nous, à partir de nos évaluations, savons exactement combien un joueur doit peser et quels genres d'exercices vont favoriser son développement."

Au filet

SHERBROOKE (PC) — Le Canadien livrera son prochain match hors-concours à Drummondville, jeudi soir, contre l'équipe olympique canadienne avant de prendre la direction de Providence, où il disputera une autre rencontre pré-saison contre les Bruins de Boston.

Ensuite, le Tricolore renouera enfin avec ses partisans de Montréal en affrontant les Penguins de Pittsburgh et les Nordiques de Québec, au Forum, samedi et dimanche prochains.

La saison régulière se met en branle le jeudi 8 octobre, à Philadelphie, alors que le Canadien croisera patins avec les Flyers.

A part le défenseur Larry Robinson et l'ailier droit Claude Lemieux qui manqueront définitivement les rencontres initiales de la saison 1987-88, trois autres éclopés sont venus s'ajouter à la liste des blessés de la Sainte-Flanelle.

Il s'agit du joueur de centre Shayne Corson (genou), de l'ailier gauche John Kordic (spasmes musculaires au dos) et du défenseur Mike Lalor (cheville).

Leur retour est prévu au jour le jour.

Le Canadien a par ailleurs annoncé, hier, que la révélation du dernier camp d'entraînement, Stéphane Lebeau, un joueur de centre, avait été cédé à son club junior.

Après avoir fortement impressionné, Lebeau, un joueur invité qui n'est âgé que de 19 ans, rejoindra tel que prévu son ancienne équipe, les Cataractes de Shawinigan de la LHJMQ.

L'an dernier, avec Shawinigan, il avait compilé une fiche de 77 buts et 90 passes en 65 parties... mais il n'avait quand même pas été repêché à l'encan de juin 1987. C'est à l'instigation de Pat Burns, le nouvel entraîneur des Canadiens de Sherbrooke, que le Tricolore lui a offert un essai cette saison.

Le Canadien avait ses gros canons dans l'alignement, hier. Brian Hayward et Patrick Roy se sont partagé la tâche devant le filet; Rick Green, Craig Ludwig, Chris Chelios, Petr Svoboda et Gaston Gingras ont patrouillé la ligne bleue; tandis que les Naslund, Walter, Smith, Carbonneau, Gainey, McPhee, Skrudland et Richer dirigeaient l'attaque.

André Savard parle de ses recrues

Gordon et Tugnutt impressionnent

QUEBEC (PC) — L'entraineur des Nordiques, André Savard, a finalement consenti à parler des joueurs recrues qui l'impressionnent le plus au camp. Il n'a pas caché sa satisfaction devant le travail des deux jeunes gardiens Scott Gordon et Ron Tugnutt, qui se livrent une solide bataille pour le poste d'auxiliaire de Mario Gosselin.

Puis il a insisté sur l'excellence du jeune centre de 18 ans, Joe Sakic, repêché grâce à la transaction complétée avec les Capitals de Washington. Le grand défenseur Stéphane Guérard montre également beaucoup de potentiel et Savard est particulèrement satisfait de sa performance jusqu'ici.

Trente-huit joueurs sont encore au camp si l'on compte Normand Rochefort et Michel Goulet. Les Nordiques passeront à Fredericton, au cours de la semaine, et il est certain que Savard profitera de ce voyage pour laisser quelques joueurs de plus à l'Express de Ron Lapointe.

Incidemment, lors de cette rencontre avec l'Express, la direction des Nordiques a bien l'intention de s'organiser pour éviter que le fier-à-bras Jacques Mailhot ne puisse livrer de combats à Gord Donnely et à Richard Zemlak. Savard est carrémrn opposé à ce que des batailles éclatent inutilement entre les joueurs de l'organisation.

23 ou 24 joueurs

Au cours de la saison l'entraineur des Nordiques entend garder 23 ou 24 joueurs avec l'équipe.

"Je crois qu'il est maintenant nécessaire de garder quelques joueurs de plus avec une équipe parce qu'il y a des gars que l'on doit utiliser selon les circonstances et le style de l'adversaire", racontait Savard.

Puis le nouvel entraineur des Nordiques a indiqué que son équipe devrait être formée, à une ou deux exceptions près, lors des quatre dernières parties pré-saison.

Les jeunes auront la chance de se faire valoir au cours des prochains jours. Quelques vétérans et le gardien Mario Gosselin n'accompagneront pas l'équipe lors du voyage de trois rencontres qu'entreprendront les Nordiques mardi, en direction de Fredericton, Hartford et Hershey, où ils joueront contre les Flyers de Philadelphie.

Ce qui plait le plus à André Savard jusqu'ici, c'est l'effort collectif de tous les joueurs qui sont au camp. "Les vétérans donnent le ton et les jeunes emboitent le pas. L'effort est soutenu et c'est la plus belle habitude à prendre à ce temps-ci de l'année", de dire Savard.

Albelin entre dans les plans

QUEBEC (PC) — Plusieurs joueurs représentent de véritables espoirs au camp des Nordiques. Mais il en a un sur qui l'organisation compte pour aider l'équipe dès la prochaine saison. Il s'agit du défenseur suédois Tommy Albelin, qui fait parti des plans de l'équipe dans l'immédiat.

Albelin a fait bonne figure dans la victoire de samedi soir sur le Canadien. Sans être flamboyant il s'est bien comporté dans les deux sens en plus d'appliquer quelques bonnes mises en échec, dont l'une a forcé Shane Corson à quitter le match.

"C'est quand même différent de chez nous. Si la rapidité des joueurs est comparable, il y a quand même une différence dans l'exécution des jeux.

Ici, en raison des patinoires plus petites il faut tout faire plus rapidement. Les joueurs adverses arrivent plus vite sur toi et l'espace de manoeuvre est plus restreint.

Donc pas question de lésiner avec la rondelle. Tu la donnes ou tu passes un mauvais moment.

Pour moi c'est à ce niveau que je vois toute la différence par rapport au jeu pratiqué chez nous", raconte le suédois.

On dit d'Albelin qu'il est fait pour jouer dans la Ligue Nationale et que si les Nordiques ne lui avait pas promis qu'il jouerait à Québec cette année, il aurait tout simplement refusé leur offre.

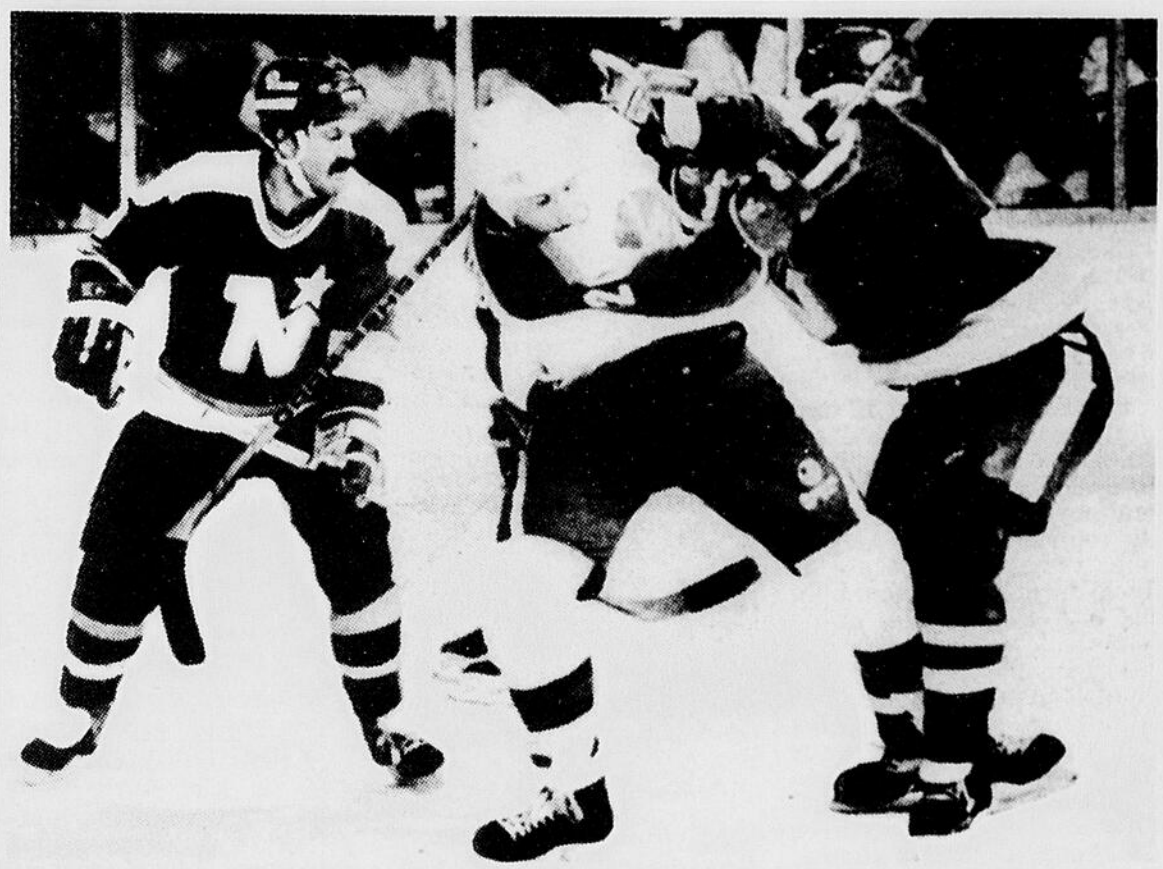
"Je n'ai jamais entendu parler de cela. Mais il est certain que je m'amène ici pour jouer avec les Nordiques. On ne m'a pas fait de promesse, mais moi je sais ce que je veux.

Il ne faut pas trop me juger sur le match de samedi parce que je suis un peu rouillé. Je n'avais pas jouer de match depuis que nous nous sommes faits éliminer dans le tournoi Coupe Canada.

Mais là je prends les bouchées doubles, ajoute le blond suédois.

Le jeune défenseur de 23 ans se décrit comme un bon attaquant capable de donner une mise en échec. Il a toutefois un priorité. "Je veux d'abord et avant tout m'appliquer à bien jouer défensivement.

Je sais qu'il y a des Gretzky, des Bossy et des Lemieux et les défenseurs n'ont pas la vie facile devant ces joueurs mais je me console en me disant qu'ici nous avons moins d'espace à protéger, conclut-il.



DIFFICULTE — Ryan Stewart, des Jets, semble avoir quelques difficultés à se débarrasser des défenseurs des North Star du Minnesota, hier, à Winnipeg. Le match s'est soldé par un verdict nul de 6-6.

(Laserphoto PC)

Tennis

Connors abandonne

AMELIA ISLAND, Floride (AFP) - L'Américain André Agassi a battu son compatriote Jimmy Connors en finale du tournoi exhibition d'Amelia Island, hier, par abandon après le septième jeu du premier set.

Connors, 35 ans, récent demi-finaliste des Internatinaux des Etats Unis, était à égalité avec son jeune rival (17 ans), à 3-3, quand il demanda, pâle et apparemment déshydraté, un repos de trois minutes pour tenter de reprendre des forces. Il faisait plus de 30 degrés centigrades sur le court.

Mais Connors a perdu le septième jeu et il a été incapable de poursuivre : Si j'avais eu la possibilité de continuer, a expliqué Connors, je l'aurais fait.

J'aurais plutôt préféré perdre en trois sets, a dit pour sa part André Agassi.

Victoire de Mezzadri

GENEVE (AFP) — Le Suisse d'origine italienne Claudio Mezzadri (22 ans, 61e à l'ATP) a remporté hier la finale du tournoi de Genève de tennis, comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de $231,000, en battant le Tchécoslovaque Tomas Smid (31 ans, 37e à l'ATP) en deux sets de 6-4 et 7-5 après 88 minutes de jeu.

Mezzadri a ainsi remporté le premier tournoi comptant pour un grand prix, de sa jeune carrière. Compte tenu de la présence de Gomez, de Nystroem et de Leconte, respectivement têtes de série 1, 2 et 3 personne n'attendait ces deux joueurs en finale. Mezzadri et Smid n'ont cependant nullement volé leur place. Mezzadri avait en effet éliminé Nystroem au deuxième tour tandis que Smid se défaisait de Gomez en demi-finale.

Cette finale a constitué un spectacle plaisant en raison de l'opposition de style entre les deux joueurs.

Après un long moment d'observation où les deux adversaires, qui étaient partenaires en double, ont à tour de rôle perdu leur service jusqu'à 2-2, Mezzadri emportait le premier set en 48 minutes grâce à un break réalisé au neuvième jeu.

Dans la deuxième manche, Mezzadri réalisait le break au septième jeu, break que Smid annulait aussitôt. A cinq partout Smid perdait une nouvelle fois sa mise en jeu. Mezzadri ne laissait pas passer l'occasion et concluait la partie sur sa première balle de match d'un splendide passing croisé en coup droit.

Par ailleurs, les Brésiliéd-scAcioly et Matar ont vbaincu l'Israélien Bahrami et l'Equatorien Diegp Perez en trois manches de 3-6, 6-4 et 6-2 pour remporter l'épreuve du double de ce même tournoi.

Victoire finale de Sanchez

MADRID (AFP) — L'Espagnol Emilio Sanchez a remporté hier la finale du tournoi de tennis de Madrid, comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de $105,000 dollars, en battant son frère Javier Sanchez en trois sets de 6-3, 3-6 et 6-2.

Par ailleurs, Javier Sanchez et le Péruvien Carlos Di Laura ont remporté la finale du double en battant les Espagnols Emilio Sanchez et Sergio Casal en trois sets de 6-3, 3-6 et 7-6 (7-2).

Gain arraché de l'Argentine Sabatini

TOKYO (AFP) — L'Argentine Gabriela Sabatini, huitième joueuse mondiale, a remporté le tournoi de tennis de Tokyo, comptant pour le circuit féminin et doté de $300,000, en battant en finale la Bulgare Manuela Maleeva (10e mondiale) en deux sets de 6-4 et 7-6 (8-6).

La jeune Argentine, 17 ans, grande favorite du tournoi, a dû cependant batailler ferme face à une rivale qui n'a jamais renoncé lors de cette finale logique puisqu'elle opposait les deux premières têtes de série.

Alors que Sabatini menait rapidement 3-0 dans le premier set après avoir pris le service de son adversaire dès le jeu initial, l'Argentine perdait à son tour son engagement et se retrouvait à égalité 4 à 4.

La Bulgare devait s'incliner malgré tout en perdant son service, permettant à Sabatini de conclure à 6-4.

Le second set voyait Maleeva jouer beaucoup mieux et mener 5 à 4.

Les Giants de nouveau embarrassés

Les Cowboys se prennent en main

Réfugié de la USFL, le botteur Roger Ruzek a réussi son troisième placement de la rencontre avec 5:12 à jouer au match et ls Cowboys de Dallas ont mis fin à leur plus longue série de défaites en saison régulière depuis 1963 quand ils ont vaincu les Giants de New York au compte de 16-14.

Les Cowboys avaient perdu leur six dernières rencontres depuis l'an dernier et semblaient se diriger vers le rôle de victime contre les Giants, champions du Super Bowl et embarrassés lundi dernier par les champions d'il y a deux ans, les Bears de Chicago.

Cependant, ce sont les Cowboys qui ont pris les choses en main tandis que les Giants ont commis cinq revirements et ont perdu une deuxième rencontre consécutive pour la première fois seulement depuis 1985.

Chicago 20
Tampa Bay 3

Walter Payton et Neal Anderson, l'ancien et le nouveau demi dans le champ-arrière des Bears de Chicago, ont chacun marqué un touché et Payton a également capté une passe de touché de neuf verges pour un autre majeur, dans un gain de 20-3 sur les Bucs de Tampa Bay.

Le premier touché de Payton, survenu à la suite d'une course au sol, a permis au demi de 33 ans d'inscrire un 107e majeur en carrière, brisant du coup une égalité au premier rang en compagnie de Jim Brown. Mais Payton, celui qui a amassé le plus grand nombre de verges en carrière, n'a gagné que 24 verges en 15 courses hier.

Anderson, de 10 ans plus jeune que Payton, a couru sur 27 verges pour un majeur au deuxième quart et a terminé la rencontre avec 115 verges en 16 courses. Mais l'attaque des Bears a connu des ennuis d'exécution, commettant deux échappés et deux interceptions.

Miami 23
Indianapolis 10

Encore une fois, Dan Marino a fait mal aux Colts d'Indianapolis en passant pour 254 verges de gains et trois touchés dans une victoire de 23-10 des Dolphins de Miami.

Les Dolphins en était à une 14e victoire consécutive contre les Colts, la plus longue séquence du genre dans l'histoire de la LNF. La dernière défaite des Dolphins contre les Colts remonte à 1980.

Buffalo 34
Houston 10

A Buffalo, Jim Kelly a lancé trois passes de touché, dont une de 10 verges à Ron Harmon à 57 secondes de la fin, et les Bills sont revenus de l'arrière pour vaincre les Oilers de Houston au compte de 34-30.

Kelly, qui a complété 26 de ses 43 passes pour des gains de 293 verges, a fait avancer l'attaque des siens sur 54 verges en une minute 26 secondes avant d'atteindre Harmon dans la zone des buts pour le touché victorieux. Ce jeu couronnait une remontée de 10 points au quatrième quart.

Denver 17
Green Bay 17

Le botteur de précision des Broncos, Rich Karlis, a raté une tentative de placement de 40 verges avec 13 secondes à faire en prolongation et Denver et les Packers de Green Bay ont disputé un verdict nul de 17-17 hier.

Dennis Smith a recouvré un échappé avec 1:06 à jouer à la prolongat 35 verges des buts. Au deuxième essai, le quart John Elway s'est emparé de son échappé et s'est rendu jusqu'à 23 verges de la zone payante, avec 13 secondes au cadran.

Cleveland 34
Pittsburgh 10

Mark Malone a honnêtement révélé à l'issue de la rencontre qu'il ne croyait avoir si mal paru au poste de quart des Steelers de Pitsburgh, défaits 34-10 par les Browns de Cleveland.

Le quart a commis cinq interceptions, dont quatre en deuxième demie. Trois des tirs captés par les joueurs défensifs des Browns l'ont été à la suite de déviations.

Minnesota 21
Rams de LA 16

Wade Wilson a complété sa troisième passe de touché de la rencontre avec 30 secondes à jouer, une bombe de 41 verges à Hassan Jones, et les Vikings du Minnesota ont vaincu de façon dramatique les Rams de Los Angeles au compte de 21-16.

Wilson, longtemps le réserviste de Tommy Kramer mais qui a commencé les deux premières rencontres de la saison en raison d'une blessure à l'autre quart de l'équipe, a dirigé une poussée de 80 verges qui s'est terminée par le touché victorieux.

Atlanta 21
Washington 20

Scott Campbell a complété deux passes de touché à son premier match professionnel avec les Falcons d'Atlanta et Gerald Riggs a marqué sur une course de quatre verges avec 6:47 à jouer au match, lors d'une victoire surprise de 21-20 sur les Redskins de Washington.

écart d'un point séparant les deux équipes en fin de match est le résultat d'une transformation ratée à la suite du deuxième touché des Redskins. Une mauvaise remise du joueur de centre Jeff Bostic n'a pu être captée par Eric Yarber, le teneur sur la tentative.

San Francisco 27
Cincinnati 26

A Cincinnati, Jerry Rice a capté une passe de 25 verges pour un majeur avec plus de temps au chronomètre et les 49ers de San Francisco ont tout juste devancé les Bengals au compte de 27-26.

Une erreur tactique des Bengals, 1-1, a donné à Joe Montana et aux 49ers l'occasion de compléter une troisième passe de touché au cours de la rencontre.

Les Bengals tentaient de protéger une avance de 26-20 et possédait le ballon à leur ligne de 45 verges et avec 54 secondes à jouer. Le quart Boomer Esiason a couru trois fois avec le ballon, mais les Bengals ont été pénalisé pour avoir retardé le match avec six secondes à jouer, reculant en tout le ballon de 15 verges. Ils ont choisi en plus de conserver le ballon au quatrième essai plutôt que de le dégager.

Philadelphie 27
N.-Orléans 17

A Philadelphie, Randall Cunningham a complété trois passes de touché et la défensive des Eagles a intercepté trois passes, a réussi trois refoulements du quart et a recouvré deux échappés, dans un gain de 27-17 sur les Saints de la Nouvelle-Orléans.

Les Eagles tiraient de l'arrière 10-0 après 15 minutes de jeu mais un placement de 30 verges de Paul McFadden et une passe de 19 verges pour un majeur de Cunningham à Mike Quick et une autre de 25 à Kenny Jackson ont lancé les Eagles vers leur premier gain cette saison.

RAiders LA 27
Detroit 7

Rusty Hilger a complété des passes pour 234 verges de gains et un touché et Marcus Allen a amassé 79 verges au sol et a marqué un autre maeur, quand les Raiders de Los Angeles ont surmonté un déficit de 7-6 pour remporter un gain de 27-7 sur les Lions de Detroit.

La victoire permet aux Raiders de conserver une fiche parfaite en deux semaines, tandis que les Lions, qui ont raté un nombre incalculable de chances de marquer, voient leur fiche passer à 0-2. Les Raiders n'ont permis que sept points depuis le début de la saison.

Seattle 43
Kansas City 14

A Seattle, Dave Krieg a complété trois passes de touché et le centre-arrière John L. Williams a amassé plus de 100 verges au sol pour la première fois de sa carrière, quand les Seahawks ont écrasé les Chiefs de Kansas City au compte de 43-14.

Norm Johnson a réussi cinq placements, un nouveau record d'équipe, sur des distances de 34, 25, 46, 27 et 49 verges pour les Seahawks, qui ont maintenant un dossier de 1-1. Johnson a par ailleurs raté une sixième tentative longue de 39 verges.

San Diego 28
St. Louis 24

A San Diego, Lionel James a retourné un dégagement sur 81 verges pour un touché et a également inscrit un autre majeur sur une course au sol, quand les Chargers ont survécu à une remontée des Cards de St. Louis pour remporter un gain de 28-24.

Les Chargers avaient pris une avance de 28-0 en première demie, transformant deux revirements des Cards en des touchés. Billy Ray Smith a à lui-seul intercepté une passe et a recouvré un échappé.

Mais le quart Neil Lomax, qui a complété 32 de ses 61 passes pour 457 verges de gains et trois touchés, a rallié les siens en inscrivant trois touchés en deuxième demie.



JEU RENVERSANT... Ed Brady, des Bengals de Cincinnati de la Ligue nationale de football, s'est retrouvé dans cette fâcheuse position après avoir tenté de plaquer Terrence Flagler, des 49e de San Francisco. Un jeu plutôt... renversant. (Laserphoto AP)

Football

Toronto 39
Hamilton 29

TORONTO (PC) — Les Argonauts de Toronto ont vaincu les Tigers Cats de Hamilton 39-29, hier, dans un match régulier de la Ligue canadienne de football.

La recrue Gill Fenerty a inscrit trois touchés pour les gagnants. Toronto se retrouve ainsi en deuxième position, avec une fiche à six victoires, cinq défaites et une partie nulle, un point devant les Cats.

Lions 30
Blue Bombers 20

VANCOUVER (PC) — Les Lions de la Colombie-Britannique ont marqué 17 points au quatrième quart pour défaire les Blue Bombers de Winnipeg 30-20, hier.

Jim Sandusky a capté une passe de touché de 33 verges de Roy Dewalt et Larry Crawford a retourné un botté de dégagement sur une distance de 82 verges pour un majeur, concrétisant ainsi la victoire des Lions, au dernier quart.

Jan Carinci a également marqué un touché sur une passe de 14 verges de Dewalt. Lui Passaglia a réussi trois placements et trois convertis pour les vainqueurs.

Cette victoire permet aux Lions (8-3), de rejoindre les Eskimos d'Edmonton (8-4), au premier rang de la section Ouest de la Ligue canadienne de football.

Tom Clements a lancé trois passes de touché dans la défaite.

Grand Prix du Portugal

Alain Prost entre dans la légende

ESTORIL, Portugal (AFP) — Le Français Alain Prost (Marlboro McLaren TAG) est entré dans la légende de la Formule 1 hier après-midi sur le circuit d'Estoril en remportant sa vingt-huitième victoire, au Grand Prix au Portugal, et battant le record que détenait l'Ecossais Jacky Stewart depuis... 1973.

Une tâche qui semblait impossible. Et ce n'est sans doute pas fini pour Alain Prost. Stewart l'avait d'ailleurs déclaré au soir du 27e succès du Français à Spa en Belgique le 17 mai dernier: "Alain va porter ce record très, très haut. Sans doute à près de 40 victoires."

Ces derniers temps, Prost semblait pourtant marqué par la malchance. Victime d'un matériel peu fiable, il avait échoué de peu à Hockenheim, fin juillet. Puis, il avait joué les figurants... jusqu'à hier à Estoril. Ayant retrouvé un matériel performant, Prost est parvenu à ses fins après une course à suspense. Les Williams-Honda hors du coup, Mansell abandonnant, Piquet lâchant vite prise, Senna (Lotus-Honda) étant relégué loin derrière, la lutte se résumait à un duel Berger-Prost.

"Je ne voulais certes pas terminer au deuxième rang, c'est alors que j'ai décidé de prendre toutes les chances pour remporter cette épreuve, a clamé Prost à l'issue de sa victoire-record. J'ai été très chanceux de rejoindre Berger. Mais j'estimais que j'allais le rejoindre d'une façon ou d'une autre."

"Je suis cependant déçu de ne pas être en course pour le championnat mondial cette saison, a-t-il ajouté. Mais je crois qu'en remportant ma 28e victoire, j'ai bien rempli mes engagements avec mon employeur."

Longtemps, l'Autrichien parut devoir mener sa Ferrari à la victoire, mettre un terme à une longue série de revers pour l'équipe italienne. Prost était englué dans le peloton compact des poursuivants. Lorsqu'il put enfin s'en dégager, Berger possédait 16 secondes d'avance. A trois tours de l'arrivée, il n'était plus qu'à deux secondes de l'Autrichien. Pour Berger, la pression était devenue trop forte. Comme Senna, trois semaines plus tôt à Monza, il commettait une erreur, sortait de la piste. Laissant le chemin de la victoire à Alain Prost. Sa 28e.

D'autre part, un accrochage s'est produit peu après le départ de la course, alors que Nigel Mansell (Williams Honda) avait jailli en tête, devant Berger et Prost, quatre voitures étaient impliquées dans un accident, celles de l'Espagnol Adrian Campos (Minardi), des Britanniques Derek Warwick (Arrows BMW) et Martin Brundle (Zakspeed) et du Français René Arnoux (Ligier Gitanes).

Un incident provoqué, semble-t-il, par la Lotus Honda du Japonais Satoru Nakajima.

Les véhicules se trouvant en travers de la piste, la course était arrêtée peu après que les premiers aient effectué le premier tour.

Une lutte de toute beauté

ESTORIL, Portugal (AFP) — Jamais Alain Prost n'aurait pu imaginer plus belle course pour fêter sa 28e victoire en Formule 1, celle du record sur le circuit d'Estoril. Pour effacer l'Ecossais Jacky Stewart du par s'imposer après une lutte de toute beauté avec l'Autrichien Gerhard Berger (Ferrari).

Le Grand Prix du Portugal a été haletant, fertile en suspense. A partir surtout des changements de pneumatiques lorsque Prost se lança dans un sprint effréné. "A mon arrêt, j'avais décidé de pousser au maximum." A cet instant (31e tour), Ayrton Senna (Lotus-Honda), victime de coupures sur son moteur, et Nigel Mansell (Williams-Honda), contraint à l'abandon, étaient éliminés de la course à la victoire. Nelson Piquet, lui-même, n'était pas dans les meilleures conditions. Les adversaires de Prost s'appelaient Gerhard Berger et Michele Alboreto, dont les Ferrari n'avaient pas été à pareille fête depuis des années.

Avide de confirmer sa pole-position, d'offrir à Enzo Ferrari ce succès tant attendu, Berger en état de grâce avait fait le trou. Obligeant Prost à se lancer dans une remontée fantastique. Forçant l'allure au fil des tours, retardant ses freinages, il accumulait les records du tour, grignotant seconde par seconde sur Berger, seul pour défendre l'honneur Ferrari après l'abandon de Michele Alboreto (39e).

"La chance"

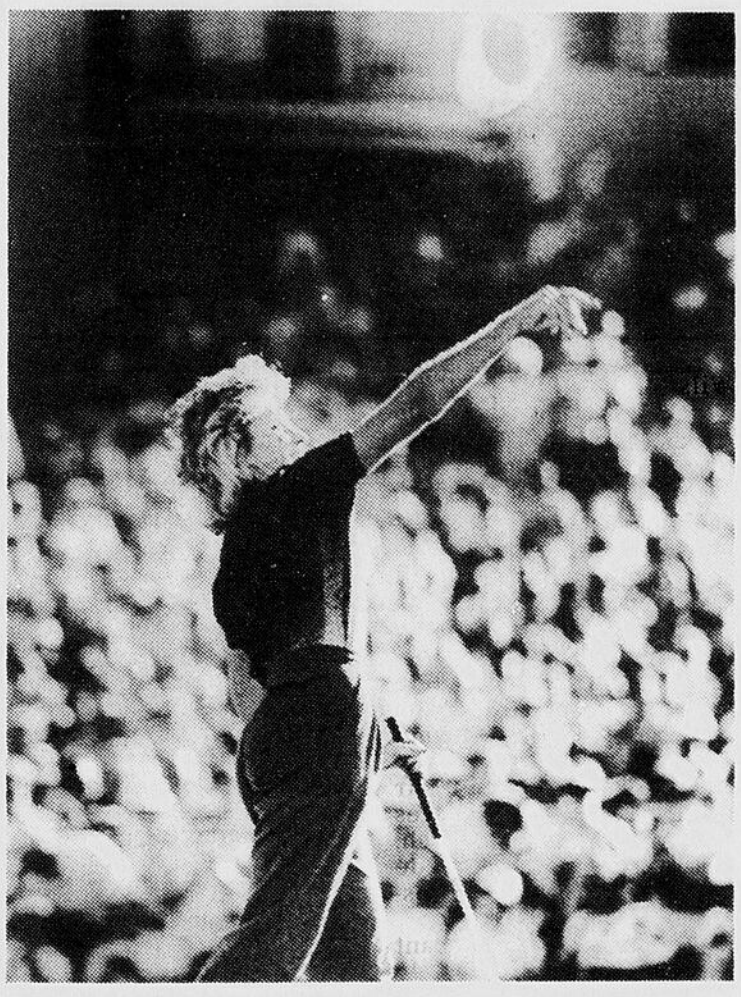
"Je savais que la victoire se jouerait dans les deux ou trois derniers tours", avouait Prost à l'arrivée. Le Français avait vu juste. A trois tours de la fin, son retard sur Berger se limitait à deux secondes. La pression commençait à peser sur les épaules du jeune Autrichien. Et soudain, la Ferrari sortait de la piste.

"Quand j'ai vu Berger en tête à queue, cela ne m'a pas réjoui, a déclaré Prost. J'aurais pu être à sa place, avec mes problèmes de pneus et de freins. D'ailleurs, je me demande s'il reste un peu de carbone sur mes freins... J'ai eu beaucoup de chance." A Estoril, il était dit que ce ne serait pas le jour des Williams, du moteur Honda. Pour une fois...

"J'ai toujours conduit à la limite, jusqu'à ce que mon tête à queue. Même si j'aurais bien aimé ramener une victoire, j'estime que le week-end n'a pas été mauvais pour Ferrari, a avancé Berger. Nous avons prouvé que nous étions sur le bon chemin et que les victoires ne vont plus tarder."

Après un règne sans partage de Piquet et Mansell, Prost et Berger battaient en brèche la supériorité japonaise. Le Français retrouvait une McLaren, un moteur Porsche dignes de leur rang. Trop tard sans doute, tant hier soir Piquet paraissait s'approcher un peu plus du titre mondial après les mésaventures de Senna et Mansell.

Golf



CLASSIQUE — L'Américaine Jan Stephenson lance sa visière en signe de joie après avoir remporté la finale de la Classique Safeco, à Kent, hier. La golfeuse a terminé le tournoi avec une fiche de 11 sous le par, devant Nancy Lopez.
(Laserphoto AP)

L'Estrie défend son titre

MILBY (PC) — Amassant 23 points sur le total possible de 40, la formation de l'Estrie du capitaine Jean-Clude Gagné défendait hier son titre de champion provincial de golf inter-district. Cette rencontre, la seconde du genre, se tenait au club de golf Milby.

Détenteur du titre suite à sa victoire de Cowansville l'an passé, le district de l'Estrie a eu le meilleur en 1987 sur celui de Montréal par la marge de quatre points alors que la région d'Ottawa a terminé au troisième rang avec 18 points.

Prenant le second rang, Montréal devrait normalement être l'hôte du championnat en 1988.

Le vétéran Gerry Leblanc, Luc Bergeron, Claude Charpentier et Eric Mercier ont rapporté quatre points chacun à l'équipe de l'Estrie. Sylvain Rancourt de Sutton ainsi que Louis Richard et Mario Paquette ont récolté chacun deux points et Armand Allaire complète le total de 23.

Benoît Côté, un junior d'Ottawa, a amassé lui aussi quatre points pour son district. Les autres golfeurs avec quatre points sont Yves Charron, Claude St-Pierre et Jacques Landry, tous trois du district de Montréal.

Mowry l'emporte

RICHROâ, Virginie (AP) — Larry Mowry, à sa première saison sur le circuit senior, a réussi un coup roulé de 25 pieds au 18e trou, hier, pour devancer par un coup Gary Player et Bob Charles et remporter le tournoi de golf Crestar Classic.

Mowry a joué une ronde de 67, cinq coups sous le par, pour un total de 203, 13 coups sous le par. Il en est à sa première victoire sur le circuit.

Agé de 51 ans, Mowry avait dû prendre part aux rondes de qualification pour être admis au tournoi. Cette victoire lui vaut une bourse de $48 750, plus que le double de tout ce qu'il avait gagné cette année. De plus, pour les 12 prochains mois, il n'aura plus à s'astreindre aux rondes de qualification.

Woosnam: 24 coups sous le par

SAINT-NOM-LA-BRETECHE, France (AFP) — Le Gallois Ian Woosnam (29 ans) a remporté, hier, le Trophée Lancôme de golf, comptant pour le circuit professionnel européen et doté de 300,000 livres, avec un total de 264, 24 coups sous la normale, après avoir rendu une carte de 66 au terme de la quatrième et dernière journée, disputée sur le parcours de Saint-Nom-La-Bretèche (6,138 mètres à normale-72).

La conclusion de ce 18e Trophée Lancôme prit l'allure d'une apothéose, tant la bataille pour la victoire atteignit des sommets. Et le mérite de Woosnam, d'abord rattrapé à -21 au 66e trou par l'Ecossais Sandy Lyle (qui rendit une carte de 66), puis à nouveau rejoint par le Sud-Africain Mark McNulty (64 pour finir) à -22 au 68e trou, fut à la hauteur de son exceptionnel talent, pour résister à pareille pression.

Il porta l'estocade à deux trous de l'arrivée, en calant un roulé de quelques mètres pour un birdie capital.

Blessé à Indianapolis

Guerrero respire mieux

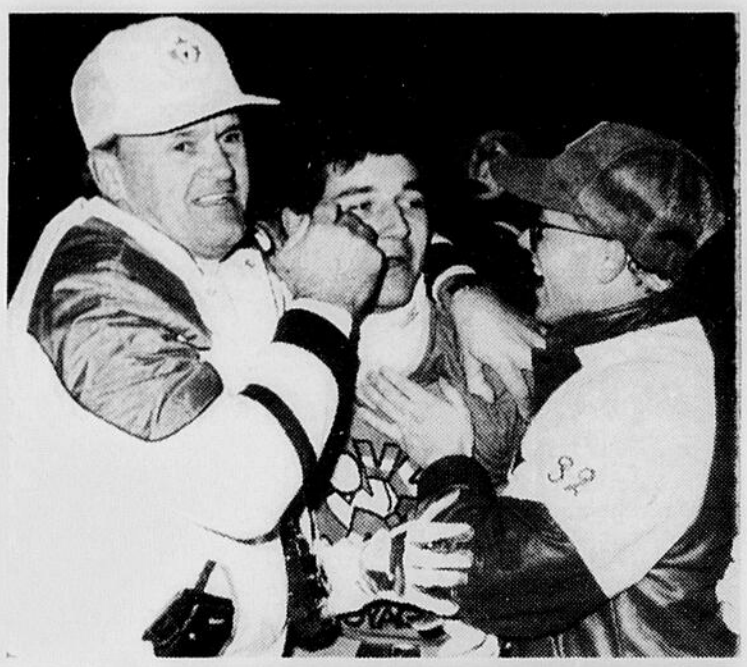
INDIANAPOLIS (AP) — Le pilote Roberto Guerrero a recommencé à respirer sans l'aide d'un appareil artificiel pour la première fois depuis le 10 septembre, hier, jour où il été victime d'un accident lors d'essais de pneumatiques sur la piste de renommée des 500 milles d'Indianapolis.

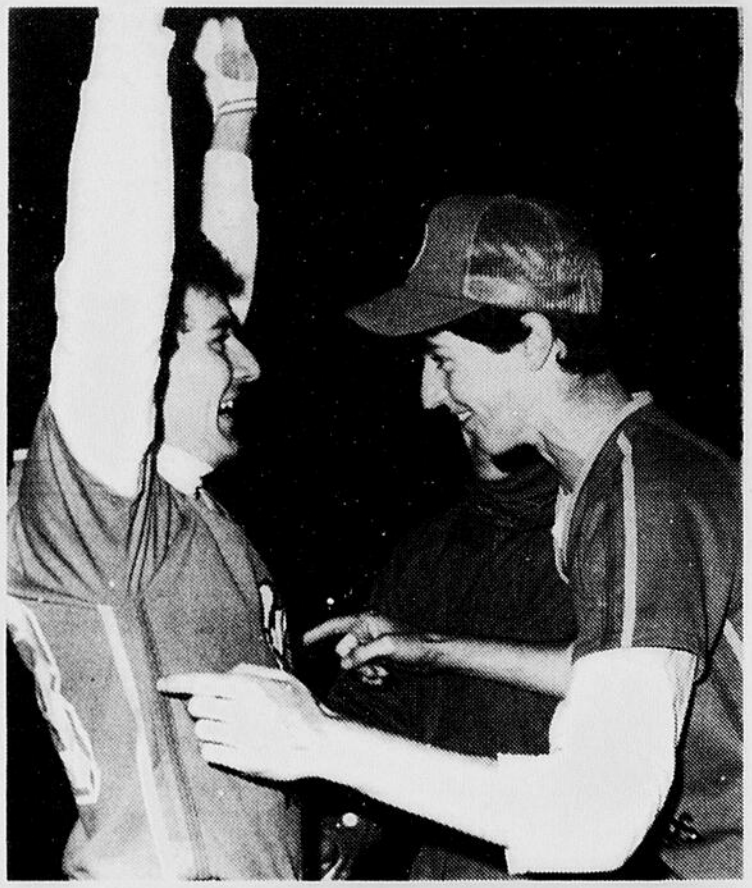
"Il est toujours inconscient mais il ne respire plus avec l'aide du ventilateur artificiel, a indiqué un porte-parole de l'hôpital, Jon White. Il continue d'ouvrir ses yeux avec plus de facilité et de spontanéité. Il est même en mesure de répondre physiquement à certaines commandes."

Le pilote colombien de 28 ans a été victime d'une grave blessure à la tête le 10 septembre quand la voiture qu'il pilotait a heurté violemment un mur ceinturant la piste. Un problème apparent de suspension aurait été à l'origine de la perte de contrôle du bolide.

Guerrero avait pris le deuxième rang lors des derniers 500 milles en mai, avec quatre secondes de retard sur Al Unser père.

Images de champions







Photos Jeannot Lévesque

Retour de Daniel Guay

Le coureur automobile Daniel Guay, d'Hébertville-Station, a réussi son retour à la compétition, hier, remportant deux des trois courses de stock-car auxquelles il a participé, à la piste de Val-Bélair, près de Québec. Au volant d'une Chrysler modifiée appartenant à l'Almatois Gérald Côté, Guay n'avait pas couru sur ce circuit depuis 1981, année où il avait été couronné champion provincial. La saison prochaine, Guay envisage sérieusement la possibilité de courir régulièrement sur le circuit québécois. D'ailleurs, Gérald Côté et lui doivent mettre au point une nouvelle voiture cet automne.

Hockey pee wee

Le National de La Baie et les Marquis de Jonquière se sont livrés un beau duel défensif, hier, dans le cadre d'une rencontre hors-concours finalement gagnée par les Baieriverains 1-0. Un but de Kevin Carson compté vers la fin du dernier engagement a fait la différence entre ces deux formations du circuit régional de hockey pee wee.

Réunion des Feux-Follets

Marc Caron, entraîneur des Feux-Follets, formation féminine de basket-ball évoluant dans un circuit provincial cadet, accueillera, ce soir, à l'école Félix-Antoine Savard, les filles intéressées à participer au camp d'entraînement.

L'invitation s'adresse aussi à leurs parents. Les joueuses doivent être nées en 1972 ou 1973. Caron s'attend à ce que neuf filles de la saison dernière reviennent et pense pouvoir compter finalement sur onze joueuses. La réunion commencera à 18h30.

Ligue de curling du défi

La ligue masculine de curling défi ouvrira sa saison au début d'octobre. Les joueurs du Saguenay et du Lac-Saint-Jean intéressés à en faire partie doivent communiquer avec Jean-Guy Tremblay, 545-1019, ou Steve Gagnon, 547-1344.



RECONNAISSANCE -- Jacques Bertrand, nouveau président de l'Association du sport scolaire du Saguenay-Lac—Saint-Jean, et André Bérubé, son prédécesseur, ont reçu, la semaine dernière, à Chicoutimi, une plaque en reconnaissance du travail qu'il ont fait au sein de cet organisme. Sur la photo, Roland Haché, président-fondateur de l'association, faisant la remise.
(Photo Rocket Lavoie)

Baseball

Red Sox 6 Orioles 3

BALTIMORE (AP) — Todd Benzinger a frappé un circuit de deux points sur un lancer de Tom Niedenfuer, à la neuvième manche, pour donner aux Red Sox de Boston une victoire de 6-3 aux dépens des Orioles de Baltimore dans le deuxième match d'un programme double.

Les Red Sox ont ainsi balayé les honneurs puisqu'ils avaient remporté 5-1 le premier match, bénéficiant d'une excellente performance de Roger Clemens, qui a lancé un match de seulement trois coups sûrs.



RENCONTRE — Le coureur canadien Ben Johnson ne fournit plus de serrer des mains depuis sa dernière performance sur 100 mètres. Il reçoit ici les félicitations du prince Albert de Monaco. Pas drôle la vie de champion...
(Laserphoto PC)

Les Cascades s'inclinent

Quatre minutes de panique ont suffi

LAVAL (BM) — Quatre minutes de panique ont coûté aux Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean une première victoire, hier, à l'aréna de Saint-Eustache où ils se sont inclinés 8-5 face aux Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière.

Menant 3-2 après quarante minutes de jeu, les Cascades ont eu un relâchement en début de troisième, alors que les Régents ont compté cinq fois en un peu moins de quatre minutes. Par la suite, les cascades se sont ressaissis, mais ce fut insuffisant pour renverser la vapeur.

Au premier vingt, les Régents ont d'abord pris les devants avec une paire de buts avant que Sébastien Parent ne remette son équipe dans le match avec son deuxième filet de la jeune campagne.

A l'engagement suivant, les joueurs de Ghislain Vigneault ont vraisemblablement joué leur meilleure période de la saison, alors qu'Eric Coulombe et Gilles Bouchard ont permis aux Cascades de prendre les devants.

Une mauvaise punition infligée aux Cascades allait toutefois permettre aux locaux de compter à la première minute de la troisième période. Treize secondes plus tard, les Régents prenaient à nouveau les devants, cette fois-là pour de bon. Un but qui a ouvert les vannes de la défense paniquée des Cascades. Jasmin Bérubé, son premier, et Yannick Chiasson, son troisième, ont complété la feuille de pointage pour les visiteurs. Ces deux joueurs ont d'ailleurs été les plus productifs avec chacun un but et deux passes.

Ecrasés 10-1, la veille, par les Cantonniers de l'Estrie, les Cascades ont tout de même su retrouver leur aplomb, hier, face à une équipe considérée comme puissante, ce qu'a d'ailleurs reconnu Ghislain Vigneault: «Les joueurs commencent à comprendre qu'ils sont capables de bonnes choses», a-t-il souligné.

L'inexpérience alliée à un manque de confiance explique, selon lui, les moments de panique de l'équipe lorsque l'opposition marque rapidement deux buts: «On travaille au maximum et on est prêt à tout donner, mais une erreur ou une maladresse et on a l'impression que c'est la fin du monde», analyse Vigneault, ajoutant que ses joueurs devront apprendre à encaisser les coups durs et à se relever sans plier l'échine: «C'est ce que les autres font dans cette ligue», soutient-il.

Il faut aussi souligner que la troupe jonquiéroise compte plusieurs blessés dont certains, comme Mathieu Côté, Stéphane Paradis et Patrice Gagnon, n'ont pu jouer. C'est sans compter les joueurs comme Luc Morissette et Steve Néron, deux défenseurs jouant malgré des blessures. Hier, Sébastien Tremblay a fini le match avec une épaule endolorie à la suite d'une solide mise en échec: «On a travaillé avec 17 joueurs et j'ai fini le match en utilisant deux trios et trois défenseurs», a expliqué Vigneault.



BON MATCH — Malgré la défaite de ses protégés, hier, à l'aréna de Saint-Eustache, Ghislain Vigneault, l'entraîneur des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, estime que ses joueurs ont livré un bon match face aux Régents. (Photo Le Quotidien)

Football collégial

Bon travail des Jeannois

DOLBEAU (BM) — Punis parce qu'ils ont raté un couvre-feu, plusieurs des joueurs du Lac-Saint-Jean portant les couleurs des Vulcains de Victoriaville, dans la Ligue de football intercollégial AA, ont quand même trouvé le moyen d'apporter leur contribution à l'impressionnante victoire de 62-0 des leurs sur la formation du Collège Edouard-Monpetit, hier, à Victoriaville.

Samedi, sept des huit joueurs jeannois qui évoluent à Victoriaville sont allés à Montréal, pour assister au match des Condors de Saint-Georges de Beauce, une formation du collégial AAA qui comptent aussi plusieurs gars de la région dans son alignement. Comme ils sont revenus trop tard pour respecter le couvre-feu, l'entraîneur des Vulcains les a punis en les gardant sur le banc au cours de la première demi du match d'hier. Seul Dino Larouche, qui n'a pas fait le voyage à Montréal, a échappé à la punition.

Quoi qu'il en soit, plusieurs ont trouvé le moyen de contribuer au gain de leur club: Stéphane Martin, avec une interception retournée sur 35 verges; Martin Voisine, un quart qui, à son retour au jeu, a réussi sept passes en dix tentatives, dont trois bonnes pour des touchés, et des gains totalisant 150 verges; ainsi que Marc-André Gaudreault, une recrue qui, de son poste de demi offensif, a eu le ballon huit fois, gagnant 58 verges et comptant deux touchés. Gaby Girard (23 verges de gain), Patrice Boudreault et Dino Larouche, deux piliers en défense, ont aussi apporter leur contribution. Gino Bouchard et Stéphane Néron n'ont pas joue.

Pour les Vulcains, il s'agissait d'un troisième gain en autant de match, dont deux par blanchissage. Jusqu'ici, ils ont compté 139 points, la défense n'en allouant que 12. La semaine prochaine, ils affronteront le Collège militaire royal de Saint-Jean, une équipe qui pourrait leur tenir tête. Un autre gars de la région, Martino Morin, joue pour cette formation.

Condors

Les Condors de Saint-Georges ont aussi gagné, samedi, mais ce fut plus difficile, le match se soldant par un pointage de 26-21, contre le cégep du Vieux-Montréal. Les Condors, dont c'était un deuxième gain en trois tentatives, ont toutefois eu chaud après avoir laissé échapper une avance de 20-0.

Du côté des joueurs du Lac-Saint-Jean, Steve Genest a réussi un sac du quart. Carol Martel, Eric Côté et Serge Potvin ont aussi joué.

D'autre part, Eric Tremblay, un demi de coin tenu à l'écart du jeu par une blessure au poignet, pourrait revenir la semaine prochaine, alors que les Condors se mesureront au Collège Vanier.

UN NOUVEAU SON!
UNE NOUVELLE EQUIPE



L'équipe des animateurs et animatrices de CFIX de gauche à droite: J.-F. Fillion, Dan Caron, Nathalie Lajoie, Annie Lessard, Michel Lizotte, Richard Bédard, Josée Tremblay, Dave Casavant et Marie Danielle.

LE NOUVEAU ~~NE~~ SE PORTE BIEN
SON

La région en est fière!

97 FM

Victoire de 4-3

Les Voyageurs s'emparent du titre



VICTOIRE — Les Voyageurs de Jonquière ont finalement mis la main sur le championnat de la Ligue de baseball junior élite du Québec, hier, en défaisant les Patriotes de Sainte-Foy par la marque de 4-3. Une victoire qui n'a pas été de tout repos...

(Photo Jeannot Lévesque)

JONQUIERE (DB) — Un dramatique coup de circuit de Richard Leduc, frappé à la fin de neuvième manche, a permis aux Voyageurs de Jonquière de vaincre les Patriotes de Sainte-Foy, 4-3, et de remporter les grands honneurs de la finale de la Ligue de baseball junior majeur Elite du Québec, quatre parties à deux, hier soir, devant 644 braves réunis au stade Richard-Desmeules.

Cette victoire donne un deuxième grand titre aux Voyageurs, qui avaient également enlevé les séries de championnat, à leur première années dans le circuit, il y a cinq ans.

Ils méritent ainsi le droit de participer à la Petite série mondiale contre le vainqueur de la Ligue Montréal junior.

Le retentissant coup de circuit de Leduc, avec un compte d'une balle et une prise et un retrait, a rendu justice au lanceur Guy Bergeron, qui n'a accordé que cinq coups sûrs. Il a été sans doute le lanceur de la série avec deux brillantes victoires à son compte.

Les Patriotes ont porté la marque à 3-3 au début de la dernière manche grâce à un double du frappeur suppléant, Martin Ouellet. La balle a heurté le pied de la clotûre.

Avec un compte de deux balles et autant prises, Bergeron a envoyé un bon lançer à l'extérieur, que Ouellet a poussé en tendant les bras.

Le coup de circuit du receneur Leduc a jeté l'hystérie dans la foule qui s'est ralliée à la chanson "Were are de the champions", sous des lumières éteintes et une pétarade de feux d'artifice. Des bouteilles de Président sont venues arroser la fête.

Très émus, portant difficilement sur ses deux jambes, les yeux rougis par l'émotion et la voix pleine de trémolos, la vedette du match, Richard Leduc a raconté qu'il était certain de réussir le coup qui allait faire la différence.

"C'est drôle, a-t-il expliqué, c'est quelque chose qu'on a en soi.

J'avais le pressentiment que j'ailais être le héros. J'ai vu le scénario pendant la journée et c'est exactement ce qui est arrivé. Quant le pointage a été porté à 3-3, j'ai tout de suite su ce qui allait se produire."

Il a continué: "Quand je me suis présenté au marbre, j'ai aussi pensé à ce scénario de même lorsque que j'ai fait le tour des buts après avoir réusi mon coup".

Par ce coup fatal, Leduc a savouré une petite revanche. "Il y en a dans la ligue qui ont dit que j'étais jambon, bien je viens de leur faire taire le bec", a souligné un héros très emporté par les émotions.

Le receveur a failli faire mourir son père, qui pourtant



Denis Bouchard

en a vu d'autres. Adjoint de Bérubé, Bruno Leduc se prenait la tête entre les mains pour pouvoir résister à ces moments.

"Ce n'est pas parce que c'est mon fils, mais bien parce que nous avons gagné", a-t-il expliqué.

Revenant à la partie, les Voyageurs ont obtenu un point en cadeau, à la première manche, grâce à la générosité de Bertrand Chabot.

Les Voyageurs n'ont pas réussi de coup sûr dans cette manche.

Les Patriotes sont revenus à la charge à la quatrième avec un point marqué sur une série de mauvais jeux des locaux. A leur retour au bâton, les Voyageurs y sont allés de deux points sur deux coups sûrs et ont laissé trois hommes sur les buts comme à la première manche.

Un peu comme au match de jeudi dernier alors que les Voyageurs ont pris une avance de 6-0, les Patriotes ont repris du poil de la bête en marquant à la septième sur un circuit en solo de Jean Jobin. Ils ont complété leur marque à la neuvième.

Les vainqueurs ont aussi réussi cinq coups sûrs seulement. Un joueur effacé, Michel Tremblay, a offert une tenu en défensive extraordinaire en volant au moins trois coups sûrs aux visiteurs.

«Tout le monde voulait gagner»

— Donald Bérubé

JONQUIERE (DB) — "J'ai fait beaucoup de sport dans ma vie, j'ai goûté à beaucoup de choses et j'ai toujours été deuxième. C'est la plus grande sensation de ma vie."

La voix affaiblie par les cris, Donald Bérubé exultait après ce triomphe. Une victoire de ses sans grades et ticuls qui ont battu tour à tour dans les séries les détenteurs des troisième, deuxième et première position.

Pour la première fois des séries, Bérubé a fait des déclarations en toute liberté n'ayant plus peur de motiver l'adversaire. "C'est une victoire de l'esprit d'équipe, tout le monde voulait gagner. L'équipe qui a le plus de coeur l'a emporté", a-t-il dit.

"C'est la victoire du travail. Depuis huit mois que nous sommes dans le baseball et nous avons dû surmonter bien des problèmes. Plusieurs nous pensaient morts après notre deuxième défaite, mais je n'ai jamais perdu confiance, du début à la fin", a enchaîné un Bérubé arrosé de mousseux.

Selon lui, la confiance est la clé du succès. "Toute l'année, a-t-il repris, j'ai fait confiance aux gars, je leur ai demandé de m'écouter et ils l'ont fait."

Le lanceur gagnant, Guy Bergeron, donnait pleinement raison à son entraîneur. C'est grâce à la confiance et à la patience de ses supérieurs s'il a pu se faire justice dans le dernier droit. Après avoir connu une saison très moyenne, des séries quart de finale et demi-finale misérables, il s'est repris en finale avce deux victoires et plusieurs coups sûrs importants.

"C'est une victoire d'équipe acquise grâce à l'esprit d'équipe. En quatre ans, je n'ai jamais vu ça, c'est la grosse différence avec les autre années", a dit celui qui a retiré neuf frappeurs sur des prises.

Avouant qu'il a été très nerveux par moment, Bergeron a travaillé fort pour le public qui "nous a soutenus toute la saison". Il a été ému d'entendre, à la fin, les spectateurs scandaient Guy, Guy, Guy.

Héros de toute l'année et des séries, Alain Desmeules, esquissait son large sourire. "Ce n'est pas nous qui avions à supporter la pression", a-t-il dit.

Suivant Leduc dans l'ordre des frappeurs, il avait le pressentiment que quelque chose allait se produire. Il a été plus chanceux que Guy Bergeron qui était à se rafraîchir dans le vestiaire quand le circuit décisif a été réussi.

Quant à l'entraîneur des perdants, Sylvain Belzile, il a avoué que les deux forces de frappe de l'équipe étaient épuisées. D'abord, ses lanceurs ont tiré de la patte toute la série. Hier, il a fait alterner Bertrand Chabot et Eric Naud de la sixième à la neuvième manche.

De plus, son attaque n'a pas produit. "C'est plus ça, a-t-il commenté d'un air dépité. Nous aurions dû faire plus que quatre points. J'estime qu'il n'y a qu'un coup de bâton qui a fait la différence."

En bref

JONQUIERE (DB) — Les séries éliminatoires permettront à la direction des Voyageurs de retrancher environ $10,000 au déficit anticipée après la saison régulière. Ceci signifie que la comptabilité finale pourrait montrer une somme de $15,000 inscrite en rouge.

La situation est moins dramatique et n'eût été du délai de trois semaines et du mauvais temps, la performance financière aurait été bien meilleure.

Encore-là, il ne s'agit pas d'un chiffre définitif puisque le président, Sylvain Gravel, espère aller chercher des revenus supplémentaires avec l'organisation du gala annuel de la ligue.

A propos de gala, il sera officiellement présenté le 17 octobre, au centre culturel du Mont-Jacob. A part les représentants de toutes les équipes, 350 places seront disponibles pour les amateurs de baseball. Le circuit profitera de l'occasion pour tenir une réunion, en après-midi.

Une statistique assez incroyable, les Voyageurs ont joué 12 programmes doubles pendant la saison, alors que les Patriotes n'en n'ont livré qu'un seul.

Le trompettiste Carl Gauthier quitte la région pour tenter sa chance dans les ligues majeures, comme il dit lui-même. L'ex-trompettiste des Saguenéens caresse le rêve de percer le milieu artistique montréalais. Il essairera aussi de faire valoir ses talents d'animateur.

Gauthier fera aussi une visite au Canadien de Sherbrooke, de la Ligue américaine de hockey, afin d'y arracher un contrat. Il sera à l'essai avec Sherbrooke la semaine prochaine lors d'une partie hors-concours, disputée à Baie-Saint-Paul, face à la formation de Moncton. Il s'agit d'une activité du 50e anniversaire de Baie-Saint-Paul. "Après cinq saisons dans le junior, a dit Carl, c'est le temps d'aller jouer dans les majeurs."

C'était plus tranquille, hier, sur la galerie de la presse. L'explication est que le marqueur, Sylvio Gilbert, était absent. Sylvio travaille aussi pour les Saguenéens de Chicoutimi. Son remplaçant a été Guy Leblanc, plus silencieux et tout aussi bon que l'autre. Voyons Sylvio, ne prend pas ça de même il s'agit d'un de tes élèves...

Deux joueurs ont manqué à l'appel pour les Voyageurs: Pierre Cliche et Roger Godin. Le premier aurait bien voulu jouer, mais il s'est infligé une blessure vendredi à l'ouverture de sa saison de hockey. Il a marqué un but et récolté une aide et a été choisi la troisième étoile de la partie bien qu'il n'ait pu terminer.

Les Voyageurs n'ont pas apprécié les déclarations d'un adjoint-entraîneur des Patriotes, Charles Reny, à l'effet qu'ils n'avaient pas d'affaire en finale. L'article a paru dans un quotidien québécois, samedi, et Donald Bérubé l'a accrochée dans le vestiaire avant le match.

Les Saguenéens battent Victoriaville 5-4

Grâce à des noms familiers

CHICOUTIMI (SE) - Des noms familiers, ceux qui devront se retrouver fréquemment à la feuille de pointage si les Saguenéens de Chicoutimi espèrent connaître un bel hiver, ont prêché par l'exemple, hier soir, quand l'équipe locale a enregistré sa première victoire de la nouvelle saison.

Menés par Patrice Tremblay, Daniel Maurice et Eric Pinard, les Saguenéens ont arraché une difficile victoire de 5-4 aux Tigres de Victoriaville.

Maurice, avec un peu moins de trois minutes à jouer à la troisième période, a conclu positivement cette soirée dominicale pour la formation chicoutimienne. Il a brisé une égalité de 4-4 suite à du beau travail de Patrice Tremblay.

Ce dernier a repris au même point où il avait laissé l'an passé. Il a compté deux



Serge Emond

fois, en plus d'obtenir autant de mentions d'assistance.

«Patrice ne nous a rien montré de nouveau ce soir (hier), a signalé Gaston Drapeau, entraineur des Saguenéens. C'est de cette façon qu'il a obtenu 80 buts, l'an passé. Je ne dis pas qu'il va compter aussi souvent cette année mais il va travailler certainement avec la même ardeur.»

«Je peux utiliser trois bons trios de calibre junior majeur et un quatrième qui va le devenir. Contrairement à l'an passé, je peux utiliser plus de personnel. Ca va aider des gars comme Patrice à bien finir les matches.»

«Le principal point positif de ce match est que je peux employer plus de joueurs de calibre junior majeur que l'an passé.»

Offensivement, les Saguenéens ont cependant rencontré un obstacle de taille. Le gardien des visiteurs, Eric McGuire a connu une soirée de haut calibre. Il a fait face à 45 tirs et a frustré plusieurs attaquants à la porte de son filet.

Outre Tremblay et Maurice, Eric Pinard et Yves Gaucher ont inscrit les gagnants au pointage. Je vous l'ai dit. Des noms familiers...

Dans leur propre territoire, les Saguenéens ont cependant éprouvé des ennuis d'un autre ordre. Les sorties de zone ont été ardues pendant toute la partie, ce qui a joué avec les nerfs des 1,495 spectateurs.

«Ces mauvaises sorties ont d'abord été causées par beaucoup de nervosité, a expliqué Drapeau. Le déplacement de nos avants laissait aussi à désirer. Nous devrons respecter un peu plus le bord des rampes.»

«Selon moi, nous avons travaillé tout un match. Nous avons montré une grande nervosité en première période mais nous avons quand même obtenu de bonnes occasions. Nous avons passé pas mal de temps dans leur zone. Leur gardien (McGuire) a été excellent.»

Si les Saguenéens ont éprouvé certains ennuis avec McGuire, les Tigres ont aussi manqué d'essence en attaque. Tous leurs filets ont été réussis en situation d'avantage numérique. A forces égales, ils ne sont jamais parvenus à battre Denis Desbiens.

«En désavantage numérique, on s'est échappé un peu, a convenu Drapeau. En première période, nous n'avons pas donné un lancer en deux désavantages. On s'est échappé un peu par la suite. Ca arrive. C'est un jeu d'erreurs.»

Réal Godin, Alexandre Fortin, Guy Darveau et Yves Racine ont gardé les visiteurs près des Saguenéens jusqu'à la toute dernière minute.



BELLE CHANCE - Stéphane Renaud a bien failli marquer son premier but dans la Ligue junior majeur du Québec, hier. Son tir dangereux a été maitrisé par le gardien Eric McGuire, très bon face aux Saguenéens. (Photo Jeannot Lévesque)

Pour Guy Chouinard

Les bons côtés sont bien rares

CHICOUTIMI (SE) - A l'exception du travail de son attaque massive, Guy Chouinard n'a trouvé aucun point positif à la visite de son équipe au centre Georges Vézina, hier soir.

Le club dirigé par Chouinard, les Tigres de Victoriaville, a été battu 5-4 par les Saguenéens de Chicoutimi. Il a marqué tous ses buts pendant qu'il profitait d'un patineur de plus que l'adversaire.

«Ce soir (hier), nous n'avions pas assez de gars qui voulaient gagner, a analysé un Guy Chouinard peu volubile, après la rencontre. Ce sera à nous de résoudre ce problème.»

«Ils devront prendre conscience des raisons qui les font évoluer au junior majeur. Nous devrons leur parler, leur montrer ce qu'ils doivent faire de mieux.»

Les Tigres ont été limités à 26 tirs sur Denis Desbiens, hier soir. Difficile de gagner dans ces conditions, surtout loin de la patinoire locale.

«A 26 lancers, c'est difficile de gagner n'importe où», a répliqué Chouinard.

Pointes de plume--Serge Lanthier, après avoir raté le premier match régulier des Saguenéens, vendredi, en raison d'une blessure à une épaule, a repris sa place habituelle à la ligne bleue, hier...

A propos des arrières, certains vétérans ont éprouvé de petits problèmes au cours des deux premiers matches du calendrier. Commentaire de Gaston Drapeau à ce sujet: «Des gars comme Lanthier, Bock et Laval Brassard vont essayer d'en faire un peu plus jusqu'au moment où ils vont s'apercevoir que les Carl Mantha, Eric Brûlé et Serge Vigneault sont capables de mettre l'épaule à la roue»...

Placé sur la liste des joueurs disponibles par les Cataractes de Shawinigan, Mario Mercier ne s'est pas rendu jusqu'à Chicoutimi. Il a été réclamé, vendredi, par les Voltigeurs de Drummondville. Ces derniers ont deux jours pour s'entendre avec Mercier. S'ils n'y parviennent pas, ce hockeyeur pourrait encore se retrouver sur les «waivers» et aboutir à Chicoutimi. Il serait le patineur le plus heureux du monde...

Reginald Savage, ce premier choix des Tigres dont on a tant parlé, l'an dernier, a montré de belles qualités offensives, hier. Il y a quelque chose là...

Le hockey junior majeur est apparu à Victoriaville quand les Chevaliers de Longueuil ont déménagé. Les Tigres ont d'ailleurs conservé le même uniforme que les Chevaliers...

Yves Racine, premier choix de Détroit en juin, est déjà de retour à Victoriaville. Ca vous montre la puissance des Red Wings à la ligne bleue...

Tremblay garde la tête froide

CHICOUTIMI (SE) - Aux premiers jours d'une nouvelle saison de hockey junior, Patrice Tremblay évite surtout de se fixer des objectifs offensifs trop précis.

En 1986-87, il a terminé le calendrier régulier avec une impressionnante récolte de 80 buts. Lui en demander autant au cours des prochains mois serait très sévère.

«Je dois éviter de me mettre trop de pression sur les épaules, a-t-il indiqué, hier, après avoir marqué deux buts contre les Tigres de Victoriaville. Mon objectif est de compter le plus de buts possible. Quand j'en marquerai deux par match, comme ce soir, je serai bien content. Quand je ne compterai pas, je passerai à la prochaine partie sans me mettre de pression.»

«Ce qui est le plus important, c'est de récolter le plus de victoires possible.»

A son premier match de la nouvelle année, Tremblay a donc obtenu une paire de buts et autant de mentions d'assistance. Il a raté le match d'ouverture des Saguenéens, vendredi passé, à Drummondville, en raison d'une suspension.

«Ce soir (hier), j'ai travaillé comme l'an passé, a mentionné l'attaquant de Jonquière. Je me sentais à l'aise comme l'an passé.»

Tremblay s'est fait complice des buts d'Eric Pinard et Daniel Maurice également.

Le trio qu'il complète avec Maurice et Yves Gaucher s'est révélé le plus difficile à contrer pour les Tigres.

«Nous avons bien travaillé à cinq contre cinq dans cette partie, a repris Patrice Tremblay. Nous avons bien surveillé le troisième homme, comme nous le demande monsieur Drapeau.»

«Pour nos difficultés à sortir de notre zone, nous (les attaquants) ne revenions peut-être pas assez profondément. Il faudra peut-être pratiquer cet aspect.»

Index-sport

☐ **Expos: un demi-match** — Page 29
☐ **Le Canadien... perd** — Page 32
☐ **Prost dans la légende** — Page 35

Salon du livre
Du 23 au 27 septembre
SALLE RONA
PLACE DU COMMERCE

MOLSON
Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

Ford
JOURS D'ÉTÉ SPECTACULAIRES

FORD EN TÊTE POUR LA QUALITÉ, LE DESIGN ET LES VALEURS SÛRES

C'est le temps d'acheter ou de louer ! Obtenez design et valeurs exceptionnelles pendant les Jours d'été spectaculaires Ford et Mercury sur les voitures et camions les mieux conçus et construits en Amérique du Nord.

L'offre spectaculaire se termine le 30 septembre

FINANCEMENT 3,9%*

FORD TEMPO
La voiture la plus vendue au Canada

MERCURY TOPAZ
La Mercury la plus vendue au Canada

FORD ESCORT
La voiture la plus vendue au monde

MERCURY TRACER
L'importée de Ford la plus vendue au Canada

MERKUR XR4Ti
La splendide sedan sport qui nous vient d'Allemagne

FORD TAURUS
Voiture de l'année selon Motor-Trend – 1986

MERCURY SABLE
L'allure de la réussite et de la séduction

RANGER
Le pick-up compact le plus vendu au Canada

BRONCO II
La robustesse du plaisir à son meilleur

Ford GARANTIE 6 ANS
Protection de **100 000 km** du groupe motopropulseur
Protection de **160 000 km** contre la corrosion

Garantie limitée – détails chez votre concessionnaire

*Le financement à 3,9 % est offert à l'achat des modèles neufs 1986 ou 1987 tels qu'annoncés plus haut. Le véhicule doit faire partie du stock sur place. Le financement de 3,9 % est valable sur le montant total financé, à la condition que le terme se situe entre 12 et 24 mois pour des véhicules en stock livrés à des particuliers. Un financement prolongé est aussi offert à des taux favorables : de 25 à 36 mois à 6,9 %, de 37 à 48 mois à 7,9 % et de 49 à 60 mois à 9,9 %. L'offre inclut la participation du concessionnaire. L'offre ne peut être combinée à d'autres plans d'incitation à moins d'avis contraire. Tous les détails chez les concessionnaires Ford et Mercury participants.

Depuis 7 ans, Ford conçoit et construit les voitures et camions nord-américains de la plus haute qualité. Aucun autre fabricant ne peut en dire autant.

Ford FORD LA QUALITÉ PASSE AVANT TOUT. Ford MERCURY

Bouclez-moi-
Ensemble nous pouvons sauver des vies.